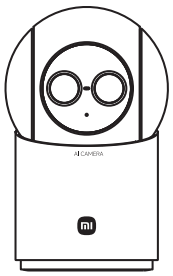
Xiaomi Smart Camera C701 Pro User Manual • 01
Xiaomi 智慧攝影機 C701 Pro 說明書 • 14
Xiaomi 智能攝影機 C701 Pro 說明書 • 26
Manuale utente Xiaomi Smart Camera C701 Pro • 37
Manuel d'utilisation de Xiaomi Smart Camera C701 Pro • 51
Xiaomi Smart Kamera C701 Pro Bedienungsanleitung • 65
Manual de usuario de Xiaomi Smart Camera C701 Pro • 80
Manual del usuario de la Cámara Inteligente Xiaomi C701 Pro • 93
Руководство пользователя Умной камеры Xiaomi Smart Camera C701 Pro • 107
Instrukcja obsługi inteligentnej kamery Xiaomi C701 Pro • 124
Manual do utilizador da Câmara inteligente Xiaomi C701 Pro • 137
Manual do usuário da Câmera Inteligente Xiaomi C701 Pro • 150
คู่มือการใช้งานกล้องอัจฉริยะ Xiaomi C701 Pro • 163
Xiaomi Akıllı Kamera C701 Pro Kullanım Kılavuzu • 176
Panduan Pengguna Xiaomi Kamera Pintar C701 Pro • 189
دليل مستخدم كاميرا Xiaomi الذكية من C701 Pro • 202
Посібник користувача розумної камери Xiaomi Smart Camera C701 Pro • 215
Uživatelská příručka k Chytré kameře Xiaomi C701 Pro • 228
Hướng dẫn sử dụng Camera thông minh Xiaomi C701 Pro • 241
Cameră inteligentă Xiaomi C701 Pro - Manual de utilizare • 254
Xiaomi Smart Kamera C701 Pro Användarmanual • 267
Xiaomi C701 Pro смарт камерасының пайдаланушы нұсқаулығы • 280
Xiaomi Smart Camera C701 Pro Gebruikershandleiding • 295
Εγχειρίδιο Χρήστη έξυπνης κάμερας Xiaomi C701 • 309
ProKamera Pintar Xiaomi C701 Pro Manual Pengguna • 323
Xiaomi スマートカメラ C701 Pro 取扱説明書 • 337
Xiaomi 스마트 카메라 C701 Pro 사용 설명서 • 349

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

## Product Overview

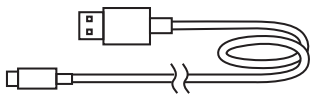
### Package Contents



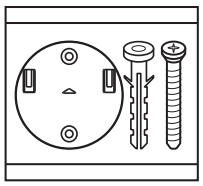
Xiaomi Smart Camera C701 Pro



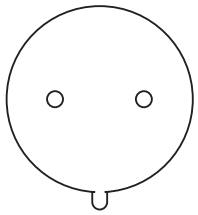
Power Adapter



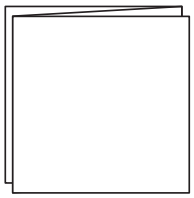
Charging Cable
(2 meters)



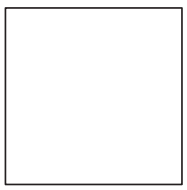
Wall Mounting Kit
(wall mount, wall plug × 2, screw × 2)



Mounting Template
Sticker



User Manual



Warranty Notice

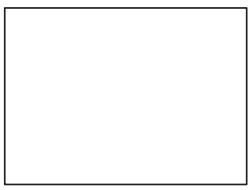
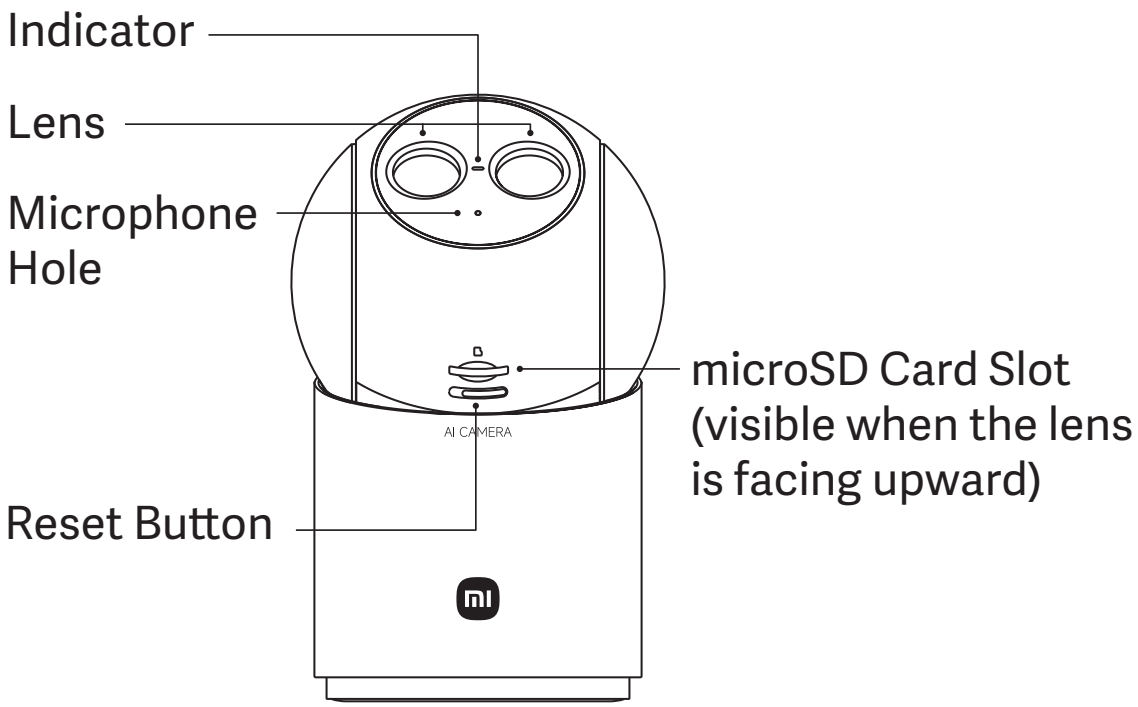
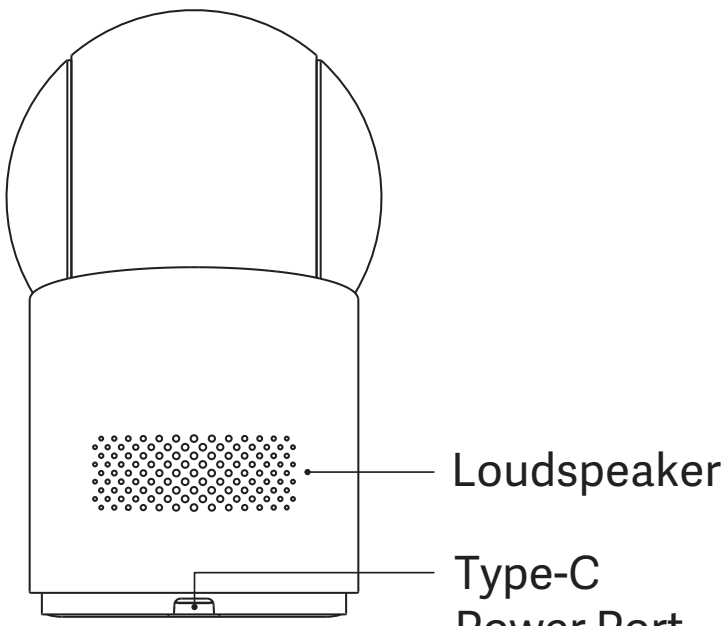


Image Guide

Note: Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.




Front View

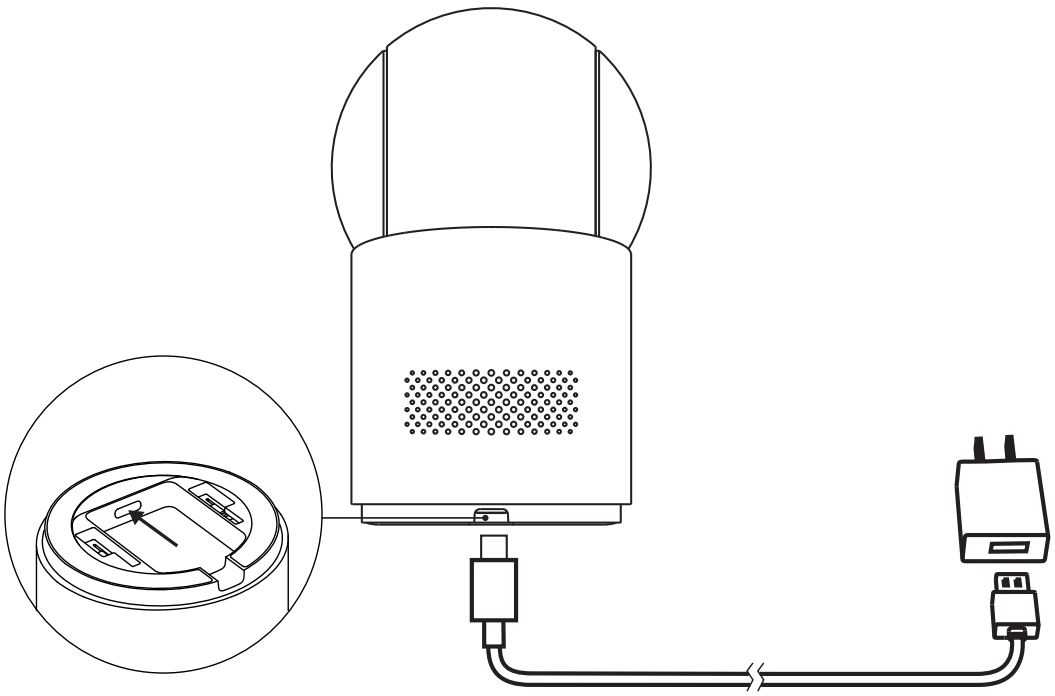



Rear View

## Connecting to Power Supply

- Turning on the camera

  Plug the charging cable into the Type-C power port at the bottom of the camera. After connecting to power, the camera will automatically turn on, with its indicator blinking orange quickly.
  Note: Do not forcibly rotate the camera's spherical body or base after turning on the camera. If the positioning of the lens is inaccurate, calibrate it in the Xiaomi Home app.



- Indicator

  Keeping blue: Network connection successful/Working properly
  Blinking blue: Network error
  Blinking orange quickly: Waiting for network connection
  Blinking orange slowly: Updating

## Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app.
Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it. Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

3F47FFAA

**Please download and use the Xiaomi Home app V10.8 or above.**

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

CAUTION: Make sure the camera is turned on normally and the network is functioning properly throughout the connection process. The indicator is blinking orange quickly while waiting for a connection, and remains blue once the camera is connected successfully.

- Restoring factory settings

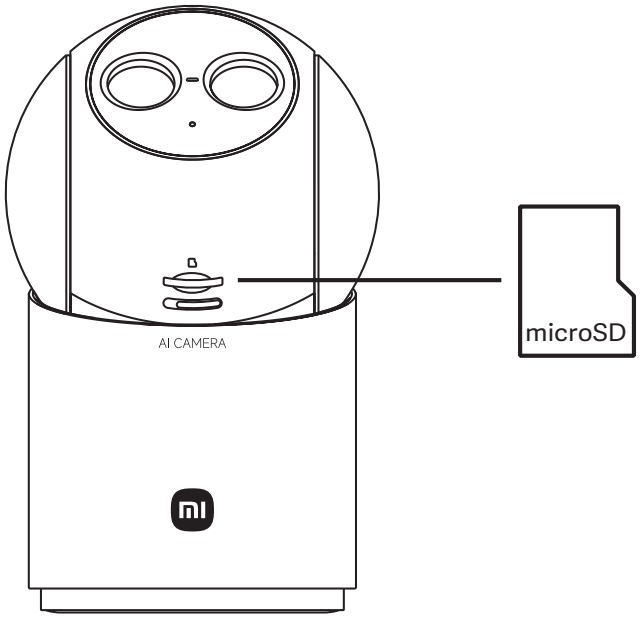
  Tap and hold the reset button for about 7 seconds until the indicator blinks orange quickly, indicating the camera has been restored to factory settings successfully.
  Note: When switching the network or the Xiaomi Account to which the camera is connected, restore the camera to its factory settings before reconnecting it to the Xiaomi Home app. Restoring factory settings will not delete the contents on the microSD card.

## How to Install

- Installing a microSD card

  Make sure the camera is disconnected from the power supply. Rotate the lens upward to reveal the microSD card slot. Insert the microSD card into the card slot with its contact points facing downward.

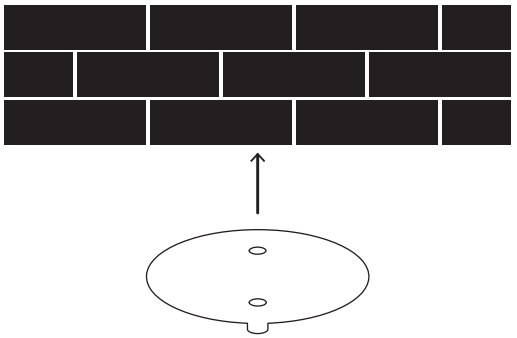
  CAUTION: Disconnect the camera from the power before installing or removing the microSD card. Please use a genuine microSD card (16 GB to 256 GB) manufactured by a qualified supplier. It is recommended to use a microSD card with a reading/writing speed of no less than U1/Class 10.

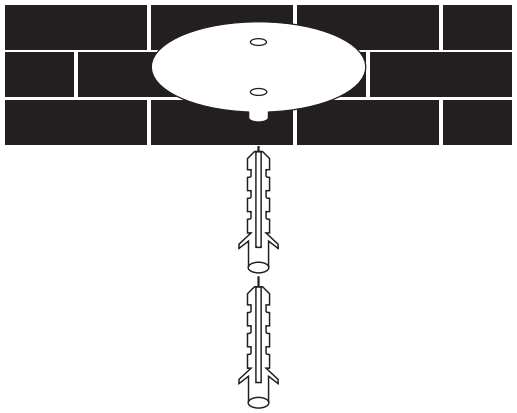



- Installing the camera

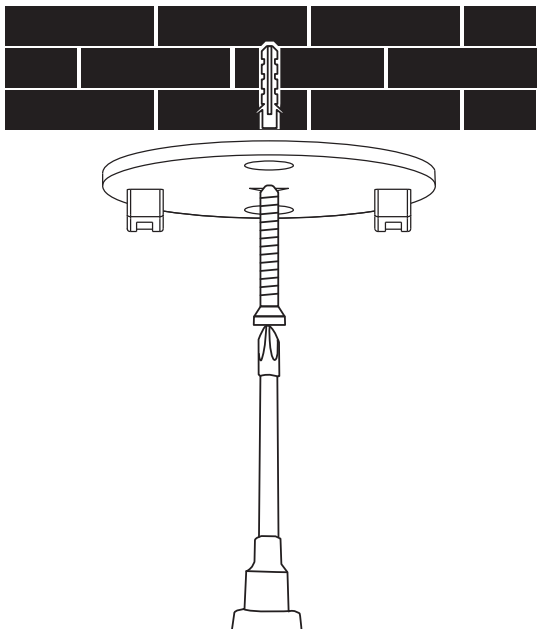
  The camera can be placed on flat surfaces, such as a desk, dining table, or coffee table, or mounted on a wall.

Installing the camera on a wall:
1. Attach the mounting template sticker to the location for installing the camera, and drill two holes in the wall with a drilling tool according to the location holes on the sticker. The diameter of each hole is approximately 6 mm, and the depth is approximately 30 mm.
2. Insert the two plastic wall plugs into the drilled holes.

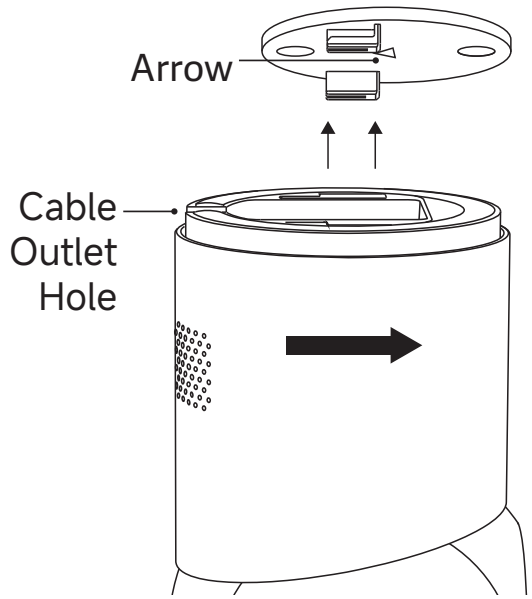




3. Align the "△" marker on the wall mount with the arrow indicating the cable outlet direction on the mounting template sticker. Align the wall mount holes with the drilled holes in the wall, then pass the screws through the wall mount holes and tighten them into the wall plugs on the wall using a Phillips screwdriver.



4. Align the cable outlet hole at the bottom of the camera with the arrow direction on the wall mount. Position the groove at the bottom of the camera over the protrusion on the wall mount, then slide the camera forward along the groove until you hear a"click" sound, indicating the camera is locked in place.




⚠ Wall installation precaution:

The wall must be able to support at least three times the total weight of the camera.

⚠ WARNING

The camera must be securely fixed to the ceiling or wall according to the installation instructions to prevent possible injury.

## Real-time Surveillance

In the camera's control interface of the Xiaomi Home app, you can view the real-time surveillance footage of the camera, adjust the sharpness of the images, adjust the horizontal and vertical angles of the camera, capture and record the images, and make remote calls.

## Infrared Night Vision

The camera can automatically switch to night vision mode at night according to the change in ambient light. With its built-in infrared night vision lights, the camera is able to clearly capture images in the dark.

## Playback

- The playback feature of the camera is only available when a compatible microSD card is installed or a cloud storage service is purchased for the camera.
- In the camera's control interface of the Xiaomi Home app, tap the playback button to enter the playback interface, then drag the timeline to select the time period to be played back. Variable speed playback is supported.

## Automatic Surveillance

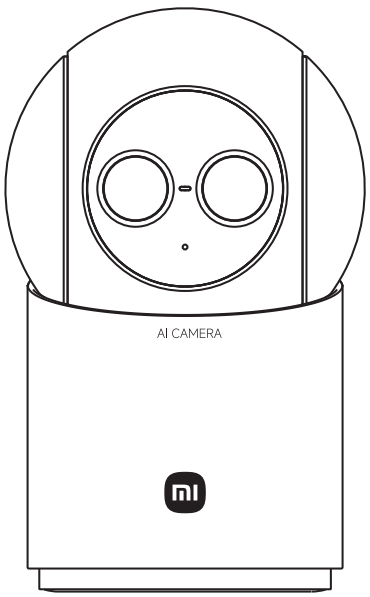
You can enable the home surveillance feature in the camera's control interface of the Xiaomi Home app. When this feature is enabled, the camera will record videos if it detects human movement and image changes within its field of view. Then you will receive the app push notification to implement automatic surveillance. You can set the surveillance time to all day, daytime, or nighttime, and you can also customize the surveillance time and alert time interval, etc.

## Video Sharing

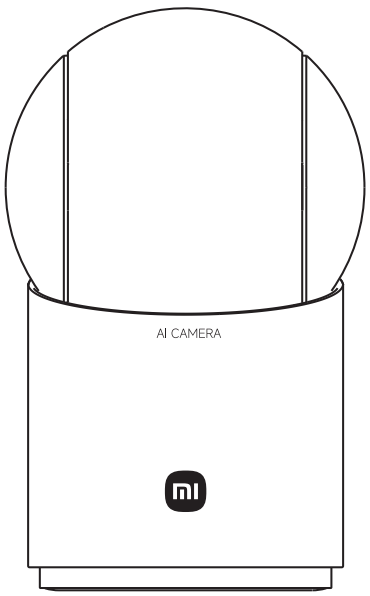
In the camera's control interface of the Xiaomi Home app, you can select the device sharing option in the settings menu to set the camera as a shared device and invite others to view. The users you share the camera with need to download the Xiaomi Home app and log in with their Xiaomi Account.

## Physical Lens Blocking

When you don't need to use the camera, you can tap Settings > Camera settings > Physical lens blocking settings to enable the physical lens blocking feature or set scheduled automatic physical lens blocking. The camera will automatically adjust the lens so that it is covered by the camera casing to protect your privacy.




Normal




Blocked

## Specifications

Name: Smart Camera
Model: MJSXJ31CM
Item Dimensions: 78 × 72 × 127 mm
Input: 5 V ⎓ 2 A
Resolution: 3840 × 2160 Max.
Storage: microSD card (16 GB to 256 GB)
Operating Temperature: -10°C to 40°C
Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Wi-Fi Maximum Output Power:
20 dBm (2400–2483.5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Bluetooth Maximum Output Power: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5650–5725MHz) are unavailable for the camera in Malaysia.
Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5351–5649 MHz) are unavailable for the camera in Russia.
Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5470–5725MHz) are unavailable for the camera in Indonesia.
Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5470–5725 MHz) and Band 4 (5725–5850 MHz) are unavailable for the camera in Morocco.

Note: Product specifications and safety information are shown in the user manual and on the product's bottom.

The Wi-Fi and bluetooth interface are enabled by default.

## Precautions

- The operating temperature range for this camera is between -10°C and 40°C. Do not use the camera in environments with temperatures above or below the specified range.
- The camera is a precision electronic product. In order to ensure its normal operation, do not install the camera in environments with high humidity levels nor allow water to get into it.
- To improve the camera's performance, do not place its lens facing or next to reflective surfaces, such as glass windows or white walls. As this will cause the image to appear overly bright in areas close to the camera and darker in areas further away, or cause the camera to produce white images.
- Please install the camera in areas within the range of Wi-Fi coverage, and place the camera where the Wi-Fi signal is as strong as possible. Do not place the camera near objects that may affect its Wi-Fi signal, such as metal objects and microwave ovens.
- Please use the original power adapter provided with the camera to prevent camera errors due to insufficient power supply.
- Under normal conditions of use, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

## WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in Directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste.

Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point

for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## EU Declaration of Conformity

CE Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type Xiaomi Smart Camera C701 Pro is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
For detailed e-manual, please go to
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## External AC Adapter Specifications

Manufacturer: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Model Identifier: A232-050200U-EU2
Input Voltage: 100–240 VAC
Input AC Frequency: 50–60 Hz
Output Voltage: 5 V
Output Current: 2 A
Output Power: 10 W
Average Active Efficiency: ≥ 79.04%
Efficiency at Low Load (10%): > 76%
No-load Power Consumption: < 0.1 W

Restrictions in the 5 GHz band:
According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Türkiye (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), and Northern Ireland (NI).
The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150–5250/5250–5350 MHz frequency range.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

**EU REP.**
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.

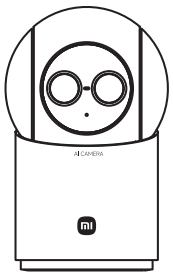
**UK REP.**
Xiaomi Technology UK Limited
Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST
contact@support.mi.com

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

## 產品介紹

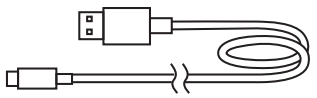
包裝內含



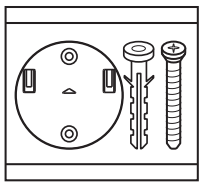
Xiaomi 智慧攝影機 C701 Pro



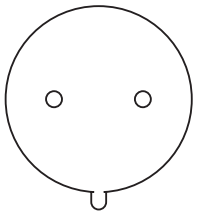
電源供應器



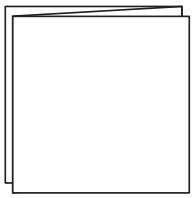
電源連接線
(2 公尺)



壁掛配件包
(支架 ×1、膨脹螺帽 ×2、螺絲 ×2)



定位貼紙

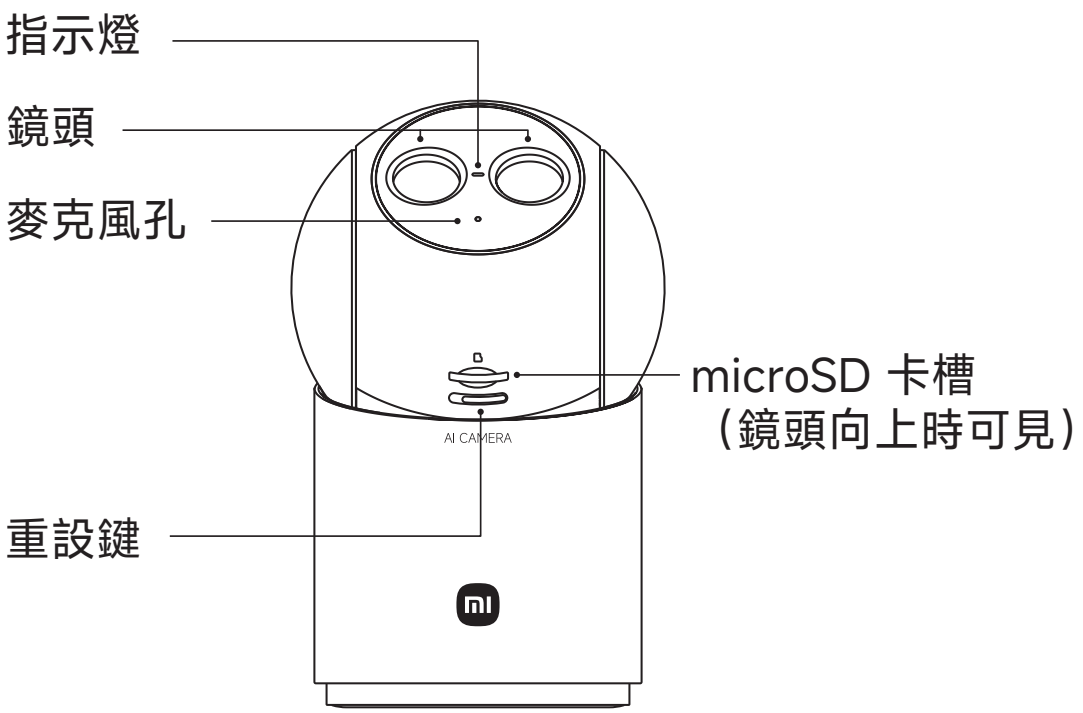


說明書

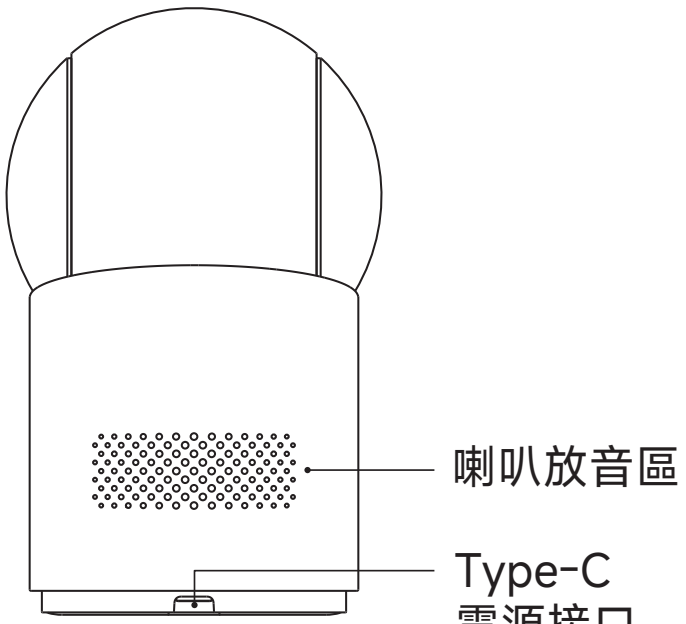


圖形指南

提示：說明書中的產品、配件等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。


指示燈
鏡頭
麥克風孔
microSD 卡槽
（鏡頭向上時可見）
AI CAMERA
重設鍵

前視圖

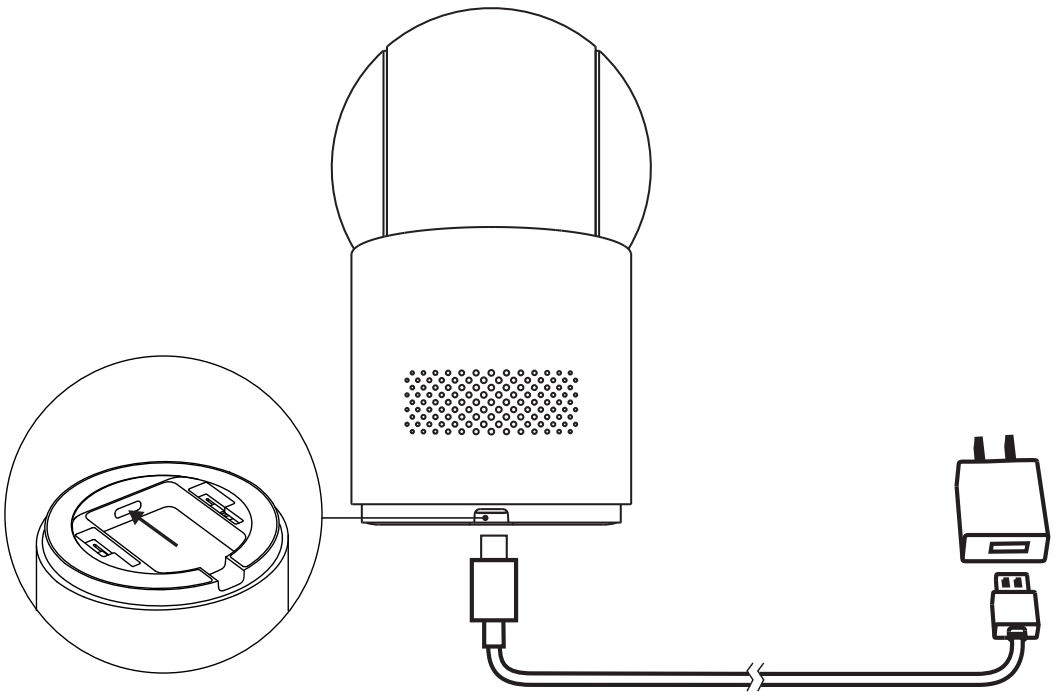

喇叭放音區
Type-C
電源接口

後視圖

## 連接電源

- 開機

  將電源連接線插入攝影機底部的 Type-C 電源接口，接通電源後，攝影機自動開機，指示燈橙色快閃。
  提示：開機後，請勿轉動攝影機的球頭或底座強制其旋轉。如果鏡頭定位不準確，可透過米家 APP 進行校準。



- 指示燈

  藍色恆亮：連網成功/狀態正常
  藍色閃爍：網路異常
  橙色快閃：等待連網
  橙色慢閃：正在升級

## 連接米家APP

本產品已連接米家，可透過米家APP操控。

掃描二維碼，下載並安裝米家APP，已安裝米家APP的用戶將直接進入裝置連接頁面。或在Google Play商店及Apple App Store搜尋「米家」，下載並安裝米家APP。
打開米家APP首頁，在頁面右上角點選「+」，根據APP提示方式增加裝置。

3F47FFAA

**請下載並使用米家 APP 10.8 及以上版本。**

提示：由於米家APP的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家APP版本指引進行操作。

注意：連接時需保證網路暢通，且攝影機正常開啟。等待連接時，指示燈橙色快閃；連接成功後，指示燈藍色恆亮。

- 恢復出廠設定

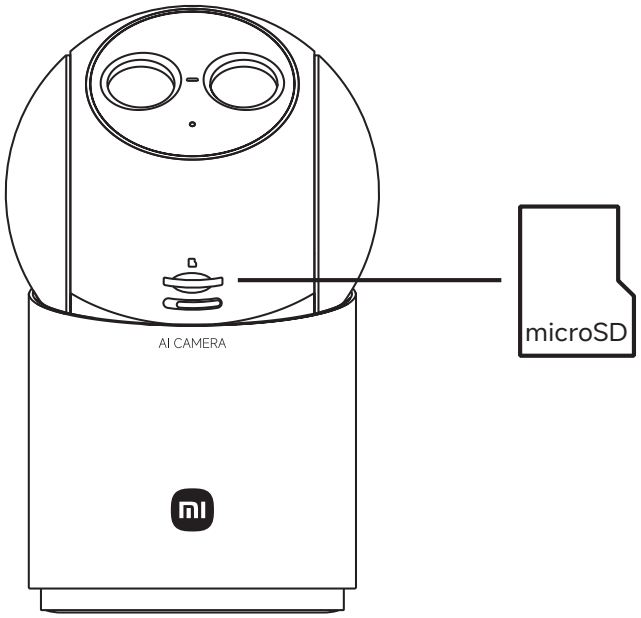
  長按重設鍵 7 秒左右，直到指示燈橙色快閃，攝影機恢復出廠設定成功。
  提示：如果更換攝影機連接的網路或者米家 APP 帳號，需恢復出廠設定後再重新連接米家 APP。恢復出廠設定不會刪除 microSD 卡中的內容。

# 安裝

- 安裝 microSD 卡

  確保攝影機處於斷電狀態，撥動鏡頭使其向上，露出 microSD 卡槽。將 microSD 卡具有觸點的一面朝下插入卡槽。

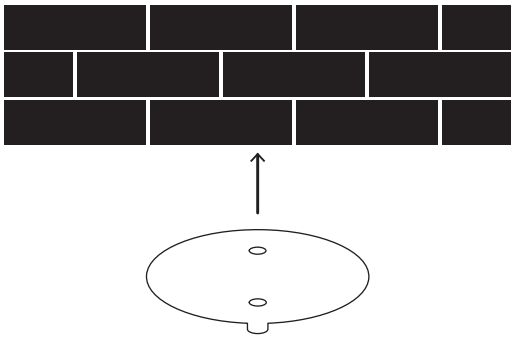
  注意：安裝或取出 microSD 卡時，需先切斷攝影機電源後再操作。請使用正規廠商生產的 microSD 卡（16 GB 至 256 GB），建議 microSD 卡讀寫速度不低於 U1/Class10 級。

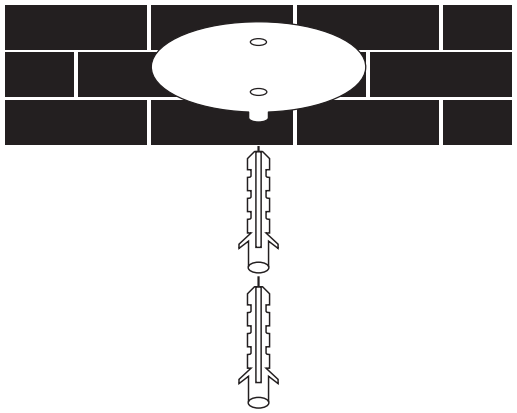



- 安裝攝影機

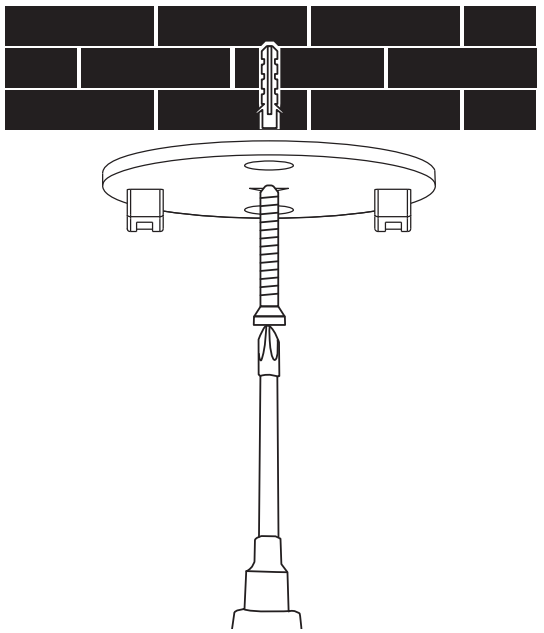
  可以將攝影機擺放在寫字檯、餐桌、茶几等平面，也可以固定安裝在牆體上。

壁掛安裝:
1. 將定位貼紙黏貼在需要安裝攝影機的位置，按照貼紙上的定位孔，用鑽孔工具在牆面上打兩個孔。鑽孔直徑約為：6 mm，孔深約為：30 mm。
2. 將兩個塑膠膨脹螺帽釘入鑽好的孔中。

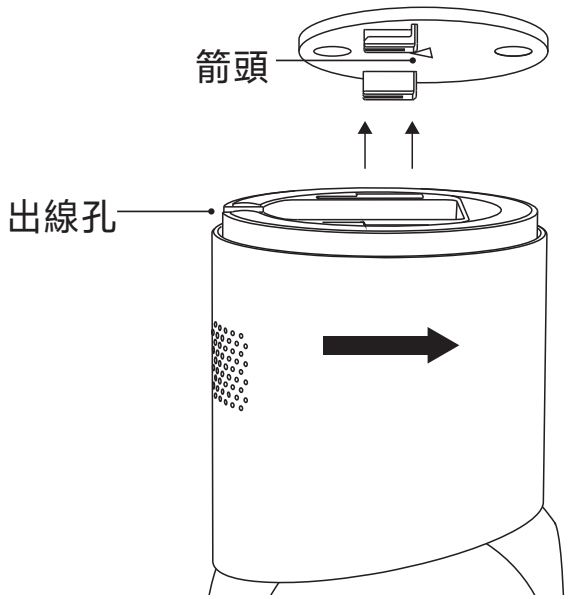




3. 將支架的「△」標識和定位貼紙出線方向的箭頭標識對齊，將支架上的孔位對準牆面上的開孔後，將螺絲穿過支架孔，使用十字螺絲起子轉入牆上的膨脹螺帽中。



4. 攝影機底部出線孔的位置與支架上的箭頭方向一致，將攝影機底部的凹槽對準支架上凸起的部分，順著凹槽向前推入，聽到「咔噠」聲後，即扣合到位。




⚠ 壁掛安裝注意事項：

安裝牆面需要至少能夠承受攝影機總重量的 3 倍以上。

⚠ 警告

為防止傷害，必須按照安裝說明，將裝置牢固地固定在天花板或牆壁上。

## 即時檢視

在米家 APP 的攝影機控制介面中，可以即時檢視攝影機監控畫面，可以調整攝影機的清晰度、水平和垂直角度，可以擷取和錄製畫面，還可以進行遠端通話。

## 紅外線夜視

攝影機可根據周圍光線變化程度，在晚上自動切換到夜視模式。內建紅外線夜視燈，黑暗中也能清晰拍攝。

## 歷史回放

- 僅在為攝影機安裝了相容的 microSD 卡或購買雲端儲存服務後，才可以使用回放歷史影片的功能。
- 在米家 APP 的攝影機控制介面中，按一下回放即可進入回放介面，拖曳時間軸選取要回放的時段，支援倍速快轉回放檢視。

## 自動看護

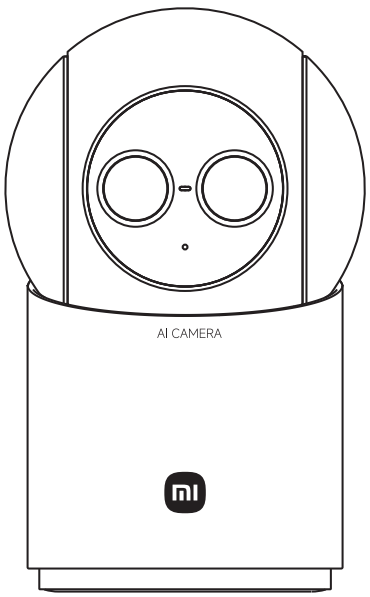
可在米家 APP 中的攝影機控制介面中開啟看家助理功能。開啟後，可在攝影機視角內偵測畫面中的人形和移動變化，並將有人形移動和畫面變化的畫面錄製影片推送到 APP，實現自動看護。可設定全天、白天或夜晚看護，也可以自訂看護時間和警報時間間隔等。

## 共享影片

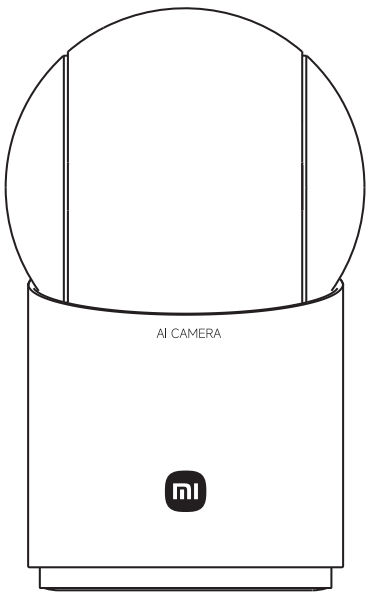
在米家 APP 的攝影機控制介面中，透過設定功能表中的裝置共享選項可將攝影機設定為共享裝置，邀請其他人觀看。被分享者需要下載米家 APP 並使用小米帳號進行登入。

## 實體遮蔽

不需要使用攝影機時，可以在設定 > 攝影機設定 > 實體遮蔽設定中，開啟實體遮蔽開關或設定定時自動實體遮蔽。攝影機會自動調整鏡頭，使機身外殼遮擋鏡頭，進而保護使用者隱私。




正常狀態




遮蔽狀態

## 基本規格

產品名稱：智慧攝影機
產品型號：MJSXJ31CM
產品尺寸：78 × 72 × 127 mm
電源輸入：5 V ⎓ 2 A
解析度：最大 3840 × 2160
儲存功能：microSD 卡（16 GB 至 256 GB）
工作溫度：-10°C ~ 40°C
無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz，藍牙 5.4

附註：本產品的型號參數、安全資訊顯示在說明書中以及產品底部。

## 注意事項

- 本產品適用的工作溫度為 -10°C ~ 40°C，請勿在溫度過高或過低的環境下使用本產品。
- 本產品為精密電子產品，請勿在過度潮濕或可能會導致本產品進水的環境下使用，以免影響正常使用。
- 為了提升產品使用效果，應避免鏡頭正面及側面靠近玻璃、白牆等反光物體，以免造成畫面近處亮、遠處暗或者發白的現象。
- 請確保本產品安裝於 Wi-Fi 訊號涵蓋的範圍內，並盡可能地放置於 Wi-Fi 訊號更佳的位置。儘量安裝在遠離金屬及微波爐等可能對訊號產生影響的位置。
- 請使用原裝電源供應器，避免供電不足出現裝置故障。
- 在正常使用條件下，本裝置的天線與消費者身體之間應保持至少20cm的間隔。
- 爲避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

NCC警語:

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。 應避免影響附近雷達系統之操作。」

CCAH26LP0550T2

# 限用物質含有情況標示聲明書

| 設備名稱：Xiaomi 智慧攝影機 C701 Pro | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 產品名稱：智慧攝影機，型號：MJSXJ31CM | | | | | | |
| 單元 | 限用物質及其化學符號 | | | | | |
| | 鉛 (Pb) | 汞 (Hg) | 鎘 (Cd) | 六價鉻 ($Cr^{+6}$) | 多溴聯苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 外殼 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 電路板 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 線材 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 鏡頭 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 配件 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

備考1. "超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

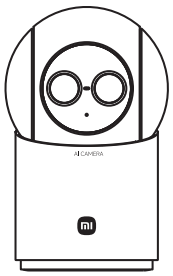
備考3. "－"係指該項限用物質為排除項目。

製造商：小米通訊技術有限公司
製造商地址：北京市海淀區西二旗中路33號院6號樓9樓019號，郵遞區號100085
進口商：台灣小米通訊有限公司
進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2
服務電話：02-77255376
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service
說明書版本號：V1.0

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

## 產品介紹

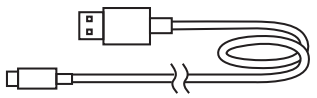
包裝內含



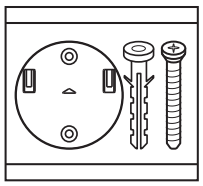
Xiaomi 智能攝影機 C701 Pro



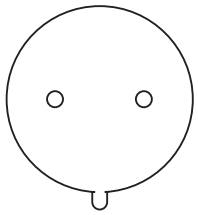
電源適配器



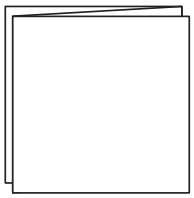
電源線（2 米）



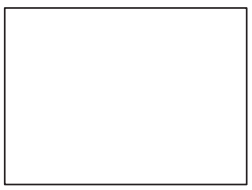
掛牆配件包
（支架 × 1、爆炸螺母 × 2、螺絲 × 2）



定位貼紙

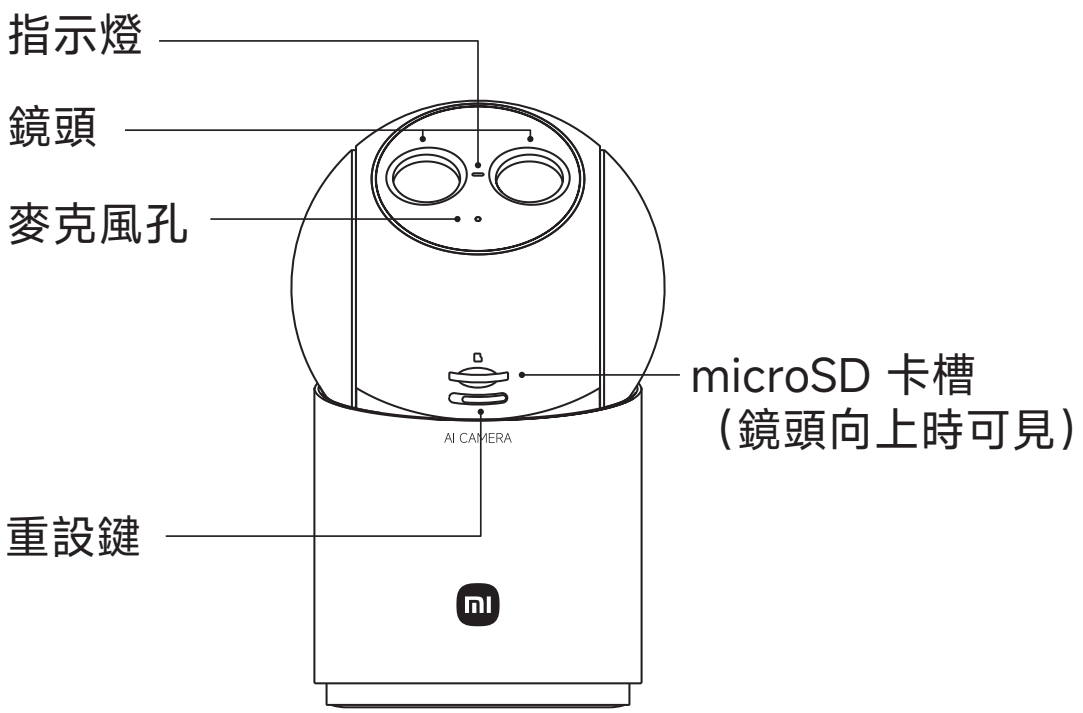


說明書

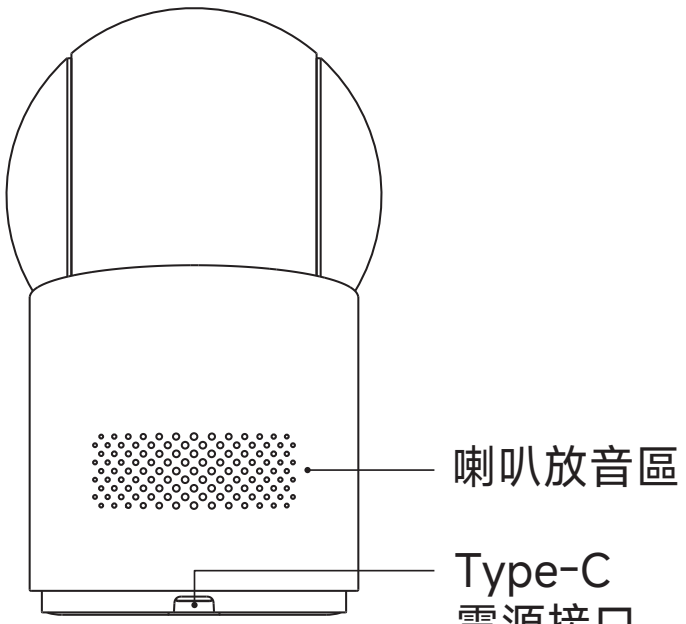


圖形指南

提示：說明書中的產品和配件插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。


指示燈
鏡頭
麥克風孔
microSD 卡槽
（鏡頭向上時可見）
AI CAMERA
重設鍵

前視圖

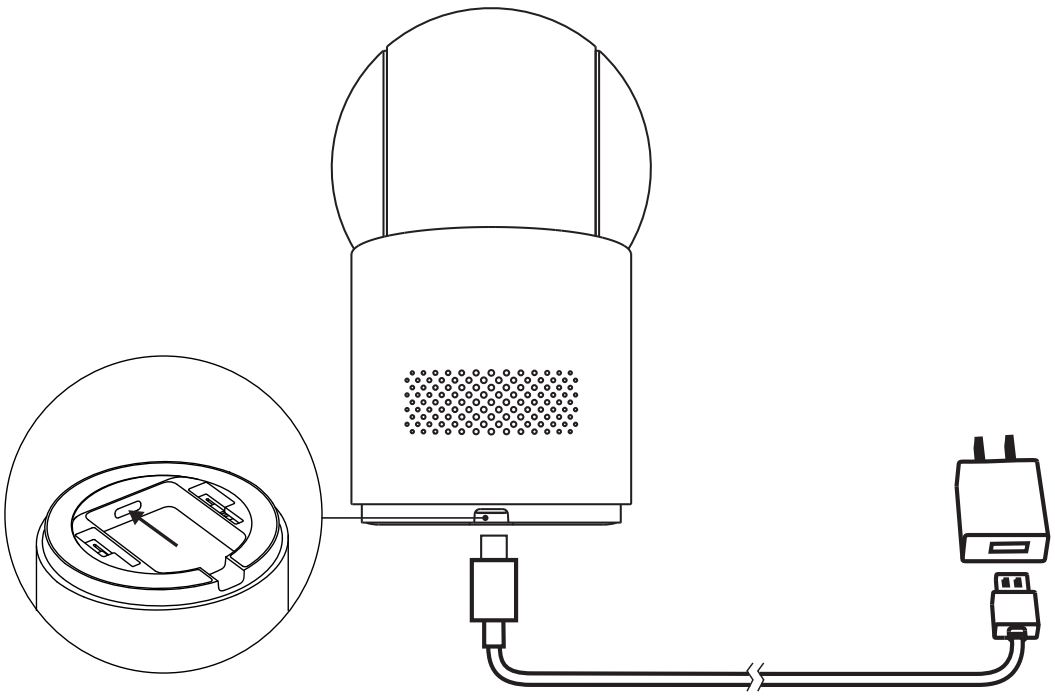

喇叭放音區
Type-C
電源接口

後視圖

## 連接電源

- 開機

  將電源線插入攝影機底部的 Type-C 電源接口，接通電源後，攝影機自動開機，指示燈橙色快閃。
  提示：開機後，請勿扭動攝影機的球頭或底座強制其旋轉。如果鏡頭定位不準確，可透過米家 App 進行校準。



- 指示燈

  藍色長亮：連線網絡成功/狀態正常
  藍色閃爍：網絡異常
  橙色快閃：等待連線網絡
  橙色慢閃：正在升級

## 連接米家App

本產品已連接米家，可透過米家App操控。

掃描QR Code，下載並安裝米家App，已安裝米家App的用戶將直接進入裝置連接頁面。或在Google Play商店及Apple App Store搜尋「米家」，下載並安裝米家App。
打開米家 App 首頁，在頁面右上角點擊「+」，根據 App 提示方式新增裝置。

3F47FFAA

**請下載並使用米家 App 10.8 及以上版本。**

提示：由於米家 App 的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家 App 版本指引進行操作。

注意：連接時需保證網絡暢通，且攝影機正常開啟。等待連接時，指示燈橙色快閃；連接成功後，指示燈藍色常亮。

- 恢復原廠設定

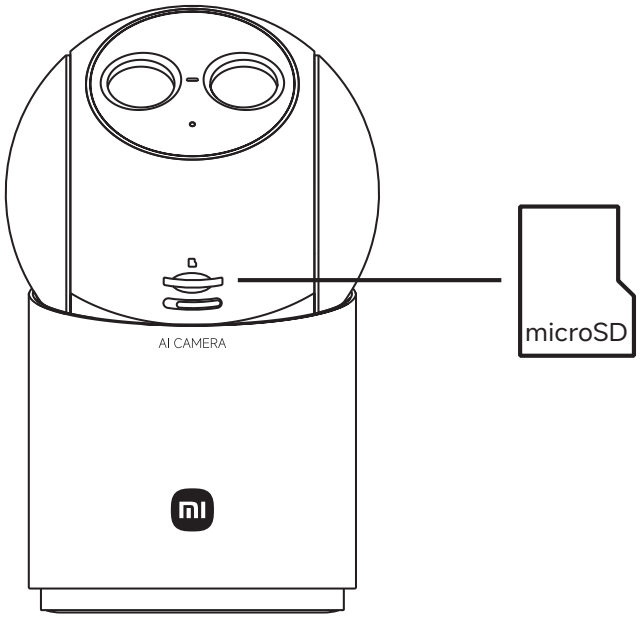
  長按重設鍵 7 秒左右，直至指示燈橙色快閃，攝影機恢復原廠設定成功。
  提示：如果更換攝影機連接的網絡或者米家 App 帳號，需恢復原廠設定後再重新連接米家 App。恢復原廠設定不會刪除 microSD 卡中的內容。

# 安裝

- 安裝 microSD 卡

  確保攝影機處於斷電狀態，撥動鏡頭使其向上，露出 microSD 卡槽。將 microSD 卡有觸點的一面朝下插入卡槽。

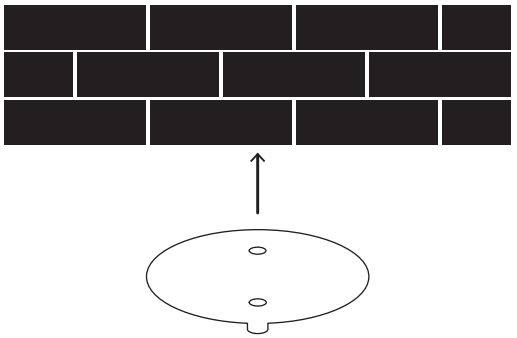
  注意：安裝或取出 microSD 卡時，需要先切斷攝影機電源後再操作。請使用正規廠商生產的 microSD 卡（16 GB 至 256 GB），建議 microSD 卡讀寫速度不低於 U1/Class10 級。

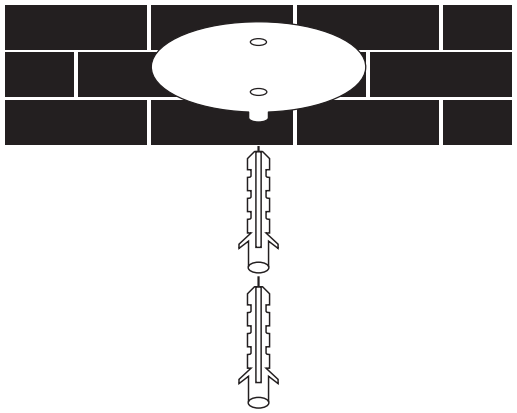



- 安裝攝影機

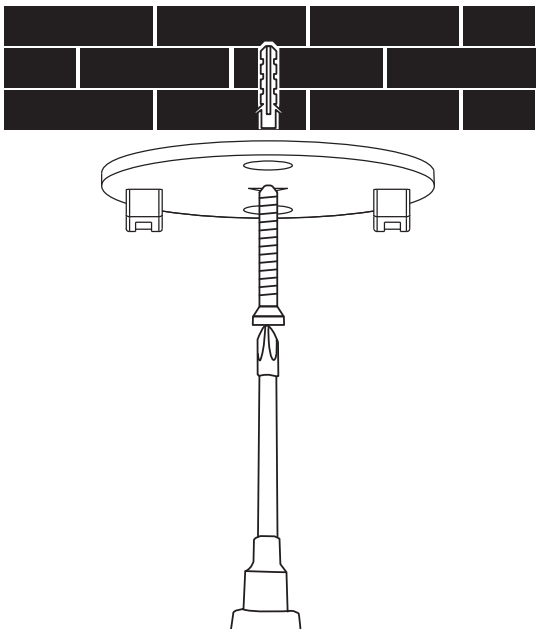
  可以將攝影機擺放在寫字台、餐桌、茶几等平面，也可以固定安裝在牆體上。

掛牆安裝：
1. 將定位貼紙粘貼在需要安裝攝影機的位置，按照貼紙上的定位孔，用鑽孔工具在牆面上打兩個孔。鑽孔直徑約為 6 mm，孔深約為 30 mm。
2. 將兩個塑膠爆炸螺母釘入打好的孔中。

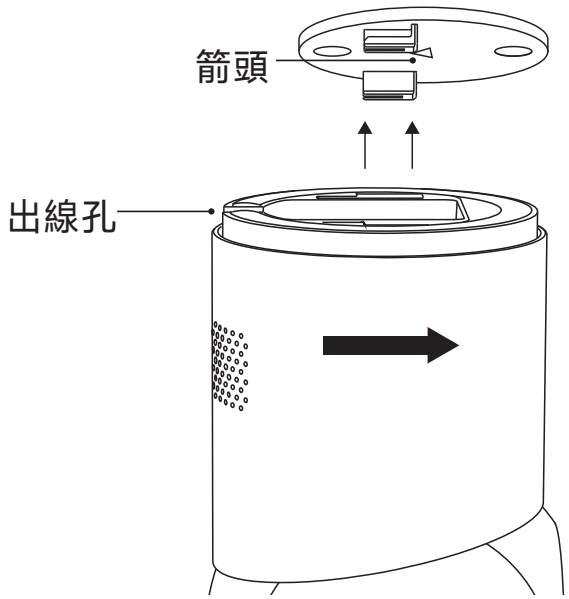




3. 將支架的「△」標誌和定位貼紙出線方向的箭頭標誌對齊，將支架上的孔位對準牆面上的開孔後，將螺絲穿過支架孔，用十字螺絲刀擰入牆上的爆炸螺母中。



4. 攝影機底部出線孔的位置與支架上的箭頭方向一致，將攝影機底部的凹槽對準支架上凸起的部分，順著凹槽向前推入，聽到「咔噠」聲後，即扣合到位。




⚠ 掛牆安裝注意事項：

安裝牆面需要至少能夠承受攝影機總重量的 3 倍以上。

⚠ 警告

為防止傷害，必須按安裝說明將裝置牢固地固定在天花板或牆壁上。

## 即時查看

在米家 App 的攝影機控制介面中，可以即時查看攝影機監控畫面，可以調整攝影機的清晰度、水平和垂直角度，可以擷取和錄製畫面，還可以進行遠端通話。

## 紅外線夜視

攝影機可根據周圍光線變化程度，晚上自動切換到夜視模式。內置紅外線夜視燈，黑暗中也能清晰拍攝。

## 歷史重溫

- 僅在為攝影機安裝了相容的 microSD 卡或購買雲端存儲服務後，才可以使用重溫歷史影片的功能。
- 在米家 App 的攝影機控制介面中，按一下回看即可進入重溫介面，拖動時間軸選擇要重溫的時段，支援倍速快進重溫查看。

## 自動看護

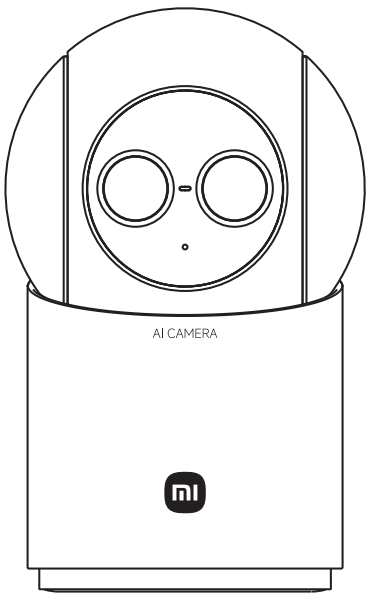
可在米家 App 中的攝影機控制介面中開啟看家助手功能。開啟後，可在攝影機視角內偵測畫面中的人形和移動變化，並將有人形移動和畫面變化的畫面錄製影片推送到 App，實現自動看護。可設定全天、白天或夜晚看護，也可以自訂看護時間和警報時間間隔等。

## 共享影片

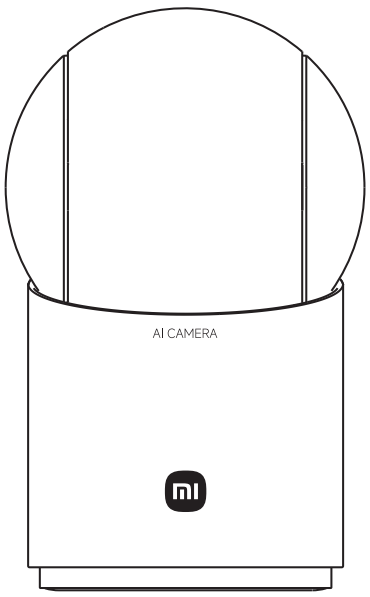
在米家 App 的攝影機控制介面中，透過設定功能表中的裝置共用選項可將攝影機設定為共用裝置，邀請其他人觀看。被分享者需要下載米家 App 並使用小米帳號進行登入。

## 物理遮蔽

不需要使用攝影機時，可以在設定 > 攝影機設定 > 物理遮蔽設定中開啟物理遮蔽開關或設定定時自動物理遮蔽。攝影機會自動調整鏡頭，使鏡頭被機身外殼遮擋，保護用戶私隱。




正常狀態




遮蔽狀態

## 基本規格

產品名稱：智能攝影機
產品型號：MJSXJ31CM
產品尺寸：78 × 72 × 127 mm
電源輸入：5 V⎓2 A
解析度：最大：3840 × 2160
存儲功能：microSD 卡（16 GB 至 256 GB）
工作溫度：-10°C ~ 40°C
無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz，藍牙 5.4

註：本產品的型號參數、安全資訊顯示在說明書中以及產品底部。

## 注意事項

- 本產品適用的工作溫度為 -10°C ~ 40°C，請勿在溫度過高或過低的環境下使用本產品。
- 本產品為精密電子產品，請勿在過度潮濕或可能會導致本產品進水的環境下使用，以免影響正常使用。
- 為了更好地使用本產品，應避免鏡頭正面及側面靠近玻璃、白牆等反光物體，以免造成畫面近處亮、遠處暗或者發白的現象。
- 請確保本產品安裝於 Wi-Fi 訊號覆蓋的範圍內，並盡可能地放置於 Wi-Fi 訊號更佳的位置。儘量安裝在遠離金屬及微波爐等可能對信號產生影響的位置。
- 請使用原裝電源適配器，避免因供電不足出現裝置故障。
- 在正常使用條件下，本裝置的天線與消費者身體之間應保持至少20cm的間隔。

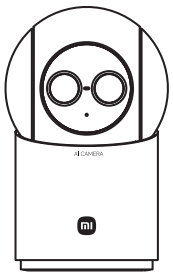
如需要詳細的電子說明書，請瀏覽
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

製造商：小米通訊技術有限公司
製造商地址：北京市海淀區西二旗中路33號院6號樓9樓019號，
郵遞區號100085
服務電話：852-30773620
本產品售後服務請查詢官網:www.mi.com/hk/service
說明書版本號：V1.0

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

## Panoramica del prodotto

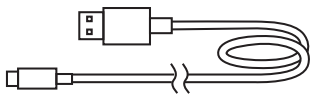
### Contenuto della confezione



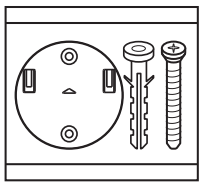
Xiaomi Smart Camera C701 Pro



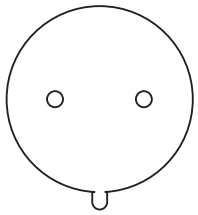
Alimentatore



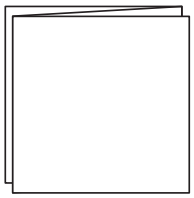
Cavo di ricarica (2 metri)



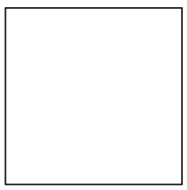
Kit di montaggio a parete (supporto da parete, tassello × 2, vite × 2)



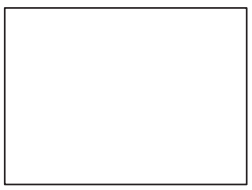
Adesivo del modello di montaggio



Manuale utente

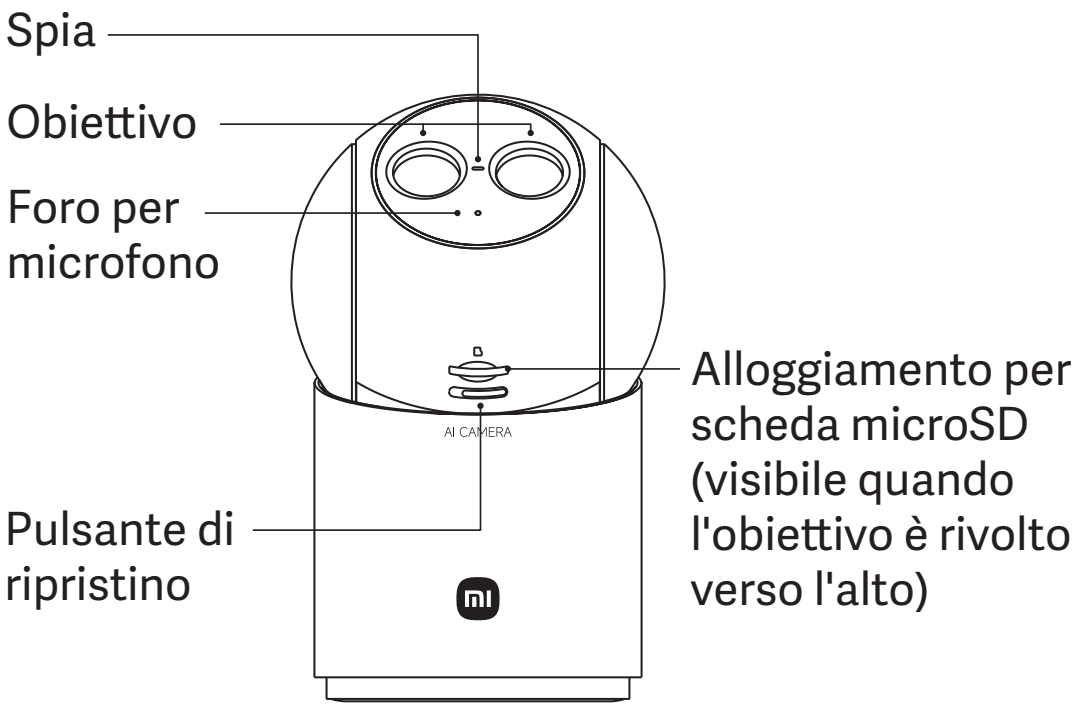


Avviso sulla garanzia

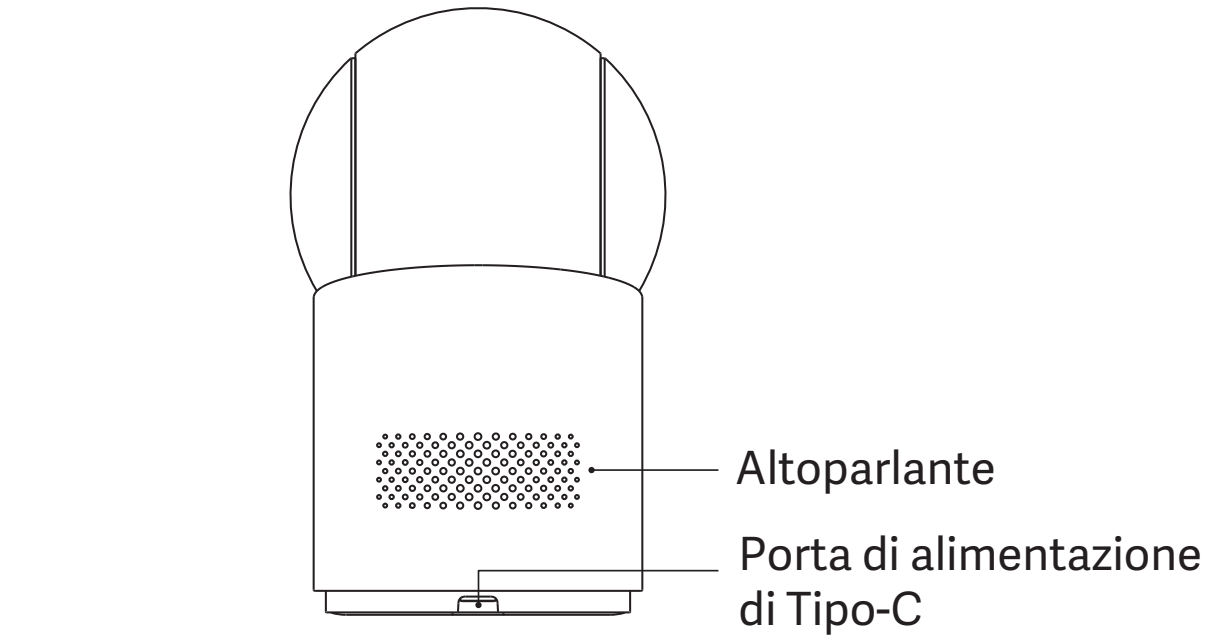


Guida alle immagini

Nota: le illustrazioni del prodotto e degli accessori nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.




Vista frontale

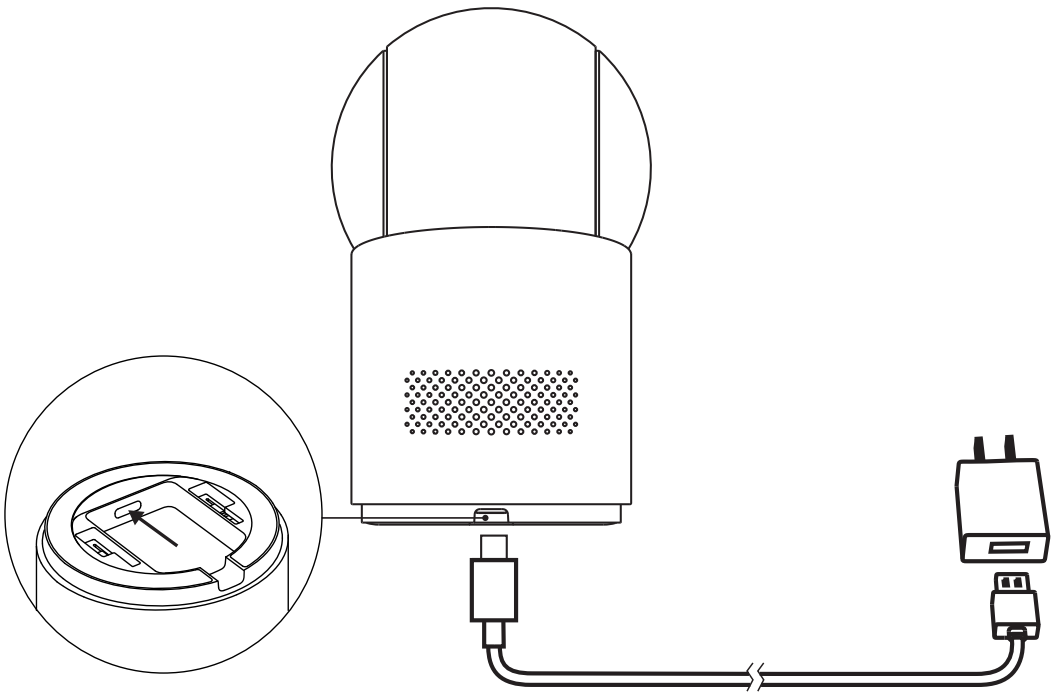



Vista posteriore

## Connessione all'alimentatore

- Accensione della videocamera

  Collegare il cavo di ricarica alla porta di alimentazione di Tipo-C nella parte inferiore della videocamera. Una volta collegata all'alimentazione, la videocamera si accende automaticamente e la spia lampeggia rapidamente in arancione.
  Nota: non forzare la rotazione del corpo sferico o della base della videocamera dopo averla accesa. Se il posizionamento dell'obiettivo è impreciso, calibrarlo nell'app Xiaomi Home.



- Spia

  Blu fisso: connessione di rete riuscita/funzionamento corretto
  Blu lampeggiante: errore di rete
  Arancione lampeggiante rapidamente: in attesa diuna connessione di rete
  Arancione lampeggiante lenta: aggiornamento in corso

## Connessione con l'app Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Xiaomi Home. Controllo del dispositivo con l'app Xiaomi Home.
Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla. Aprire l'app Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

3F47FFAA

**Scaricare e utilizzare l'app Xiaomi Home versione V10.8 o superiore.**

Nota: poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

ATTENZIONE: assicurarsi che la videocamera sia accesa normalmente e che la rete funzioni in modo stabile durante l'intero processo di connessione. La spia lampeggia rapidamente in arancione mentre è in attesa di una connessione e rimane blu una volta che la videocamera è collegata correttamente.

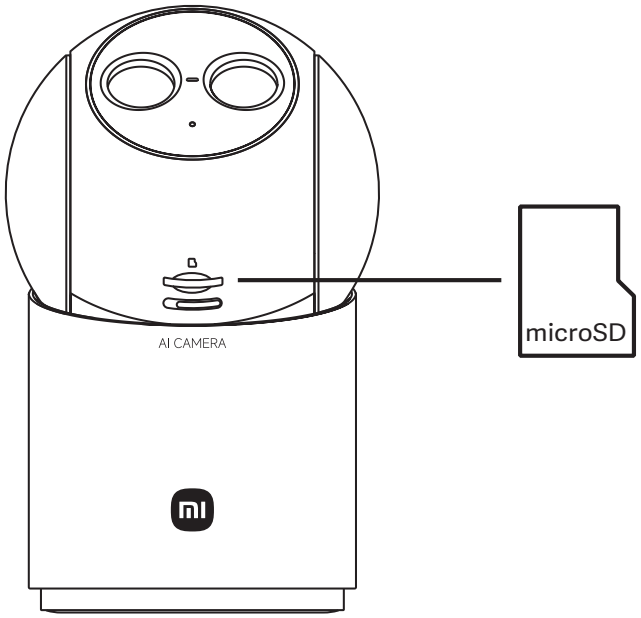
- Ripristino impostazioni di fabbrica
  Tenere premuto il pulsante di ripristino sulla videocamera per circa 7 secondi finché la spia non lampeggia rapidamente in arancione, a indicare che la videocamera è stata ripristinata correttamente alle impostazioni di fabbrica.
  Nota: quando si cambia la rete o lo Xiaomi Account a cui è connessa la videocamera, ripristinare la videocamera alle impostazioni di fabbrica prima di riconnetterla all'app Xiaomi Home. Il ripristino delle impostazioni di fabbrica non eliminerà i contenuti sulla scheda microSD.

## Come installare

- Installazione di una scheda microSD

  Assicurarsi che la videocamera sia scollegata dall'alimentatore. Ruotare l'obiettivo verso l'alto per rivelare l'alloggiamento per scheda microSD. Inserire la scheda microSD nell'apposito alloggiamento con i punti di contatto rivolti verso il basso.

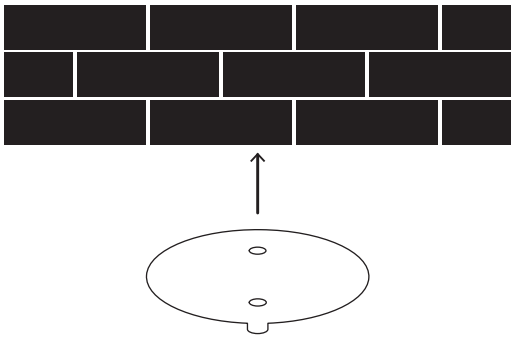
  ATTENZIONE: scollegare la videocamera dall'alimentazione prima di installare o rimuovere una scheda microSD. Utilizzare una scheda microSD originale (da 16 GB fino a 256 GB) fabbricata da un fornitore qualificato. Si consiglia di utilizzare una scheda microSD con una velocità di lettura/scrittura non inferiore a U1/Classe 10.

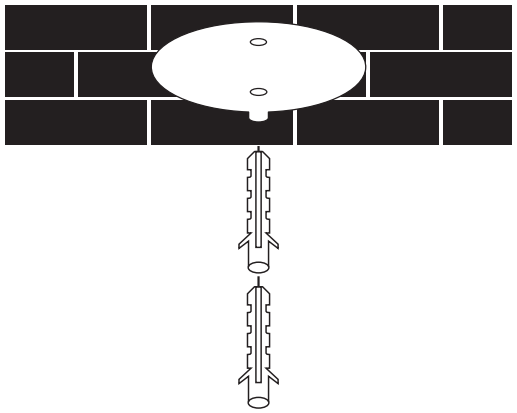



- Installazione della videocamera

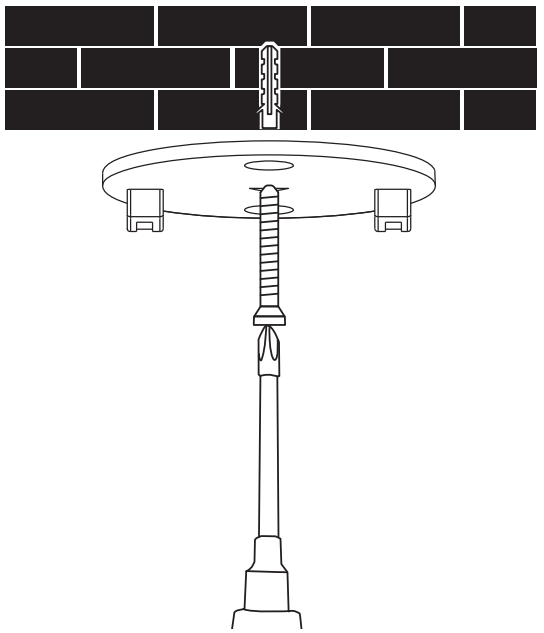
  La videocamera può essere posizionata su superfici piane come una scrivania, un tavolo da pranzo, un tavolino da caffè o montata su una parete.

Installazione della videocamera a parete:
1. Incollare l'adesivo del modello di montaggio nel punto in cui deve essere installata la videocamera e praticare due fori nella parete con un utensile perforante in base ai fori di localizzazione sull'adesivo. Il diametro di ogni foro è di circa 6 mm e la profondità è di circa 30 mm.
2. Installare i due tasselli in plastica nei fori praticati.





3. Allineare il simbolo "△" sul supporto a parete con la freccia che indica la direzione di uscita del cavo sull'adesivo del modello di montaggio. Allineare i fori del supporto da parete con i fori praticati sulla parete, quindi passare le viti attraverso i fori del supporto da parete e serrarle nei tasselli con un cacciavite a croce.



4. Allineare il foro di uscita del cavo nella parte inferiore della videocamera con la direzione della freccia sul supporto da parete. Posizionare la scanalatura nella parte inferiore della videocamera sulla sporgenza del supporto da parete, quindi far scorrere la videocamera in avanti lungo la scanalatura fino a sentire un "clic", a indicare che la videocamera è bloccata in posizione.




⚠ Precauzione per l'installazione a parete:

La parete deve essere in grado di supportare almeno tre volte il peso totale della videocamera.

⚠ AVVERTENZA

Per evitare possibili lesioni, la videocamera deve essere fissata saldamente al soffitto o alla parete secondo le istruzioni di installazione.

## Sorveglianza in tempo reale

Nell'interfaccia di controllo della videocamera dell'app Xiaomi Home è possibile visualizzare i video di sorveglianza in tempo reale della videocamera, regolare la nitidezza delle immagini, regolare gli angoli orizzontali e verticali, acquisire e registrare le immagini ed effettuare chiamate remote.

## Visione notturna infrarossi

La videocamera può passare automaticamente alla modalità visione notturna di notte in base al cambiamento della luce ambientale. Grazie alle luci a infrarossi incorporate per la visione notturna, la videocamera può acquisire chiaramente immagini al buio in modo nitido.

## Riproduzione

- La funzione di riproduzione della videocamera è disponibile solo quando viene installata una scheda microSD compatibile o si acquista il servizio di archiviazione cloud per la videocamera.
- Nell'interfaccia di controllo della videocamera nell'app Xiaomi Home, toccare il pulsante di riproduzione per accedere all'interfaccia di riproduzione e quindi trascinare la sequenza temporale per selezionare e riprodurre il periodo di tempo desiderato. Sono supportate diverse velocità di riproduzione.

## Sorveglianza automatica

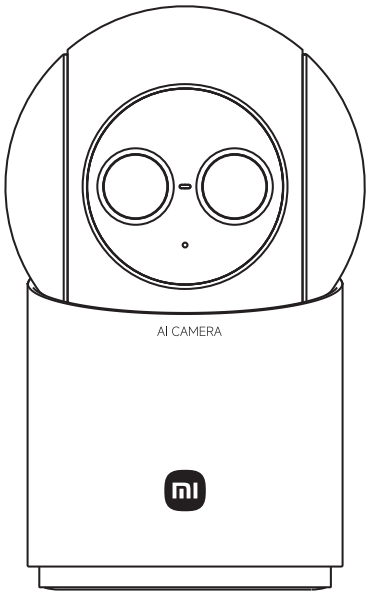
È possibile abilitare la funzione di sorveglianza domestica nell'interfaccia di controllo della videocamera nell'app Xiaomi Home. Quando questa funzione è abilitata, la videocamera registra video se rileva movimenti umani e cambiamenti di immagine all'interno del proprio campo visivo. Si riceverà quindi una notifica push dall'app per attivare la sorveglianza automatica. È possibile impostare l'orario di sorveglianza per tutto il giorno, in orario diurno o notturno, e anche personalizzare il tempo di sorveglianza e l'intervallo di tempo degli avvisi, ecc.

## Condivisione video

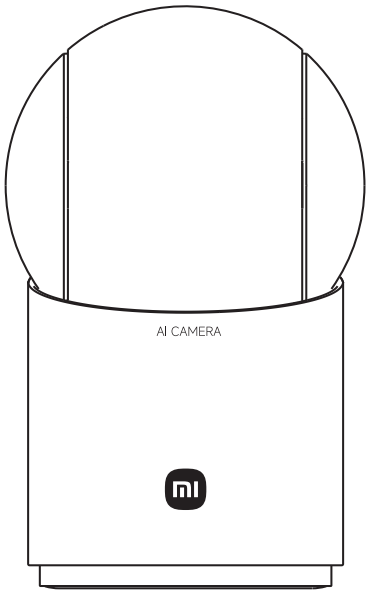
Nell'interfaccia di controllo della videocamera nell'app Xiaomi Home, è possibile selezionare l'opzione di condivisione del dispositivo nel menu delle impostazioni per impostare la videocamera come dispositivo condiviso e invitare altri a visionarla. Gli utenti con cui si condivide la videocamera devono scaricare l'app Xiaomi Home e accedere con il proprio Xiaomi Account.

## Blocco dell'obiettivo fisico

Quando non è necessario utilizzare la videocamera, è possibile toccare "Impostazioni > Impostazioni videocamera > Impostazioni del blocco dell'obiettivo fisico" per abilitare la funzione di blocco dell'obiettivo fisico o impostare il blocco automatico programmato dell'obiettivo fisico. La videocamera regolerà automaticamente l'obiettivo in modo che sia coperto dall'involucro della videocamera per proteggere la privacy dell'utente.




Normale




Bloccato

## Specifiche tecniche

Nome: Videocamera intelligente
Modello: MJSXJ31CM
Dimensioni articolo: 78 × 72 × 127 mm
Ingresso: 5 V ⎓ 2 A
Risoluzione: 3840 × 2160 Max.
Archiviazione: scheda microSD (da 16 GB a 256 GB)
Temperatura di esercizio: da -10 °C a 40 °C
Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Potenza in uscita massima Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Potenza in uscita massima Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Nota: le specifiche tecniche del prodotto e le informazioni di sicurezza sono riportate nel manuale utente e sulla parte inferiore del prodotto.

## Precauzioni

- L'intervallo di temperatura di esercizio per questa videocamera è compreso tra -10 °C e 40 °C. Non utilizzare la videocamera in ambienti con temperature superiori o inferiori all'intervallo specificato.
- La videocamera è un prodotto elettronico di precisione. Per garantire il suo normale funzionamento, non installare la videocamera in un ambiente con elevati livelli di umidità e non lasciare che l'acqua penetri al suo interno.
- Per migliorare le prestazioni della videocamera, non posizionare l'obiettivo rivolto verso o accanto a superfici riflettenti, come finestre di vetro o pareti bianche. In questo modo, l'immagine apparirà eccessivamente luminosa nelle aree vicine alla fotocamera e più scura nelle aree più lontane, oppure la videocamera produrrà immagini bianche.
- Installare la videocamera in aree con copertura Wi-Fi e in una posizione in cui il segnale Wi-Fi è il più potente possibile. Non posizionare la videocamera vicino a oggetti che potrebbero influire sul segnale Wi-Fi, come oggetti metallici e forni a microonde.
- Utilizzare l'alimentatore originale fornito con la videocamera per evitare errori causati da un alimentatore insufficiente.
- In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

| Scatola | Neto | Manuale | Borsa | |
|---|---|---|---|---|
| PAP 20 | PAP 20/PAP 21 | PAP 22 | CPE 7 | PP 5 |
| Carta | | Carta | Plastica | |
| RACCOLTA DIFFERENZIATA | | | | |
| Verifica le disposizioni del tuo Comune.<br>Separa le componenti e conferiscile in modo corretto. | | | | |

## Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla Direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Dichiarazione di conformità europea

CE Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Xiaomi Smart Camera C701 Pro è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Specifiche tecniche dell'adattatore CA esterno

Produttore: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificatore modello: A232-050200U-EU2
Tensione di ingresso: 100–240 VCA
Frequenza CA in ingresso: 50–60 Hz
Tensione di uscita: 5 V
Corrente di uscita: 2 A
Potenza in uscita: 10 W
Efficienza attiva media: ≥ 79,04%
Efficienza a basso carico (10%): > 76%
Consumo di energia a vuoto: < 0,1 W

Restrizioni nella banda 5 GHz:
Ai sensi dell'articolo 10 (10), della Direttiva 2014/53/UE, l'imballaggio indica che questa apparecchiatura radio sarà soggetta ad alcune restrizioni una volta immessa sul mercato in Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE), Turchia (TR), Norvegia (NO), Svizzera (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Nord (NI).
La funzione WLAN per questo dispositivo è destinata all'utilizzo solo in ambienti interni quando utilizzata con intervallo di frequenza 5150–5250/5250–5350 MHz.

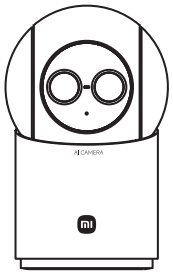
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Versione manuale utente: V1.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

## Présentation du produit

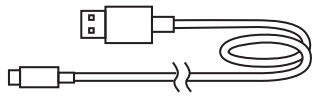
### Contenu du paquet



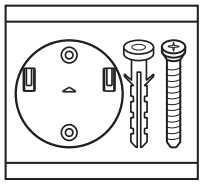
Xiaomi Smart Camera C701 Pro



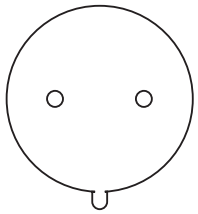
Adaptateur secteur



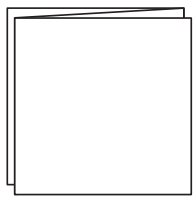
Câble de charge (2 mètres)



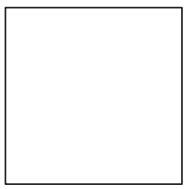
Kit de fixation murale (support mural, 2 chevilles murales, 2 vis)



Autocollant du modèle de montage



Manuel d'utilisation

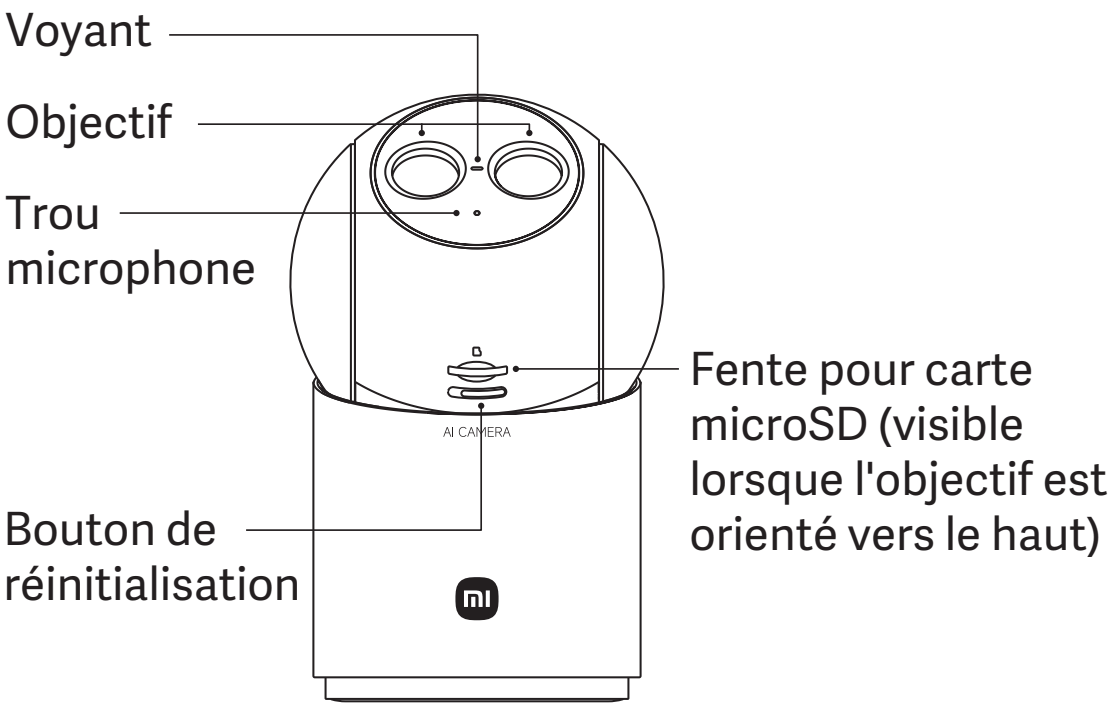


Garantie

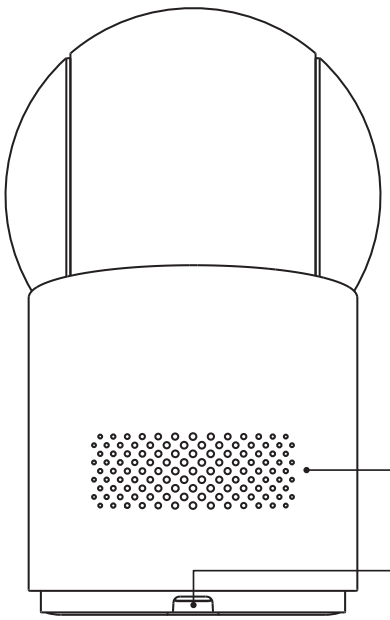


Guide de l'image

Remarque : Les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.




Vue de face

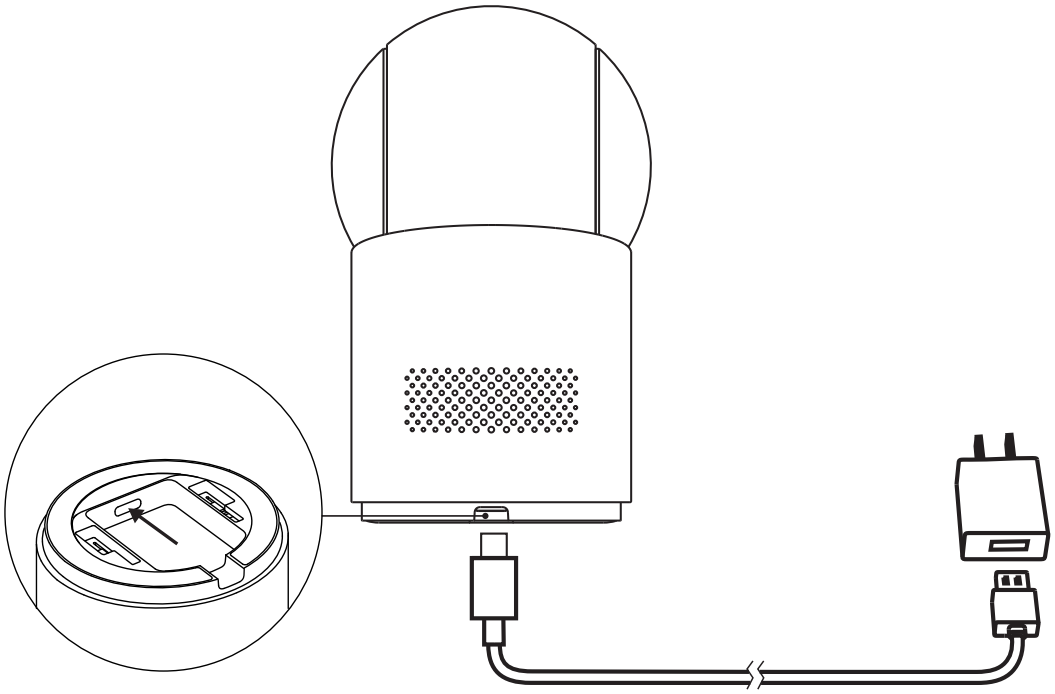



Vue arrière

## Connexion à l'alimentation électrique

- Mise en marche de la caméra

  Branchez le câble de charge dans le port d'alimentation de Type-C situé au bas de la caméra. Une fois connectée à l'alimentation électrique, la caméra s'allume automatiquement et son voyant clignote rapidement en orange.
  Remarque : Veuillez ne pas forcer pour faire pivoter le corps sphérique ou le socle de la caméra après l'avoir mise en marche. Si le positionnement de l'objectif est inexact, calibrez-le dans l'application Xiaomi Home.



- Voyant

  Bleu fixe : connexion réseau réussie / fonctionnement normal
  Bleu clignotant : erreur réseau
  Clignotement orange rapide : en attente de la connexion au réseau
  Clignotement orange lent : mise à jour en cours

## Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Contrôlez votre appareil avec l'application Xiaomi Home.
Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Xiaomi Home » dans la boutique d'applications pour la télécharger et l'installer.
Ouvrez l'application Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

3F47FFAA

**Veuillez télécharger et utiliser l'application Xiaomi Home V10.8 ou version ultérieure.**

Remarque : La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

ATTENTION : veuillez vous assurer que la caméra est allumée normalement et que le réseau fonctionne correctement tout au long du processus de connexion. Le voyant clignote rapidement en orange pendant l'attente d'une connexion et reste bleu une fois que la caméra est connectée avec succès.

- Restauration des paramètres d'usine

  Veuillez appuyer longuement sur le bouton de réinitialisation pendant environ 7 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote rapidement en orange, indiquant que les paramètres d'usine de la caméra ont été réinitialisés avec succès.
  Remarque : Lorsque vous changez le réseau ou le Compte Xiaomi auquel la caméra est connectée, veuillez réinitialiser les paramètres d'usine de la caméra avant de la reconnecter à l'application Xiaomi

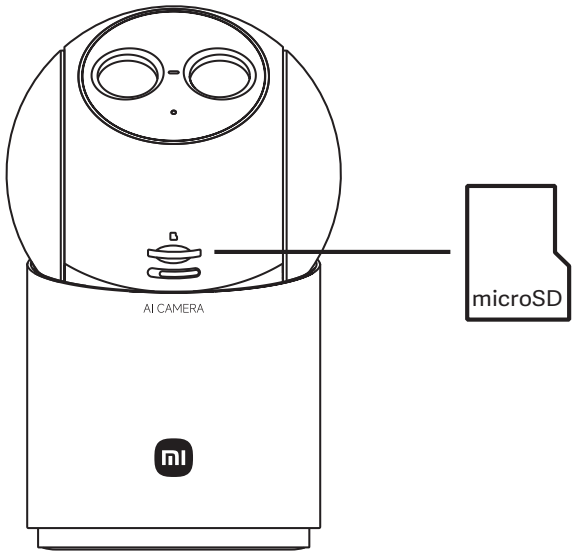
Home. La restauration des paramètres d'usine ne supprimera pas le contenu de la carte microSD.

## Installation

- Installation d'une carte microSD

  Veuillez vous assurer que la caméra est déconnectée de l'alimentation électrique. Tournez l'objectif vers le haut pour faire apparaître la fente pour carte microSD. Insérez la carte microSD dans la fente pour carte avec ses points de contact orientés vers le bas.

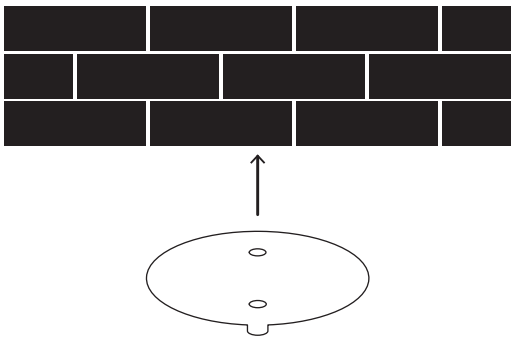
  ATTENTION : débranchez la caméra de l'alimentation avant d'installer ou de retirer la carte microSD. Veuillez utiliser une carte microSD authentique (16 Go à 256 Go) fabriquée par un fournisseur agréé. Il est recommandé d'utiliser une carte microSD avec une vitesse de lecture/d'écriture d'au moins U1/Classe 10.

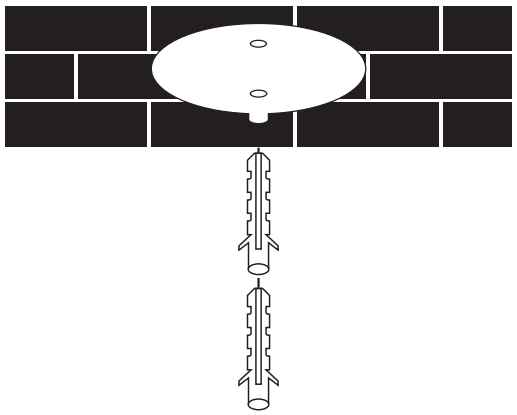



- Installation de la caméra

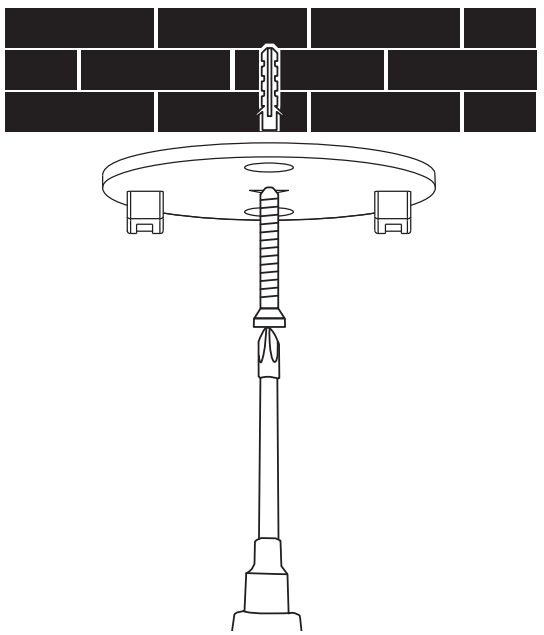
  La caméra peut être posée sur des surfaces planes, telles qu'un bureau, une table à manger ou une table basse, ou fixée au mur.

Installation de la caméra sur un mur :
1. Veuillez fixer l'autocollant du modèle de montage à l'emplacement de montage de la caméra et percer deux trous dans le mur avec un outil de perçage en fonction des trous d'emplacement sur l'autocollant. Le diamètre de chaque trou est d'environ 6 mm et la profondeur d'environ 30 mm.
2. Insérez les deux chevilles murales en plastique dans les trous percés.

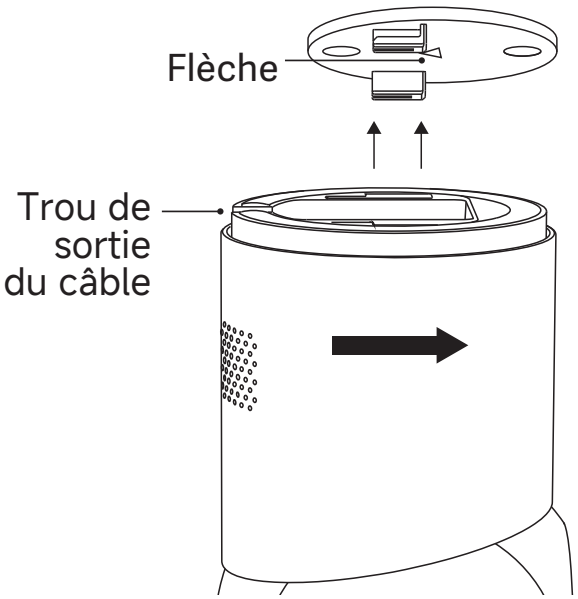




3. Alignez le repère "△" sur le support mural avec la flèche indiquant la direction de sortie du câble sur l'autocollant du modèle de montage. Alignez les trous du support mural avec les trous percés dans le mur, puis passez les vis dans les trous du support mural et serrez-les dans les chevilles murales à l'aide d'un tournevis cruciforme.



4. Alignez le trou de sortie du câble situé au bas de la caméra avec la flèche indiquée sur le support mural. Positionnez la rainure située au bas de la caméra sur la partie qui ressort du support mural, puis faites glisser la caméra vers l'avant le long de la rainure jusqu'à ce que vous entendiez un "clic", indiquant que la caméra est bien en place.




⚠ Précautions pour l'installation murale :

Le mur doit pouvoir supporter au moins trois fois le poids total de la caméra.

⚠ AVERTISSEMENT

La caméra doit être solidement fixée au plafond ou au mur conformément aux instructions en matière d'installation, afin d'éviter tout risque de blessure.

## Surveillance en temps réel

Dans l'interface de contrôle de la caméra de l'application Xiaomi Home, vous pouvez visualiser les images de surveillance en temps réel de la caméra, régler la netteté des images, ajuster les angles horizontaux et verticaux de la caméra, capturer et enregistrer les images, et passer des appels à distance.

## Vision nocturne infrarouge

La caméra peut passer automatiquement en mode vision nocturne la nuit en fonction du changement de lumière ambiante. Grâce à ses lumières de vision nocturne infrarouge intégrées, la caméra peut capturer des images nettes dans l'obscurité.

## Lecture

- La fonction de lecture de la caméra n'est disponible que lorsqu'une carte microSD compatible est installée ou si vous avez acheté un service de stockage cloud pour la caméra.
- Dans l'interface de contrôle de la caméra de l'application Xiaomi Home, appuyez sur le bouton de lecture pour accéder à l'interface de lecture, puis faites glisser la ligne de temps pour sélectionner la période de temps à lire. La lecture à vitesse variable est prise en charge.

## Surveillance automatique

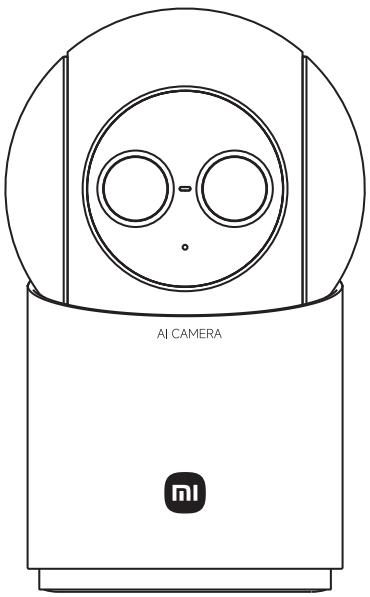
Vous pouvez activer la fonction de surveillance à domicile dans l'interface de contrôle de la caméra de l'application Xiaomi Home. Lorsque cette fonction est activée, la caméra enregistre des vidéos si elle détecte des mouvements humains et des changements d'image dans son champ de vision. Vous recevrez alors une notification push de l'application pour mettre en place la surveillance automatique. Vous pouvez régler la durée de surveillance sur toute la journée, la journée ou la nuit, et vous pouvez également personnaliser la durée de surveillance et l'intervalle d'alerte, etc.

## Partage vidéo

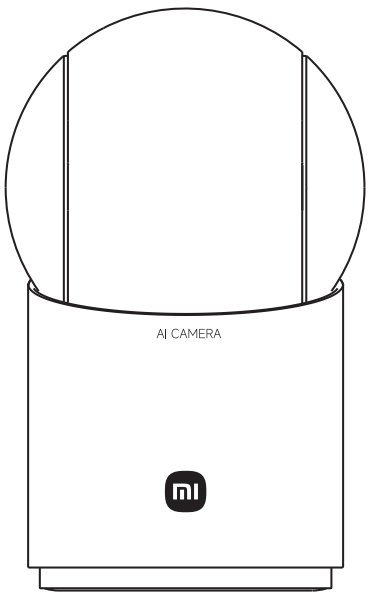
Dans l'interface de contrôle de la caméra de l'application Xiaomi Home, vous pouvez sélectionner l'option de partage d'appareils dans le menu des paramètres pour définir la caméra comme un appareil partagé et inviter d'autres personnes à la regarder. Les utilisateurs avec lesquels vous partagez la caméra doivent télécharger l'application Xiaomi Home et se connecter avec leur Compte Xiaomi.

## Blocage physique de l'objectif

Lorsque vous n'avez pas besoin d'utiliser l'appareil photo, vous pouvez appuyer sur Paramètres > Paramètres de la caméra > Paramètres du blocage physique de l'objectif pour activer la fonction de blocage physique de l'objectif ou définir un blocage physique automatique programmé. La caméra ajustera automatiquement l'objectif afin qu'il soit recouvert par le cache de la caméra afin de protéger votre vie privée.




Normal




Bloqué

## Caractéristiques

Nom : Caméra intelligente
Modèle : MJSXJ31CM
Dimensions du produit : 78 × 72 × 127 mm
Entrée : 5 V ⎓ 2 A
Résolution : 3840 × 2160 max.
Stockage : carte microSD (16 Go à 256 Go)
Température de fonctionnement : -10 °C à 40 °C
Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Puissance de sortie maximale Wi-Fi :
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Puissance de sortie maximale Bluetooth : 10 dBm (2402–2480 MHz)

Remarque : Les caractéristiques du produit et les informations sur la sécurité sont indiquées dans le manuel d'utilisation et sur la partie inférieure du produit.

## Précautions

- La plage de température de fonctionnement de cette caméra est comprise entre -10 °C et 40 °C. Veuillez ne pas utiliser cette caméra dans des environnements où la température est supérieure ou inférieure à la plage spécifiée.
- La caméra est un produit électronique de précision. Afin d'assurer son fonctionnement normal, veuillez ne pas installer la caméra dans des environnements à taux d'humidité élevé et ne laissez pas pénétrer d'eau.
- Pour améliorer les performances de la caméra, veuillez ne pas placer son objectif face ou à côté de surfaces réfléchissantes, telle que des fenêtres en verre ou des murs blancs. Auquel cas, l'image apparaîtra trop claire dans les zones proches de la caméra et plus sombre dans les zones plus éloignées, ou entraînera la production d'images blanches par la caméra.
- Veuillez installer la caméra dans des zones couvertes par le réseau Wi-Fi, en veillant à la placer de préférence dans un endroit où le signal Wi-Fi est de la meilleure qualité possible. Veuillez ne pas placer la caméra à proximité d'objets pouvant affecter son signal Wi-Fi, tels que des objets métalliques ou des fours à micro-ondes.
- Veuillez utiliser l'adaptateur secteur d'origine fourni avec la caméra pour éviter toute erreur de la caméra en raison d'une alimentation électrique insuffisante.
- Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

## Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

## Déclaration de conformité pour l'Union européenne

CE

Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type Xiaomi Smart Camera C701 Pro est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE.
L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de






**Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr**
**Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**

## Spécifications de l'adaptateur CA externe

Fabricant : Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identifiant du modèle : A232-050200U-EU2
Tension en entrée : 100–240 VAC
Fréquence CA en entrée : 50–60 Hz
Tension en sortie : 5 V
Courant de sortie : 2 A
Puissance de sortie : 10 W
Efficacité moyenne active : ≥ 79,04 %
Efficacité à faible charge (10 %) : > 76 %
Consommation à faible puissance : < 0,1 W

Restrictions sur la bande de 5 GHz :
Conformément à l'article 10 (10) de la Directive 2014/53/UE, l'emballage montre que cet équipement radio sera soumis à certaines restrictions lorsqu'il sera mis sur le marché en Belgique (BE), en Bulgarie (BG), en République tchèque (CZ), au Danemark (DK), en Allemagne (DE), en Estonie (EE), en Irlande (IE), en Grèce (EL), en Espagne (ES), en France (FR), en Croatie (HR), en Italie (IT), à Chypre (CY), en Lettonie (LV), en Lituanie (LT), au Luxembourg (LU), en Hongrie (HU), en Malte (MT), au Pays-Bas (NL), en Autriche (AT), en Pologne (PL), au Portugal (PT), en Roumanie (RO), en Slovénie (SI), en Slovaquie (SK), en Finlande (FI), en Suède (SE), en Turquie (TR), en Norvège (NO), en Suisse (CH), en Islande (IS), au Liechtenstein (LI) et en Irlande du Nord (NI).
La fonction WLAN de cet appareil est limitée à une utilisation en intérieur uniquement lorsqu'il fonctionne dans la gamme de fréquences 5150–5250/5250–5350 MHz.

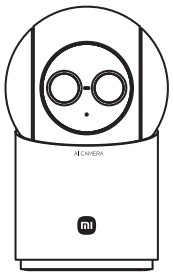
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Version du manuel d'utilisation : V1.0

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

## Produktübersicht

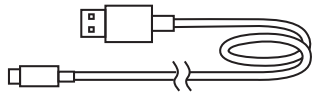
### Verpackungsinhalt



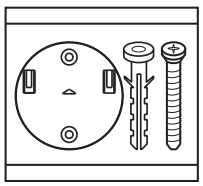
Xiaomi Smart Kamera C701 Pro



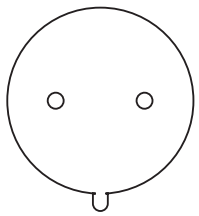
Netzteil



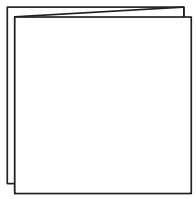
Ladekabel
(2 Meter)



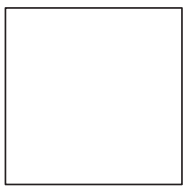
Wandmontagesatz
(Wandhalterung,
Dübel × 2, Schraube × 2)



Aufkleber mit der
Montageschablone



Bedienungsanleitung



Garantieerklärung

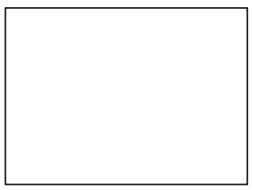
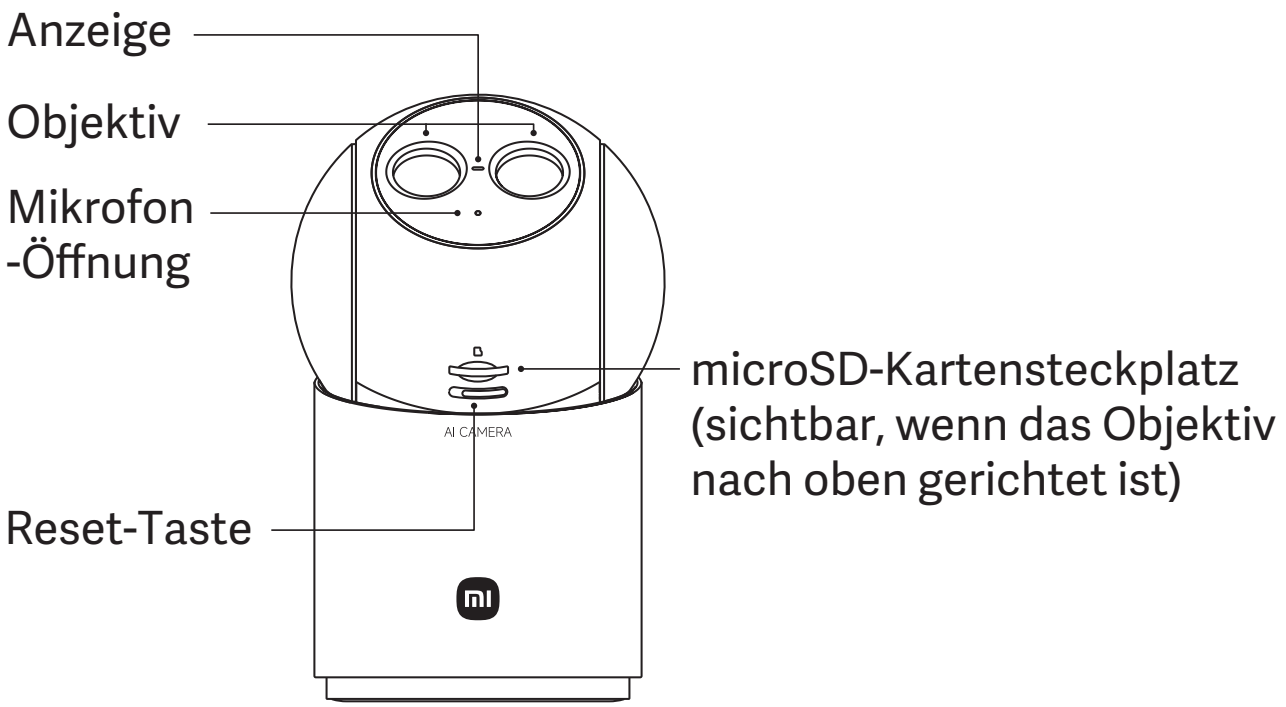
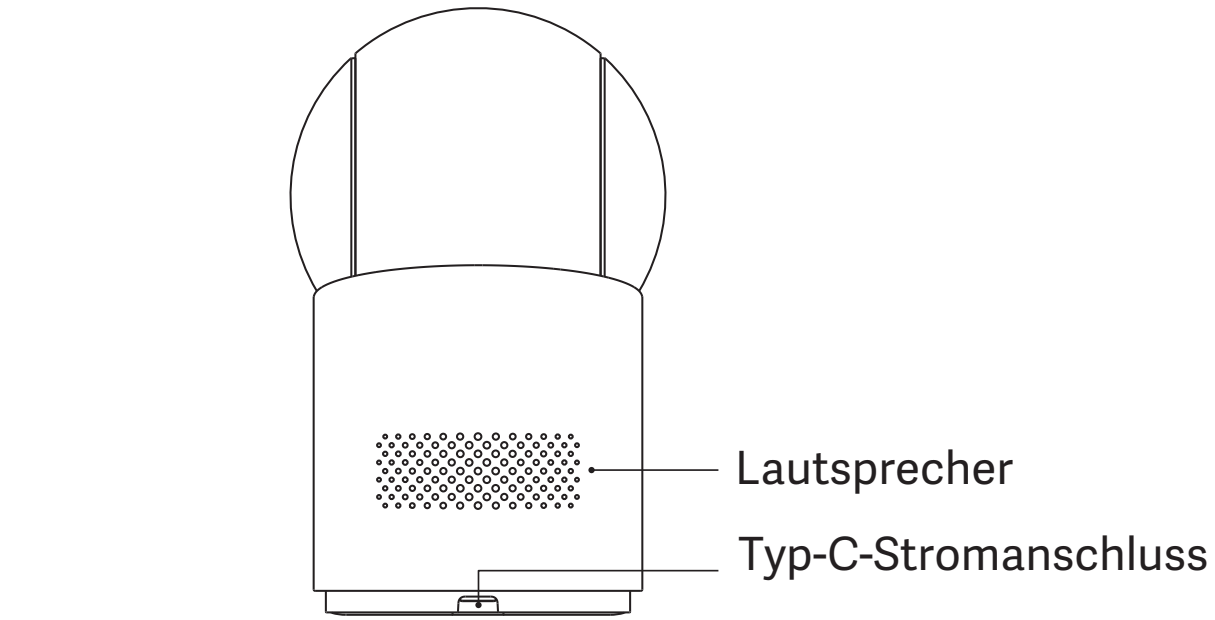


Bild-Leitfaden

Hinweis: Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.




Vorderansicht

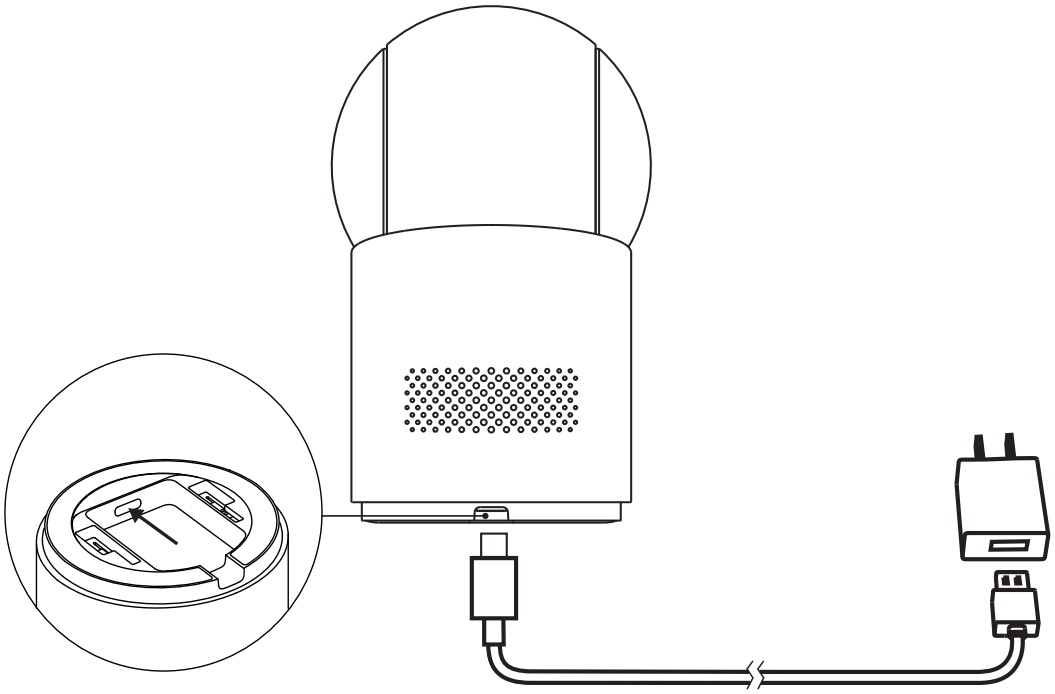



Rückansicht

## Anschließen an das Netzteil

- Einschalten der Kamera

  Stecken Sie das Ladekabel in den Typ-C-Stromanschluss an der Unterseite der Kamera. Nach dem Anschließen an die Stromversorgung schaltet sich die Kamera automatisch ein und die Anzeige blinkt schnell orange.
  Hinweis: Drehen Sie das kugelförmige Gehäuse oder den Sockel der Kamera nicht gewaltsam, nachdem Sie die Kamera eingeschaltet haben. Wenn die Positionierung des Objektivs ungenau ist, kalibrieren Sie es in der Xiaomi Home-App.



- Anzeige

  Bleibt blau: Netzwerk-Verbindung erfolgreich/funktioniert ordnungsgemäß
  Blinkt blau: Netzwerkfehler
  Blinkt schnell orange: Warten auf Netzwerk-Verbindung
  Blinkt langsam orange: Wird aktualisiert

## Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Steuern Sie Ihr Gerät mit der Xiaomi Home-App.
Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.



3F47FFAA

Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

**Laden Sie die Xiaomi Home-App V10.8 oder höher herunter und verwenden Sie diese.**

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass die Kamera normal eingeschaltet ist und das Netzwerk während des gesamten Verbindungsvorgangs ordnungsgemäß funktioniert. Die Anzeige blinkt schnell orange, während auf eine Verbindung gewartet wird, und leuchtet blau, sobald die Kamera erfolgreich verbunden ist.

- Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
  Halten Sie die Reset-Taste etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige schnell orange blinkt. Damit wird angezeigt, dass die Kamera erfolgreich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde.
  Hinweis: Wenn Sie das Netzwerk oder das Xiaomi-Konto, mit dem die Kamera verbunden ist, wechseln, setzen Sie die Kamera auf die

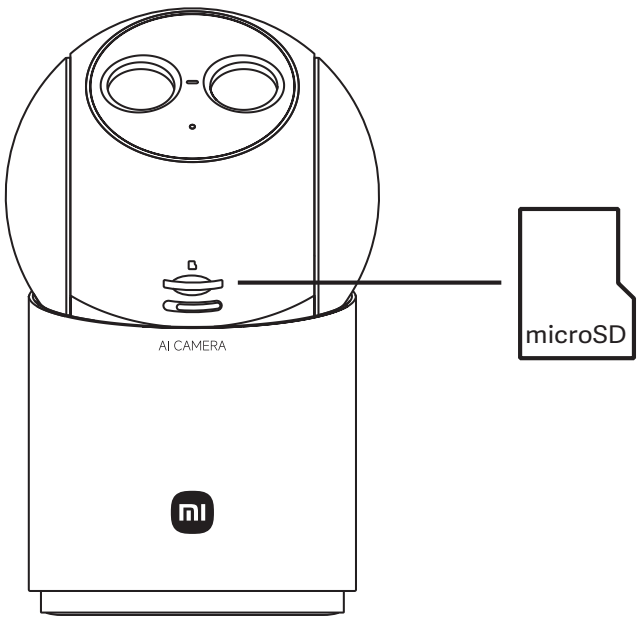
Werkseinstellungen zurück, bevor Sie sie erneut mit der Xiaomi Home-App verbinden. Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden die Inhalte auf der microSD-Karte nicht gelöscht.

## Installation

- Einsetzen einer microSD-Karte

  Stellen Sie sicher, dass die Kamera vom Netzteil getrennt ist. Drehen Sie das Objektiv nach oben, um den microSD-Kartensteckplatz freizugeben. Setzen Sie die microSD-Karte mit den Kontaktpunkten nach unten in den Kartensteckplatz ein.

  VORSICHT: Trennen Sie die Kamera vom Stromnetz, bevor Sie die microSD-Karte einsetzen oder entfernen. Verwenden Sie eine Original-microSD-Karte (16 GB bis 256 GB) eines qualifizierten Herstellers. Es wird empfohlen, eine microSD-Karte mit einer Lese-/Schreibgeschwindigkeit von nicht weniger als U1/Klasse 10 zu verwenden.



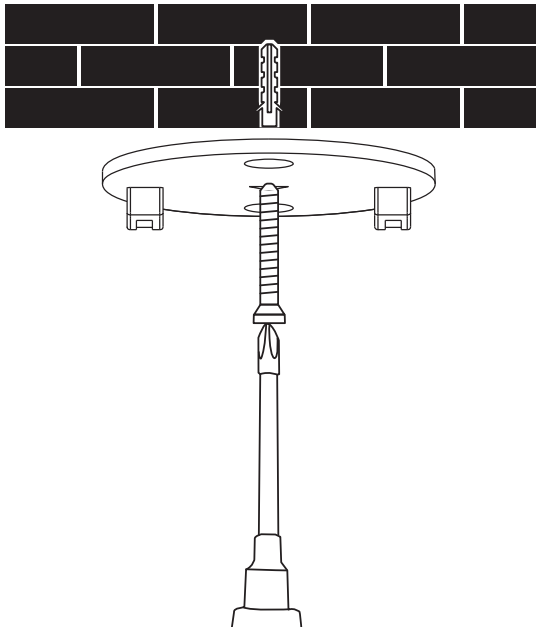
- Installation der Kamera

  Die Kamera kann auf ebenen Flächen wie einem Schreibtisch, Esstisch oder Couchtisch aufgestellt oder an einer Wand befestigt werden.

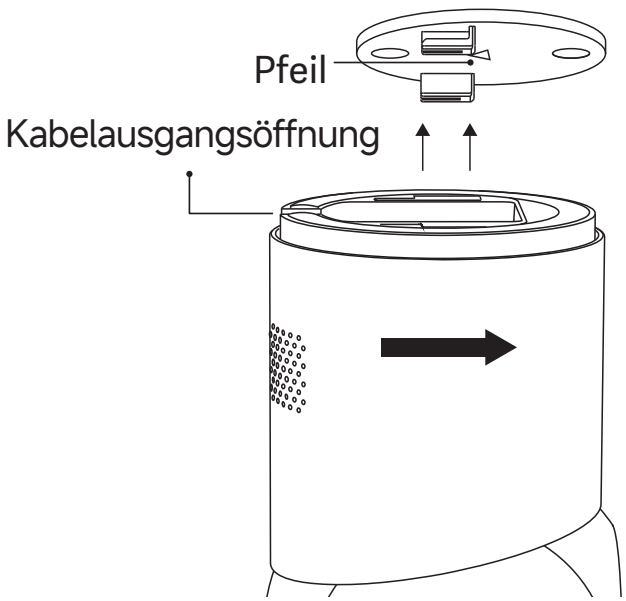
Installation der Kamera an einer Wand:
1. Bringen Sie den Aufkleber mit der Montageschablone an der Stelle an, an der die Kamera installiert werden soll, und bohren Sie mit einem Bohrer zwei Löcher in die Wand, entsprechend den Bohrlöchern auf dem Aufkleber. Der Durchmesser der Bohrlöcher beträgt etwa 6 mm, die Tiefe beträgt etwa 30 mm.
2. Stecken Sie die beiden Kunststoffdübel in die gebohrten Löcher.



3. Richten Sie die Markierung „△“ an der Wandhalterung auf den Pfeil aus, der die Richtung des Kabelausgangs auf dem Aufkleber mit der Montageschablone angibt. Richten Sie die Löcher der Wandhalterung an den Bohrlöchern in der Wand aus, führen Sie dann die Schrauben durch die Löcher der Wandhalterung und ziehen Sie sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher in den Dübeln an der Wand fest.



4. Richten Sie die Kabelausgangsöffnung an der Unterseite der Kamera an der Pfeilrichtung auf der Wandhalterung aus. Setzen Sie die Aussparung an der Unterseite der Kamera auf den Vorsprung der Wandhalterung und schieben Sie die Kamera dann entlang der Aussparung nach vorne, bis Sie ein „Klick“ hören. Damit wird angezeigt, dass die Kamera eingerastet ist.



⚠ Vorsichtsmaßnahme bei der Wandmontage:

Die Wand muss mindestens das Dreifache des Gesamtgewichts der Kamera tragen können.

⚠ WARNUNG

Die Kamera muss gemäß den Installationsanweisungen sicher an der Decke oder Wand befestigt werden, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

## Echtzeit-Überwachung

In der Steuerungsschnittstelle der Kamera der Xiaomi Home-App können Sie die Echtzeit-Überwachungsaufnahmen der Kamera anzeigen, die Bildschärfe und den horizontalen und vertikalen Kamerawinkel anpassen, Bilder aufnehmen und aufzeichnen sowie Ferngespräche führen.

## Infrarot-Nachtsicht

Die Kamera kann bei Nacht je nach Änderung des Umgebungslichts automatisch in den Nachtsicht-Modus wechseln. Mit eingebauten Infrarot-Nachtsicht-Lichtern kann die Kamera auch im Dunkeln klare Fotos machen.

## Wiedergabe

- Die Wiedergabefunktion der Kamera ist nur verfügbar, wenn eine kompatible microSD-Karte installiert ist oder ein Cloud-Speicherdienst für die Kamera erworben wird.
- Tippen Sie in der Steuerungsschnittstelle der Kamera der Xiaomi Home-App auf die Wiedergabetaste, um die Wiedergabeschnittstelle aufzurufen, und ziehen Sie dann die Zeitachse, um den Zeitraum auszuwählen, der wiedergegeben werden soll. Die Wiedergabe mit variabler Geschwindigkeit wird unterstützt.

## Automatische Überwachung

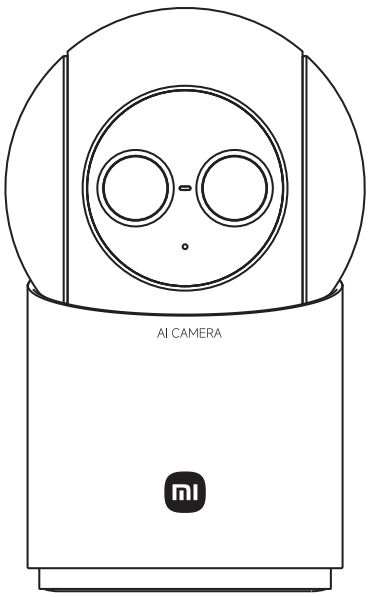
Sie können die Heimüberwachungsfunktion in der Steuerungsschnittstelle der Kamera in der Xiaomi Home-App aktivieren. Wenn diese Funktion aktiviert ist, zeichnet die Kamera Videos auf, wenn sie menschliche Bewegungen und Bildänderungen in ihrem Sichtfeld erkennt. Anschließend erhalten Sie eine Push-Benachrichtigung in der App, um die automatische Überwachung zu implementieren. Sie können die Überwachungszeit auf den ganzen Tag, den Tag oder die Nacht einstellen und Sie können auch die Überwachungszeit und das Alarmzeitintervall usw. anpassen.

## Video-Freigabe

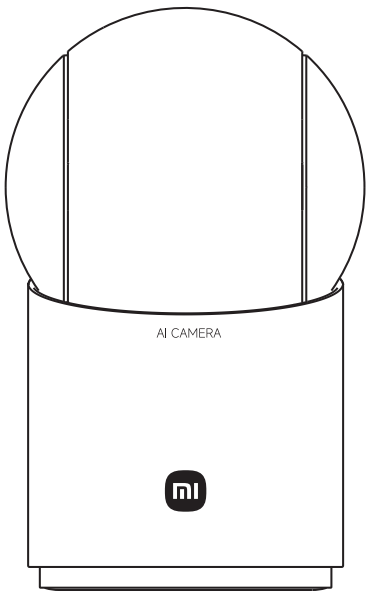
In der Steuerungsschnittstelle der Kamera in der Xiaomi Home-App können Sie im Einstellungsmenü die Option „Gerät freigeben“ auswählen, um die Kamera als freigegebenes Gerät festzulegen und andere Personen zum Ansehen einzuladen. Die Benutzer, für die Sie die Kamera freigeben, müssen die Xiaomi Home-App herunterladen und sich mit ihrem Xiaomi-Konto anmelden.

## Physische Objektivblockierung

Wenn Sie die Kamera nicht benötigen, können Sie auf „Einstellungen > Kameraeinstellungen > Einstellungen der physischen Objektivblockie-rung“ tippen, um die Funktion für die physische Objektivblockierung zu aktivieren oder eine geplante automatische physische Objektivblockierung einzustellen. Die Kamera passt das Objektiv automatisch so an, dass es vom Kameragehäuse abgedeckt ist, um Ihre Privatsphäre zu schützen.




Normal




Blockiert

## Spezifikationen

Bezeichnung: Smart Kamera
Modell: MJSXJ31CM
Artikelmaße: 78 × 72 × 127 mm
Eingang: 5 V ⎓ 2 A
Auflösung: 3840 × 2160 max.
Speicher: microSD-Karte (von 16 GB bis 256 GB)
Betriebstemperatur: -10 °C bis 40 °C
WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maximale WLAN-Ausgangsleistung:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maximale Bluetooth-Ausgangsleistung: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Hinweis: Produktspezifikationen und Sicherheitsinformationen finden Sie in der Bedienungsanleitung und auf der Unterseite des Produkts.

## Vorsichtsmaßnahmen

- Der geeignete Betriebstemperaturbereich für diese Kamera ist -10 °C bis 40 °C. Verwenden Sie die Kamera nicht in Umgebungen mit Temperaturen oberhalb oder unterhalb des angegebenen Bereichs.
- Die Kamera ist ein elektronisches Präzisionsprodukt. Um ihren normalen Betrieb zu gewährleisten, installieren Sie die Kamera nicht im Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und lassen Sie kein Wasser in sie eindringen.
- Um die Leistung der Kamera zu verbessern, platzieren Sie das Objektiv nicht gegenüber oder neben reflektierenden Oberflächen wie Glasfenstern oder weißen Wänden. Dies führt dazu, dass das Bild in kameranahen Bereichen zu hell und in weiter entfernten Bereichen dunkler erscheint oder dass die Kamera weiße Bilder erzeugt.
- Installieren Sie die Kamera innerhalb des WLAN-Empfangsbereichs und platzieren Sie sie dort, wo das WLAN-Signal so stark wie möglich ist. Stellen Sie die Kamera nicht in der Nähe von Objekten auf, die ihr WLAN-Signal beeinträchtigen könnten, wie z. B. Metallgegenstände und Mikrowellen.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Original-Netzteil der Kamera, um Kamerafehler aufgrund unzureichender Stromversorgung zu vermeiden.
- Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.
Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.
Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.
Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs Xiaomi Smart Kamera C701 Pro mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Spezifikationen für den externen AC-Adapter

Hersteller: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Modellidentifikator: A232-050200U-EU2
Eingangsspannung: 100–240 VAC
Eingangs-AC-Frequenz: 50–60 Hz
Ausgangsspannung: 5 V
Ausgangsstrom: 2 A
Ausgangsleistung: 10 W
Durchschnittliche Aktive Effizienz: ≥ 79,04 %
Effizienz bei Geringer Belastung (10 %): > 76 %
Lastloser Stromverbrauch: < 0,1 W

Beschränkungen im 5-GHz-Band:
Gemäß Artikel 10 (10) der Verordnung 2014/53/EU zeigt die Verpackung, dass diese Funkanlage einigen Beschränkungen unterliegt, wenn sie in Belgien (BE), Bulgarien (BG), der Tschechischen Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), den Niederlanden (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), der Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), der Türkei (TR), Norwegen (NO), der Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI) und Nordirland (NI) in Verkehr gebracht wird.
Die WLAN-Funktion für dieses Gerät darf im Frequenzbereich zwischen 5150–5250/5250–5350 MHz nur in Innenräumen eingesetzt werden.

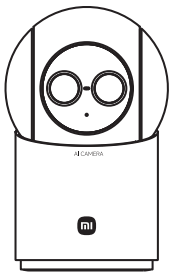
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

## Descripción del producto

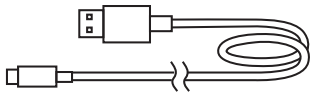
### Contenido del paquete



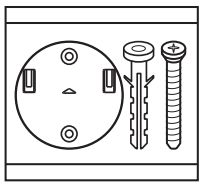
Xiaomi Smart Camera C701 Pro



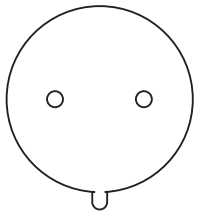
Adaptador de corriente



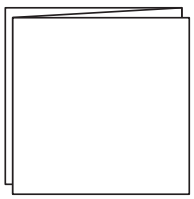
Cable de carga (2 metros)



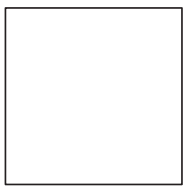
Kit de soporte para pared (soporte de pared, taco × 2, tornillo × 2)



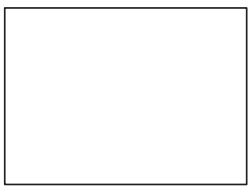
Pegatina de la plantilla de montaje



Manual de usuario

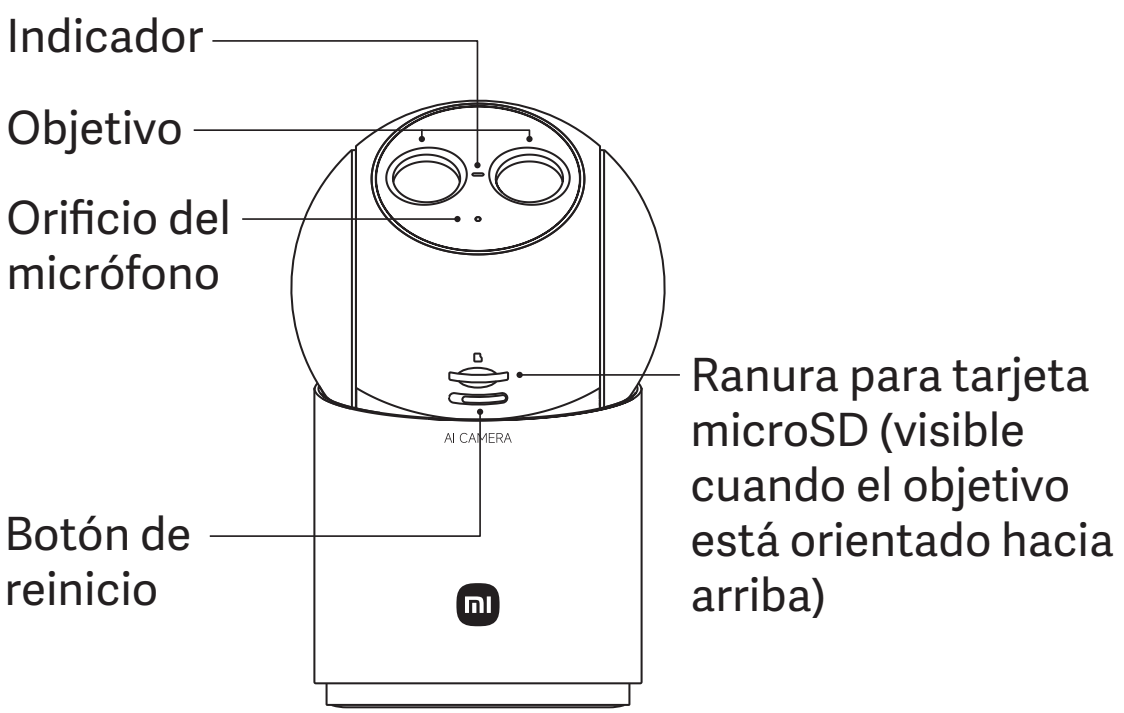


Aviso de garantía

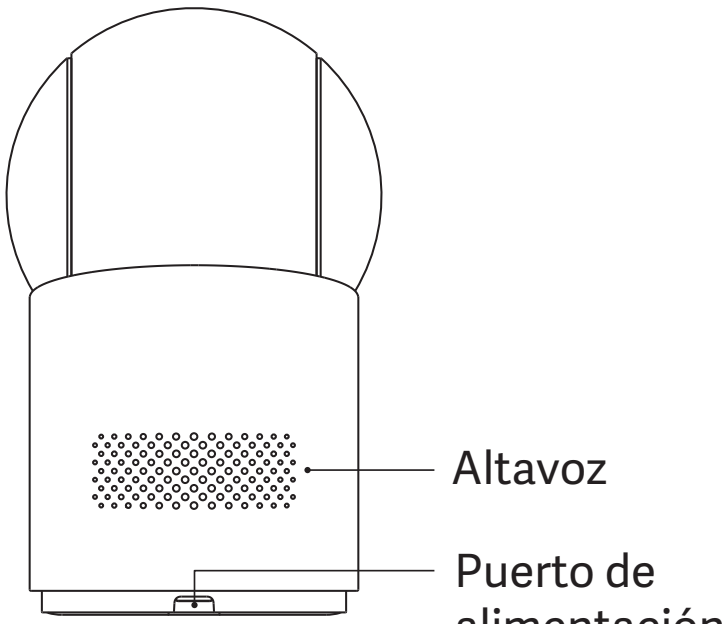


Guía de imágenes

Nota: las ilustraciones del producto y los accesorios del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.




Vista frontal

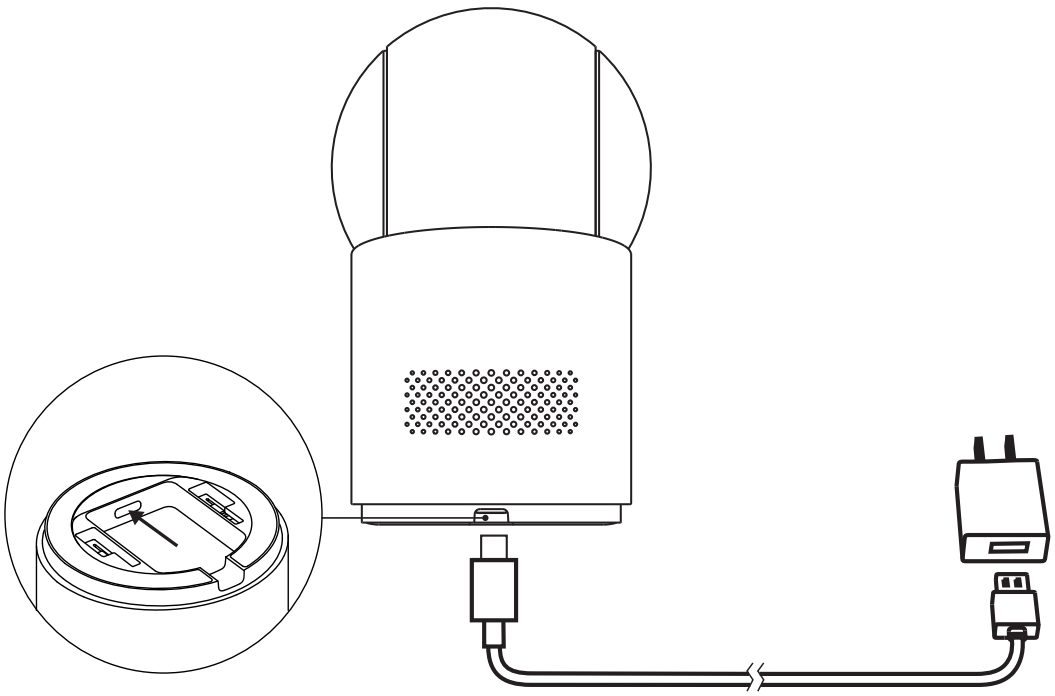



Vista trasera

## Conexión al adaptador de corriente

- Encendido de la cámara

  Conecte el cable de carga en el puerto de alimentación Tipo-C en la parte inferior de la cámara. Una vez se haya conectado a la alimentación, la cámara se encenderá automáticamente y su indicador parpadeará rápidamente en naranja.
  Nota: no gire a la fuerza la base o el cuerpo esférico de la cámara después de encender la cámara. Si el posicionamiento del objetivo es impreciso, calíbrelo en la aplicación Xiaomi Home.



- Indicador

  Azul fijo: conexión de red exitosa/Funcionando correctamente
  Azul intermitente: error de red
  Parpadeo naranja rápido: a la espera de la conexión de red
  Parpadeo lento en naranja: actualizando

## Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controla tu dispositivo con la aplicación Xiaomi Home.
Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque «Xiaomi Home» en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse «+» en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

3F47FFAA

**Descargue y utilice la aplicación Xiaomi Home V10.8 o superior.**

Nota: la versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

PRECAUCIÓN: no olvide comprobar que la cámara esté encendida normalmente y que la red esté funcionando correctamente durante todo el proceso de conexión. El indicador está parpadeando rápidamente en naranja mientras espera una conexión, y permanece azul una vez que la cámara se conecta correctamente.

- Restaurar ajustes de fábrica

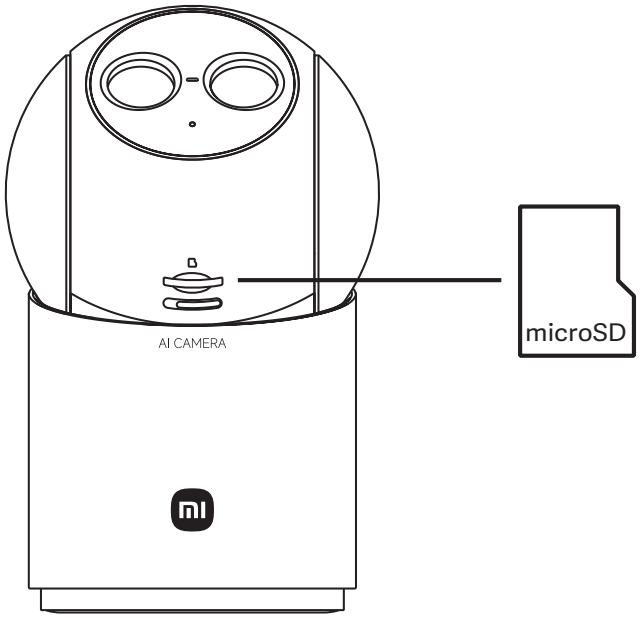
  Mantenga pulsado el botón de reinicio durante unos 7 segundos hasta que el indicador parpadee en naranja rápidamente, lo que indica que la cámara se ha restaurado a los ajustes de fábrica correctamente.
  Nota: cuando cambie la red o la cuenta Xiaomi a la que está conectada la cámara, restaure la cámara a sus ajustes de fábrica antes de volver a conectarla a la aplicación Xiaomi Home. Al restaurar los ajustes de fábrica no se borrará el contenido de la tarjeta microSD.

## Modo de instalación

- Instalación de una tarjeta microSD

  Asegúrese de que la cámara está desconectada del adaptador de corriente. Gire el objetivo hacia arriba para revelar la ranura para tarjetas microSD. Inserte la tarjeta microSD en la ranura para tarjeta con los puntos de contacto hacia abajo.

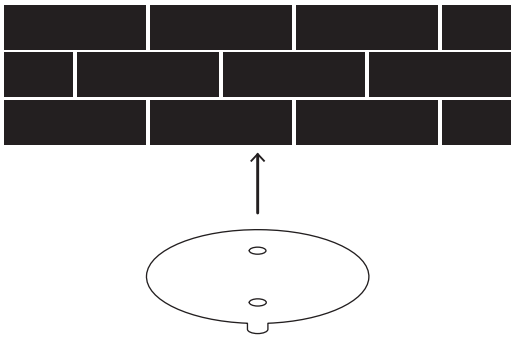
  PRECAUCIÓN: desconecte la cámara de la corriente antes de instalar o de quitar una tarjeta microSD. Utilice una tarjeta original microSD (de 16 GB a 256 GB) fabricada por un proveedor homologado. Se recomienda utilizar una tarjeta microSD con una velocidad de lectura/escritura no inferior a U1/Clase 10.

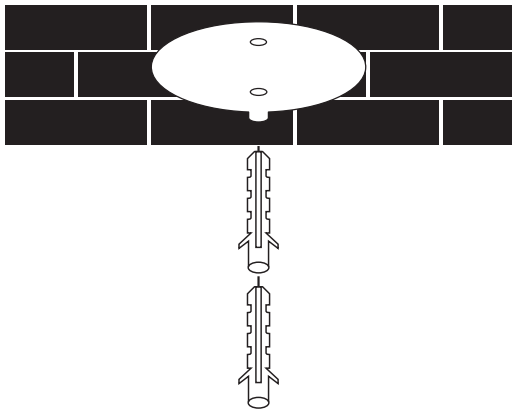



- Instalación de la cámara

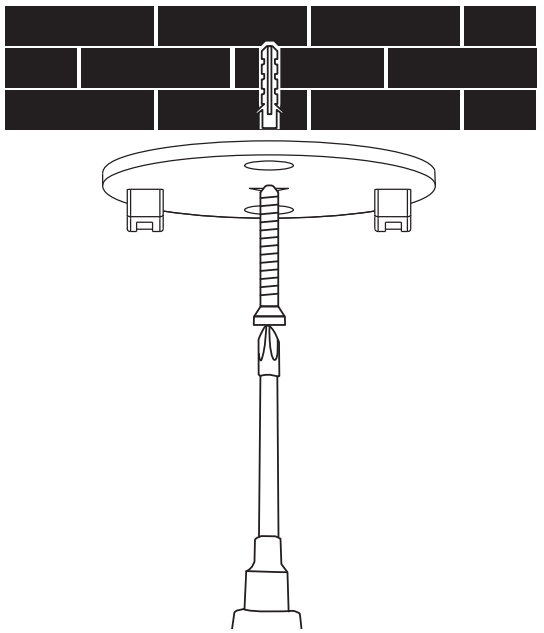
  La cámara se puede colocar en superficies planas, como un escritorio, una mesa de comedor o una mesa de café, o montar en una pared.

Instalación de la cámara en una pared:
1. Coloque la pegatina de plantilla de montaje en el lugar para instalar la cámara y taladre dos orificios en la pared con una taladradora de acuerdo con la ubicación de los orificios en la pegatina. El diámetro de cada orificio es de aproximadamente 6 mm y la profundidad es de aproximadamente 30 mm.
2. Inserte los dos tacos de plástico en los orificios taladrados.

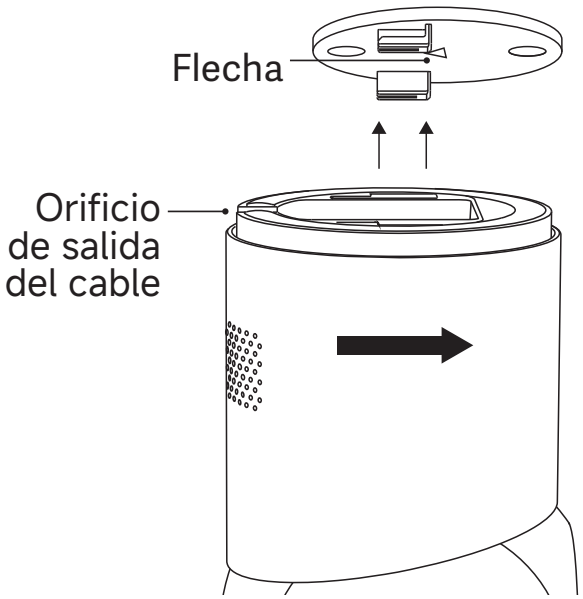




3. Alinee el marcador «△» en el soporte de pared con la flecha que indica la dirección de salida del cable en la pegatina de la plantilla de montaje. Alinee los orificios de soporte de pared con los orificios perforados en la pared. A continuación, pase los tornillos a través de los orificios de soporte de pared y apriételos en los tacos en la pared con ayuda de un destornillador Phillips.



4. Alinee el orificio de salida del cable en la parte inferior de la cámara con la dirección de la flecha en el soporte de pared. Coloque la ranura en la parte inferior de la cámara sobre la protuberancia del soporte de pared. A continuación, deslice la cámara hacia adelante a lo largo de la ranura hasta que escuche un sonido de "clic", que indica que la cámara está bloqueada en su posición.




⚠ Precauciones de instalación en pared:

La pared debe ser capaz de soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar posibles lesiones, la cámara debe fijarse firmemente al techo o a la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.

## Vigilancia en tiempo real

En la interfaz de control de la cámara de la aplicación Xiaomi Home, puede ver el metraje de vigilancia en tiempo real de la cámara, ajustar la nitidez de las imágenes, ajustar los ángulos horizontales y verticales de la cámara, capturar y grabar las imágenes y realizar llamadas remotas.

## Visión nocturna infrarroja

La cámara puede cambiar automáticamente al modo de visión nocturna por la noche según el cambio de la luz ambiental. Con las luces de visión nocturna infrarroja incorporadas, la cámara puede capturar claramente imágenes en la oscuridad.

## Reproducción

- La función de reproducción de la cámara solo está disponible cuando se instala una tarjeta microSD compatible o se ha adquirido un servicio de almacenamiento en la nube para la cámara.
- En la interfaz de control de la cámara de la aplicación Xiaomi Home, pulse el botón de reproducción para entrar en la interfaz de reproducción, luego arrastre la línea de tiempo para seleccionar el período de tiempo que se reproducirá. Se admite la reproducción a velocidad variable.

## Vigilancia automática

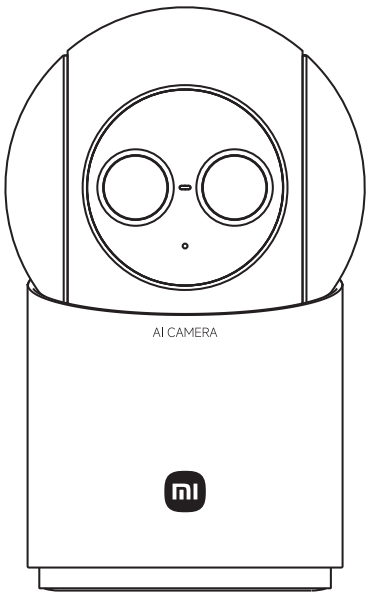
Puede activar la función de vigilancia doméstica en la interfaz de control de la cámara de la aplicación Xiaomi Home. Cuando se activa esta función, la cámara grabará vídeos si detecta movimiento humano y cambios de imagen dentro de su campo de visión. Después recibirá la notificación push de la aplicación para implementar la vigilancia automática. Puede establecer el tiempo de vigilancia para todo el día, durante el día o la noche, y también puede personalizar el tiempo de vigilancia y el intervalo de tiempo de alerta, etc.

## Uso compartido de vídeo

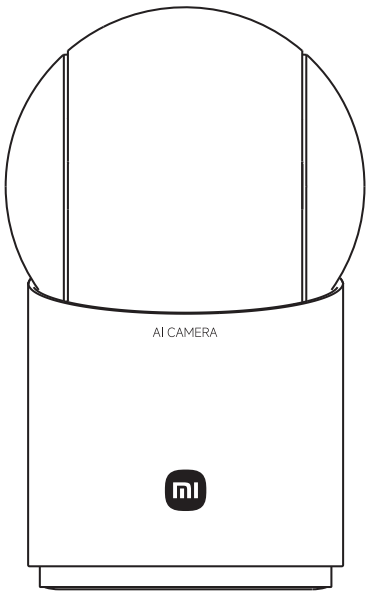
En la interfaz de control de la cámara de la aplicación Xiaomi Home, puede seleccionar la opción de compartir dispositivo en el menú de ajustes para configurar la cámara como un dispositivo compartido e invitar a otros a verla. Los usuarios con los que comparta la cámara deberán descargar la aplicación Xiaomi Home e iniciar sesión con su cuenta Xiaomi.

## Bloqueo físico del objetivo

Cuando no necesite usar la cámara, puede pulsar «Ajustes > Ajustes de la cámara > Ajustes del bloqueo físico del objetivo» para activar la función de bloqueo físico del objetivo o configurar el bloqueo automático programado de objetivo físico. La cámara ajustará automáticamente el objetivo para que quede cubierto por la carcasa de la cámara para proteger su privacidad.




Normal




Bloqueada

## Especificaciones

Nombre: Cámara inteligente
Modelo: MJSXJ31CM
Dimensiones del artículo: 78 × 72 × 127 mm
Entrada: 5 V ⎓ 2 A
Resolución: 3840 × 2160 máx.
Almacenamiento: tarjeta microSD (16 GB a 256 GB)
Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 40 °C
Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Potencia máxima de salida Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Potencia máxima de salida Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Nota: las especificaciones del producto y la información de seguridad aparecen en el manual del usuario y en la parte inferior del producto.

## Precauciones

- El intervalo de temperatura de funcionamiento de esta cámara oscila entre -10 ˚C y 40 ˚C. No utilice la cámara en entornos con temperaturas superiores o inferiores al intervalo especificado.
- La cámara es un producto electrónico de precisión. Para asegurar su funcionamiento normal, no instale la cámara en entornos con altos niveles de humedad ni permita que le entre agua.
- Para mejorar el rendimiento de la cámara, no coloque el objetivo delante o al lado de superficies reflectantes, como ventanas de vidrio o paredes blancas. Esto hará que la imagen aparezca demasiado brillante en las áreas cercanas a la cámara y más oscura en las áreas más alejadas, o que la cámara produzca imágenes blancas.
- Instale la cámara en áreas dentro del rango de cobertura Wi-Fi, y coloque la cámara donde la señal Wi-Fi sea lo más fuerte posible. No coloque la cámara cerca de objetos que puedan afectar a su señal Wi-Fi, como objetos metálicos y hornos microondas.
- Utilice el adaptador de corriente original proporcionado con la cámara para evitar errores de la cámara provocados por un suministro de corriente insuficiente.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

## Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

## Declaración de conformidad de la UE

CE Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Xiaomi Smart Camera C701 Pro cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/

Para un manual electrónico detallado, vaya a
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Especificaciones del adaptador externo de CA

Fabricante: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificador de modelo: A232-050200U-EU2
Voltaje de entrada: 100–240 VAC
Frecuencia de entrada de CA: 50–60 Hz
Voltaje de salida: 5 V

Corriente de salida: 2 A
Potencia de salida: 10 W
Eficiencia activa media: ≥ 79,04 %
Eficiencia a baja carga (10 %): > 76 %
Consumo de energía sin carga: < 0,1 W

Restricciones para la banda 5 GHz:
Según el artículo 10 (10) de la Directiva 2014/53/UE, el embalaje muestra que este equipo radioeléctrico estará sujeto a algunas restricciones cuando se comercialice en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumania (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Turquía (TR), Noruega (NO), Suiza (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Norte (NI).
La función WLAN de este dispositivo está restringida a uso solo en interiores si se utiliza en el rango de frecuencia 5150–5250/5250–5350 MHz.

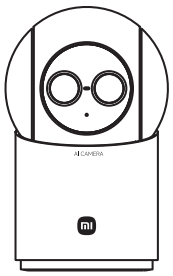
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

## Descripción del producto

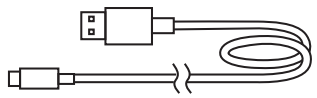
Contenido del paquete



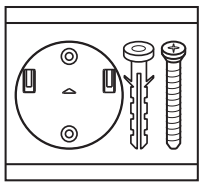
Cámara Inteligente Xiaomi C701 Pro



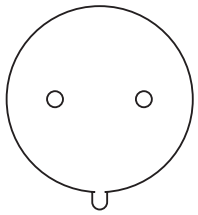
Adaptador de corriente



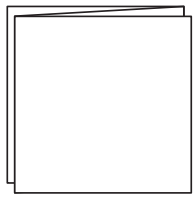
Cable de carga (2 metros)



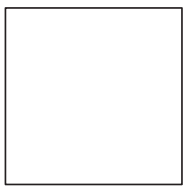
Kit de montaje en la pared (soporte de pared, taco × 2, tornillo × 2)



Etiqueta adhesiva de plantilla de montaje



Manual del usuario

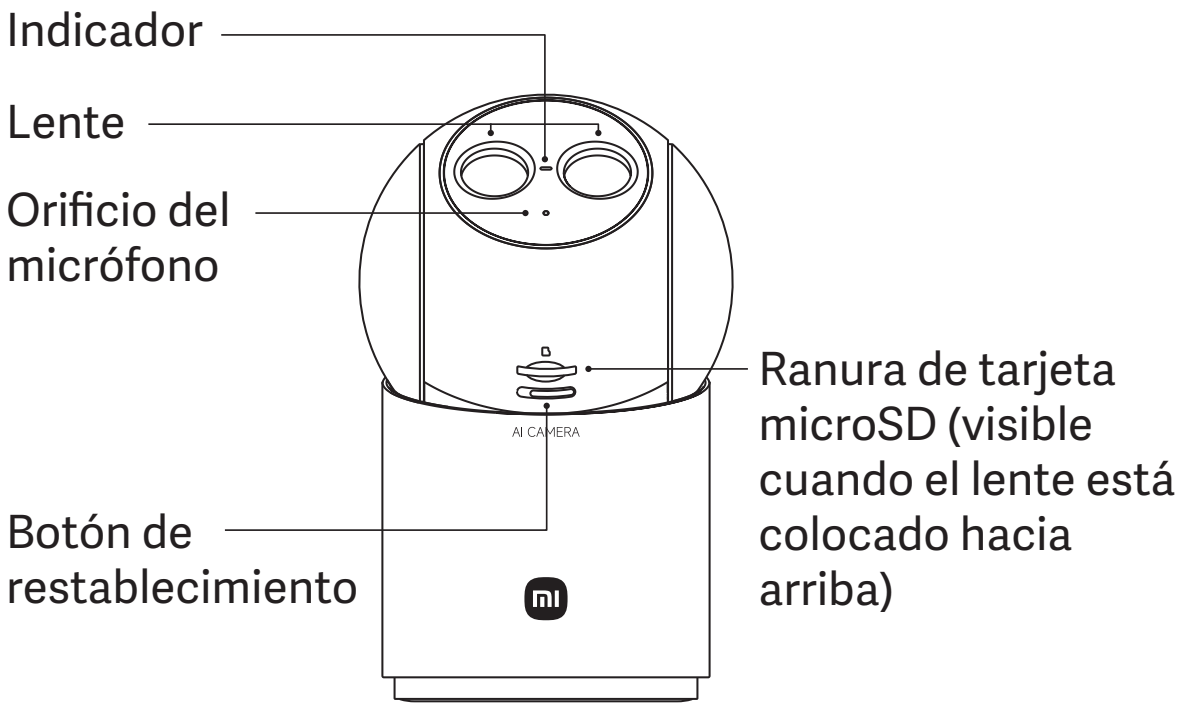


Notificación de garantía

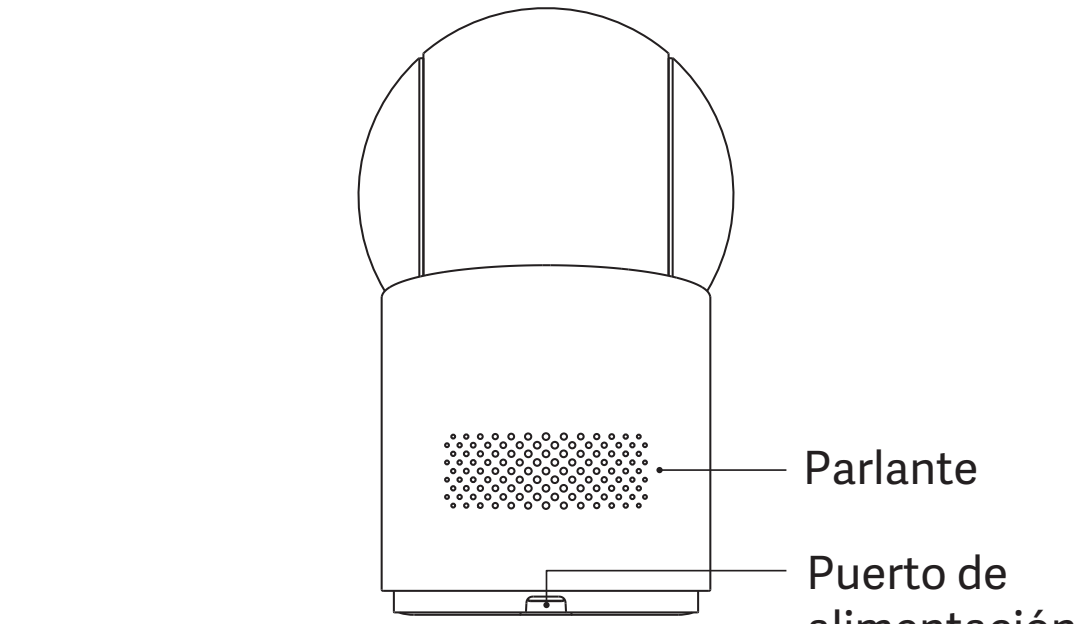


Guía de imágenes

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios en el manual del usuario son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras de este.




Vista frontal

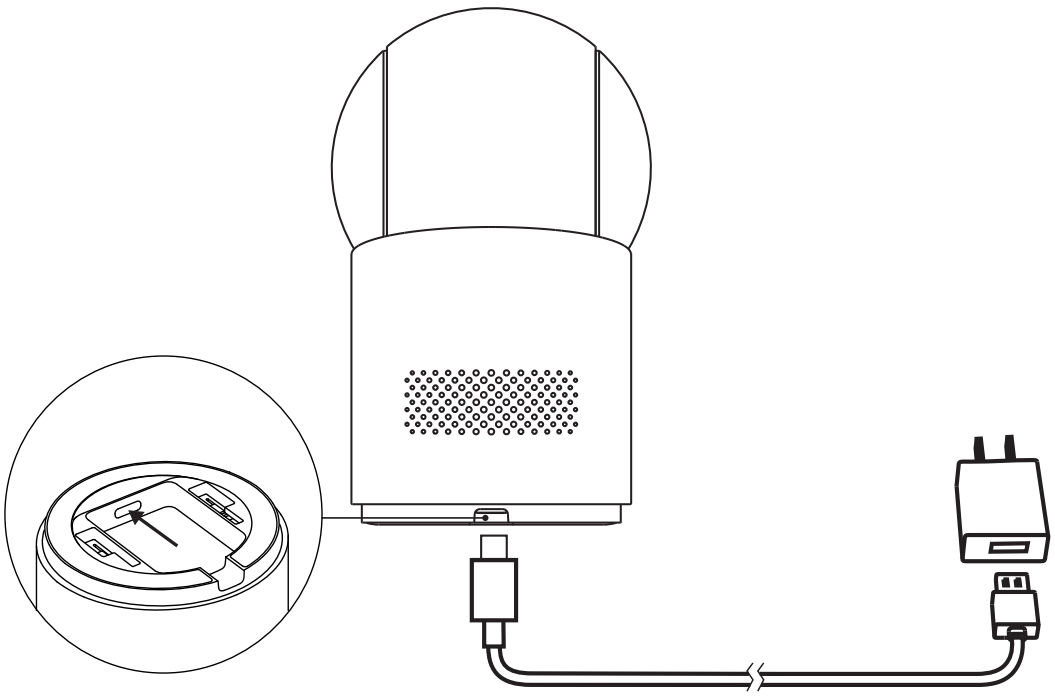



Vista posterior

## Conexión al adaptador de corriente

- Encendido de la cámara

  Conecte el cable de carga al puerto de alimentación tipo C ubicado en la parte inferior de la cámara. Tras conectarla a la alimentación, la cámara se encenderá automáticamente y su indicador parpadeará rápidamente en naranja.
  Nota: no gire con fuerza el cuerpo esférico o la base de la cámara después de encenderla. Si el posicionamiento del lente no es preciso, podrá calibrarlo mediante la aplicación Xiaomi Home.



- Indicador

  Azul estable: conexión de red exitosa/funcionando correctamente
  Parpadeo en azul: error de red
  Parpadeo rápido en naranja: esperando conexión de red
  Parpadeo lento en naranja: actualizando

## Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controle su dispositivo con la aplicación Xiaomi Home.
Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Si la aplicación ya está instalada, se lo redireccionará a la página de configuración de la conexión. O busque "Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, presione "+" arriba a la derecha, y luego siga las sugerencias para agregar su dispositivo.

3F47FFAA

**Descargue y utilice la aplicación Xiaomi Home V10.8 o superior.**

Nota: La versión de la aplicación podría haberse actualizado, siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.

PRECAUCIÓN: asegúrese de que la cámara se encienda con normalidad y la red funcione correctamente durante todo el proceso de conexión. El indicador parpadea rápidamente en naranja mientras espera una conexión, y permanece azul una vez que la cámara se ha conectado correctamente.

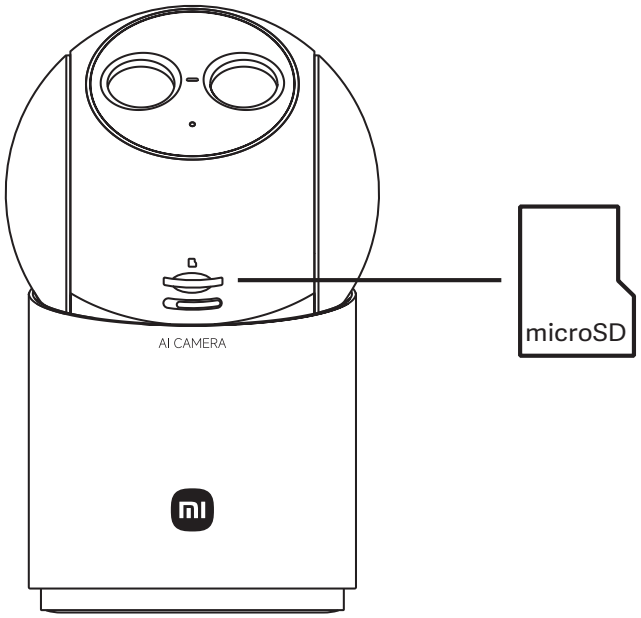
- Restablecimiento a los ajustes de fábrica
  Mantenga pulsado el botón de restablecimiento durante unos 7 segundos hasta que el indicador parpadee rápidamente en naranja, lo que indica que la cámara se ha restablecido a los ajustes de fábrica correctamente.
  Nota: cuando cambie la red o Cuenta Mi a la que está conectada la cámara, restaure los ajustes de fábrica de la cámara antes de volver a conectarla a la aplicación Xiaomi Home. El restablecimiento de los ajustes de fábrica no eliminará el contenido de la tarjeta microSD.

## Modo de instalación

- Instalar la tarjeta microSD

  Asegúrese de que la cámara ya esté desconectada del adaptador de corriente. Gire el lente hacia arriba para poder ver la ranura de tarjeta microSD. Inserte la tarjeta microSD en la ranura correspondiente, con sus puntos de contacto apuntando hacia abajo.

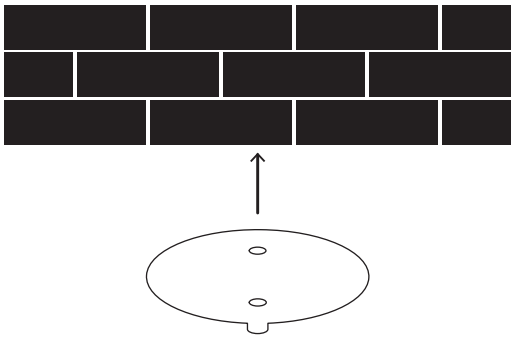
  PRECAUCIÓN: desconecte la cámara de la alimentación antes de instalar o quitar la tarjeta microSD. Utilice una tarjeta microSD original (de 16 GB a 256 GB) fabricada por un proveedor cualificado. Se recomienda usar una tarjeta microSD con una velocidad de lectura/grabación U1/Clase 10 o superior.

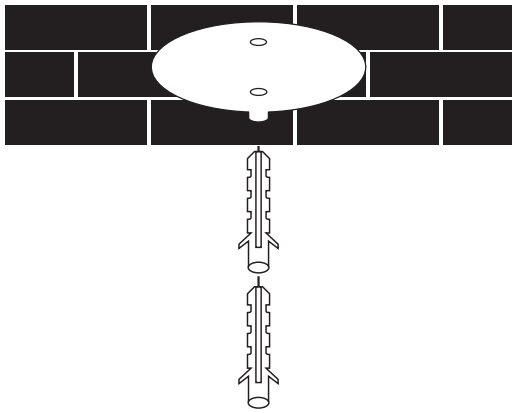



- Instalación de la cámara

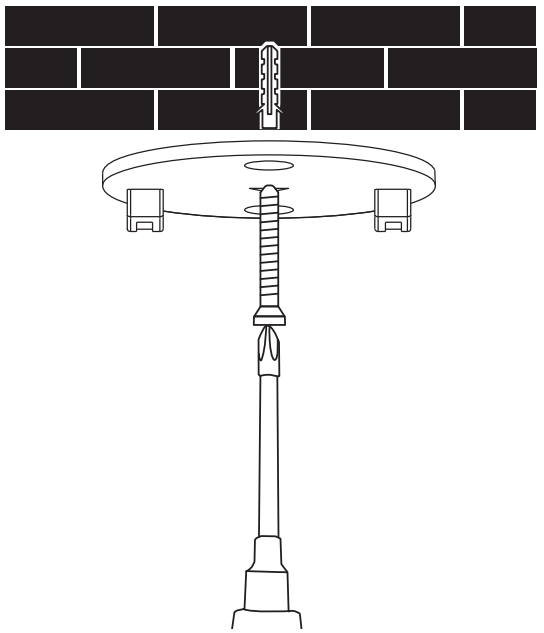
  La cámara puede colocarse en superficies planas, como un escritorio, una mesa de comedor o una mesa de centro, o montarse en una pared.

Instalación de la cámara en una pared:
1. Coloque la etiqueta adhesiva de plantilla de montaje en la ubicación para la instalación de la cámara, y haga dos orificios en la pared con un taladro según los orificios de ubicación de la etiqueta adhesiva. El diámetro de cada orificio es de unos 6 mm y la profundidad de unos 30 mm.
2. Inserte los dos tacos de plástico en los orificios taladrados.

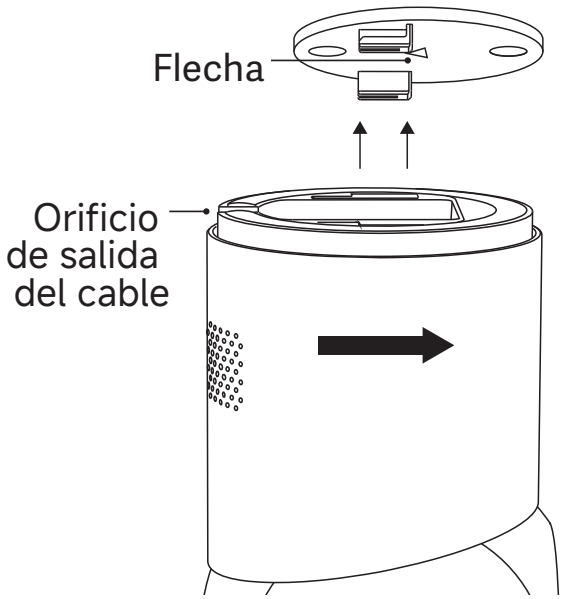




3. Alinee la marca "△" del soporte de pared con la flecha que indica la dirección de salida del cable en la etiqueta adhesiva de plantilla de montaje. Alinee los orificios de soporte de pared con los orificios taladrados en la pared y, a continuación, pase los tornillos por los orificios de soporte de pared y apriételos en los tacos de la pared con un destornillador Phillips.



4. Alinee el orificio de salida del cable situado en la parte inferior de la cámara con la dirección de la flecha del soporte de pared. Coloque la ranura de la parte inferior de la cámara sobre el saliente del soporte de pared y deslice la cámara hacia delante a lo largo de la ranura hasta que oiga un "clic", lo que indica que la cámara está bloqueada en su sitio.




⚠ Precaución de instalación en la pared:

La pared debe poder soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.

⚠ ADVERTENCIA

Se debe fijar correctamente la cámara a la pared o el techo según las instrucciones de instalación para evitar posibles lesiones.

## Vigilancia en tiempo real

En la interfaz de control de la cámara en la aplicación Xiaomi Home, puede ver las imágenes de vigilancia en tiempo real de la cámara, ajustar la nitidez de las imágenes, ajustar los ángulos horizontal y vertical de la cámara, capturar y grabar las imágenes, y realizar llamadas remotas.

## Visión nocturna infrarroja

La cámara puede cambiar automáticamente al modo de visión nocturna por la noche en función del cambio de luz ambiental. Con las luces infrarrojas de visión nocturna incorporadas, la cámara puede capturar imágenes con claridad en la oscuridad.

## Reproducción

- La característica de reproducción de la cámara está disponible solo cuando hay instalada una tarjeta microSD compatible o se ha adquirido un servicio de almacenamiento en la nube para la cámara.
- En la interfaz de control de la cámara en la aplicación Xiaomi Home, pulse el botón de reproducción para entrar en la interfaz de reproducción, luego, arrastre la línea de tiempo para seleccionar el periodo que desea reproducir. Es posible ajustar la velocidad de reproducción.

## Vigilancia automática

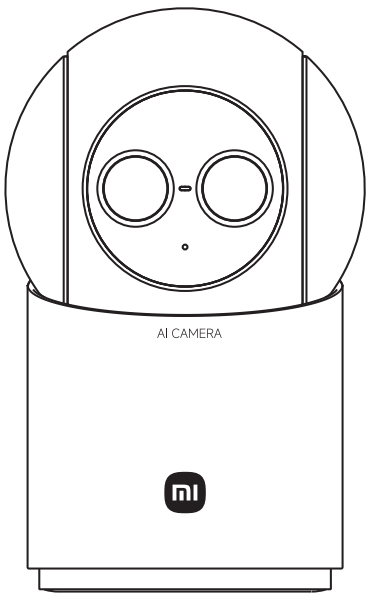
Puede activar la función de vigilancia hogareña en la interfaz de control de la cámara de la aplicación Xiaomi Home. Cuando esta función esté activada, la cámara grabará videos si detecta movimiento humano y cambios de imagen dentro de su campo de visión. A continuación, recibirá la notificación push de la aplicación para poner en marcha la vigilancia automática. Puede ajustar la hora de vigilancia a todo el día, de día o de noche, y también puede personalizar la hora de vigilancia y el intervalo de tiempo de alerta, etc.

## Compartir videos

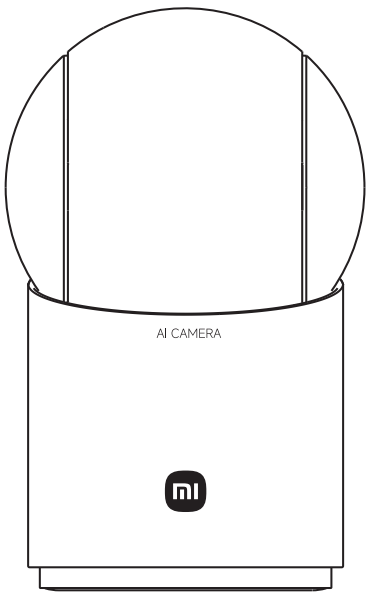
En la interfaz de control de la cámara de la aplicación Xiaomi Home, puede seleccionar la opción de compartir dispositivo en el menú de ajustes para configurar la cámara como dispositivo compartido e invitar a otros para que la vean. Los usuarios con los que comparta la cámara deben descargar la aplicación Xiaomi Home e iniciar sesión con su Cuenta Mi.

## Bloqueo físico del lente

Cuando no necesite utilizar la cámara, podrá pulsar Ajustes > Ajustes de cámara > Configuración de bloqueo físico del lente para activar la función de bloqueo físico del lente o programar el bloqueo físico automático del lente. La cámara ajustará automáticamente el lente de modo que quede cubierto por la carcasa de la cámara para proteger su intimidad.




Normal




Bloqueado

## Especificaciones

Nombre: Cámara inteligente
Modelo: MJSXJ31CM
Dimensiones del artículo: 78 × 72 × 127 mm
Entrada: 5 V ⎓ 2 A
Resolución: 3840 × 2160 máx.
Almacenamiento: tarjeta microSD (de 16 GB a 256 GB)
Temperatura operativa: -10 °C a 40 °C
Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax
2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Potencia máxima de salida de Wi-Fi:
20 dBm (2 400–2 483.5 MHz)
20 dBm (5 150–5 350 MHz)
20 dBm (5 470–5 725 MHz)
14 dBm (5 725–5 850 MHz)
Potencia máxima de salida de Bluetooth: 10 dBm (2 402–2 480 MHz)

Nota: las especificaciones del producto y la información de seguridad se muestran en el manual del usuario y en la parte inferior del producto.

## Precauciones

- El rango de temperatura operativa de esta cámara es de entre -10 °C y 40 °C. No utilice la cámara en entornos con temperaturas superiores o inferiores al rango especificado.
- La cámara es un producto electrónico de precisión. Para garantizar su funcionamiento normal, no instale la cámara en entornos con altos niveles de humedad ni permita que entre agua en ella.
- Para mejorar el rendimiento de la cámara, no coloque su lente apuntando hacia una superficie reflectante, o al lado de ella, como ventanas de vidrio o paredes blancas. Ya que esto provocará que la imagen sea muy brillosa en zonas cercanas a la cámara y más oscura en zonas alejadas, y también puede provocar que la cámara produzca imágenes en blanco.
- Instale la cámara en áreas dentro del alcance de la cobertura de Wi-Fi y colóquela donde la señal de Wi-Fi sea lo más fuerte posible. No coloque la cámara cerca de objetos que puedan afectar su señal de Wi-Fi, tales como objetos metálicos y hornos de microondas.
- Utilice el adaptador de corriente original que se suministra con la cámara para evitar que se produzcan errores en la cámara a causa de un adaptador de corriente insuficiente.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una distancia de separación entre la antena y el cuerpo del usuario de al menos 20 cm.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## Información sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

## Declaración de conformidad de la UE

CE Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio Cámara Inteligente Xiaomi C701 Pro cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Para consultar el manual en línea en detalle, visite
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Especificaciones del adaptador externo de CA

Fabricante: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificador de modelo: A232-050200U-EU2
Voltaje de entrada: 100–240 VCA
Frecuencia de CA de entrada: 50–60 Hz
Voltaje de salida: 5 V
Corriente de salida: 2 A
Potencia de salida: 10 W
Eficiencia activa promedio: ≥ 79.04 %
Eficiencia con carga baja (10 %): > 76 %
Consumo de electricidad sin carga: < 0.1 W

Restricciones en la banda de 5 GHz:
De acuerdo con el Artículo 10 (10) de la Directiva 2014/53/UE, el embalaje muestra que este equipo de radio estará sujeto a algunas restricciones cuando esté en el mercado en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumania (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Turquía (TR), Noruega (NO), Suiza (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Norte (NI).
El funcionamiento de la WLAN para este dispositivo está restringido únicamente a uso en interiores cuando opera en el rango de frecuencia de 5150–5250/5250–5350 MHz.

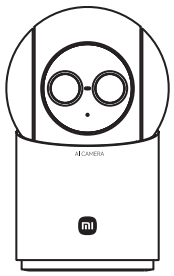
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0
Hecho en China

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

## Описание изделия

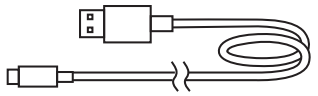
### Комплект поставки



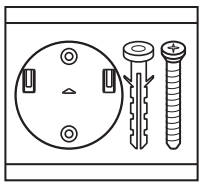
Умная камера Xiaomi Smart Camera C701 Pro



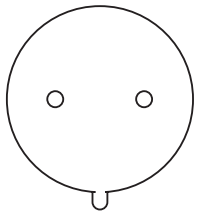
Адаптер питания



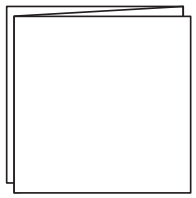
Кабель для зарядки (2 метра)



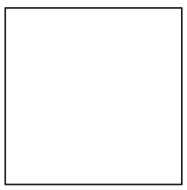
Комплект для настенного крепления (настенное крепление, 2 дюбеля и 2 винта)



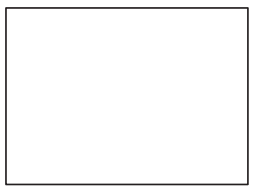
Наклейка с монтажным шаблоном



Руководство пользователя

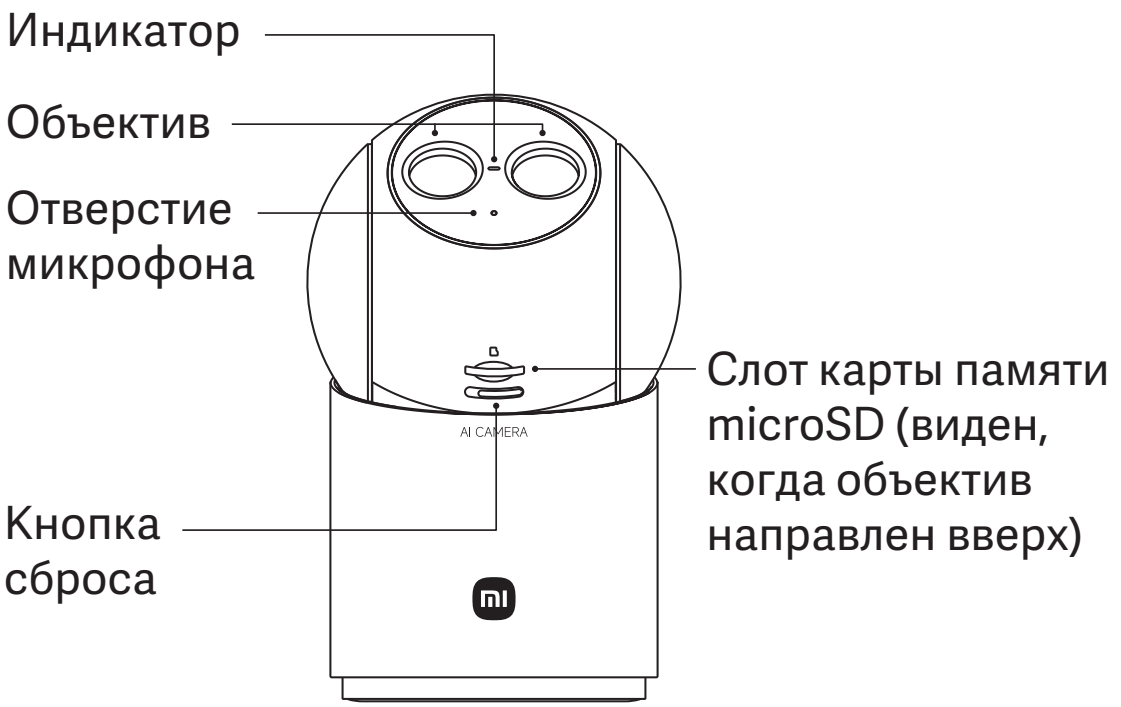


Гарантийное уведомление



Графическое руководство

Примечание. Иллюстрации изделия и его комплектующих в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.




Вид спереди

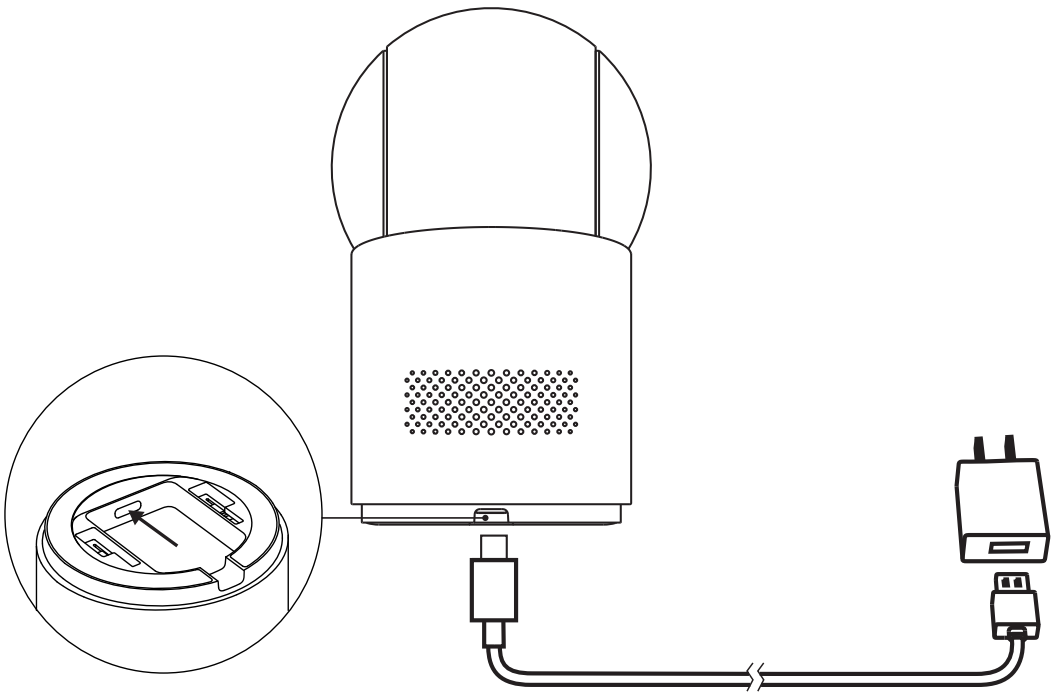



Вид сзади

## Подключение к адаптеру питания

- Включение камеры

  Вставьте разъем кабеля для зарядки в порт питания с разъемом Type-C в нижней части камеры. После подключения к источнику питания камера автоматически включится, а ее индикатор начнет быстро мигать оранжевым цветом.
  Примечание. После включения не поворачивайте сферический корпус или подставку камеры. Если объектив камеры установлен неточно, откалибруйте его положение в приложении Xiaomi Home.



- Индикатор

  Горит синим: подключение к сети успешное/работает корректно
  Мигает синим: ошибка сети
  Быстро мигает оранжевым: ожидание подключения к сети
  Медленно мигает оранжевым: обновление

## Подключение к приложению Xiaomi Home

Продукт работает с приложением Xiaomi Home. Управляйте своим устройством в этом приложении Xiaomi Home.
Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Xiaomi Home» в магазине приложений, чтобы скачать и установить приложение.
Откройте приложение Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.



3F47FFAA

**Скачайте и используйте приложение Xiaomi Home версии 10.8 или более поздней.**

Примечание: версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что камера включена должным образом, а сеть функционирует правильно на протяжении всего процесса подключения. Индикатор быстро мигает оранжевым при ожидании соединения и остается синим после успешного подключения камеры.

- Восстановление заводских настроек

  Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение примерно 7 секунд, пока индикатор не начнет быстро мигать оранжевым, указывая на то, что настройки камеры успешно восстановлены до заводских значений.
  Примечание. При смене сети или Xiaomi аккаунта, к которому

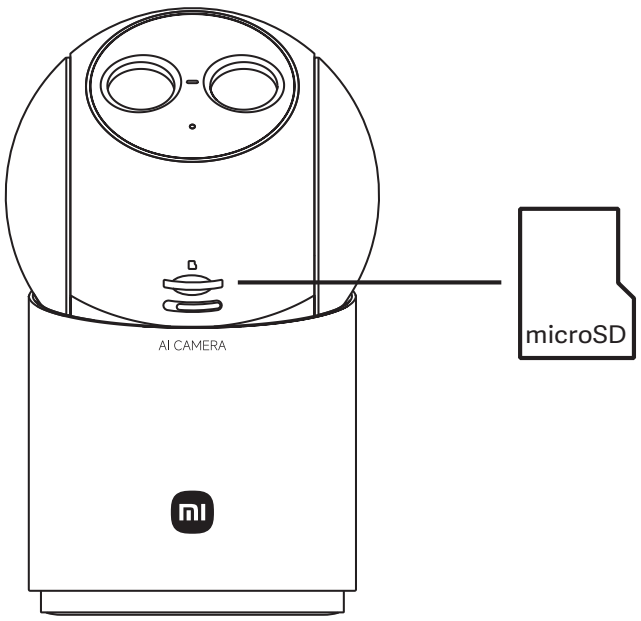
подключена камера, восстановите заводские настройки камеры, прежде чем повторно подключать ее к приложению Xiaomi Home. Восстановление заводских настроек не приведет к удалению содержимого карты памяти microSD.

## Как установить

- Установка карты памяти microSD

  Убедитесь, что камера отключена от адаптера питания. Поверните объектив вверх, чтобы открыть слот карты памяти microSD. Вставьте карту microSD в слот карты памяти контактными точками вниз.

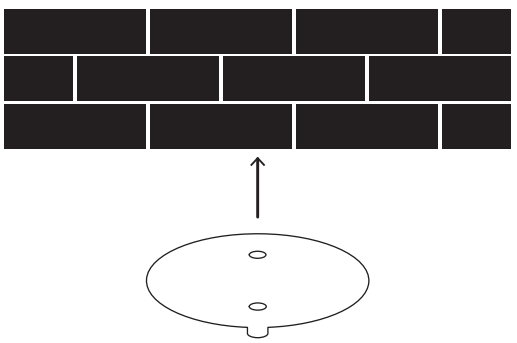
  ВНИМАНИЕ! Отключайте камеру от источника питания перед установкой или извлечением карты памяти microSD. Используйте оригинальную карту памяти microSD (от 16 ГБ до 256 ГБ), изготовленную сертифицированным поставщиком. Рекомендуется использовать карту памяти microSD со скоростью чтения/записи не менее U1/Class 10.

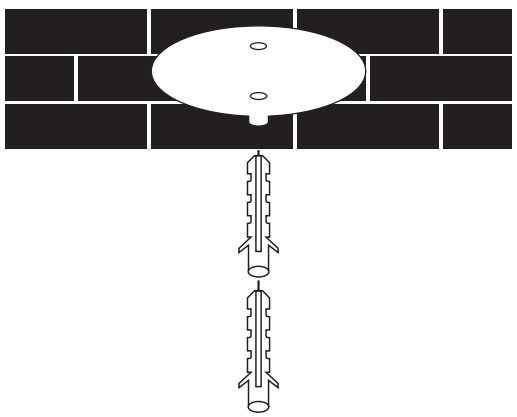


- Установка камеры

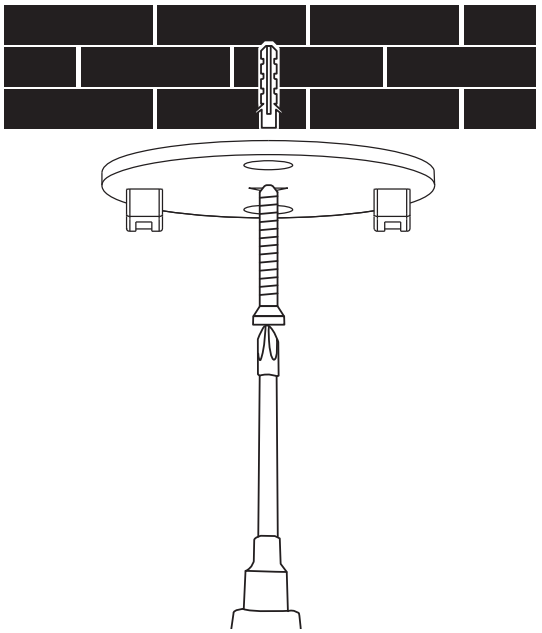
  Камеру можно разместить на плоских поверхностях, таких как письменный стол, обеденный стол, журнальный столик, или закрепить на стене.

Установка камеры на стене:
1. Закрепите наклейку с монтажным шаблоном в месте, где необходимо установить камеру, и при помощи подходящего инструмента просверлите два отверстия в стене в местах изображения установочных отверстий на наклейке. Диаметр каждого отверстия составляет примерно 6 мм, а глубина — примерно 30 мм.
2. Вставьте два пластиковых дюбеля в просверленные отверстия.





3. Совместите метку «△» на настенном креплении со стрелкой, указывающей направление вывода кабеля на наклейке с монтажным шаблоном. Совместите отверстия для настенного крепления с просверленными отверстиями в стене, затем вставьте винты в отверстия для настенного крепления и затяните их в дюбелях на стене с помощью крестовой отвертки.



4. Совместите отверстие для вывода кабеля в нижней части камеры с направлением стрелки на настенном креплении. Расположите паз в нижней части камеры над выступом на настенном креплении, затем сдвиньте камеру вперед вдоль паза, пока не услышите щелчок, указывающий на то, что камера зафиксирована на месте.



⚠ Меры предосторожности при установке на стене:

Стена должна выдерживать вес, по меньшей мере в три раза превышающий общий вес камеры.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание возможных травм камера должна быть надежно прикреплена к потолку или стене в соответствии с инструкциями по установке.

## Наблюдение в режиме реального времени

В интерфейсе управления камерой приложения Xiaomi Home вы сможете осуществлять наблюдение в режиме реального времени, изменять резкость изображения, изменять горизонтальный и вертикальный углы камеры, делать и записывать снимки экрана и видео, а также выполнять удаленные вызовы.

## Инфракрасное ночное видение

Камера может автоматически переключаться в режим ночного видения в зависимости от изменения окружающего освещения. Благодаря встроенному инфракрасному освещению для ночного видения камера может четко фиксировать изображения в темноте.

## Воспроизведение

- Функция воспроизведения с камеры доступна только в том случае, если установлена совместимая карта памяти microSD или для камеры подключено облачное хранилище.
- В интерфейсе управления камерой в приложении Xiaomi Home нажмите кнопку воспроизведения, чтобы перейти в интерфейс воспроизведения, затем выберите на временной шкале период времени для воспроизведения. Вы можете менять скорость воспроизведения.

## Автоматическое наблюдение

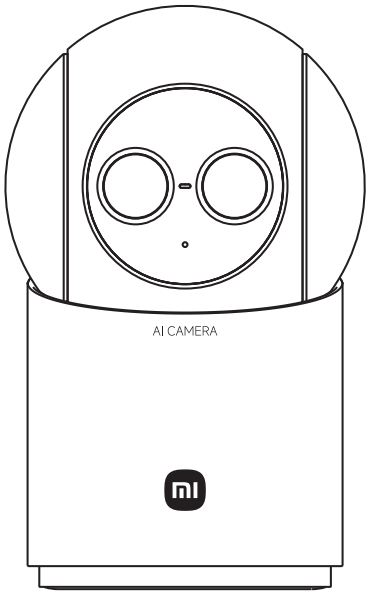
Вы можете включить функцию домашнего наблюдения в интерфейсе управления камерой в приложении Xiaomi Home. Когда эта функция включена, камера будет записывать видео, если обнаружит движение человека или изменения изображения в пределах поля обзора. Затем вы получите push-уведомление от приложения о запуске автоматического наблюдения. Вы можете установить время наблюдения: круглые сутки, днем или ночью, а также можете настроить время наблюдения и интервал времени оповещения и т. д.

## Обмен видео

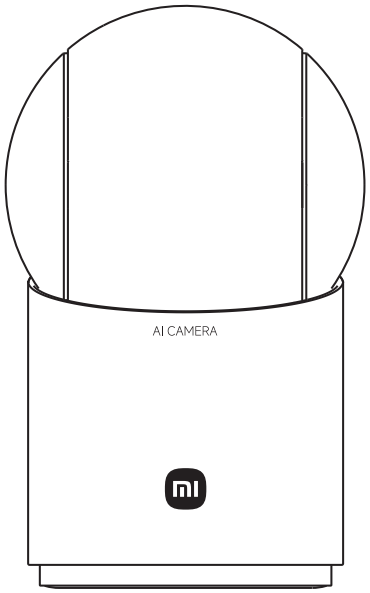
В интерфейсе управления камерой в приложении Xiaomi Home вы можете выбрать параметр общего доступа к устройству в меню настроек, чтобы предоставить общий доступ к камере и пригласить других пользователей для просмотра. Пользователям, которым вы предоставляете доступ к камере, необходимо скачать приложение Xiaomi Home и войти в систему с помощью Xiaomi аккаунта.

## Физическое закрытие объектива

Когда вам не требуется использовать камеру, вы можете открыть раздел «Настройки» > «Настройки камеры» > «Настройки физического закрытия объектива», чтобы включить функцию физического закрытия объектива или настроить расписание для автоматического физического закрытия объектива. Камера автоматически переместит объектив так, что он закроется корпусом самой камеры, чтобы защитить вашу конфиденциальность.




Нормальное




Закрыт

## Технические характеристики

Название: Умная камера
Модель: MJSXJ31CM
Размеры изделия: 78 × 72 × 127 мм
Срок службы: 5 лет
Вход: 5 В ⎓ 2 А
Сделано в Китае
Разрешение: 3840 × 2160 макс.
Хранение данных: карта памяти microSD (от 16 ГБ до 256 ГБ)
Рабочая температура: от –10 °C до 40 °C
Рабочая влажность: 0–95 %
Температура хранения: от–20 °C до 60 °C
Влажность при хранении: 0–95 %
Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax
2,4 ГГц/5 ГГц, Bluetooth 5.4
Максимальная выходная мощность Wi-Fi
20 дБм (2400–2483,5 МГц)
20 дБм (5150–5350 МГц)
20 дБм (5650–5725 МГц)
14 дБм (5725–5850 МГц)
Максимальная выходная мощность Bluetooth: 10 дБм
(2402–2480 МГц)
Частотные диапазоны 5 ГГц Band 3 (5351–5649 МГц) недоступны для камеры в России.
Правила и условия реализации: без ограничений.
Дату производства см. на этикетке на упаковке.
Сведения об импортере указаны на упаковке.

Соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 004/2011 “О безопасности низковольтного оборудования”
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Примечание. Технические характеристики изделия и правила техники безопасности приведены в руководстве пользователя и на нижней стороне изделия.

## Меры предосторожности

- Диапазон рабочих температур для этой камеры составляет от –10 °C до 40 °C. Не используйте камеру в средах с температурой выше или ниже указанного диапазона.
- Камера является высокоточным электронным изделием. Для обеспечения нормальной работы камеры не устанавливайте камеру в местах с высоким уровнем влажности и не допускайте попадания в нее воды.
- Чтобы улучшить эксплуатационные характеристики камеры, не размещайте объектив рядом с отражающей поверхностью, такой как стеклянные окна или белые стены, и не направляйте объектив на такие поверхности. Поскольку это приведет к тому, что изображение будет выглядеть слишком ярким в областях, близких к камере, и темнее в областях, находящихся дальше, или камера будет выдавать белые изображения.
- Устанавливайте камеру в зоне покрытия Wi-Fi, в месте с максимально сильным сигналом Wi-Fi. Не размещайте камеру рядом с объектами, которые могут повлиять на сигнал Wi-Fi, такими как металлические предметы и микроволновые печи.
- Используйте оригинальный адаптер питания, который был в комплекте с камерой, чтобы предотвратить ошибки, вызванные недостаточной мощностью адаптера питания.
- При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.
- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Этот продукт предназначено для использования только в помещении.

## Устранение неисправностей

| Проблема | Решение |
|---|---|
| Камера не включается. | Убедитесь, что камера подключена к источнику питания, также попробуйте заменить кабель или адаптер для зарядки. |
| Камера не подключается. | • Проверьте сетевое соединение.<br>• Попробуйте перезапустить роутер.<br>• Камера не сможет подключиться к скрытой сети Wi-Fi, поэтому убедитесь, что название сети Wi-Fi отображается. |
| Камера не в сети. | • Проверьте, отключена ли камера от источника питания.<br>• Если в камере есть карта памяти, повторно подключите камеру к источнику питания после извлечения карты памяти.<br>• Попробуйте перезапустить роутер.<br>• Сбросьте настройки камеры и повторно выполните сопряжение. |

## Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

CE

Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования Умная камера Xiaomi Smart Camera C701 Pro соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Подробное электронное руководство см. по адресу https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Технические характеристики внешнего адаптера переменного тока

Производитель: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Идентификатор модели: A232-050200U-EU2
Входное напряжение: 100–240 В переменного тока
Частота переменного тока на входе: 50–60 Гц
Выходное напряжение: 5 В
Выходной ток: 2 А
Выходная мощность: 10 Вт
Средний КПД в активном состоянии: ≥ 79,04 %
КПД при низкой нагрузке (10 %): > 76 %
Энергопотребление без нагрузки: < 0,1 Вт

Ограничения на диапазон 5 ГГц.
Согласно статье 10 (10) Директивы 2014/53/EU на упаковке указано, что данное радиооборудование будет попадать под некоторые ограни чения при выведении на рынок в следующих странах: Бельгия (BE), Б олгария (BG), Чешская Республика (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Эс тония (EE), Ирландия (IE), Греция (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хор ватия (HR), Италия (IT), Кипр (CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембур г (LU), Венгрия (HU), Мальта (MT), Нидерланды (NL), Австрия (AT), Пол ьша (PL), Португалия (PT), Румыния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финляндия (FI), Швеция (SE), Турция (TR), Норвегия (NO), Швейцария (CH), Исландия (IS), Лихтенштейн (LI) и Северная Ирландия (NI).
Сеть WLAN для этого устройства может использоваться только внутр и помещений в диапазоне частот 5150–5250 / 5250–5350 МГц.

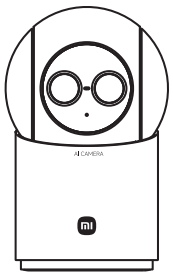
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Версия руководства пользователя: V1.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

## Przegląd produktu

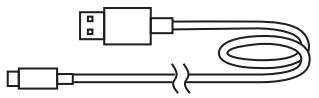
### Zawartość opakowania



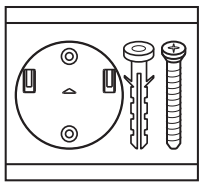
Inteligentna kamera
Xiaomi C701 Pro



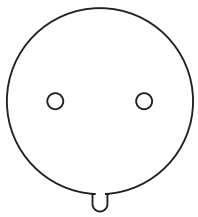
Zasilacz



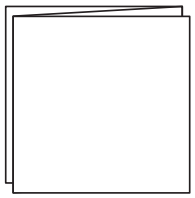
Kabel do ładowania
(2 m)



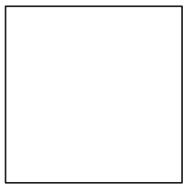
Zestaw do montażu ściennego
(uchwyt ścienny,
kołek rozporowy × 2, śruba × 2)



Naklejany szablon
montażowy



Instrukcja obsługi

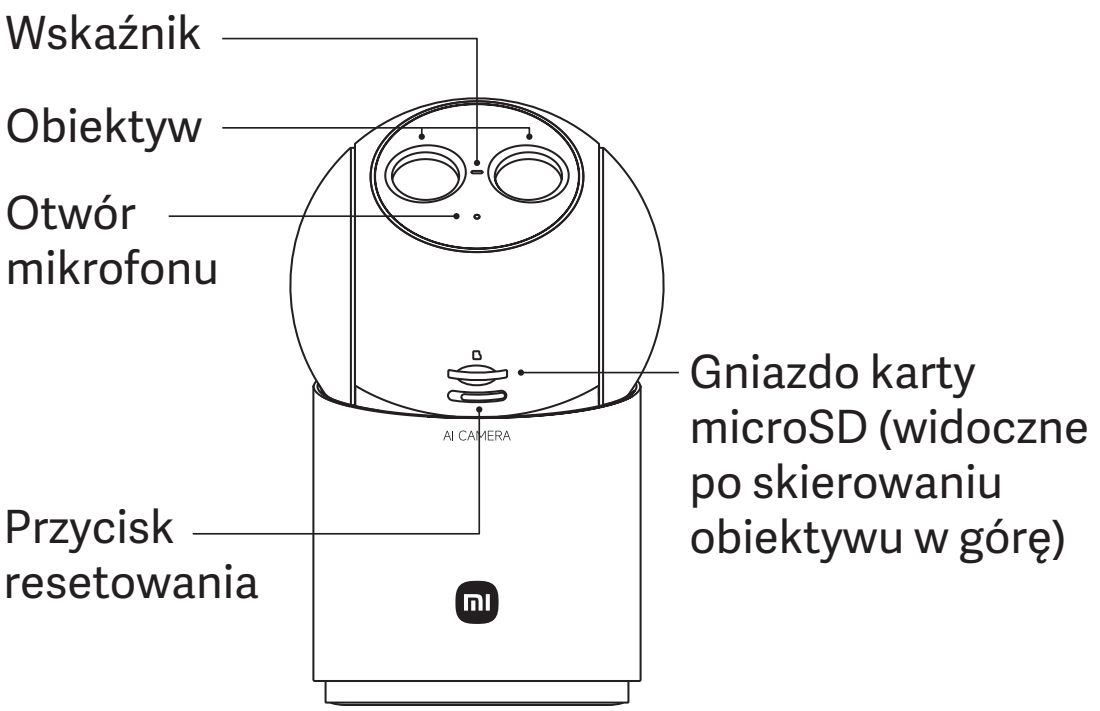


Gwarancja

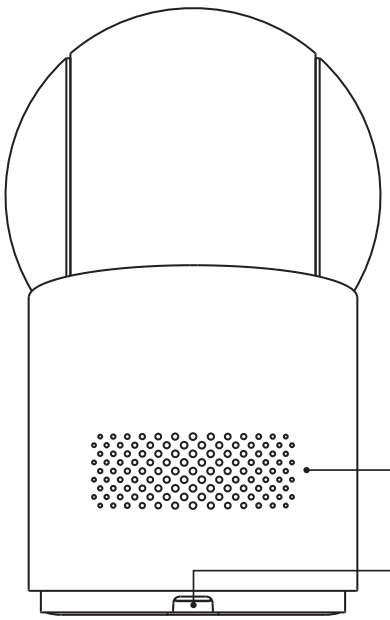


Objaśnienie obrazów

Uwaga: ilustracje produktu i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.




Widok z przodu

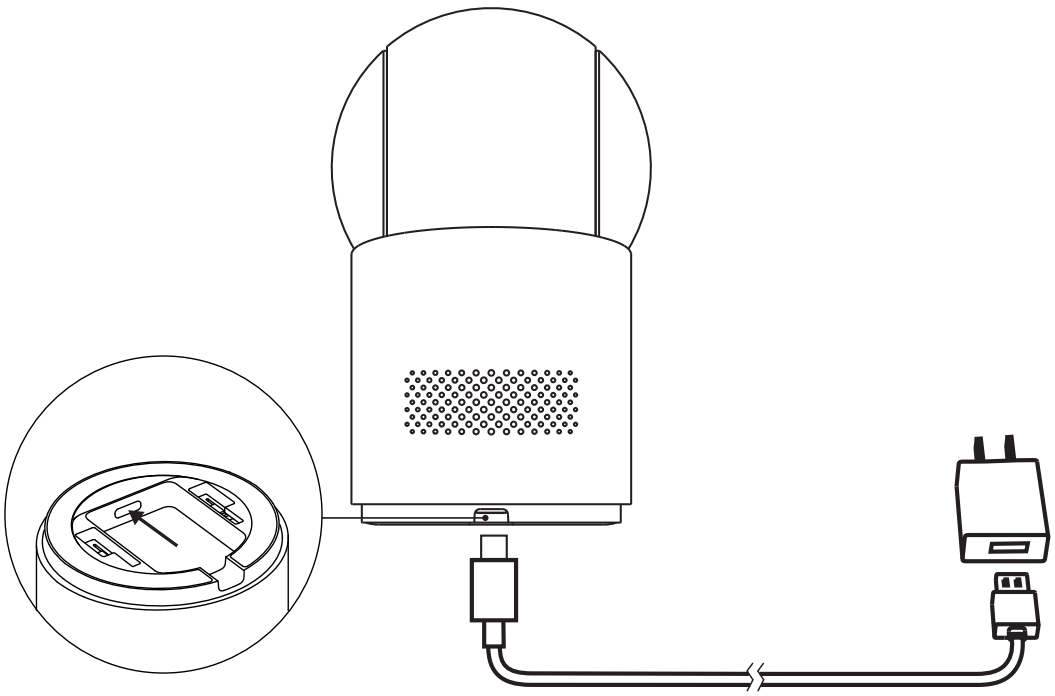



Widok z tyłu

## Podłączanie do źródła zasilania

- Włączanie kamery

  Podłącz kabel do ładowania do gniazda zasilania typu C na spodzie kamery. Po podłączeniu do źródła zasilania kamera automatycznie się włączy, a wskaźnik zacznie szybko migać na pomarańczowo. Uwaga: nie obracaj podstawy ani kulistego korpusu kamery na siłę po włączeniu kamery. Jeśli położenie obiektywu jest nieprecyzyjne, skalibruj je w aplikacji Xiaomi Home.



- Wskaźnik

  Świeci na niebiesko: połączenie sieciowe zostało nawiązane / działa prawidłowo
  Miga na niebiesko: błąd sieci
  Szybko miga na pomarańczowo: oczekiwanie na połączenie sieciowe
  Wolno miga na pomarańczowo: aktualizowanie

## Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację  Xiaomi Home. Steruj urządzeniem w aplikacji Xiaomi Home.
Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami.
Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+" w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

3F47FFAA

**Pobierz i używaj aplikacji Xiaomi Home w wersji 10.8 lub nowszej.**

Uwaga: wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

PRZESTROGA: upewnij się, że kamera jest normalnie włączona, a podczas połączenia sieć działa prawidłowo. Podczas oczekiwania na połączenie wskaźnik szybko miga na pomarańczowo, a po pomyślnym połączeniu kamery świeci na niebiesko.

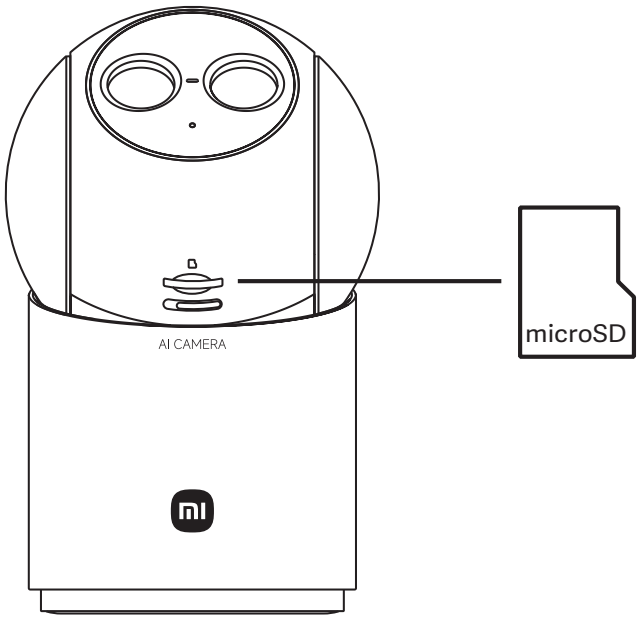
- Przywracanie ustawień fabrycznych
  Dotknij przycisku resetowania i przytrzymaj przez około 7 sekund. Szybkie miganie wskaźnika na pomarańczowo będzie oznaczać przywrócenie ustawień fabrycznych kamery.
  Uwaga: aby zmienić sieć lub konto Xiaomi, z którymi połączona jest kamera, przed ponownym połączeniem z aplikacją Xiaomi Home przywróć ustawienia fabryczne kamery. Przywrócenie ustawień fabrycznych nie spowoduje usunięcia zawartości karty microSD.

## Jak zainstalować

- Montaż karty microSD

  Upewnij się, że kamera jest odłączona od zasilania. Obróć obiektyw do góry, aby uzyskać dostęp do gniazda karty microSD. Włóż kartę microSD do gniazda, stykami skierowanymi w dół.

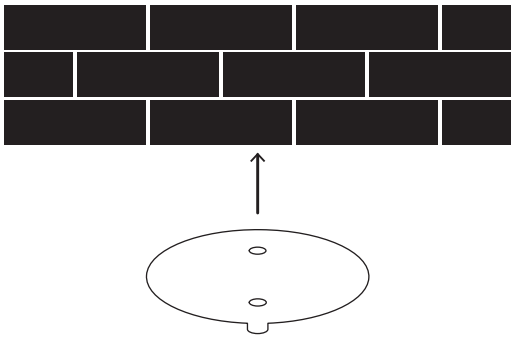
  PRZESTROGA: przed włożeniem lub wyjęciem karty microSD odłącz kamerę od zasilania. Użyj oryginalnej karty microSD (od 16 do 256 GB) pochodzącej od uznanego producenta. Zaleca się użycie karty microSD o prędkości odczytu/zapisu nie mniejszej niż U1/klasa 10.

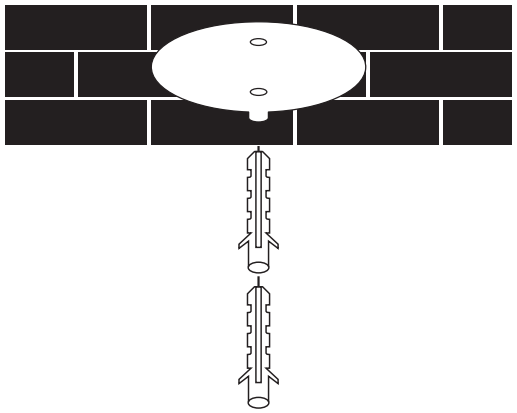



- Montaż kamery

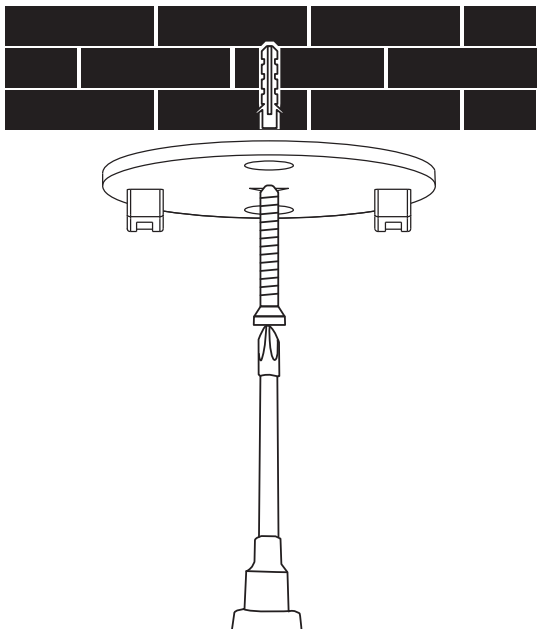
  Kamerę można umieścić na płaskiej powierzchni, takiej jak biurko, stół w jadalni, stolik kawowy, lub zamocować ją na ścianie.

Montaż kamery na ścianie:
1. Przyklej naklejany szablon montażowy w miejscu montażu kamery, a następnie wywierć wiertarką dwa otwory w ścianie, odpowiadające otworom orientacyjnym na szablonie. Średnica każdego otworu powinna wynosić około 6 mm, a głębokość około 30 mm.
2. Włóż dwa plastikowe kołki rozporowe do wywierconych otworów.

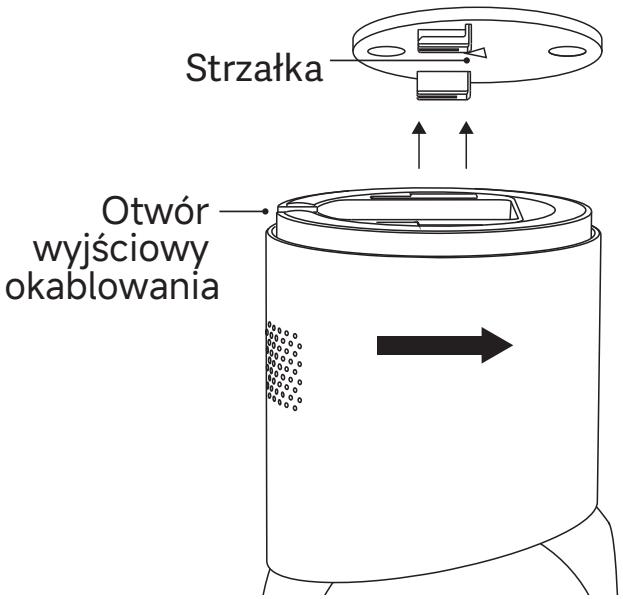




3. Zrównaj znacznik „△” na uchwycie ściennym ze strzałką wskazującą kierunek wyjścia okablowania na naklejanym szablonie montażowym. Zrównaj otwory w uchwycie ściennym z otworami w ścianie, włóż śruby do otworów w uchwycie ściennym i wkręć je w kołki rozporowe w ścianie przy użyciu wkrętaka krzyżakowego.



4. Zrównaj otwór wyjściowy okablowania na spodzie kamery z kierunkiem strzałki na uchwycie ściennym. Umieść rowek na spodzie kamery nad wypustką na uchwycie ściennym, a następnie przesuwaj kamerę do przodu wzdłuż rowka, aż usłyszysz kliknięcie, które oznacza, że kamera jest zablokowana we właściwym położeniu.




⚠ Środki ostrożności dotyczące montażu ściennego:

Ściana musi być w stanie unieść co najmniej trzykrotny ciężar całkowity kamery.

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec możliwym urazom, kamerę należy dobrze zamocować na suficie lub ścianie, zgodnie z instrukcją montażu.

## Nadzór w czasie rzeczywistym

Za pomocą interfejsu sterowania kamerą w aplikacji Xiaomi Home można wyświetlać materiały z nadzoru w czasie rzeczywistym, regulować ostrość obrazu oraz kąt kamery w pionie i poziomie, robić zdjęcia i nagrywać wideo, a także nawiązywać połączenia zdalne.

## Tryb nocny z podczerwienią

W porze nocnej kamera może automatycznie przejść do trybu nocnego, zgodnie ze zmianami oświetlenia otoczenia. Dzięki wbudowanym lampom trybu nocnego z podczerwienią kamera może rejestrować wyraźne obrazy w ciemności.

## Odtwarzanie

- Funkcja odtwarzania w kamerze jest dostępna wyłącznie po włożeniu zgodnej karty microSD lub po wykupieniu dla kamery usługi pamięci w chmurze.
- W interfejsie sterowania kamerą w aplikacji Xiaomi Home dotknij przycisku odtwarzania, aby przejść do interfejsu odtwarzania, a następnie przeciągnij znacznik na linii czasu, aby wybrać nagranie z żądanego okresu. Obsługiwane jest odtwarzanie z różną szybkością.

## Nadzorowanie automatyczne

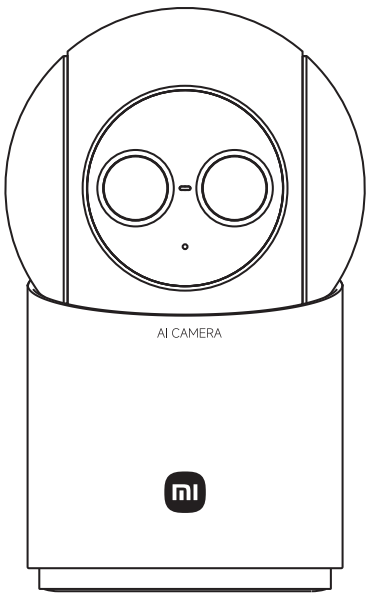
Funkcję nadzorowania domu można włączyć w interfejsie sterowania kamerą w aplikacji Xiaomi Home. Po włączeniu tej funkcji kamera zacznie nagrywać filmy, gdy tylko wykryje ruch człowieka i zmiany zachodzące w polu widzenia. Następnie użytkownik otrzyma powiadomienie push z aplikacji o włączeniu nadzorowania automatycznego. Czas nadzorowania można ustawić na całą dobę, dzień lub noc, a także dostosować czas nadzorowania, interwał alarmu itd.

## Udostępnianie filmów

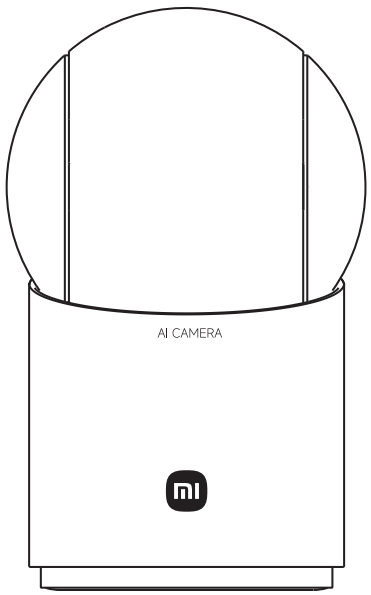
W interfejsie sterowania kamerą w aplikacji Xiaomi Home można wybrać opcję udostępniania urządzenia w menu ustawień, aby ustawić kamerę jako urządzenie udostępnione i zaprosić innych do oglądania. Użytkownicy, którym udostępniono kamerę, będą musieli pobrać aplikację Xiaomi Home i zalogować się przy użyciu swojego konta Xiaomi.

## Mechaniczne blokowanie obiektywu

Kiedy nie korzystasz z kamery, możesz dotknąć Ustawienia > Ustawienia kamery > Ustawienia mechanicznego blokowania obiektywu, aby włączyć funkcję mechanicznego blokowania obiektywu lub ustawić zaplanowane, automatyczne mechaniczne blokowanie obiektywu. Kamera automatycznie ustawi obiektyw tak, aby zasłoniła go jej obudowa w celu ochrony prywatności użytkownika.




Normalny




Zablokowany

## Dane techniczne

Nazwa: Inteligentna kamera
Model: MJSXJ31CM
Wymiary produktu: 78 × 72 × 127 mm
Wejście: 5 V ⎓ 2 A
Rozdzielczość: maks. 3840 × 2160
Pamięć: karta microSD (od 16 do 256 GB)
Temperatura eksploatacji: od -10°C do 40°C
Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Uwaga: dane techniczne produktu oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa są zamieszczone w instrukcji obsługi i na spodzie produktu.

## Środki ostrożności

- Zakres temperatury eksploatacji dla tej kamery wynosi od –10°C do 40°C. Nie należy używać kamery w środowisku, w którym temperatura wykracza poza podany zakres.
- Kamera jest precyzyjnym produktem elektronicznym. Aby zapewnić normalne działanie kamery, nie należy jej montować w środowisku o dużej wilgotności ani dopuszczać do przedostania się wody do jej wnętrza.
- Aby zwiększyć wydajność kamery, nie kieruj obiektywu w stronę powierzchni odblaskowych, takich jak szyby czy białe ściany, ani obok nich. W przeciwnym razie obraz stanie się nadmiernie jaskrawy w obszarach znajdujących się bliżej kamery i ciemniejszy w obszarach położonych dalej, a nawet całkowicie biały.
- Kamerę należy zamontować w zasięgu sieci Wi-Fi i umieścić ją w miejscu, w którym sygnał Wi-Fi jest możliwie najsilniejszy. Nie umieszczaj kamery w pobliżu obiektów, które mogą osłabić sygnał Wi-Fi, takich jak metalowe przedmioty czy kuchenki mikrofalowe.
- Używaj oryginalnego zasilacza dostarczonego z kamerą, aby uniknąć błędów kamery wskutek niedostatecznego zasilania.
- W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

## Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## Deklaracja zgodności UE

CE Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu Inteligentna kamera Xiaomi C701 Pro jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Dane techniczne zewnętrznego zasilacza AC

Producent: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identyfikator modelu: A232-050200U-EU2
Napięcie wejściowe: 100–240 VAC
Częstotliwość wejściowa AC: 50–60 Hz

Napięcie wyjściowe: 5 V
Prąd wyjściowy: 2 A
Moc wyjściowa: 10 W
Średnia sprawność podczas pracy: ≥ 79,04%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): > 76%
Zużycie mocy bez obciążenia: < 0,1 W

Ograniczenia w paśmie 5 GHz:
Zgodnie z artykułem 10 (10) dyrektywy 2014/53/UE, opakowanie wskazuje, że ten sprzęt radiowy będzie podlegać pewnym ograniczeniom na rynku w Belgii (BE), Bułgarii (BG), Czechach (CZ), Danii (DK), Niemczech (DE), Estonii (EE), Irlandii (IE), Grecji (EL), Hiszpanii (ES), Francji (FR), Chorwacji (HR), Włoszech (IT), na Cyprze (CY), Łotwie (LV), Litwie (LT), w Luksemburgu (LU), na Węgrzech (HU), Malcie (MT), w Holandii (NL), Austrii (AT), Polsce (PL), Portugalii (PT), Rumunii (RO), Słowenii (SI), Słowacji (SK), Finlandii (FI), Szwecji (SE), Turcji (TR), Norwegii (NO), Szwajcarii (CH), Islandii (IS), Liechtensteinie (LI) oraz w Irlandii Północnej (NI).
Funkcja WLAN w tym urządzeniu w zakresie częstotliwości 5150–5250/5250–5350 MHz może być używana tylko w pomieszczeniach.

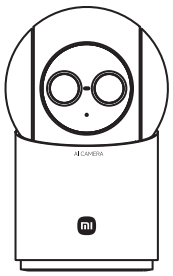
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Więcej informacji: www.mi.com
Wersja instrukcji obsługi: V1.0

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

## Visão geral do produto

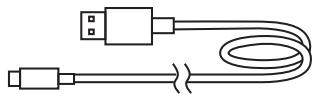
### Conteúdos da embalagem



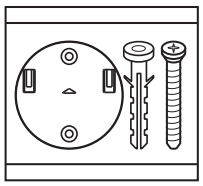
Câmara inteligente Xiaomi C701 Pro



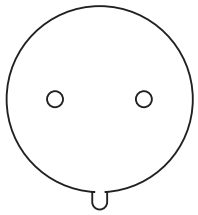
Transformador



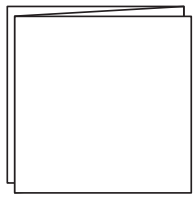
Cabo de carregamento (2 metros)



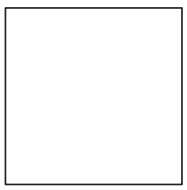
Kit para montagem na parede (suporte de parede, 2 buchas, 2 parafusos)



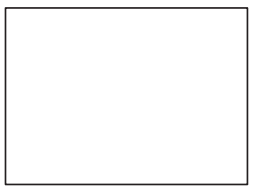
Adesivo do modelo de montagem



Manual do utilizador

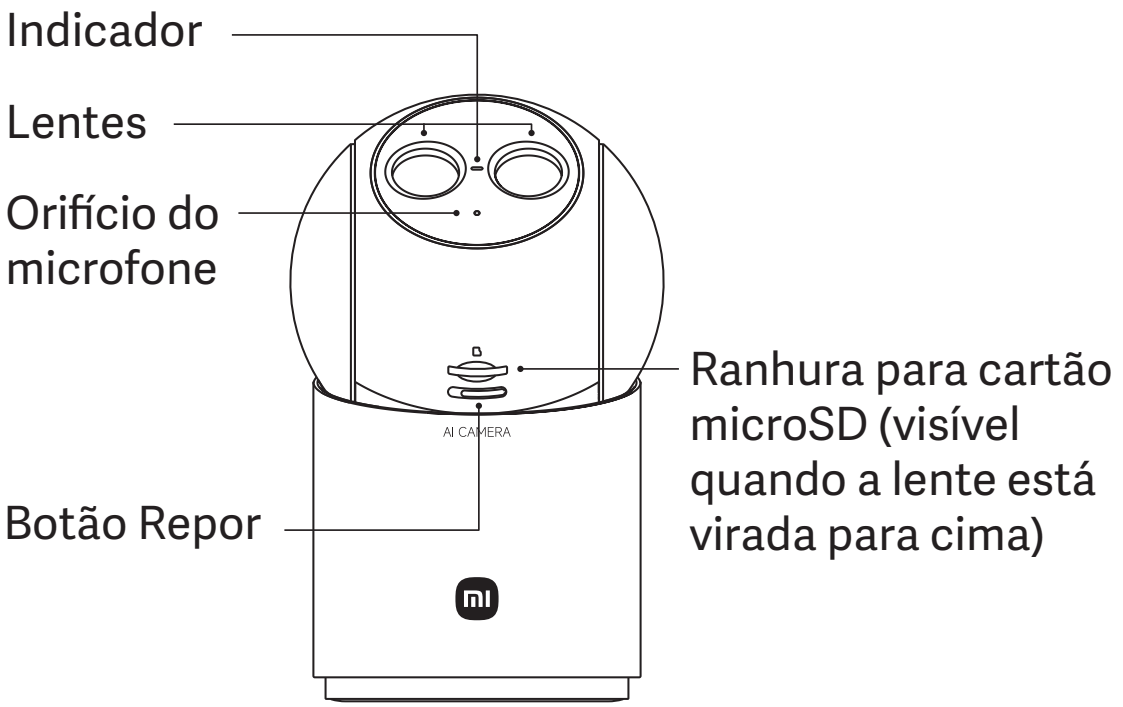


Aviso de Garantia

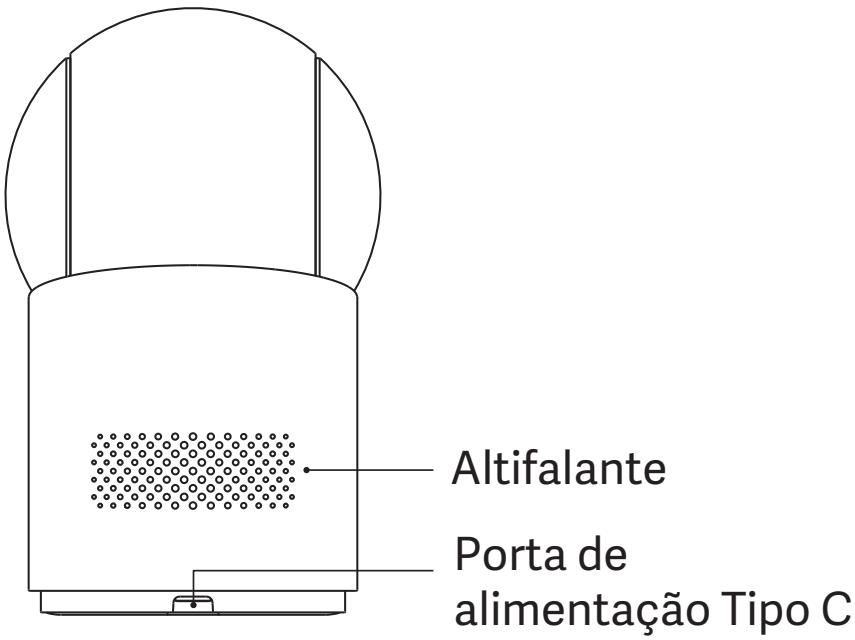


Guia de imagens

Nota: as ilustrações do produto e os acessórios no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.




Vista frontal

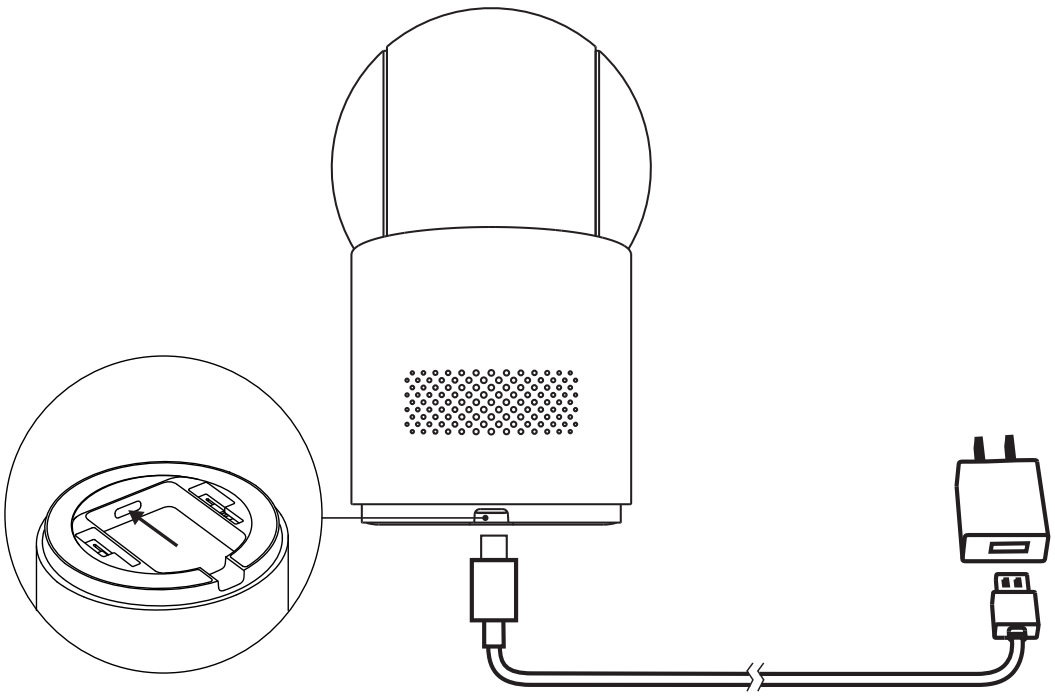



Vista traseira

## Ligar ao transformador

- Ligar a câmara

  Ligue o cabo de carregamento à porta de alimentação Tipo C na parte inferior da câmara. Depois de ligar à alimentação, a câmara liga-se automaticamente e o indicador pisca rapidamente a laranja. Nota: não rodar com força o corpo esférico ou a base da câmara depois de a ligar. Se o posicionamento da lente for impreciso, calibre-a na aplicação Xiaomi Home.



- Indicador

  Azul estático: ligação de rede bem-sucedida/a funcionar adequadamente
  Azul a piscar: erro de rede
  Laranja intermitente rápido: a aguardar a ligação de rede
  Laranja a piscar lentamente: a atualizar

## Ligar à aplicação Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Xiaomi Home. Controle o seu dispositivo com a aplicação Xiaomi Home.
Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.
Abra a aplicação Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito. De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.

3F47FFAA

**Transfira e utilize a aplicação Xiaomi Home V10.8 ou versões posteriores.**

Nota: a versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

PRECAUÇÃO: certifique-se de que a câmara liga normalmente e que a rede está a funcionar corretamente através do processo de ligação. O indicador pisca rapidamente a laranja quando está à espera de ligação e fica azul assim que a câmara é ligada com sucesso.

- Restaurar definições de fábrica

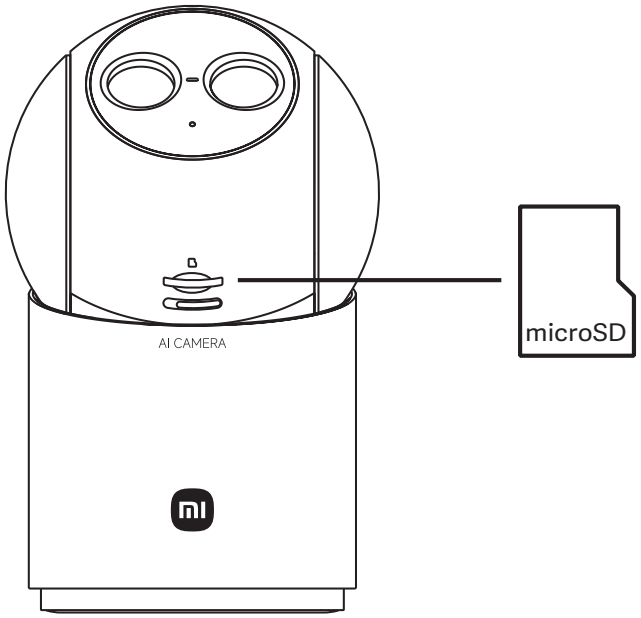
  Mantenha premido o botão Repor durante cerca de 7 segundos até o indicador piscar rapidamente a laranja, o que indica que a câmara foi restaurada para as definições de fábrica com sucesso.
  Nota: quando mudar de rede ou de Conta Xiaomi à qual a câmara está ligada, restaure as definições de fábrica da câmara antes de a voltar a ligar à aplicação Xiaomi Home. Restaurar as definições de fábrica não vai eliminar o conteúdo do cartão microSD.

## Como instalar

- Instalar um cartão microSD

  Certifique-se de que a câmara está desligada do transformador. Rode a lente para cima para mostrar a ranhura para cartão microSD. Insira o cartão microSD na ranhura para cartão com os pontos de contacto virados para baixo.

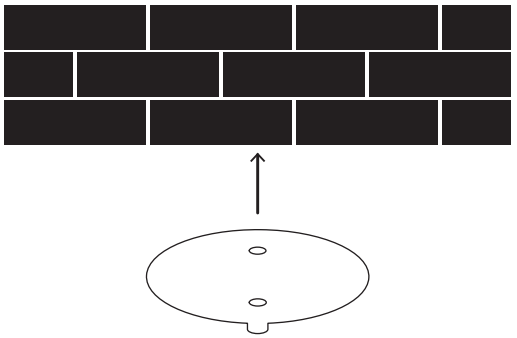
  PRECAUÇÃO: desligue a câmara da fonte de alimentação antes de instalar ou remover o cartão microSD. Use um cartão microSD genuíno (16 GB a 256 GB) fabricado por um fornecedor qualificado. Recomenda-se a utilização de um cartão microSD com uma velocidade de leitura/escrita de, pelo menos, U1/Classe 10.

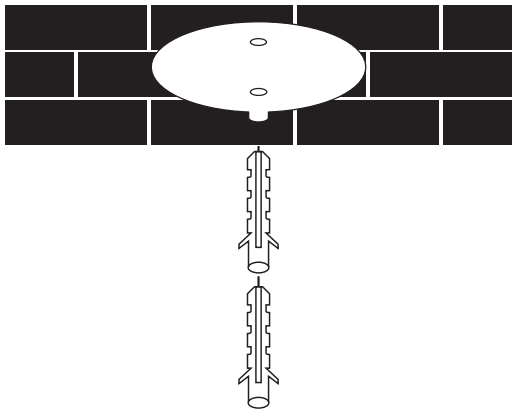



- Instalar a câmara

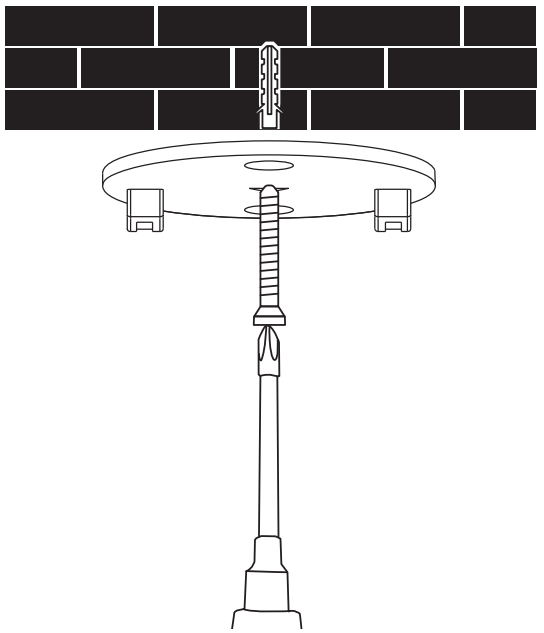
  A câmara pode ser colocada em superfícies planas, como uma secretária, mesa de jantar, mesa de centro ou pode ser montada numa parede.

Instalar a câmara numa parede:
1. Cole o adesivo do modelo de montagem no local onde pretende instalar a câmara e faça dois orifícios na parede com um berbequim de acordo com os orifícios do local no adesivo. O diâmetro de cada orifício é de aproximadamente 6 mm e a profundidade é de aproximadamente 30 mm.
2. Insira as duas buchas de plástico nos orifícios.

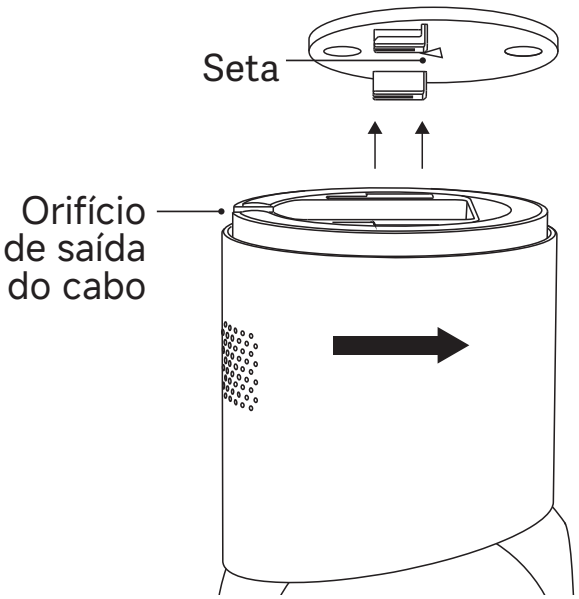




3. Alinhe o marcador "△" no suporte de parede com a seta que indica a direção de saída do cabo no adesivo do modelo de montagem. Alinhe os orifícios do suporte de parede com os orifícios na parede, em seguida, passe os parafusos pelos orifícios do suporte de parede e aperte-os nas buchas na parede com uma chave de estrela.



4. Alinhe o orifício de saída do cabo na parte inferior da câmara com a direção da seta no suporte de parede.
Posicione o encaixe na parte inferior da câmara sobre a saliência no suporte de parede e, em seguida, deslize a câmara para a frente ao longo do encaixe até ouvir um som de "clique", o que indica que a câmara está no lugar.




⚠ Precaução de instalação na parede:

A parede tem de suportar pelo menos três vezes o peso total da câmara.

⚠ AVISO

A câmara tem de ficar bem fixa ao teto ou à parede, segundo as instruções de instalação, para evitar possíveis lesões.

## Vigilância em tempo real

Na interface de controlo da câmara da aplicação Xiaomi Home, pode ver as gravações de vigilância em tempo real da câmara, ajustar a nitidez das imagens, ajustar os ângulos horizontais e verticais da câmara, capturar e gravar as imagens, e fazer chamadas remotas.

## Visão noturna de infravermelhos

A câmara pode mudar automaticamente para o modo de visão noturna à noite consoante a mudança na luz ambiente. Com as luzes de visão noturna de infravermelhos integradas, a câmara pode capturar claramente imagens no escuro.

## Reprodução

- A funcionalidade de reprodução da câmara só está disponível quando um cartão microSD compatível está instalado ou após a compra de um serviço de armazenamento na nuvem para a câmara.
- Na interface de controlo da câmara da aplicação Xiaomi Home, toque no botão de reprodução para aceder à interface de reprodução e, em seguida, arraste a linha cronológica para selecionar o período de tempo a reproduzir. É suportada a reprodução com velocidade variável.

## Vigilância automática

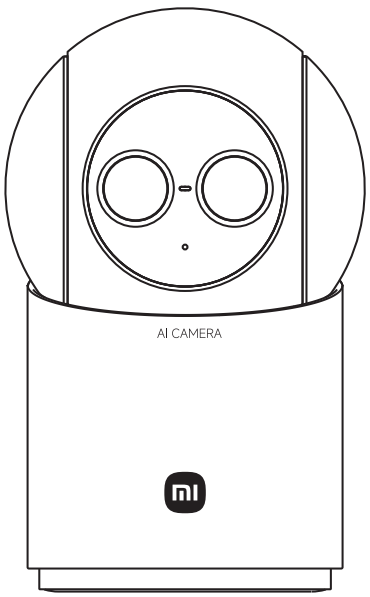
Pode ativar a funcionalidade de vigilância doméstica na interface de controlo da câmara da aplicação Xiaomi Home. Quando esta funcionalidade está ativada, a câmara grava vídeos se detetar movimento de pessoas e alterações na imagem no respetivo campo de visão. Em seguida, recebe a notificação push da aplicação para implementar a vigilância automática. Pode definir o tempo de vigilância para todo o dia, de dia ou à noite, e também pode personalizar o tempo de vigilância e o intervalo de tempo de alerta, etc.

## Partilha de vídeo

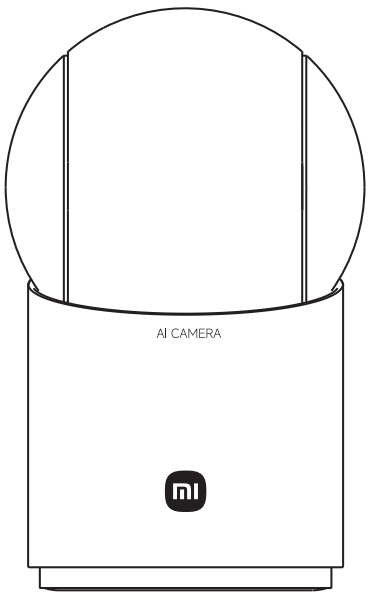
Na interface de controlo da câmara da aplicação Xiaomi Home, pode selecionar a opção de partilha do dispositivo no menu de definições para definir a câmara como um dispositivo partilhado e convidar outras pessoas para visualizarem conteúdos. Os utilizadores com quem partilha a câmara têm de transferir a aplicação Xiaomi Home e iniciar sessão com a respetiva Conta Xiaomi.

## Bloqueio físico da lente

Quando não necessitar da câmara, pode tocar em Definições > Definições da câmara > Definições de bloqueio físico da lente para ativar a funcionalidade de bloqueio físico da lente ou definir o bloqueio físico da lente automático programado. A câmara ajusta automaticamente a lente para ficar tapada pelo revestimento da câmara para proteger a privacidade do utilizador.




Normal




Bloqueado

## Especificações

Nome: Câmara inteligente
Modelo: MJSXJ31CM
Dimensões do produto: 78 × 72 × 127 mm
Entrada: 5 V ⎓ 2 A
Resolução: 3840 × 2160 máx.
Armazenamento: cartão microSD (16 GB a 256 GB)
Temperatura operacional: -10 °C a 40 °C
Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Potência máxima de saída do Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Potência máxima de saída do Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Nota: as especificações do produto e as informações de segurança são apresentadas no manual do utilizador e na parte inferior do produto.

## Precauções

- O intervalo de temperatura operacional para esta câmara situa-se entre os -10 °C e os 40 °C. Não utilize a câmara em ambientes com temperaturas acima ou abaixo do intervalo especificado.
- A câmara é um produto eletrónico de precisão. De forma a garantir a sua operação normal, não instale a câmara em ambientes com níveis de humidade altos ou permita que apanhe água.
- Para melhorar o desempenho da câmara, não coloque as lentes viradas ou perto de superfícies refletoras, como o vidro das janelas ou paredes brancas. Isso irá fazer com que a imagem pareça demasiado brilhante em áreas perto da câmara e escuras em áreas mais afastadas ou fazer com que a câmara produza imagens brancas.
- Instale a câmara em áreas dentro do alcance da cobertura de Wi-Fi e tente colocar a câmara onde o sinal de Wi-Fi for o mais forte possível. Não coloque a câmara perto de objetos que possam afetar o sinal de Wi-Fi, como objetos de metal e fornos micro-ondas.
- Utilize o transformador original fornecido com a câmara para evitar erros da câmara devido a um transformador incorreto.
- Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

## Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos

indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

## Declaração de conformidade da UE

CE Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo Câmara inteligente Xiaomi C701 Pro está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Para consultar o manual detalhado online, visite https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Especificações do transformador CA externo

Fabricante: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificador do modelo: A232-050200U-EU2
Tensão de entrada: 100–240 VCA
Frequência de entrada CA: 50–60 Hz
Tensão de saída: 5 V
Corrente de saída: 2 A
Potência de saída: 10 W
Eficiência média ativa: ≥ 79,04%

Eficiência a baixa carga (10%): > 76%
Consumo de energia sem carga: < 0,1 W

Restrições na banda de 5 GHz:
De acordo com o Artigo 10 (10) da Diretiva 2014/53/UE, a embalagem mostra que este equipamento de rádio estará sujeito a algumas restrições quando colocado no mercado na Bélgica (BE), Bulgária (BG), Chéquia (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estónia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letónia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países Baixos (NL), Áustria (AT), Polónia (PL), Portugal (PT), Roménia (RO), Eslovénia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Turquia (TR), Noruega (NO), Suíça (CH), Islândia (IS), Listenstaine (LI) e Irlanda do Norte (NI).
A função de WLAN para este dispositivo está limitada à utilização no interior apenas quando funcionar na gama de frequências 5150–5250/5250–5350 MHz.



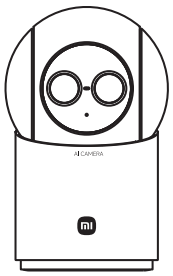
| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Versão do Manual do utilizador: V1.0

Leia este manual com atenção antes do uso e preserve-o para referência futura.

## Visão geral do produto

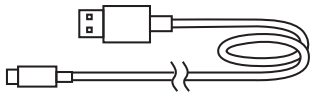
### Conteúdo da embalagem



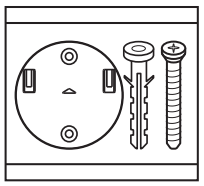
Câmera Inteligente
Xiaomi C701 Pro



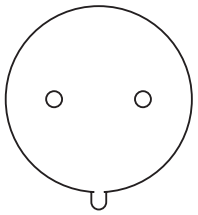
Adaptador
de energia



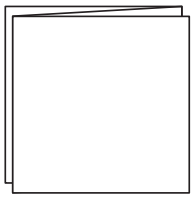
Cabo de carregamento
(2 metros)



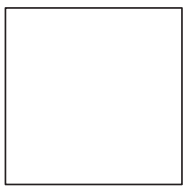
Kit de montagem na parede
(suporte de parede,
bucha de parede × 2, parafuso × 2)



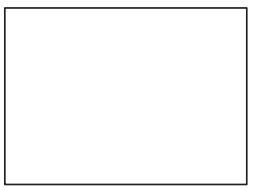
Adesivo de modelo
de montagem



Manual do usuário

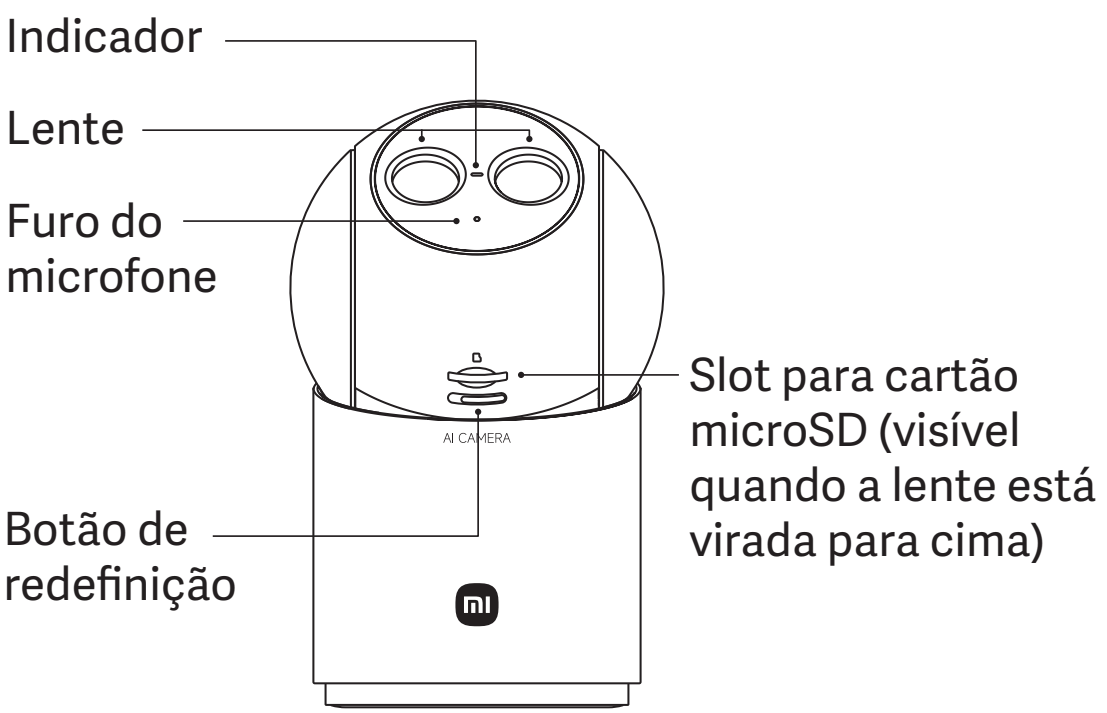


Aviso de Garantia

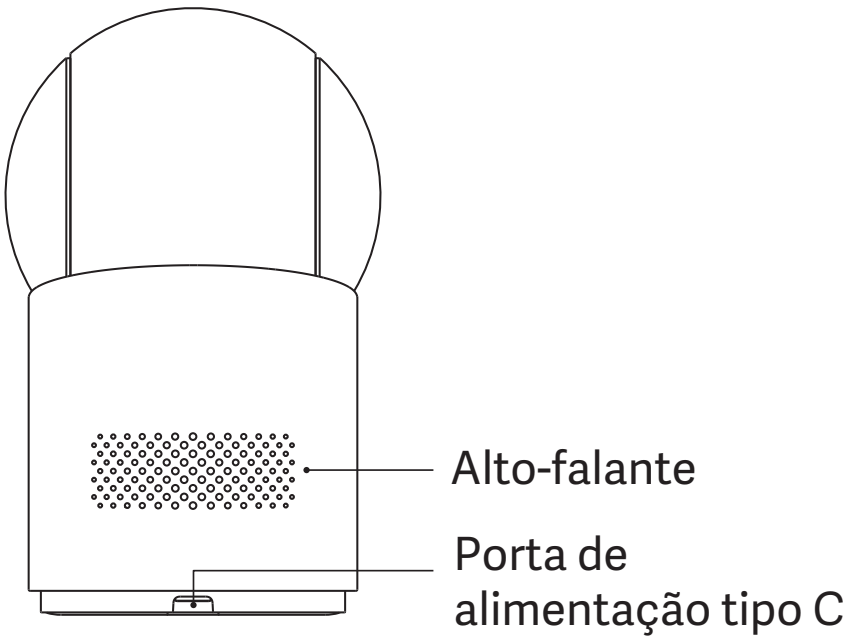


Guia de imagem

Observação: as ilustrações do produto e acessórios do usuário no manual são utilizadas somente para referência. O produto real e suas funções podem sofrer alterações devido a melhoramentos.




Vista dianteira

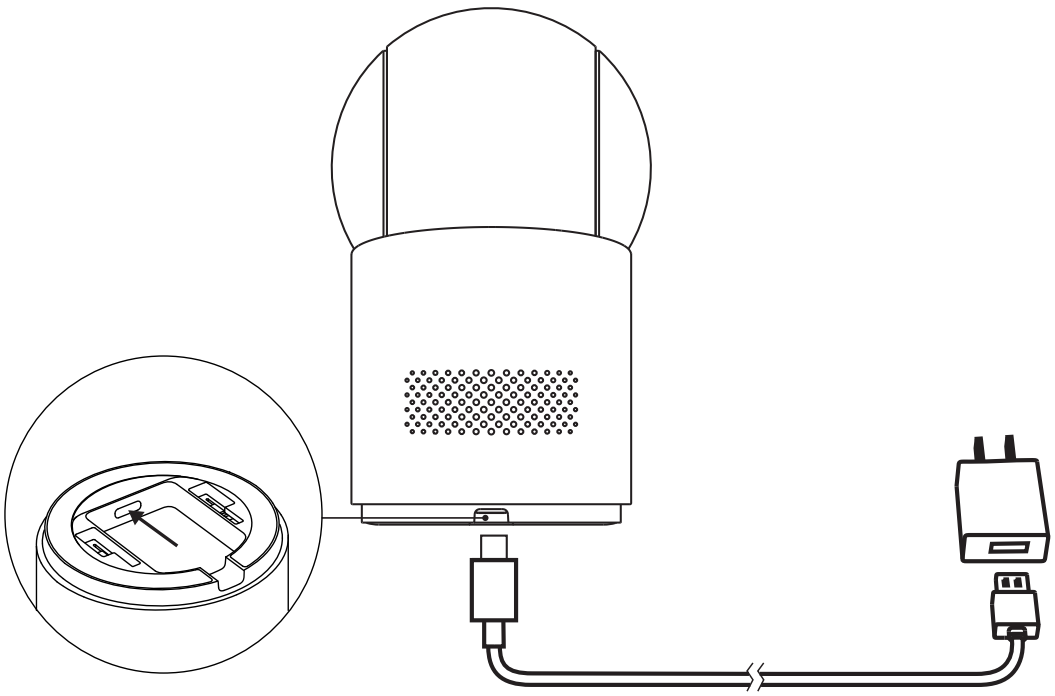



Vista traseira

## Conectando ao adaptador de energia

- Ligando a câmera

  Conecte o cabo de carregamento na porta de alimentação Tipo C na parte inferior da câmera. Depois de conectar à energia, a câmera ligará automaticamente, com o seu indicador piscando rapidamente em laranja.
  Observação: não gire forçadamente o corpo esférico ou a base da câmera depois de ligá-la. Se o posicionamento da lente for impreciso, calibre-o no aplicativo Xiaomi Home.



- Indicador

  Luz azul sólida: conexão de rede bem-sucedida/funcionando corretamente
  Luz azul piscando: erro de rede
  Piscando em laranja rapidamente: aguardando conexão de rede
  Luz laranja piscando lentamente: atualizando

## Conexão com o app Xiaomi Home

Este produto funciona com o app Xiaomi Home. Controle seu dispositivo com o app Xiaomi Home.
Digitalize o código QR para baixar e instalar o app. Se o app já estiver instalado, você será redirecionado para a página de configuração da conexão. Ou procure por "Xiaomi Home" na loja de apps para baixar e instalá-lo.
Para adicionar seu dispositivo, abra o app Xiaomi Home, toque em "+", na parte superior direita, e siga as instruções.

3F47FFAA

**Baixe e use o aplicativo Xiaomi Home V10.8 ou posterior.**

Observação: a versão do app pode ter sido atualizada. Siga as instruções de acordo com a versão atual do aplicativo.

CUIDADO: certifique-se de que a câmera esteja ligada normalmente e que a rede esteja funcionando corretamente durante o processo de conexão. O indicador está piscando rapidamente em laranja quando está aguardando uma conexão e fica azul quando a câmera é conectada com sucesso.

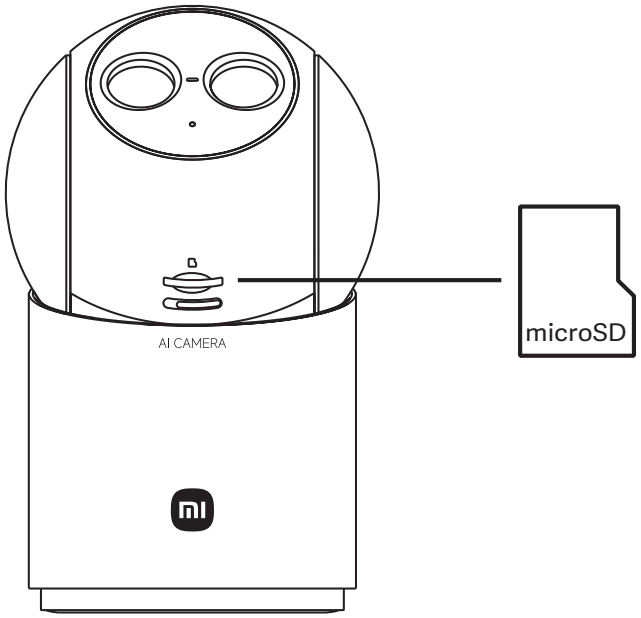
- Restaurando configurações de fábrica
  Mantenha pressionado o botão de redefinição por cerca de 7 segundos até que o indicador pisque rapidamente em laranja, indicando que a câmera foi restaurada para as configurações de fábrica com sucesso.
  Observação: ao alterar a rede ou a Conta Xiaomi à qual a câmera está conectada, restaure a câmera para as configurações de fábrica antes de reconectá-la ao aplicativo Xiaomi Home. Restaurar as configurações de fábrica não excluirá o conteúdo no cartão microSD.

## Como instalar

- Instalando um cartão microSD

  Certifique-se de a câmera esteja desconectada do adaptador de energia. Gire a lente para cima para revelar o slot para cartão microSD. Insira o cartão microSD no slot para cartão com os pontos de contato voltados para baixo.

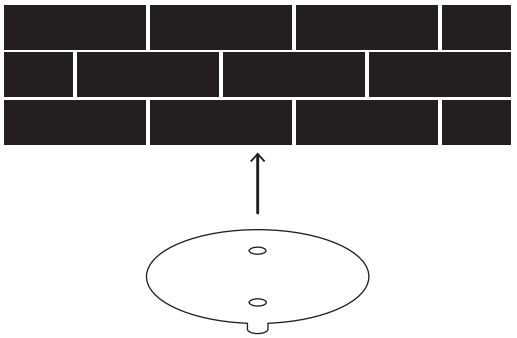
  CUIDADO: desconecte a câmera da energia antes de instalar ou remover o cartão microSD. Utilize um cartão microSD original (16 GB a 256 GB) fabricado por um fornecedor qualificado. Recomendamos usar um cartão microSD com uma velocidade mínima de leitura/gravação de U1/Class 10.

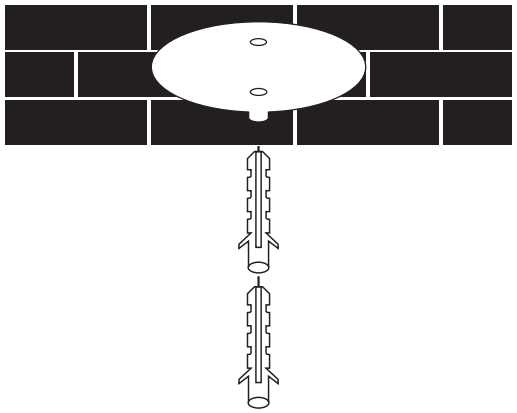



- Instalando a câmera

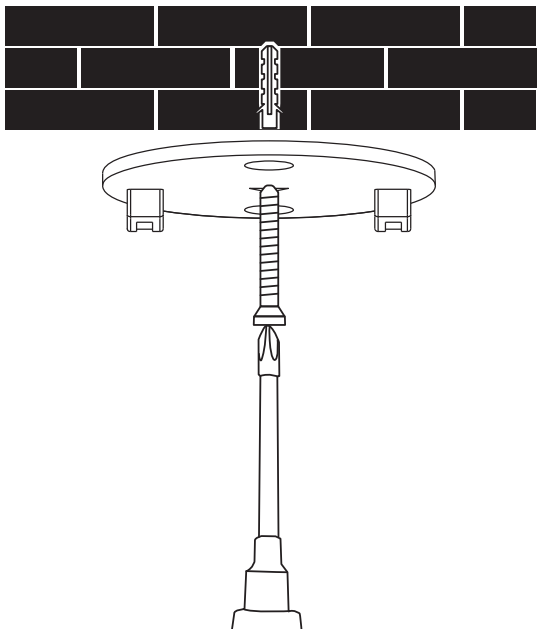
  A câmera pode ser posicionada em superfícies planas, como escrivaninhas, mesas de jantar ou mesinhas de centro, ou montada na parede.

Instalando a câmera na parede:
1. Fixe o adesivo de modelo de montagem no local de instalação da câmera e faça dois furos na parede com a furadeira, de acordo com os orifícios de localização no adesivo. O diâmetro de cada orifício deve ser de aproximadamente 6 mm e a profundidade de aproximadamente 30 mm.
2. Insira as duas buchas de parede de plástico nos orifícios perfurados.

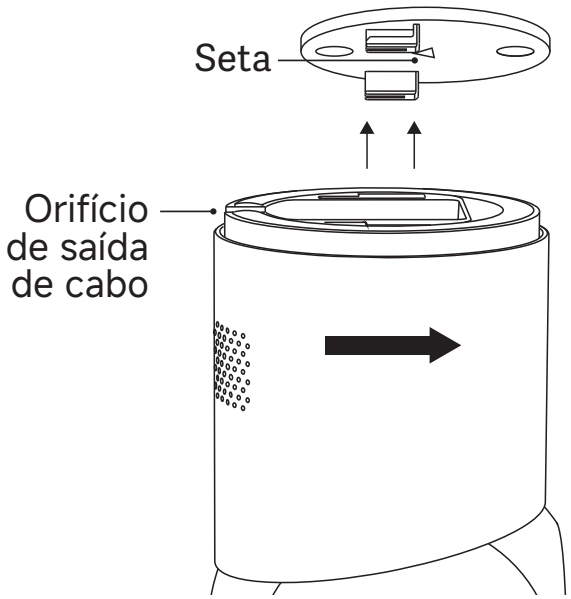




3. Alinhe o marcador "△" no suporte de parede, com a seta indicando a direção de saída de cabo no adesivo de modelo de montagem. Alinhe os orifícios de montagem na parede com os orifícios perfurados na parede, passe os parafusos pelos orifícios e aperte-os nas buchas da parede usando uma chave de fenda Phillips.



4. Alinhe o orifício de saída de cabo na parte inferior da câmera com a direção da seta no suporte de parede. Posicione a ranhura na parte inferior da câmera na protrusão do suporte de parede, deslize a câmera para frente ao longo da ranhura até ouvir um som de "clique", indicando que a câmera foi travada no lugar.




⚠ Precauções para instalação na parede:

A parede deve ser capaz de suportar pelo menos três vezes o peso total da câmera.

⚠ AVISO

A câmera deve ser firmemente fixada ao teto ou parede segundo as instruções de instalação para evitar possíveis ferimentos.

## Vigilância em tempo real

Na interface de controle da câmera do aplicativo Xiaomi Home, você pode visualizar as imagens de vigilância da câmera em tempo real, ajustar a nitidez das imagens, ajustar os ângulos horizontais e verticais da câmera, capturar e gravar as imagens e fazer chamadas remotas.

## Visão noturna em infravermelho

A câmera pode mudar automaticamente para o modo de visão noturna à noite segundo a mudança na luz ambiente. Com as luzes de visão noturna em infravermelho integradas, a câmera pode captar claramente imagens no escuro.

## Reprodução

- O recurso de reprodução da câmera só está disponível quando um cartão microSD compatível é instalado ou um serviço de armazenamento em nuvem é comprado para a câmera.
- Na interface de controle da câmera do aplicativo Xiaomi Home, toque no botão de reprodução para entrar na interface de reprodução e, em seguida, arraste a linha do tempo para selecionar o período a ser reproduzido. Compatível com reprodução de velocidade variável.

## Vigilância automática

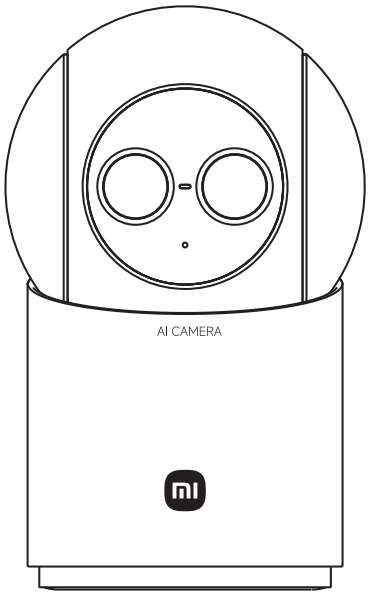
Você pode ativar o recurso de vigilância doméstica na interface de controle da câmera do aplicativo Xiaomi Home. Quando esse recurso está ativado, a câmera gravará vídeos se detectar movimento humano e mudanças na imagem em seu campo de visão. Então, você receberá uma notificação por push do aplicativo para implementar a vigilância automática. Você pode definir o tempo de vigilância para o dia todo, durante o dia ou durante a noite, e personalizar o tempo de vigilância e o intervalo de tempo de alerta etc.

## Compartilhamento de vídeo

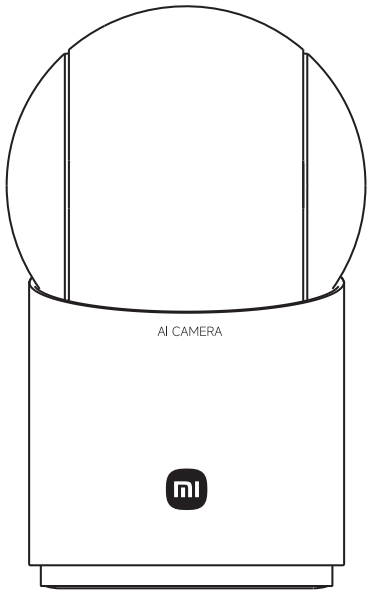
Na interface de controle da câmera do aplicativo Xiaomi Home, você pode selecionar a opção de compartilhamento de dispositivo no menu de configurações para definir a câmera como um dispositivo compartilhado e convidar outras pessoas para visualizar. Os usuários com quem você compartilha a câmera precisam baixar o aplicativo Xiaomi Home e fazer login com a Conta Xiaomi deles.

## Bloqueio físico de lente

Quando você não precisa usar a câmera, você pode tocar em Configurações > Configurações da câmera > Configurações de bloqueio físico de lente para ativar o recurso de bloqueio físico de lente ou definir o bloqueio físico de lente programado automático. A câmera ajustará automaticamente a lente para que ela fique coberta pelo invólucro da câmera para proteger a sua privacidade.




Normal




Bloqueado

## Especificações

Nome: Câmera inteligente
Modelo: MJSXJ31CM
Dimensões do item: 78 × 72 × 127 mm
Entrada: 5 V ⎓ 2 A
Resolução: 3840 × 2160 Máx.
Armazenamento: cartão microSD (16 GB a 256 GB)
Temperatura de operação: -10 °C a 40 °C
Conectividade sem fio: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Potência máxima de saída Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Potência máxima de saída Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Observação: as especificações do produto e as informações de segurança são mostradas no manual do usuário e na parte inferior do produto.

## Precauções

- A faixa de temperatura de operação desta câmera é entre -10 °C e 40 °C. Não a utilize em ambientes com temperaturas mais altas ou mais baixas do que a faixa especificada.
- A câmera é um produto eletrônico de precisão. Para garantir sua operação normal, não instale a câmera em ambientes com altos níveis de umidade nem permita que água entre nela.
- Para melhorar o desempenho da câmera, não coloque sua lente virada para ou próxima a superfícies reflexivas, como janelas de vidro ou paredes brancas. Porque isso pode fazer com que a imagem pareça muito clara em áreas próximas à câmera e mais escura em áreas mais distantes, ou com que a imagem da câmera fique branca.
- Instale a câmera em áreas dentro do alcance da cobertura Wi-Fi e coloque a câmera onde o sinal de Wi-Fi é o mais forte possível. Não instale a câmera perto de objetos que podem afetar seu sinal Wi-Fi, como objetos de metal ou fornos de micro-ondas.
- Utilize o adaptador de energia original fornecido com a câmera para evitar erros de câmera devido a uma fonte de alimentação inadequada.
- Sob condições normais de uso, este equipamento deve manter uma distância de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do usuário.

## Informações sobre REEE



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger

a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

## Declaração de conformidade da UE

CE Por meio desta, o fabricante Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio Câmera Inteligente Xiaomi C701 Pro está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Para obter uma versão eletrônica detalhada do manual, acesse https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Especificações do adaptador AC externo

Fabricante: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificador do modelo: A232-050200U-EU2
Tensão de entrada: 100–240 VAC
Frequência de entrada AC: 50–60 Hz

Tensão de saída: 5 V
Corrente de saída: 2 A
Potência de saída: 10 W
Eficiência ativa média: ≥ 79,04%
Eficiência em carga baixa (10%): > 76%
Consumo de energia sem carga: < 0,1 W

Restrições na banda de 5 GHz:
de acordo com o Artigo 10 (10) da Diretiva 2014/53/UE, a embalagem mostra que este equipamento de rádio estará sujeito a algumas restrições quando colocado no mercado na Bélgica (BE), Bulgária (BG), República Tcheca (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estônia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letônia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países Baixos (NL), Áustria (AT), Polônia (PL), Portugal (PT), Romênia (RO), Eslovênia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Turquia (TR), Noruega (NO), Suíça (CH), Islândia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda do Norte (NI).
A função WLAN para este dispositivo é restrita ao uso interno somente quando estiver operando na faixa de frequência de 5150–5250/5250–5350 MHz.

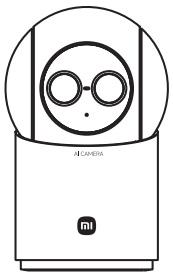
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obter mais informações, acesse www.mi.com.
Versão do Manual do usuário: V1.0

กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

## ภาพรวมผลิตภัณฑ์

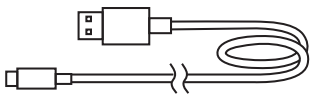
สิ่งที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์



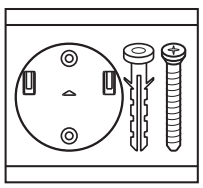
กล้องอัจฉริยะ
Xiaomi C701 Pro



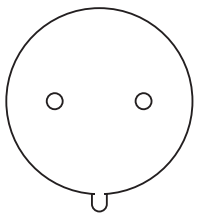
อะแดปเตอร์แปลงไฟ



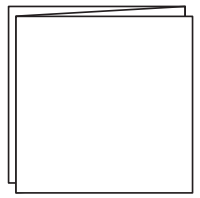
สายชาร์จ (2 เมตร)



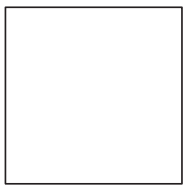
ชุดติดตั้งบนผนัง
(ที่ติดตั้งผนัง,
ปลั๊กผนัง × 2, สกรู × 2)



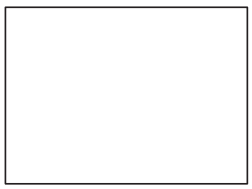
สติกเกอร์เทมเพลตสำหรับการติดตั้ง



คู่มือการใช้งาน

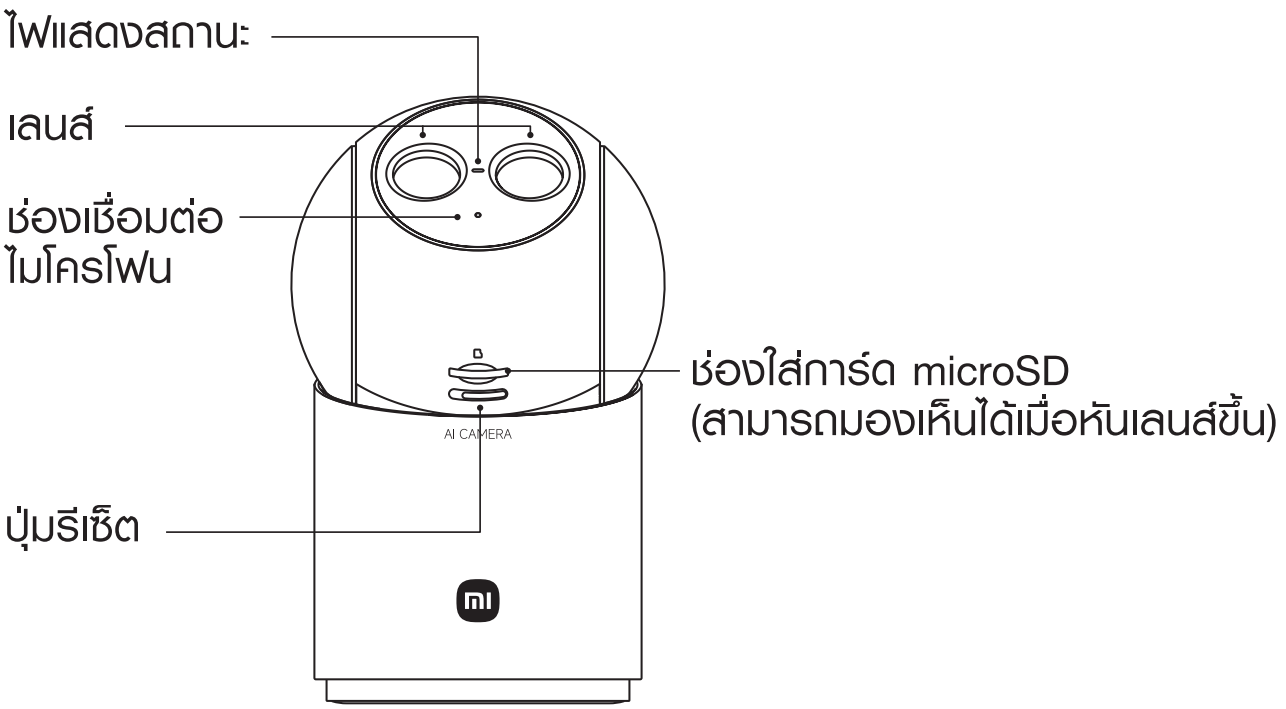


ประกาศการรับประกัน

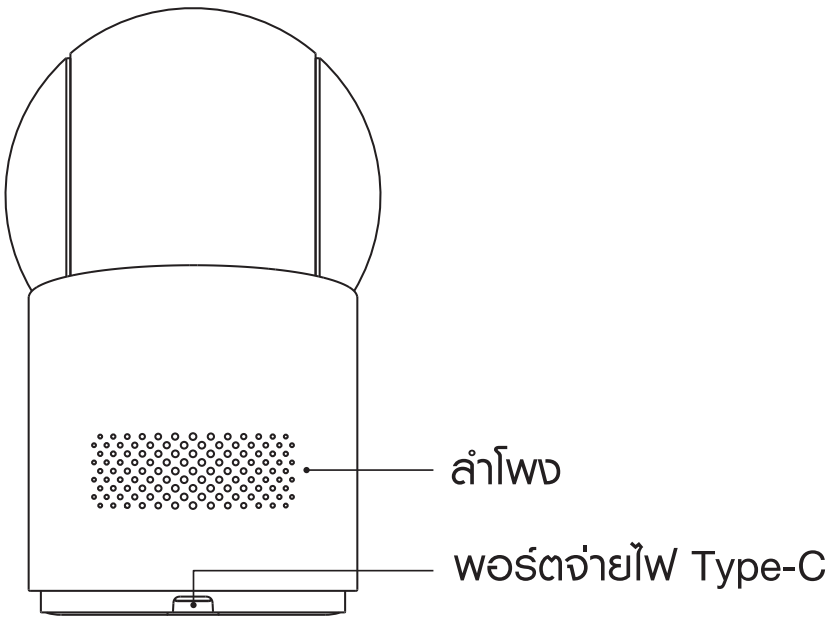


คู่มือภาพ

หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์




มุมมองด้านหน้า

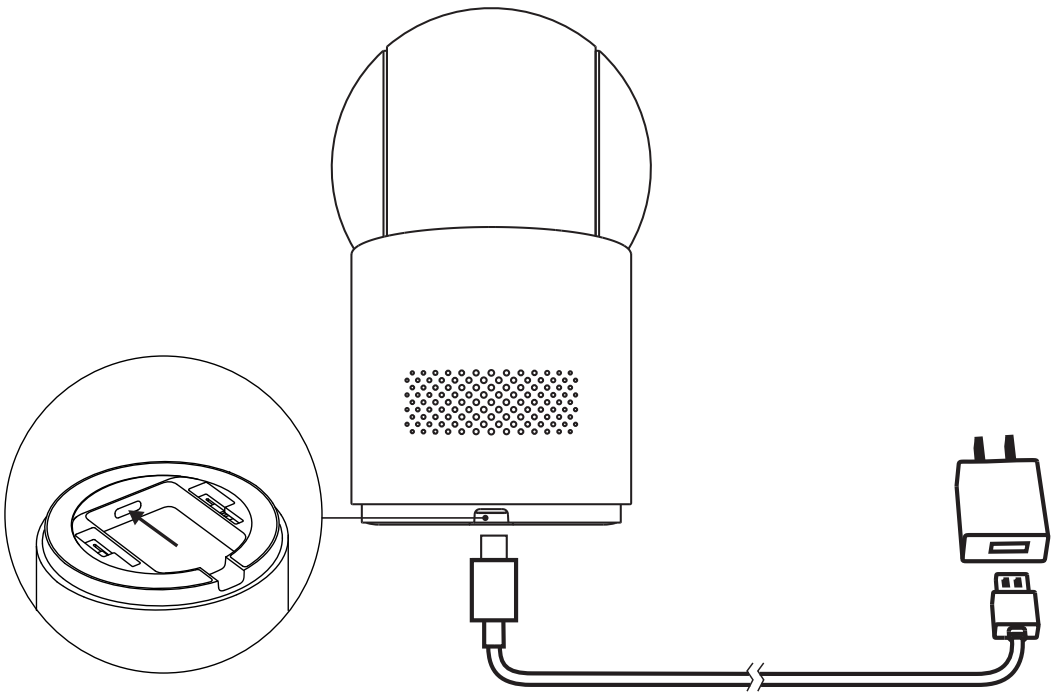



มุมมองด้านหลัง

## การเชื่อมต่อกับอะแดปเตอร์แปลงไฟ

- การเปิดกล้อง

  เสียบสายชาร์จเข้ากับพอร์ตจ่ายไฟ Type-C ที่ด้านล่างกล้อง หลังจากเสียบปลั๊กแล้ว กล้องจะเปิดอัตโนมัติพร้อมไฟแสดงสถานะสีส้มจะกะพริบอย่างรวดเร็ว
  หมายเหตุ: อย่าบังคับหมุนส่วนที่เป็นทรงกลมหรือฐานของกล้องหลังจากเปิดกล้องแล้ว หากการวางตำแหน่งของเลนส์ไม่ถูกต้อง ให้ปรับเทียบในแอป Xiaomi Home



- ไฟแสดงสถานะ

  สว่างค้างเป็นสีน้ำเงิน: การเชื่อมต่อ เครือข่ายสำเร็จ/ทำงานปกติ
  กะพริบเป็นสีน้ำเงิน: เครือข่ายมีข้อผิดพลาด
  กะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็ว: กำลังรอ การเชื่อมต่อ เครือข่าย
  กะพริบช้า ๆ เป็นสีส้ม: กำลังอัปเดต

## การเชื่อมต่อกับ แอป Xiaomi Home

ผลิตภัณฑ์นี้ทำงานร่วมกับแอป Xiaomi Home ได้ ควบคุมอุปกรณ์ของคุณในแอป Xiaomi Home

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้ว หรือ ค้นหา "Xiaomi Home" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

เปิดแอป Xiaomi Home แล้วแตะ "+" ที่ด้านขวาบน จากนั้นให้ปฏิบัติตามพร้อมท์เพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

3F47FFAA

**โปรดดาวน์โหลดและใช้แอป Xiaomi Home เวอร์ชัน 10.8 ขึ้นไป**

หมายเหตุ: เวอร์ชันของแอปอาจอัปเดตแล้ว กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป

ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากล้องเปิดใช้งานอยู่ตามปกติ และเครือข่ายทำงานอย่างถูกต้องตลอดกระบวนการเชื่อมต่อ ไฟแสดงสถานะจะกะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็วขณะรอการเชื่อมต่อ และจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินนิ่งค้างไว้เมื่อกล้องเชื่อมต่อสำเร็จแล้ว

- การคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงาน

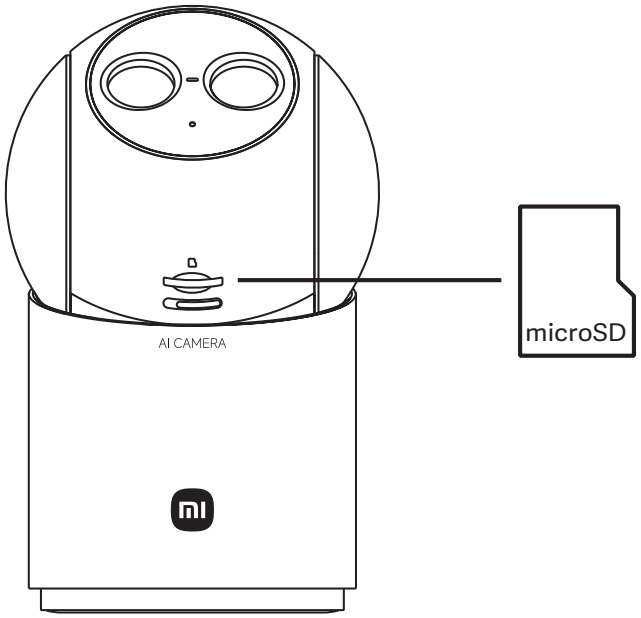
  แตะและกดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ประมาณ 7 วินาทีจนกระทั่งไฟแสดงสถานะกะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็ว ซึ่งแสดงว่ากล้องได้รับการคืนค่าเป็นการตั้งค่าจากโรงงานเรียบร้อยแล้ว
  หมายเหตุ: เมื่อสลับเครือข่ายหรือบัญชี Xiaomi ที่กล้องเชื่อมต่ออยู่ ให้คืนค่ากล้องเป็นการตั้งค่าจากโรงงานก่อนที่จะเชื่อมต่อกับแอป Xiaomi Home อีกครั้ง การคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงานจะไม่ลบข้อมูลในการ์ด microSD

# วิธีการติดตั้ง

- การใส่การ์ด microSD

  ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตัดการเชื่อมต่อกล้องจากอะแดปเตอร์แปลงไฟแล้ว หมุนเลนส์ขึ้นเพื่อที่จะได้มองเห็นช่องใส่การ์ด microSD ใส่การ์ด microSD ลงไปในช่องใส่การ์ด โดยให้จุดสัมผัสของการ์ดคว่ำหน้าลง

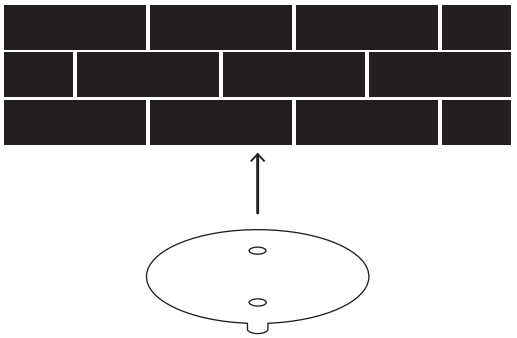
  ข้อควรระวัง: ตัดการเชื่อมต่อกล้องจากแหล่งจ่ายไฟก่อนที่จะทำการติดตั้งหรือถอดการ์ด microSD โปรดใช้การ์ด microSD ของแท้ (16 GB ถึง 256 GB) ที่ผลิตโดยซัพพลายเออร์ที่ได้มาตรฐาน แนะนำให้ใช้การ์ด microSD ที่มีความเร็วในการอ่าน/เขียนไม่ต่ำกว่า U1/ประเภท 10

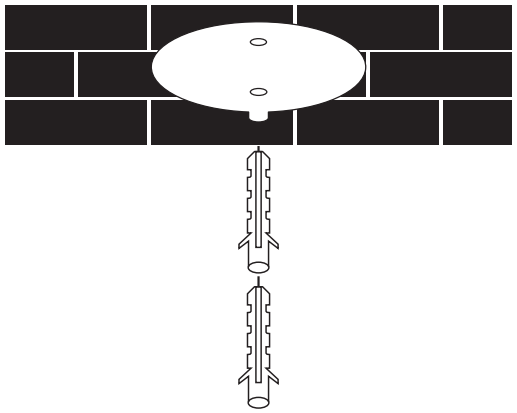



- การติดตั้งกล้อง

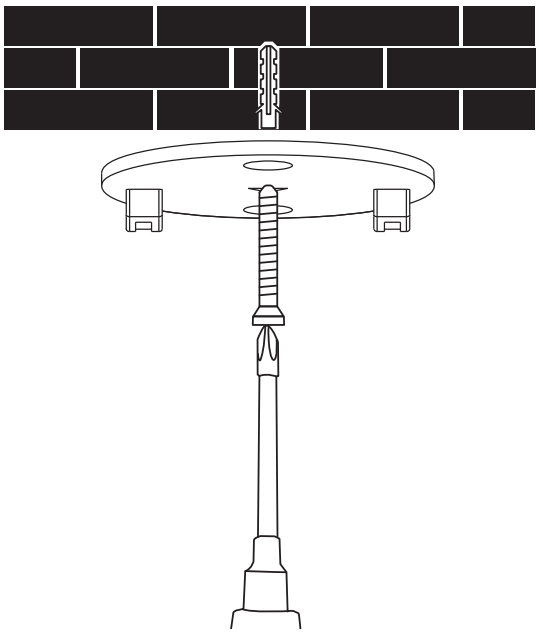
  กล้องสามารถวางบนพื้นผิวเรียบ เช่น โต๊ะทำงาน โต๊ะอาหาร หรือโต๊ะกาแฟ หรือจะติดตั้งบนผนังก็ได้เช่นกัน

การติดตั้งกล้องบนผนัง:
1. ติดสติกเกอร์เทมเพลตสำหรับการติดตั้งในตำแหน่งที่ต้องการยึดกล้อง และเจาะรูสอง รูบนผนังด้วยเครื่องมือเจาะตามรูที่ระบุตำแหน่งบนสติกเกอร์ แต่ละรูจะต้องมีเส้นผ่าน ศูนย์กลางประมาณ 6 มม. และมีความลึกประมาณ 30 มม.
2. ใส่ปลั๊กผนังพลาสติกสองอันเข้าไปในรูที่เจาะ

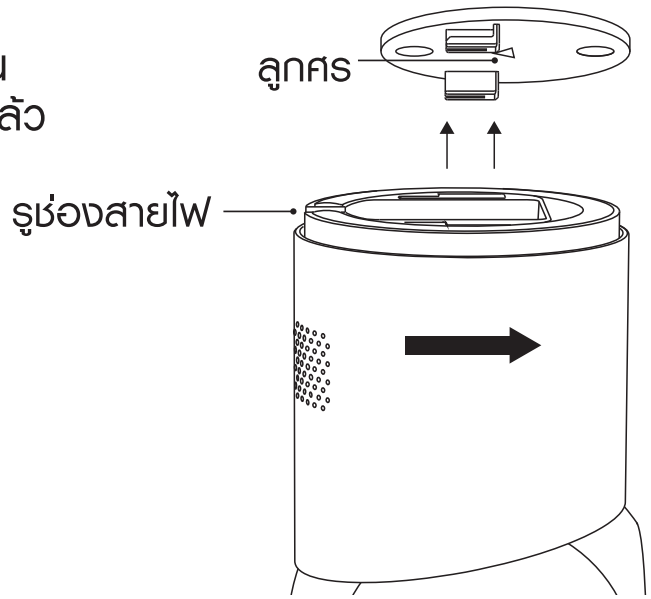




3. จัดตำแหน่งเครื่องหมาย "△" บนที่ติดตั้งผนังให้ตรงกับลูกศรที่แสดงทิศทางช่องสายไฟบนสติกเกอร์เทมเพลตสำหรับการติดตั้ง จัดตำแหน่งรูของที่ติดตั้งผนังให้ตรงกับรูที่เจาะไว้บนผนัง จากนั้นดันสกรูไปจนสุดรูของที่ติดตั้งผนัง แล้วขันสกรูให้เข้าไปในปลั๊กผนังบนผนังให้แน่นโดยใช้ไขควงหัวแฉก



4. จัดตำแหน่งรูช่องสายไฟด้านล่างของกล้องให้ตรงกับทิศทางลูกศรบนที่ติดตั้งผนัง วางร่องด้านล่างของกล้องให้ครอบกับเดือยบนที่ติดตั้งผนัง แล้วเลื่อนกล้องไปข้างหน้าตามร่องจนได้ยินเสียง "คลิก" ซึ่งแสดงว่ากล้องล็อกเข้าที่แล้ว




⚠ ข้อควรระวังในการติดตั้งบนผนัง:

ผนังจะต้องสามารถรองรับน้ำหนักได้อย่างน้อยสามเท่าของน้ำหนักรวมของกล้อง

⚠ คำเตือน

กล้องจะต้องได้รับการติดตั้งบนเพดานหรือผนังอย่างแน่นหนาตามคำแนะนำการติดตั้ง เพื่อป้องกันการบาดเจ็บที่อาจจะเกิดขึ้น

## การเฝ้าระวังแบบเรียลไทม์

ในอินเทอร์เฟซการควบคุมของกล้องในแอป Xiaomi Home คุณสามารถดูฟุตเทจการเฝ้าระวังแบบเรียลไทม์จากกล้อง ปรับความคมชัดของภาพ ปรับมุมกล้องในมุมแนวนอนและแนวตั้ง จับภาพและบันทึกภาพ รวมถึงการโทรศัพท์จากระยะไกลได้

## การมองเห็นตอนกลางคืนด้วยอินฟราเรด

กล้องสามารถเปลี่ยนเป็นโหมดการมองเห็นตอนกลางคืนได้โดยอัตโนมัติในตอนกลางคืน ตามการเปลี่ยนแปลงของแสงล้อมรอบ แสงการมองเห็นตอนกลางคืนด้วยอินฟราเรด ที่ติดตั้งในตัวทำให้กล้องสามารถจับภาพในที่มืดได้อย่างชัดเจน

## การเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้

- คุณจะสามารถใช้งานฟีเจอร์การเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้ของกล้องได้เมื่อมีการใส่การ์ด microSD ที่ทำงานเข้ากันได้เท่านั้น หรือซื้อบริการพื้นที่เก็บข้อมูลบนคลาวด์สำหรับกล้องแล้ว
- ในอินเทอร์เฟซการควบคุมของกล้องในแอป Xiaomi Home ให้แตะปุ่มการเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้ เพื่อเข้าสู่อินเทอร์เฟสการเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้ จากนั้นลากไทม์ไลน์เพื่อเลือกช่วงเวลาที่จะเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้ รองรับการเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้แบบปรับความเร็ว

## การเฝ้าระวังอัตโนมัติ

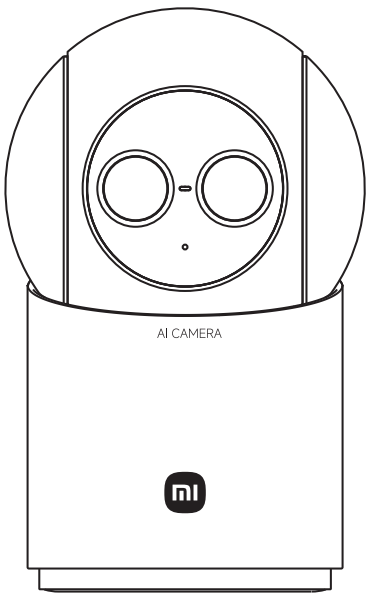
คุณสามารถเปิดใช้งานฟีเจอร์การเฝ้าระวังบ้านได้ในอินเทอร์เฟซการควบคุมกล้องของแอป Xiaomi Home เมื่อเปิดใช้งานฟีเจอร์นี้ กล้องจะบันทึกวิดีโอหากตรวจพบการเคลื่อนไหวของมนุษย์ และการเปลี่ยนแปลงของภาพภายในขอบเขตการมองเห็น จากนั้นคุณจะได้รับการแจ้งเตือนแบบพุชจากแอปเพื่อดำเนินการเฝ้าระวังอัตโนมัติ คุณสามารถตั้งค่าเวลาเฝ้าระวังเป็นตลอดวัน เวลากลางวัน หรือเวลากลางคืน และยังปรับแต่งช่วงเวลาการเฝ้าระวังและการแจ้งเตือน ฯลฯ ได้

## การแชร์วิดีโอ

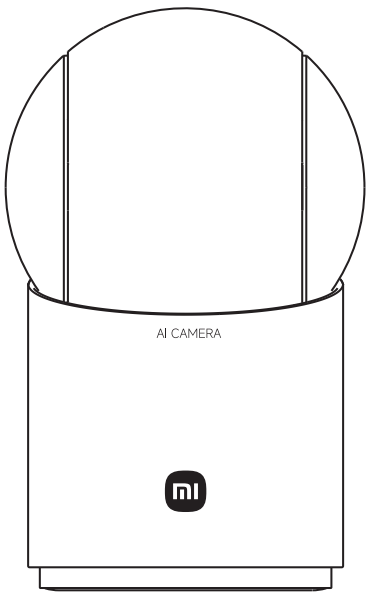
ในอินเทอร์เฟซการควบคุมของกล้องในแอป Xiaomi Home คุณสามารถเลือกตัวเลือกการแชร์อุปกรณ์ในเมนูการตั้งค่า เพื่อตั้งค่ากล้องเป็นอุปกรณ์ที่แชร์และเชิญให้ผู้อื่นดู ผู้ใช้ที่คุณแชร์กล้องด้วยต้องดาวน์โหลดแอป Xiaomi Home และเข้าใช้งานด้วยบัญชี Xiaomi ของตัวเอง

## การบล็อคเลนส์เชิงกายภาพ

เมื่อไม่จำเป็นต้องใช้กล้อง คุณสามารถแตะ การตั้งค่า > การตั้งค่ากล้อง > การตั้งค่าการบล็อคเลนส์เชิงกายภาพ เพื่อเปิดใช้งานฟีเจอร์การบล็อคเลนส์เชิงกายภาพ หรือตั้งค่าการบล็อคเลนส์เชิงกายภาพอัตโนมัติตามกำหนดเวลา กล้องจะปรับเลนส์โดยอัตโนมัติให้ครอบด้วยตัวกล้อง เพื่อปกป้องความเป็นส่วนตัว




ปกติ




บล็อคแล้ว

## ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: กล้องอัจฉริยะ
รุ่น: MJSXJ31CM
ขนาดวัตถุ: 78 × 72 × 127 มม.
ขาเข้า: 5 V ⎓ 2 A
ความละเอียด: สูงสุด 3840 × 2160
พื้นที่จัดเก็บข้อมูล: การ์ด microSD (16 GB ถึง 256 GB)
อุณหภูมิที่เหมาะกับการทำงาน: -10°C ถึง 40°C
การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483.5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

หมายเหตุ: ข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์และข้อมูลความปลอดภัยมีการแสดงอยู่ในคู่มือการใช้งานและที่ด้านล่างของผลิตภัณฑ์

## ข้อควรระวัง

- ช่วงของอุณหภูมิที่เหมาะกับการทำงานสำหรับกล้องนี้จะอยู่ที่ -10°C ถึง 40°C ห้ามใช้งานกล้องนี้ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่าหรือต่ำกว่าช่วงของอุณหภูมิที่ระบุ
- กล้องเป็นผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีความเที่ยงตรง เพื่อให้แน่ใจได้ถึงการทำงานตามปกติ ห้ามติดตั้งกล้องในสภาพแวดล้อมที่มีระดับความชื้นสูงหรือปล่อยให้น้ำเข้ามาในกล้อง
- เพื่อให้ประสิทธิภาพการทำงานของกล้องสูงขึ้น ห้ามวางเลนส์ของกล้องให้หันหน้าเข้าหาหรือวางไว้ติดกับผิวหน้าที่สะท้อนแสงได้อย่างหน้าต่างกระจกหรือผนังสีขาว เนื่องจากการทำเช่นนี้อาจทำให้ภาพสว่างจ้าเกินไปในพื้นที่ซึ่งอยู่ใกล้กับกล้องและภาพมืดเกินไปในบริเวณที่อยู่ไกลออกไป หรือทำให้กล้องให้ภาพที่เป็นสีขาว
- โปรดติดตั้งกล้องในบริเวณซึ่งอยู่ภายในขอบเขตการทำงานของ Wi-Fi และวางกล้องไว้ในที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรงที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ห้ามวางกล้องไว้ใกล้กับวัตถุที่อาจส่งผลกระทบต่อสัญญาณ Wi-Fi เช่น วัตถุที่เป็นโลหะหรือเตาไมโครเวฟ เป็นต้น
- โปรดใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟดั้งเดิมที่ให้มาพร้อมกับกล้องเพื่อป้องกันข้อผิดพลาดของกล้องเนื่องจากแหล่งจ่ายไฟไม่เพียงพอ
- อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ

## ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้น ๆ

## คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป

CE Xiaomi Communications Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภทกล้อง อัจฉริยะ Xiaomi C701 Pro เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
สำหรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์อย่างละเอียด โปรดไปที่
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## ข้อมูลจำเพาะของอะแดปเตอร์ AC ภายนอก

ผู้ผลิต: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
ตัวระบุรุ่น: A232-050200U-EU2
แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 100–240 VAC
ความถี่ AC ขาเข้า: 50–60 Hz
แรงดันไฟฟ้าขาออก: 5 V
กระแสไฟฟ้าขาออก: 2 A
กำลังไฟขาออก: 10 W
ประสิทธิภาพการทำงานโดยเฉลี่ย: ≥ 79.04%
ประสิทธิภาพที่โหลดต่ำ (10%): > 76%
การใช้พลังงานเมื่อไม่มีโหลด: < 0.1 W

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.

ข้อจำกัดในย่านความถี่ 5 GHz:
ตามมาตรา 10 (10) ของคำสั่งที่ 2014/53/EU บรรจุภัณฑ์แสดงให้เห็นว่าอุปกรณ์วิทยุนี้จะอยู่ภายใต้ข้อจำกัดบางประการเมื่อวางตลาดในเบลเยียม (BE) บัลแกเรีย (BG), สาธารณรัฐเช็ก (CZ), เดนมาร์ก (DK), เยอรมนี (DE), เอสโตเนีย (EE), ไอร์แลนด์ (IE), กรีซ (EL), สเปน (ES), ฝรั่งเศส (FR), โครเอเชีย (HR), อิตาลี (IT), ไซปรัส (CY), ลัตเวีย (LV), ลิทัวเนีย (LT), ลักเซมเบิร์ก (LU), ฮังการี (HU), มอลตา (MT), เนเธอร์แลนด์ (NL), ออสเตรีย (AT), โปแลนด์ (PL), โปรตุเกส (PT), โรมาเนีย (RO), สโลวีเนีย (SI), สโลวาเกีย (SK), ฟินแลนด์ (FI), สวีเดน (SE), ตุรกี (TR), นอร์เวย์ (NO), สวิตเซอร์แลนด์ (CH), ไอซ์แลนด์ (IS), ลิกเตนสไตน์ (LI) และไอร์แลนด์เหนือ (NI)
ฟังก์ชัน WLAN สำหรับอุปกรณ์นี้ถูกจำกัดให้ใช้ภายในอาคารเฉพาะเมื่อทำงานในช่วงความถี่ 5150–5250/5250–5350 MHz

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

ผู้ผลิต: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com
คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V1.0




เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต วิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



**กสทช.** | โทรคมนาคม

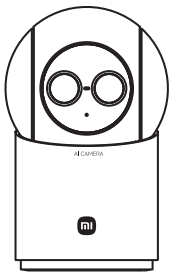
กำกับดูแลเพื่อประชาชน

Call Center 1200 (โทรฟรี)

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

## Ürüne Genel Bakış

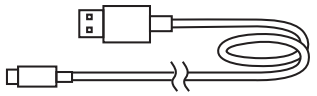
Paket İçeriği



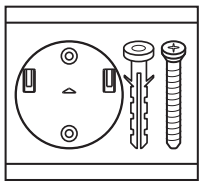
Xiaomi Akıllı Kamera C701 Pro



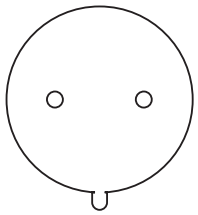
Güç Adaptörü



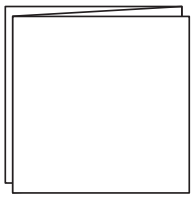
Şarj Kablosu (2 metre)



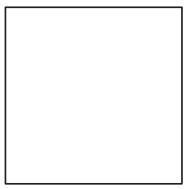
Duvara Montaj Kiti (duvar montesi, dübel × 2, vida × 2)



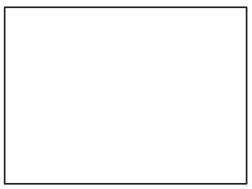
Montaj Şablonu Etiketi



Kullanım Kılavuzu

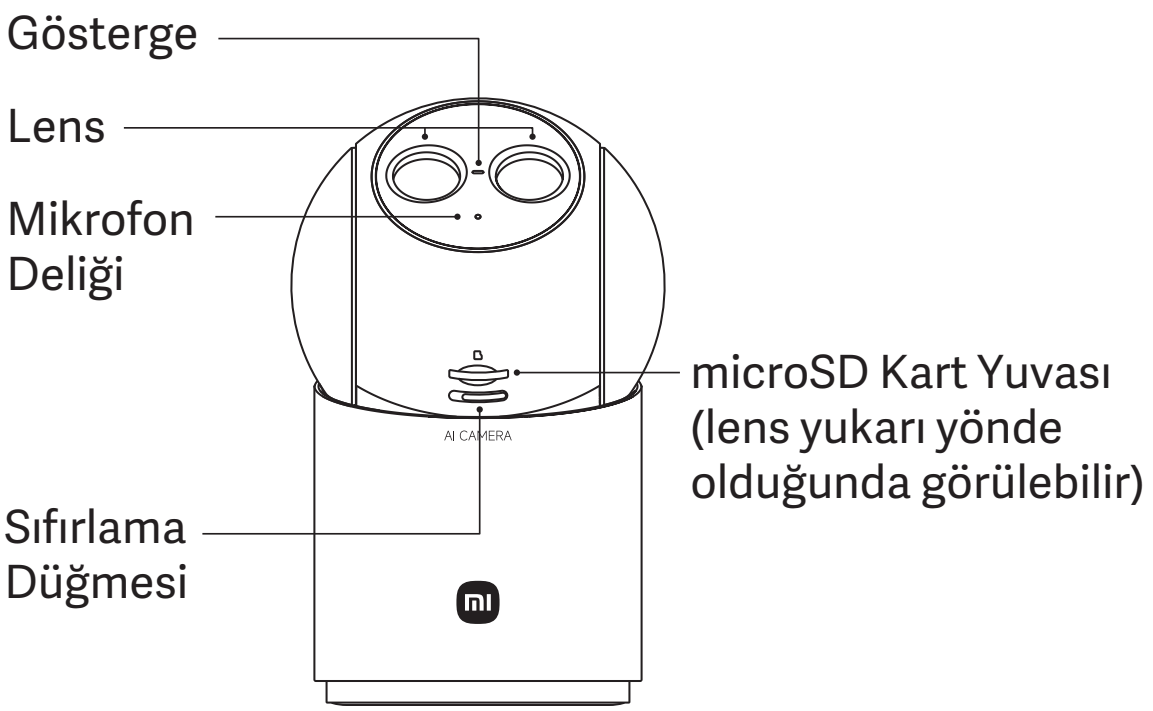


Garanti Bildirimi

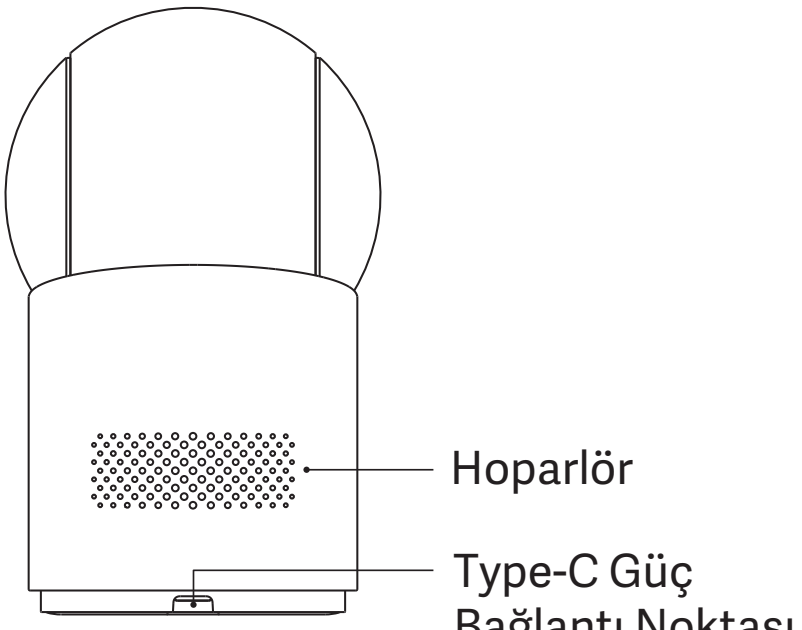


Görüntü Kılavuzu

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün ve aksesuar çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.




Önden Görünüş

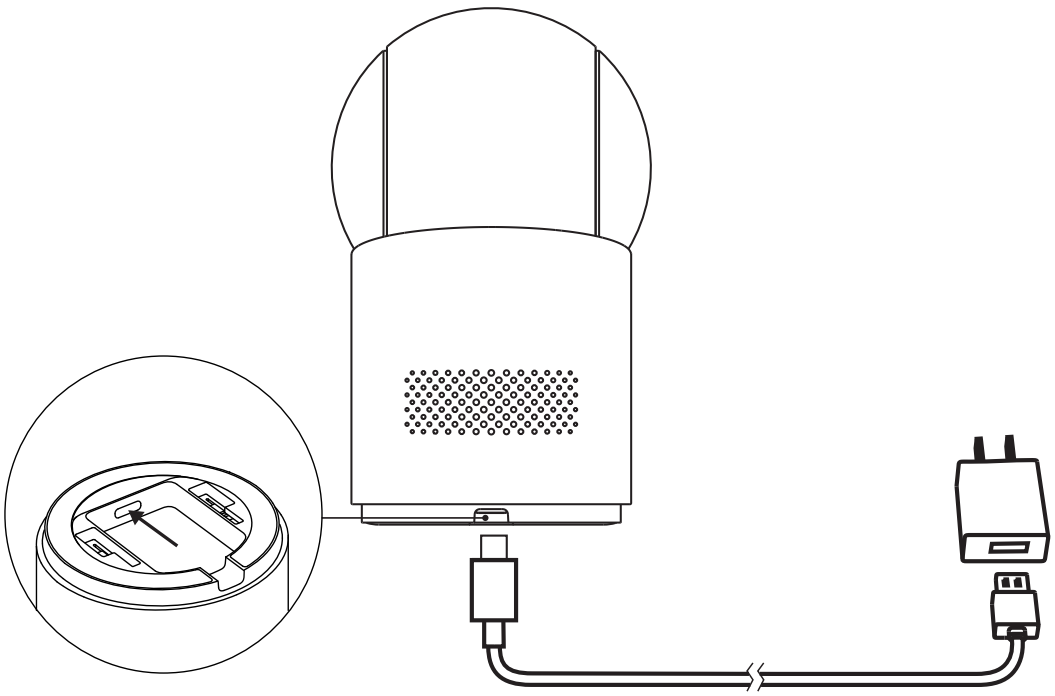



Arkadan Görünüş

## Güç Adaptörüne Bağlanma

- Kamerayı açma

  Şarj kablosunu kameranın arka altındaki Type-C güç bağlantı noktasına takın. Güç kaynağına bağlandıktan sonra kamera otomatik olarak açılır ve göstergesi turuncu renkte hızla yanıp söner.
  Not: Kamerayı açtıktan sonra kameranın küresel gövdesini veya tabanını zorlayarak döndürmeyin. Lens yanlış konumlandırılmışsa Xiaomi Home uygulamasından kalibre edin.



- Gösterge

  Sürekli yanan mavi ışık: Ağ bağlantısı başarılı/Düzgün çalışıyor
  Yanıp sönen mavi: Ağ hatası
  Hızla yanıp sönen turuncu ışık: Ağ bağlantısı bekleniyor
  Yavaş yanıp sönen turuncu: Güncelleniyor

## Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Xiaomi Home uygulaması ile çalışır. Cihazınızı Xiaomi Home uygulamasıyla denetleyin.
QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Xiaomi Home" ifadesini arayın. Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.

3F47FFAA

**Lütfen Xiaomi Home uygulamasının 10.8 ve üzeri sürümlerini indirin ve kullanın.**

Not: Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.

DİKKAT: Bağlantı sürecinde kameranın normal şekilde açıldığından ve ağın normal şekilde işlev gördüğünden emin olun. Bağlanmayı beklerken gösterge turuncu renkte yanıp söner ve kamera bağlandıktan sonra mavi renkte yanmaya devam eder.

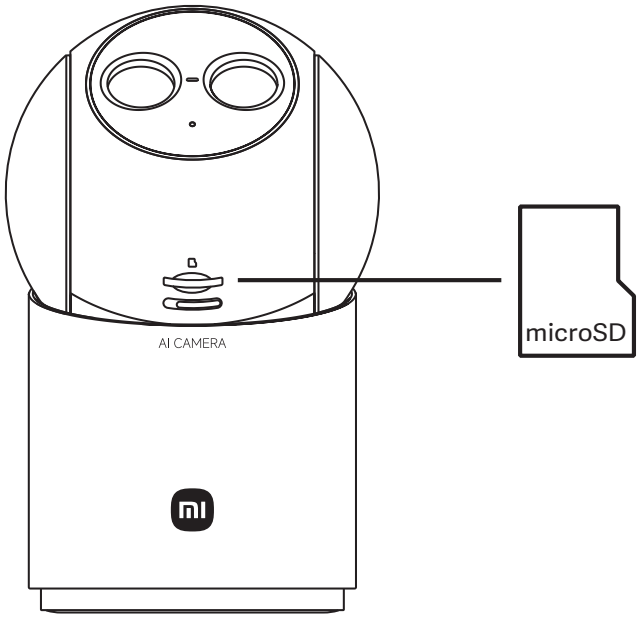
- Fabrika ayarlarına geri yükleme
  Sıfırlama düğmesini yaklaşık 7 saniye basılı tutun, gösterge turuncu renkte hızlı yanıp söner, bu da kameranın fabrika ayarlarına başarıyla geri yüklendiğini belirtir.
  Not: Kameranın bağlı olduğu ağı veya Xiaomi Hesabını değiştirirken, Xiaomi Home uygulamasına tekrar bağlamadan önce kamerayı fabrika ayarlarına geri yükleyin. Fabrika ayarlarını geri yüklemek microSD karttaki içerikleri silmeyecektir.

## Nasıl Kurulur

- Bir microSD kartı takma

  Kameranın güç adaptörüyle bağlantısının kesildiğinden emin olun. microSD kart yuvasını açmak için lensi yukarı doğru döndürün. microSD kartı, temas noktaları aşağı bakacak şekilde kart yuvasına takın.

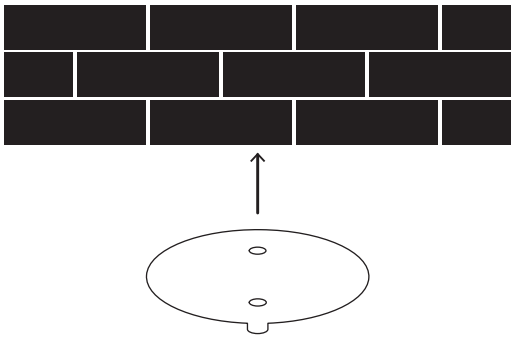
  DİKKAT: microSD kartı takmadan veya çıkarmadan önce kameranın güç bağlantısını kesin. Lütfen üretici durumu onaylı bir tedarikçi tarafından üretilen orijinal bir microSD kart (16 GB ila 256 GB) kullanın. U1/Class 10'dan yavaş olmayan okuma/yazma hızına sahip bir microSD kart kullanmanız tavsiye edilir.

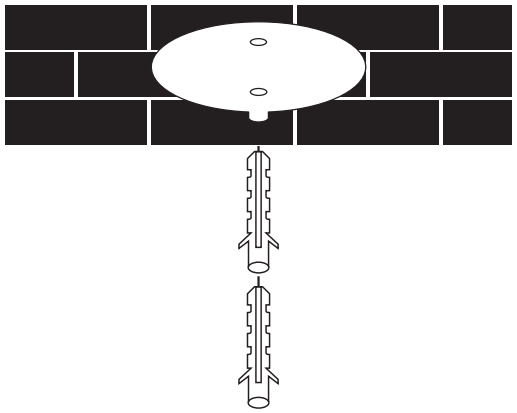



- Kamerayı takma

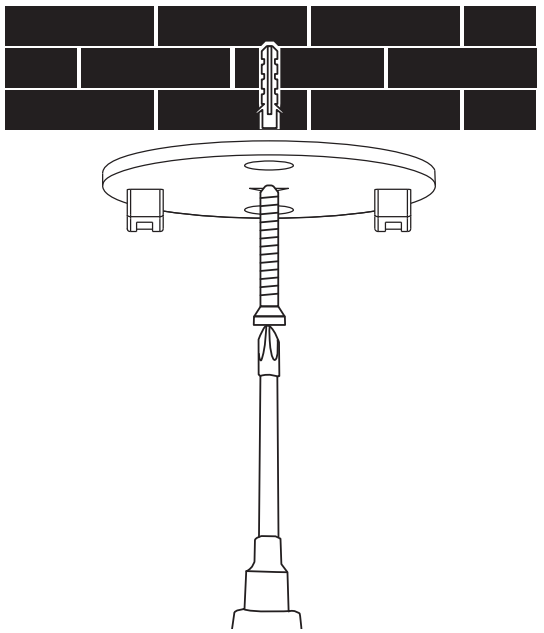
  Kamera; masa, yemek masası, sehpa gibi düz yüzeylere yerleştirilebilir ya da duvara monte edilebilir.

Kamerayı duvara yerleştirme:
1. Montaj şablonu etiketini kameranın takılacağı yere yapıştırın ve etiket üzerindeki yerleştirme deliklerine göre bir delme aleti ile duvarda iki delik açın. Her deliğin çapı yaklaşık 6 mm ve derinliği yaklaşık 30 mm olmalıdır.
2. İki adet plastik dübeli açılan deliklere sokun.

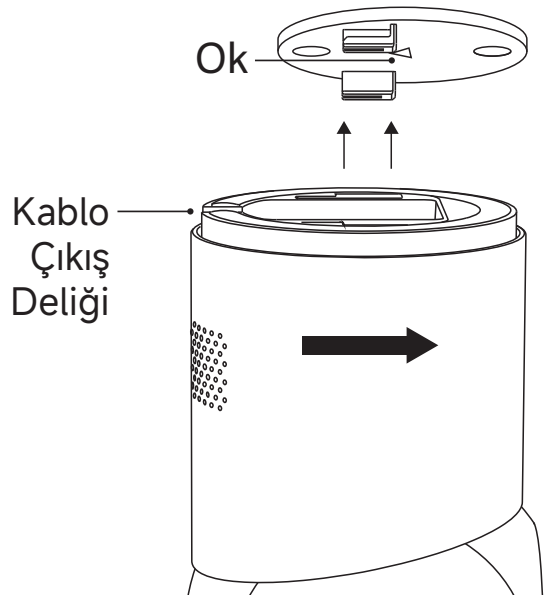




3. Duvar montesindeki "△" işaretini montaj şablonu etiketinin üzerindeki kablo çıkış yönünü gösteren okla hizalayın. Duvar montesi deliklerini duvarda açılan deliklerle hizalayın, ardından vidaları duvar montesi deliklerinden geçirin ve bir yıldız tornavida kullanarak duvardaki dübellere takıp sıkıştırın.



4. Kameranın altındaki kablo çıkış deliğini duvar montesinin üzerindeki ok yönüyle hizalayın. Kameranın altındaki yivi duvar montesindeki çıkıntının üzerine getirin, ardından kamerayı yiv boyunca ileri kaydırın, bir "tık" sesi duyulduğunda kamera yerine yerleşip kilitlenmiştir.




⚠ Duvara kurulum önlemleri:

Duvar, kameranın toplam ağırlığının en az üç katını destekleyebilmelidir.

⚠ UYARI

Olası yaralanmaları önlemek için kamera, kurulum talimatlarına göre tavana veya duvara güvenli bir şekilde sabitlenmelidir.

## Gerçek Zamanlı Gözetim

Kameranın Xiaomi Home uygulamasının kontrol arayüzünde kameranın gerçek zamanlı gözetim kaydına bakabilir, görüntülerin keskinliğini ayarlayabilir, kameranın yatay ve dikey açılarını ayarlayabilir, görüntüleri yakalayıp kaydedebilir ve uzaktan arama yapabilirsiniz.

## Kızılötesi Gece Görüşü

Kamera, ortam ışığındaki değişikliğe göre geceleri otomatik olarak gece görüş moduna geçebilir. Kamera, dahili kızılötesi gece görüş ışıklarıyla karanlıkta net bir şekilde görüntü çekebilir.

## Oynatma

- Kameranın oynatma özelliği, yalnızca uyumlu bir microSD kart takıldığında veya kamera için bir bulut depolama hizmeti satın alındığında kullanılabilir.
- Xiaomi Home uygulamasının kamera kontrol arayüzünde oynatma arayüzüne girmek üzere oynat düğmesine dokunun, ardından oynatılacak zaman dilimini seçmek için zaman çizelgesini sürükleyin. Değişken hızlı oynatma desteklenir.

## Otomatik Gözetim

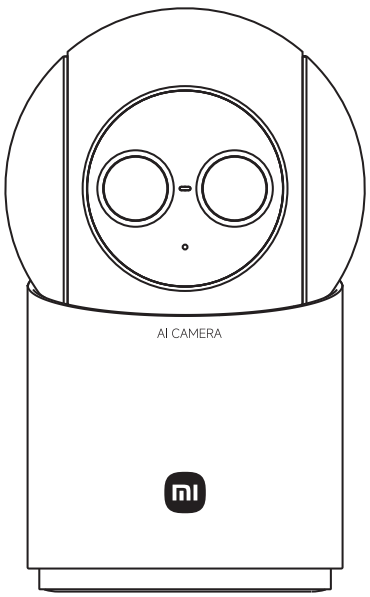
Xiaomi Home uygulamasında kameranın kontrol arayüzü üzerinden ev gözetim özelliğini etkinleştirebilirsiniz. Bu özellik etkinleştirildiğinde kamera insan hareketi algıladığında ve görüş alanındaki görüntü değiştiğinde video kaydedecektir. Ardından otomatik gözetimi çalıştırmak için uygulamadan anlık ileti bildirimi alacaksınız. Gözetim süresini tüm gün, gündüz veya gece olarak ayarlayabilirsiniz; bununla birlikte gözetim süresini ve uyarı zaman aralığını özelleştirebilirsiniz.

## Video Paylaşımı

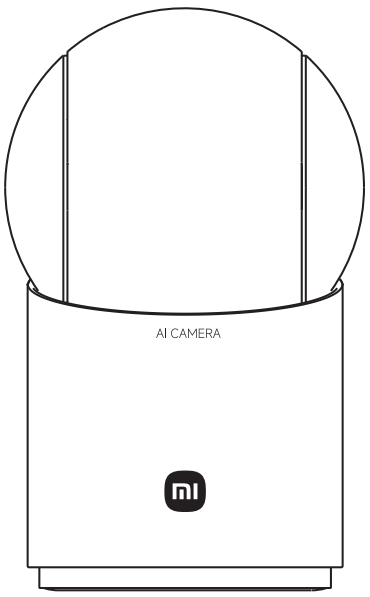
Xiaomi Home uygulamasının kamera kontrol arayüzünde, kamerayı paylaşılan bir cihaz olarak ayarlamak ve başkalarını görüntülemeye davet etmek için ayarlar menüsündeki cihaz paylaşımı seçeneğini belirleyebilirsiniz. Kamerayı paylaştığınız kullanıcıların Xiaomi Home uygulamasını indirmesi ve Xiaomi Hesabına giriş yapması gerekir.

## Fiziksel Lens Bloklama

Kamerayı kullanmanız gerekmiyorsa fiziksel lens bloklama özelliğini etkinleştirmek veya programlanmış otomatik fiziksel lens bloklama ayarlamak için "Ayarlar > Kamera ayarları > Fiziksel lens bloklama ayarları" özelliğine dokunabilirsiniz. Kamera, gizliliğinizi korumak için lensi kameranın kasası ile kapanacak şekilde otomatik olarak ayarlar.




Normal




Bloke

## Teknik Özellikler

Ad: Akıllı Kamera
Model: MJSXJ31CM
Ürün Boyutları: 78 × 72 × 127 mm
Giriş: 5 V ⎓ 2 A
Çözünürlük: Maks. 3840 × 2160
Depolama Alanı: microSD kart (16 GB ila 256 GB)
Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ila 40 °C
Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Wi-Fi Maksimum Çıkış Gücü:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Not: Ürün özellikleri ve güvenlik bilgileri kullanım kılavuzunda ve ürünün alt kısmında gösterilmektedir.

## Önlemler

- Bu kameranın çalışma sıcaklığı aralığı -10 °C ila 40 °C'dir. Kamerayı, sıcaklığı belirtilen sıcaklık aralığının üstünde veya altında olan ortamlarda kullanmayın.
- Kamera hassas bir elektronik üründür. Normal çalışmasını sağlamak için, kamerayı yüksek nem seviyesine sahip ortamlara kurmayın ve kameranın içine su girmesine izin vermeyin.
- Kameranın performansını artırmak için, kameranın lensini cam pencereler veya beyaz duvarlar gibi yansıtıcı yüzeylere ya da yakınlarına yerleştirmeyin. Bu, görüntünün kameranın yakınındaki bölgelerde aşırı parlak görünmesine ve daha uzak alanlarda daha koyu renkte görünmesine veya kameranın beyaz görüntüler üretmesine neden olacaktır.
- Lütfen kamerayı Wi-Fi kapsamındaki alanlara kurun ve kamerayı mümkün olduğunca Wi-Fi sinyalinin güçlü olduğu yerlere konumlandırın. Kamerayı Wi-Fi sinyalini etkileyebilecek metal nesneler, mikrodalga fırınlar gibi nesnelerin yakınına koymayın.
- Yetersiz güç adaptörü nedeniyle oluşabilecek kamera hatalarını önlemek için lütfen kamerayla birlikte verilen orijinal güç adaptörünü kullanın.
- Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

## WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı,

elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

## AB Uygunluk Beyanı

CE İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi Xiaomi Akıllı Kamera C701 Pro ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir.
AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Harici AC Adaptörü Teknik Özellikleri

Üretici: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Model Tanımlayıcısı: A232-050200U-EU2
Giriş Voltajı: 100–240 VAC
Giriş AC Frekansı: 50–60 Hz
Çıkış Voltajı: 5 V
Çıkış Akımı: 2 A

Çıkış Gücü: 10 W
Ortalama Aktif Verim: ≥ %79,04
Düşük Yükte (%10) Verim: > %76
Yüksüz Güç Tüketimi: < 0,1 W

5 GHz bant ile ilgili kısıtlamalar:
2014/53/EU Direktifi Madde 10 (10) uyarınca ilgili pakette söz konusu telsiz ekipmanı Belçika (BE), Bulgaristan (BG), Çekya (CZ), Danimarka (DK), Almanya (DE), Estonya (EE), İrlanda (IE), Yunanistan (EL), İspanya (ES), Fransa (FR), Hırvatistan (HR), İtalya (IT), Kıbrıs (CY), Letonya (LV), Litvanya (LT), Lüksemburg (LU), Macaristan (HU), Malta (MT), Hollanda (NL), Avusturya (AT), Polonya (PL), Portekiz (PT), Romanya (RO), Slovenya (SI), Slovakya (SK), Finlandiya (FI), İsveç (SE), Türkiye (TR), Norveç (NO), İsviçre (CH), İzlanda (IS), Lihtenştayn (LI) ve Kuzey İrlanda'da (NI) piyasaya sürüldüğünde bazı kısıtlamalara tabi olacağını göstermektedir.
Bu cihazın WLAN işlevi, 5150–5250/5250–5350 MHz frekans aralığında çalıştırılırken sadece kapalı alanda kullanım ile sınırlandırılmıştır.

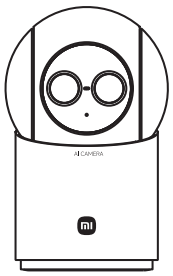
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin
Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

## Ikhtisar Produk

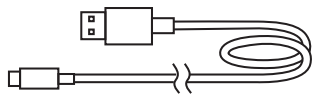
### Isi Kemasan



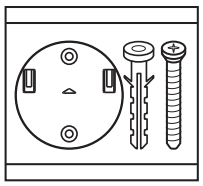
Xiaomi Kamera Pintar C701 Pro



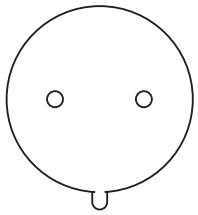
Adaptor Daya



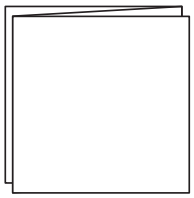
Kabel Pengisian Daya (2 meter)



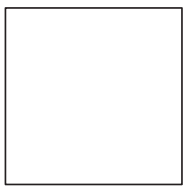
Kit Pemasangan di Dinding (dudukan dinding, angkur dinding × 2, sekrup × 2)



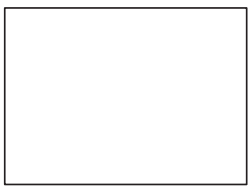
Stiker Templat Pemasangan



Panduan Pengguna

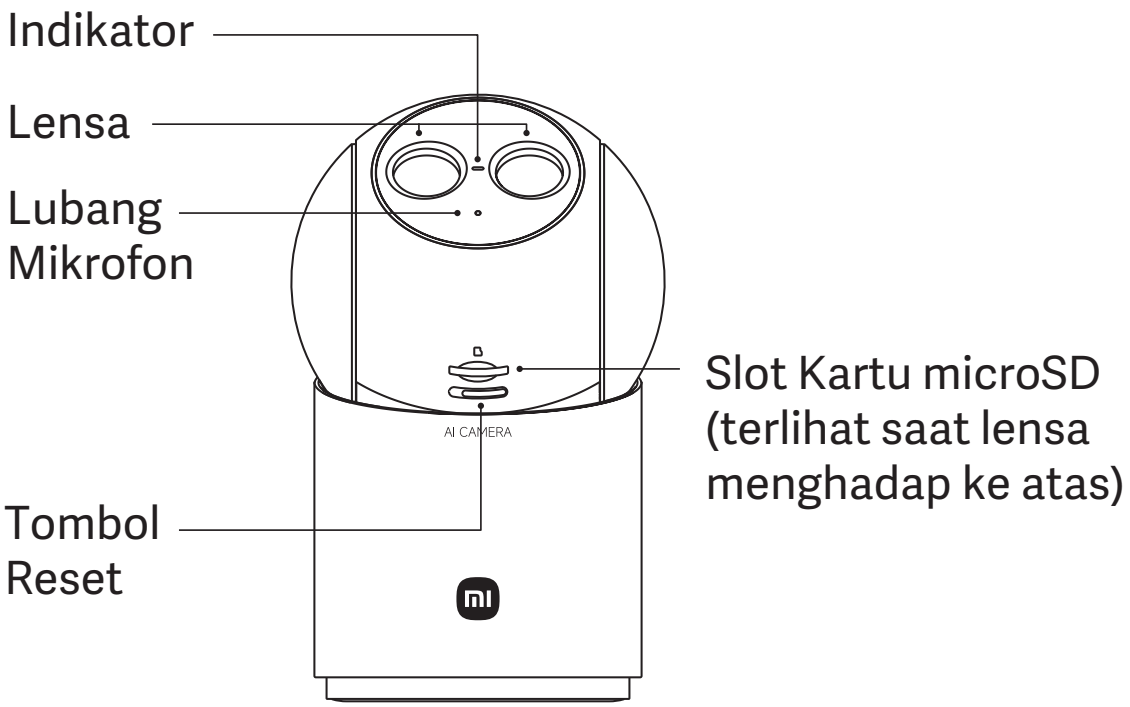


Pemberitahuan Garansi

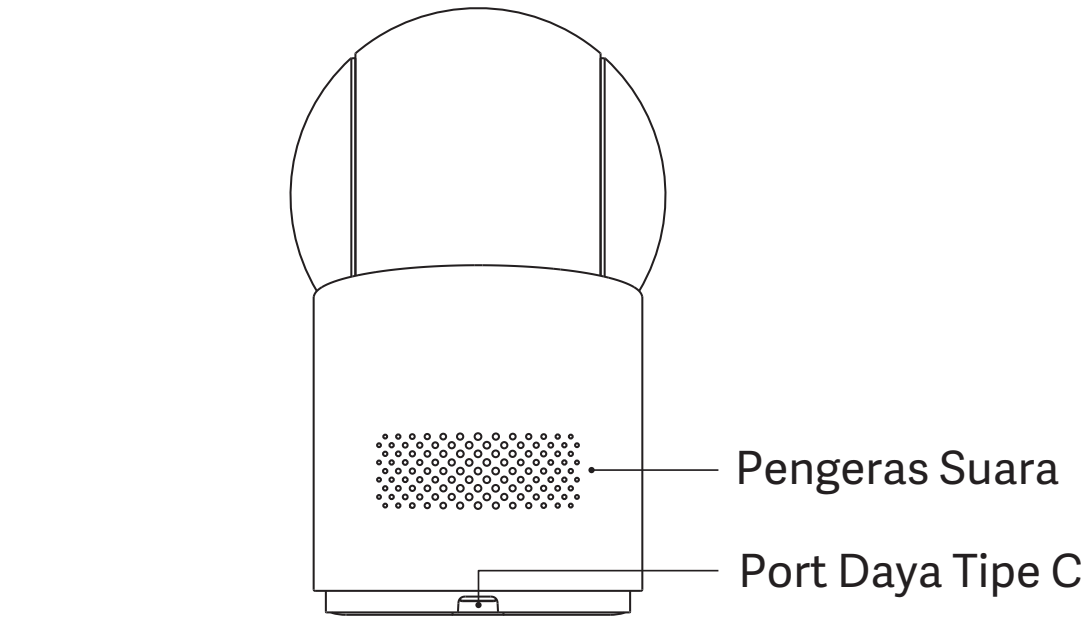


Panduan Gambar

Catatan: Ilustrasi produk dan aksesori dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.




Tampilan Depan

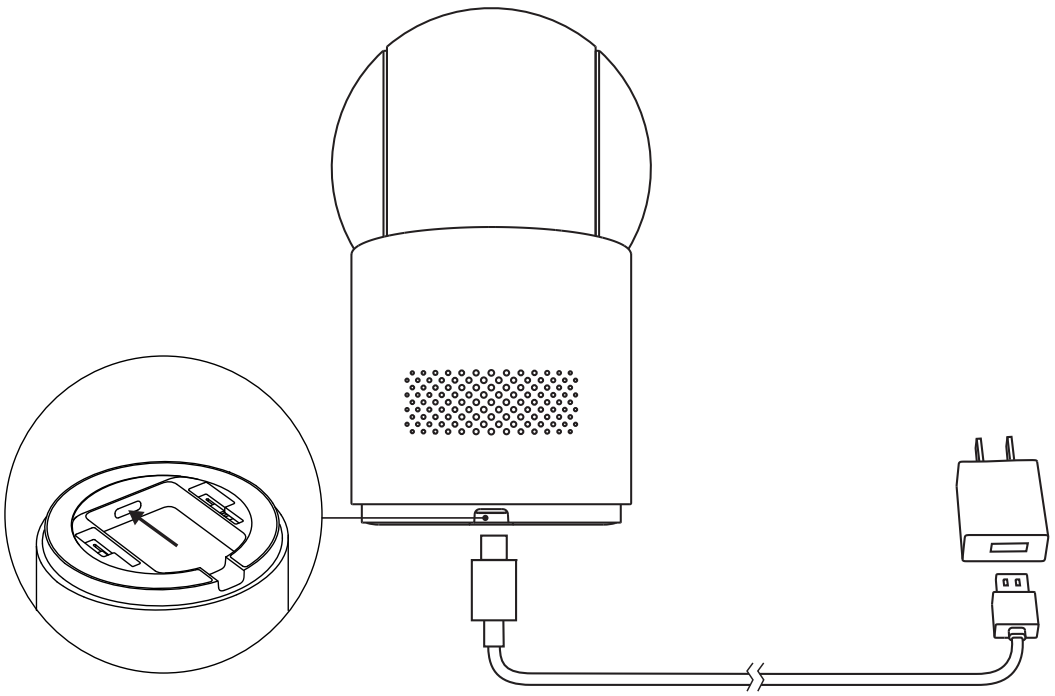



Tampilan Belakang

## Menghubungkan ke Adaptor Daya

- Menyalakan kamera

  Colokkan kabel pengisian daya ke port daya Tipe C di bagian bawah kamera. Setelah terhubung ke daya, kamera akan menyala secara otomatis, dengan indikator berkedip oranye cepat.
  Catatan: Jangan memutar paksa bodi sferis kamera atau dasarnya setelah menyalakan kamera. Jika pemosisian lensa tidak akurat, kalibrasikan di aplikasi Xiaomi Home.



- Indikator

  Tetap menyala biru: Koneksi jaringan berhasil/bekerja dengan baik
  Berkedip biru: Kesalahan jaringan
  Berkedip oranye cepat: Menunggu koneksi jaringan
  Berkedip oranye lambat: Memperbarui

## Menghubungkan dengan Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini dapat digunakan dengan aplikasi Xiaomi Home. Kontrol perangkat Anda menggunakan aplikasi Xiaomi Home.

Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi. Anda akan dialihkan ke halaman penyiapan koneksi jika aplikasi telah diinstal. Atau cari "Xiaomi Home" di toko aplikasi untuk mengunduh dan menginstalnya.

Buka aplikasi Xiaomi Home, ketuk "+" di kanan atas, kemudian ikuti petunjuk untuk menambahkan perangkat Anda.

3F47FFAA

**Silakan unduh dan gunakan aplikasi Xiaomi Home V10.8 atau yang lebih baru.**

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah diperbarui, ikuti instruksi sesuai versi aplikasi saat ini.

PERHATIAN: Pastikan kamera menyala dengan normal dan jaringan berfungsi dengan baik selama proses koneksi berlangsung. Indikator berkedip oranye cepat saat menunggu koneksi, dan tetap menyala biru setelah kamera berhasil terhubung.

- Memulihkan pengaturan pabrik

  Ketuk dan tahan tombol reset selama kira-kira 7 detik sampai indikator berkedip oranye cepat, yang menandakan kamera berhasil dipulihkan ke pengaturan pabrik.

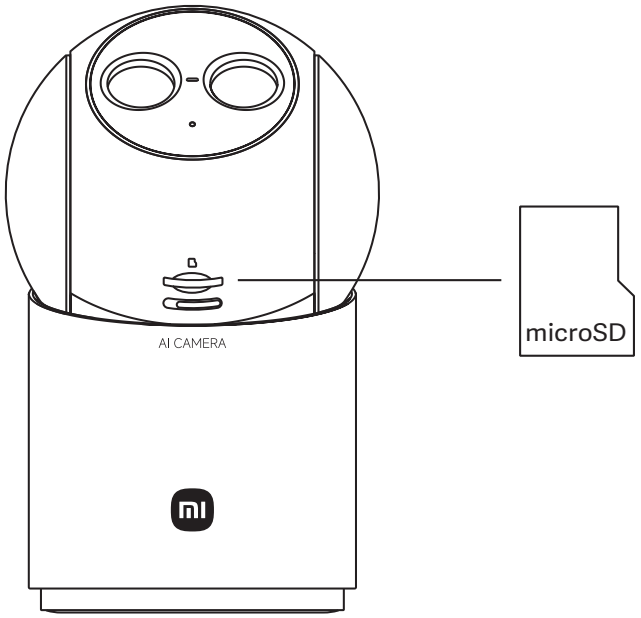
  Catatan: Saat mengalihkan jaringan atau Akun Xiaomi ke mana kamera terhubung, pulihkan kamera ke pengaturan pabrik sebelum menyambungkannya kembali ke aplikasi Xiaomi Home. Memulihkan pengaturan pabrik tidak akan menghapus isi pada kartu microSD.

## Cara Memasang

- Memasang kartu microSD

  Pastikan kamera terputus dari adaptor daya. Putar lensa ke atas untuk menampilkan slot kartu microSD. Masukkan kartu microSD ke dalam slot kartu dengan titik kontak menghadap ke bawah.

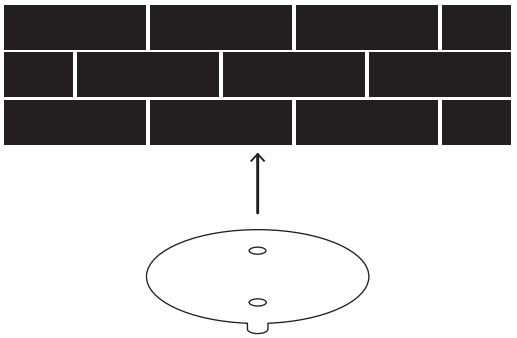
  PERHATIAN: Putuskan daya kamera sebelum memasang atau melepas kartu microSD. Gunakan kartu microSD asli (16 GB hingga 256 GB) yang diproduksi oleh pemasok yang berkualifikasi. Sebaiknya gunakan kartu microSD yang memiliki kecepatan baca/tulis tidak kurang dari U1/Kelas 10.

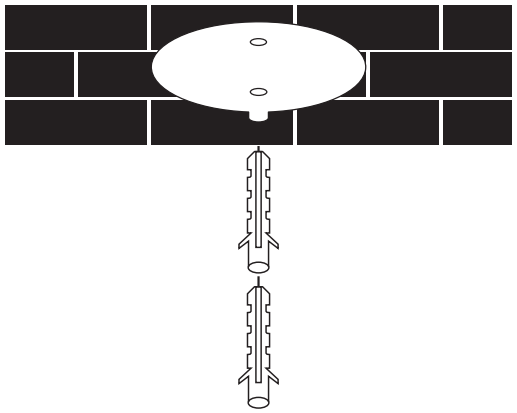



- Memasang kamera

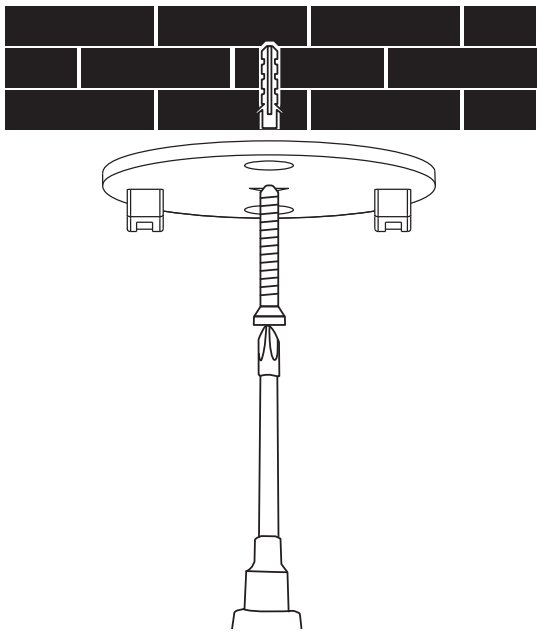
  Kamera dapat diletakkan pada permukaan rata, seperti meja, meja makan, meja kopi, atau dipasang di dinding.

Memasang kamera di dinding:
1. Tempelkan stiker templat pemasangan ke lokasi di mana kamera akan dipasang, lalu bor dua lubang di dinding menggunakan alat bor sesuai dengan posisi lubang pada stiker. Diameter setiap lubang kira-kira 6 mm dan kedalamannya kira-kira 30 mm.
2. Masukkan dua angkur dinding plastik ke dalam lubang bor.

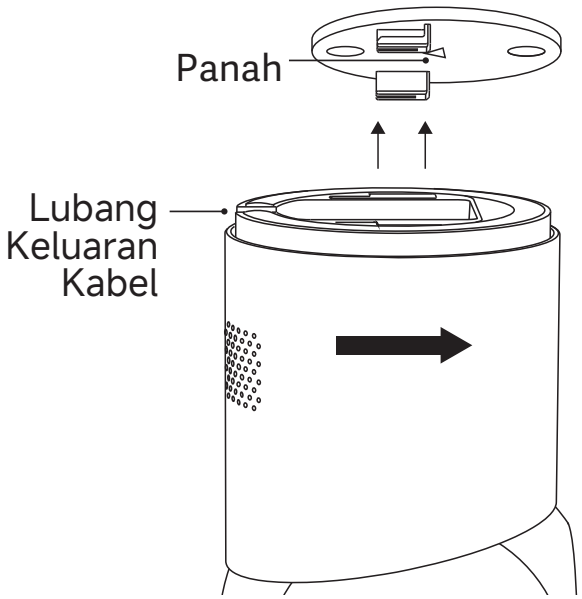




3. Sejajarkan penanda "△" pada dudukan dinding dengan panah yang menunjukkan arah keluaran kabel pada stiker templat pemasangan. Sejajarkan lubang-lubang dudukan dinding dengan lubang-lubang yang telah dibor di dinding, lalu masukkan sekrup melalui lubang dudukan dinding dan kencangkan ke dalam angkur dinding yang ada di dinding menggunakan obeng Phillips.



4. Sejajarkan lubang keluaran kabel di bagian bawah kamera dengan arah panah pada dudukan dinding. Posisikan alur di bagian bawah kamera pada tonjolan di dudukan dinding, lalu geser kamera ke depan sepanjang alur hingga terdengar bunyi "klik", yang menandakan kamera telah terkunci di tempat.




⚠ Tindakan pencegahan pemasangan di dinding:

Dinding harus dapat menyangga setidaknya tiga kali berat total kamera.

⚠ PERINGATAN

Kamera harus dipasang dengan kencang ke plafon atau dinding sesuai dengan petunjuk pemasangan untuk mencegah kemungkinan cedera.

## Pengawasan Waktu Nyata

Pada antarmuka kontrol kamera di aplikasi Xiaomi Home, Anda dapat melihat rekaman pengawasan waktu nyata dari kamera, menyesuaikan ketajaman gambar, menyesuaikan sudut horizontal dan vertikal kamera, menangkap dan merekam gambar, serta membuat panggilan jarak jauh.

## Pandangan Malam Inframerah

Kamera dapat secara otomatis beralih ke mode pandangan malam di malam hari sesuai dengan perubahan cahaya sekitar. Dengan lampu pandangan malam inframerah bawaan, kamera dapat dengan jelas menangkap gambar dalam gelap.

## Pemutaran

- Fitur pemutaran kamera hanya tersedia saat kartu microSD yang kompatibel terpasang atau layanan penyimpanan awan dibeli untuk kamera.
- Pada antarmuka kontrol kamera di aplikasi Xiaomi Home, ketuk tombol pemutaran untuk masuk antarmuka pemutaran, lalu seret lini masa untuk memilih jangka waktu yang akan diputar kembali. Mendukung pemutaran dengan kecepatan variabel.

## Pengawasan Otomatis

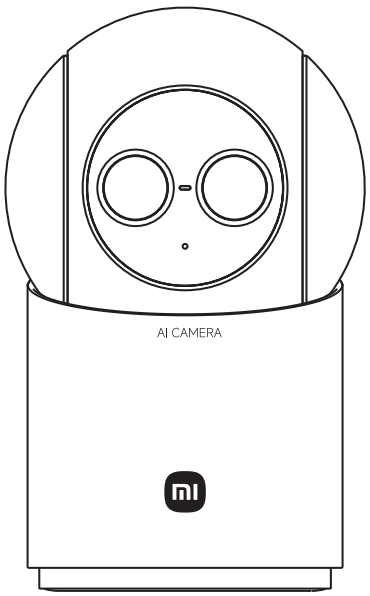
Anda dapat mengaktifkan fitur pengawasan rumah dari antarmuka kontrol kamera pada aplikasi Xiaomi Home. Ketika fitur ini diaktifkan, kamera akan merekam video jika mendeteksi pergerakan manusia dan perubahan gambar di dalam bidang pandangnya. Kemudian, Anda akan menerima notifikasi desak aplikasi untuk menerapkan pengawasan otomatis. Anda dapat menyetel waktu pengawasan menjadi sepanjang hari, siang hari, atau malam hari, dan Anda juga dapat menyesuaikan waktu pengawasan serta interval waktu peringatan, dll.

## Berbagi Video

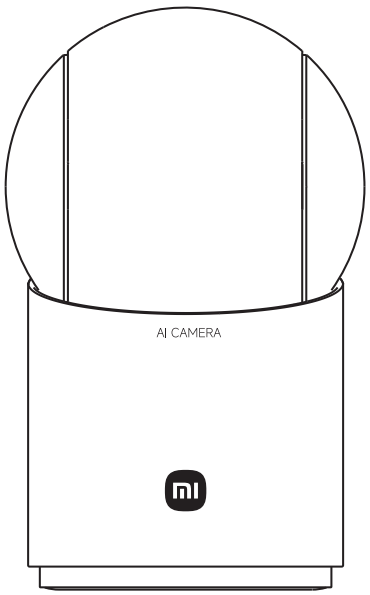
Pada antarmuka kontrol kamera di aplikasi Xiaomi Home, Anda dapat memilih opsi berbagi perangkat di menu pengaturan untuk menyetel kamera sebagai perangkat berbagi dan mengundang orang lain untuk melihatnya. Pengguna dengan siapa Anda berbagi kamera harus mengunduh aplikasi Xiaomi Home dan masuk dengan Akun Xiaomi miliknya.

## Pemblokiran Lensa Fisik

Saat tidak perlu menggunakan kamera, Anda dapat mengetuk Pengaturan > Pengaturan kamera > Pengaturan pemblokiran lensa fisik untuk mengaktifkan fitur pemblokiran lensa fisik atau menyetel pemblokiran lensa fisik otomatis terjadwal. Kamera secara otomatis akan menyesuaikan lensa sehingga tertutup oleh kasing kamera untuk melindungi privasi Anda.




Normal




Diblokir

## Spesifikasi

Nama: Kamera Pintar
Model: MJSXJ31CM
Dimensi Barang: 78 × 72 × 127 mm
Masukan: 5 V ⎓ 2 A
Resolusi: 3840 × 2160 Maks.
Penyimpanan: Kartu microSD (16 GB hingga 256 GB)
Suhu Operasi: -10°C sampai 40°C
Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Daya Keluaran Maksimum Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Daya Keluaran Maksimum Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)
Pita frekuensi 5 GHz Band 3 (5470–5725 MHz) tidak tersedia untuk kamera di Indonesia.

Catatan: Spesifikasi produk dan informasi keselamatan ditampilkan di panduan pengguna dan di bagian bawah produk.

## Tindakan Pencegahan

- Rentang suhu operasi untuk kamera ini antara -10°C dan 40°C. Jangan menggunakan kamera di lingkungan dengan suhu di atas atau di bawah rentang yang ditentukan.
- Kamera ini merupakan produk elektronik presisi. Untuk memastikan produk berfungsi normal, jangan memasang kamera di lingkungan dengan tingkat kelembapan tinggi atau di lingkungan yang memungkinkan air masuk ke dalamnya.
- Untuk meningkatkan kinerja kamera, jangan letakkan lensa kamera menghadap atau di sebelah permukaan reflektif, seperti jendela kaca atau dinding putih. Hal ini akan menyebabkan gambar terlihat terlalu terang di area yang dekat dengan kamera dan lebih gelap di area yang jauh dari kamera, atau menyebabkan kamera menghasilkan gambar putih.
- Pasang kamera di area dalam rentang jangkauan Wi-Fi, dan letakkan kamera di tempat yang memiliki sinyal Wi-Fi sekuat mungkin. Jangan meletakkan kamera di dekat benda yang dapat memengaruhi sinyal Wi-Fi, seperti benda logam atau oven microwave.
- Gunakan adaptor daya asli yang disediakan bersama kamera untuk mencegah kesalahan kamera akibat adaptor daya yang tidak memadai.
- Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antena dan tubuh pengguna.

## Informasi WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai Arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Alih-alih, Anda harus melindungi kesehatan

manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

## Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

CE Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd., menyatakan bahwa jenis peralatan radio Xiaomi Kamera Pintar C701 Pro sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Spesifikasi Adaptor Daya AC Eksternal

Diproduksi oleh: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Pengidentifikasi Model: A232-050200U-EU2
Tegangan Masukan: 100–240 VAC
Frekuensi AC Masukan: 50–60 Hz
Tegangan Keluaran: 5 V
Arus Keluaran: 2 A
Daya Keluaran: 10 W

Efisiensi Aktif Rata-Rata: ≥ 79,04%
Efisiensi pada Beban Rendah (10%): > 76%
Konsumsi Daya Tanpa Beban: < 0,1 W

Pembatasan pada gelombang 5 GHz:
Menurut Pasal 10 (10) Arahan 2014/53/EU, pada kemasannya terlihat bahwa peralatan radio ini akan tunduk pada beberapa pembatasan ketika dipasarkan di Belgia (BE), Bulgaria (BG), Republik Ceko (CZ), Denmark (DK), Jerman (DE), Estonia (EE), Irlandia (IE), Yunani (EL), Spanyol (ES), Prancis (FR), Kroasia (HR), Italia ( IT), Siprus (CY), Latvia (LV), Lituania (LT), Luksemburg (LU), Hungaria (HU), Malta (MT), Belanda (NL), Austria (AT), Polandia (PL), Portugal ( PT), Rumania (RO), Slovenia (SI), Slowakia (SK), Finlandia (FI), Swedia (SE), Türkiye (TR), Norwegia (NO), Swiss (CH), Islandia (IS), Liechtenstein ( LI), dan Irlandia Utara (NI).
Fungsi WLAN untuk perangkat ini dibatasi hanya untuk penggunaan di dalam ruangan bila beroperasi pada rentang frekuensi 5150–5250/5250–5350 MHz.

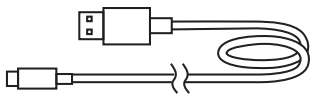
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com
Versi Panduan Pengguna: V1.0
Dibuat di Tiongkok

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

## نظرة عامة حول المنتج

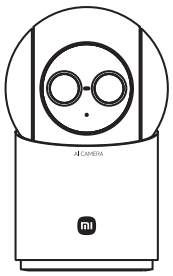
محتويات العلبة



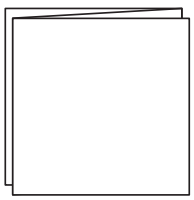
كابل الشحن
(متران)



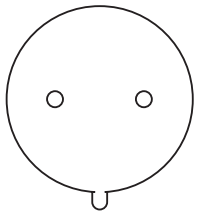
محول الطاقة



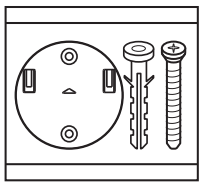
كاميرا C701 Pro الذكية من Xiaomi



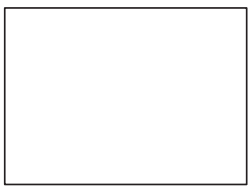
دليل المستخدم



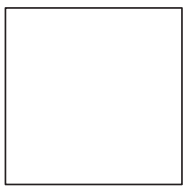
لاصق قالب التركيب



طقم التثبيت على الحائط
(حامل الحائط، قابسا حائط، برغيان)

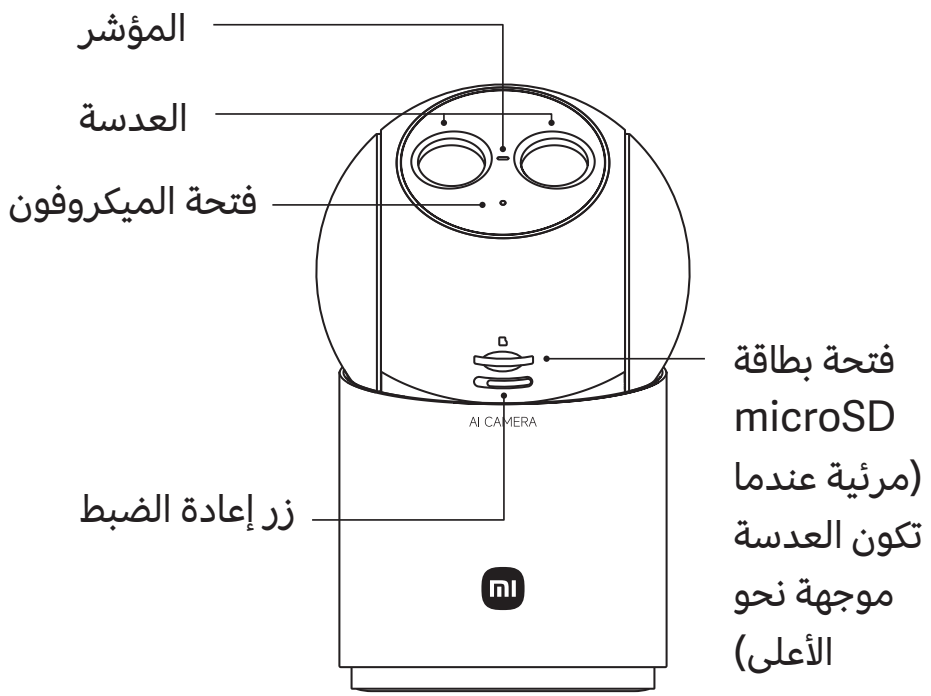


دليل الصور

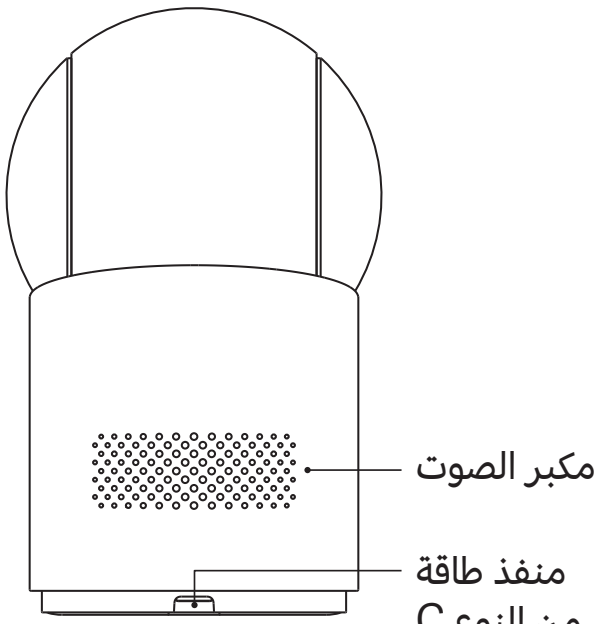


إشعار الضمان

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.




العرض الأمامي

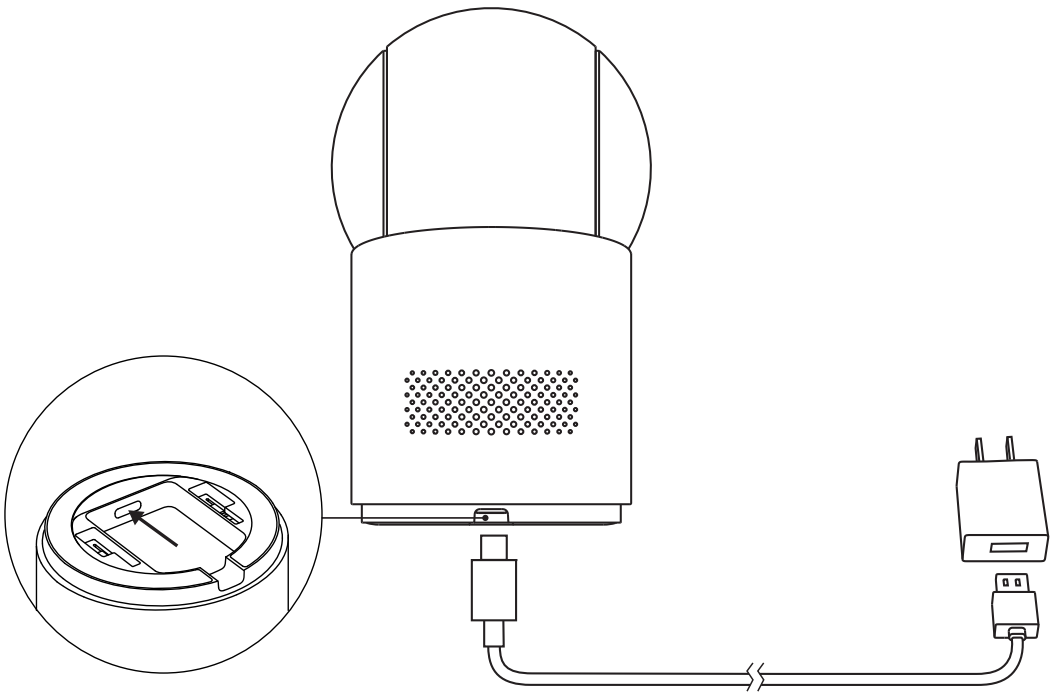



العرض الخلفي

## التوصيل بمحول الطاقة

- تشغيل الكاميرا

صِل كابل الشحن مع منفذ الطاقة من النوع C الموجود عند الجزء السفلي من الكاميرا.
بعد التوصيل بالطاقة، ستُشغَّل الكاميرا تلقائيًا، وسيومض مؤشرها باللون البرتقالي بسرعة.
ملاحظة: لا تُدر الهيكل الكروي أو القاعدة في الكاميرا بالقوة بعد تشغيل الكاميرا. إذا كان مكان العدسة غير دقيق، فعايرها في تطبيق Xiaomi Home.



- المؤشر

الضوء الأزرق مضاء دائمًا: اتصال الشبكة ناجح/يعمل بصورة صحيحة
وميض باللون الأزرق: خطأ في الشبكة
وميض سريع باللون البرتقالي: في انتظار اتصال الشبكة
وميض بطيء باللون البرتقالي: جارٍ التحديث

## الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home. تحكم في جهازك من خلال تطبيق Home Xiaomi.

امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

3F47FFAA

افتح تطبيق Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

**يرجى تنزيل الإصدار 10.8 أو أحدث من تطبيق Xiaomi Home واستخدامه.**

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.
تنبيه: تأكد من أن تشغيل الكاميرا بدأ بصورة طبيعية وأن الشبكة تعمل على النحو الصحيح طوال عملية الاتصال. يومض المؤشر باللون البرتقالي بسرعة أثناء انتظار الاتصال، ويظل باللون الأزرق عند اتصال الكاميرا بنجاح.

- استعادة إعدادات المصنع

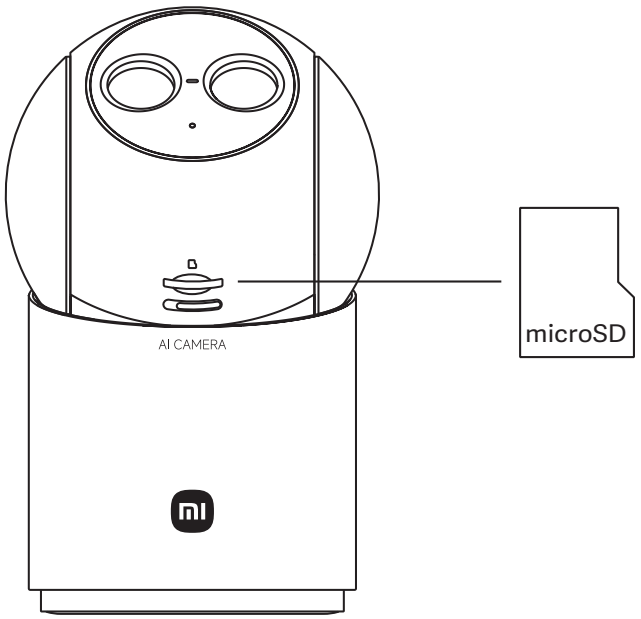
اضغط مطولاً على زر إعادة الضبط لمدة 7 ثوانٍ إلى أن يومض المؤشر باللون البرتقالي بسرعة، ما يشير إلى إعادة الكاميرا إلى إعدادات المصنع بنجاح.
ملاحظة: عند تبديل الشبكة أو حساب Mi الذي تم توصيل الكاميرا به، أعد الكاميرا إلى إعدادات المصنع الخاصة بها قبل إعادة توصيلها بتطبيق Xiaomi Home. لن تؤدي استعادة إعدادات المصنع إلى مسح المحتويات على بطاقة microSD.

## ما طريقة التثبيت

- تثبيت بطاقة microSD

تأكد من أن الكاميرا مفصولة عن محول الطاقة. دوّر العدسة لأعلى لإظهار فتحة بطاقة microSD. أدخل بطاقة microSD في فتحة البطاقة بحيث تكون نقاط التلامس مواجهة لأسفل.

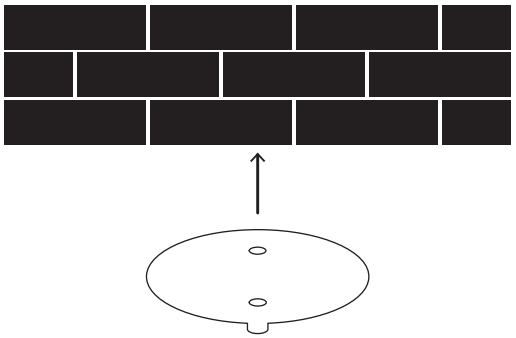
تنبيه: افصل الطاقة عن الكاميرا قبل تثبيت بطاقة microSD أو إزالتها. يرجى استخدم بطاقة microSD أصلية (16 جيجابايت إلى 256 جيجابايت) المصنّعة بواسطة مزود مؤهل. يوصى باستخدام بطاقة microSD بسرعة قراءة/كتابة لا تقل عن U1/الفئة 10.

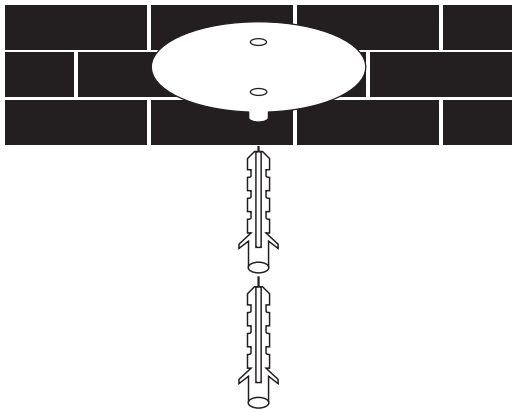


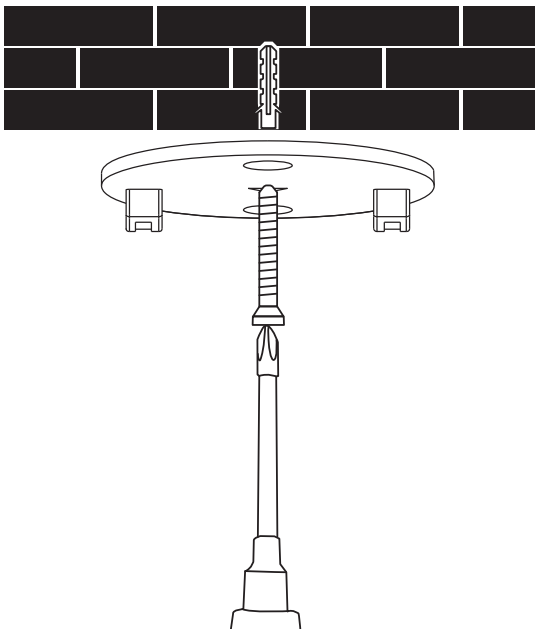

- تركيب الكاميرا

يمكن وضع الكاميرا على الأسطح المستوية مثل مكتب، أو طاولة طعام، أو طاولة قهوة، أو تثبيتها على حائط.

تركيب الكاميرا على حائط:
1. ركّب لاصق قالب التركيب في موقع تثبيت الكاميرا، واحفر ثقبين في الحائط باستخدام أداة حفر وفقًا لموقعي الثقبين على اللاصق. قطر كل ثقب حوالي 6 ملم تقريبًا، والعمق حوالي 30 ملم.
2. أدخل قابسي الحائط البلاستيكيين في الثقبين المحفورين.

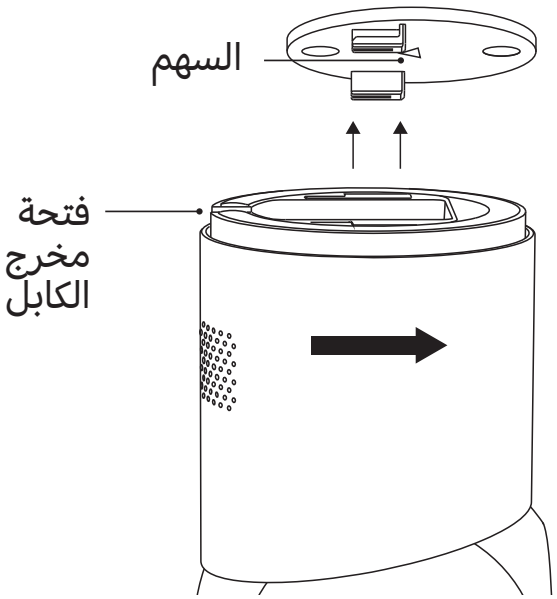






3. حاذِ العلامة "△" الموجودة على حامل الحائط مع السهم الذي يشير إلى اتجاه مخرج الكابل في لاصق قالب التركيب. حاذِ ثقبي حامل الحائط مع الثقبين المحفورين في الحائط؛ ثم مرّر البرغيين عبر ثقبي حامل الحائط وأحكم ربطهما في الحائط بقابسي الحائط باستخدام مفك براغي فيليبس.

4. حاذِ فتحة مخرج الكابل الموجودة في الجزء السفلي للكاميرا مع اتجاه السهم الموجود على حامل الحائط. ضع التجويف الموجود على الجزء السفلي للكاميرا فوق البروز الموجود على حامل الحائط، ثم مرّر الكاميرا للأمام على طول التجويف إلى أن تسمع صوت "نقرة"، الذي يشير إلى أن الكاميرا مثبتة في مكانها.




⚠ التدبير الوقائي للتركيب على الحائط:

ينبغي أن يكون الحائط قادرًا على حمل ما لا يقل عن ثلاثة أضعاف وزن الكاميرا الإجمالي.

⚠ تحذير

يجب تثبيت الكاميرا بإحكام في السقف أو الحائط طبقًا لتعليمات التركيب لتجنب التعرض لإصابة محتملة.

## المراقبة في الوقت الحقيقي

في واجهة التحكم في الكاميرا لتطبيق Xiaomi Home، يمكنك عرض مشاهد مراقبة الكاميرا في الوقت الحقيقي، وضبط حدة الصور، وتعديل الزاويتين الأفقية والرأسية للكاميرا، والتقاط الصور وتسجيلها، وإجراء المكالمات عن بُعد.

## الرؤية الليلية بالأشعة تحت الحمراء

يمكن للكاميراً التبديل تلقائياً إلى نمط الرؤية الليلية في الليل طبقاً للتغير في الإضاءة المحيطة. يمكن للكاميرا التقاط الصور بوضوح في الظلام بفضل مصابيح الرؤية الليلية المدمجة التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء.

## استعراض التسجيل

- تكون ميزة استعراض تسجيل الكاميرا متوفرة فقط عند تثبيت بطاقة microSD متوافقة أو عند شراء خدمة التخزين السحابي للكاميرا.
- في واجهة التحكم في الكاميرا على تطبيق Xiaomi Home، اضغط على زر استعراض التسجيل للدخول إلى واجهة استعراض التسجيل، ثم مرر الخط الزمني لتحديد الفترة الزمنية التي تريد استعراض تسجيلها. استعراض التسجيل بسرعة متغيرة مدعومة.

## المراقبة التلقائية

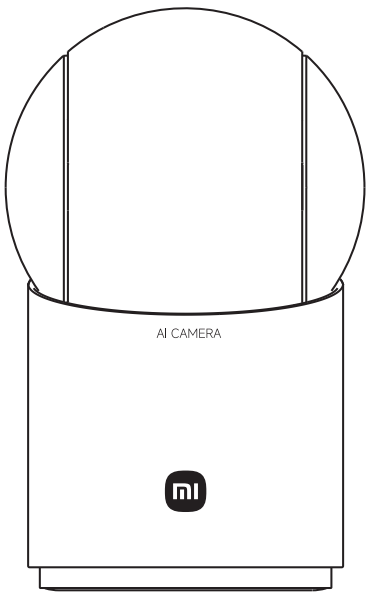
يمكنك تمكين ميزة مراقبة المنزل في واجهة التحكم في الكاميرا في تطبيق Xiaomi Home. عند تمكين هذه الميزة، ستسجل الكاميرا مقاطع فيديو إذا اكتشفت حركة بشرية وتغيرات في الصورة ضمن مجال رؤيتها. ستتلقى بعد ذلك الإشعار الفوري من التطبيق لتنفيذ المراقبة التلقائية. يمكنك ضبط وقت المراقبة على طوال اليوم أو نهارًا أو ليلاً، ويمكنك أيضًا تخصيص وقت المراقبة والفاصل الزمني للتنبيه وما إلى ذلك.

## مشاركة الفيديو

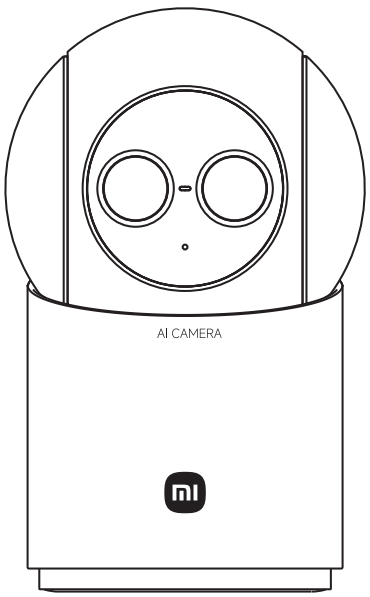
في واجهة التحكم في الكاميرا على تطبيق Xiaomi Home، يمكنك أن تحدد خيار مشاركة الجهاز في قائمة الإعدادات لضبط الكاميرا على أنها جهاز مشترك ودعوة الآخرين للمشاهدة. سيحتاج المستخدمون الذين تشارك الكاميرا معهم إلى تحميل تطبيق Xiaomi Home وتسجيل الدخول إلى حساب Mi لديهم.

## الحجب الفعلي للعدسات

عندما لا تكون بحاجة إلى استخدام الكاميرا، يمكنك الضغط على الإعدادات > إعدادات الكاميرا > إعدادات الحجب الفعلي للعدسة لتمكين ميزة الحجب الفعلي للعدسات أو تعيين الحجب الفعلي التلقائي المجدول للعدسة. ستعدّل الكاميرا العدسة تلقائيًا بحيث تكون مغطاة بهيكل الكاميرا لحماية خصوصيتك.




محجوب




طبيعي

## المواصفات

الاسم: كاميرا ذكية
أبعاد المنتج: 78 × 72 × 127 ملم
الدقة: 3840 × 2160 بحد أقصى
التخزين: بطاقة microSD (16 جيجابايت إلى 256 جيجابايت)
درجة حرارة التشغيل: -10 إلى 40 درجة مئوية
الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 جيجاهرتز/5 جيجاهرتز، Bluetooth 5.4
أقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي:
20 ديسيبل ميلي واط (2400–2483.5 ميجاهرتز)
20 ديسيبل ميلي واط (5150–5350 ميجاهرتز)
20 ديسيبل ميلي واط (5470–5725 ميجاهرتز)
14 ديسيبل ميلي واط (5725–5850 ميجاهرتز)
الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: 10 ديسيبل ميلي واط (2402–2480 ميجاهرتز)

الطراز: MJSXJ31CM
الإدخال: 5 فولت ⎓ 2 أمبير

ملاحظة: يتم عرض مواصفات المنتج ومعلومات السلامة في دليل المستخدم وعلى الجزء السفلي من المنتج.

## التدابير الوقائية

- يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل المناسبة لهذه الكاميرا بين -10 درجات مئوية و40 درجة مئوية. يُرجى عدم استخدام الكاميرا في البيئات ذات درجات الحرارة الأ على أو الأقل من النطاق المحدد.
- الكاميرا هي منتج إلكتروني دقيق. ولضمان تشغيلها الطبيعي، لا تثبت الكاميرا في البيئات ذات مستويات الرطوبة العالية أو السماح بدخول المياه إليها.
- لتحسين أداء الكاميرا، لا تضع عدستها بمواجهة أسطح عاكسة أو بجوارها، مثل: النوافذ الزجاجية أو الجدران البيضاء. لأن ذلك سيؤدي إلى ظهور سطوع زائد في الصورة في المناطق القريبة من الكاميرا وتعتيم زائد في المناطق البعيدة عنها، أو يمكن أن يتسبب بالتقاط الكاميرا لصور بيضاء.
- يرجى تثبيت الكاميرا في مناطق ضمن نطاق تغطية Wi-Fi، ووضع الكاميرا في مكان تكون فيه إشارة Wi-Fi قوية قدر الإمكان. لا تضع الكاميرا بالقرب من أجسام يمكن أن تؤثر في إشارة Wi-Fi الخاصة بها، مثل: الأجسام المعدنية وأفران الميكروويف.
- يرجى استخدام محول الطاقة الأصلي المتوفر مع الكاميرا من أجل منع حدوث أخطاء في الكاميرا نتيجة لمحول الطاقة غير المناسب.
- أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

## معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا لتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

## إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو كاميرا C701 Pro الذكية من Xiaomi يتوافق مع توجيه 2014/ 53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى

https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## مواصفات محول تيار متردد خارجي

الجهة المصنّعة:.Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd
معرف الطراز: A232-050200U-EU2
جهد الإدخال: 100–240 فولت تيار متردد
تردد التيار المتردد للإدخال: 50–60 هرتز
فلطية الإخراج: 5 فولت
تيار الإخراج: 2 أمبير
طاقة الإخراج: 10 واط
متوسط الكفاءة الفعالة: ≥ 79.04%
الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%): < 76%
استهلاك الطاقة بدون حمل: < 0.1 واط

القيود في النطاق 5 جيجاهرتز:
وفقًا للمادة 10 (10) من التوجيه 2014/53/EU، تُظهر العبوة أن هذا الجهاز اللاسلكي سيخضع لبعض القيود عند طرحه في السوق في بلجيكا (BE)، وبلغاريا (BG)، وجمهورية التشيك (CZ)، والدنمارك (DK)، وألمانيا (DE)، وإستونيا (EE)، وأيرلندا (IE)، واليونان (EL)، وإسبانيا (ES)، وفرنسا (FR)، وكرواتيا (HR)، وإيطاليا (IT)، وقبرص (CY)، ولاتفيا (LV)، وليتوانيا (LT)، ولوكسمبورغ (LU)، والمجر (HU)، ومالطا (MT) ، وهولندا (NL)، والنمسا (AT)، وبولندا (PL)، والبرتغال (PT)، ورومانيا (RO)، وسلوفينيا (SI)، وسلوفاكيا (SK)، وفنلندا (FI)، والسويد (SE)، وتركيا (TR)، والنرويج (NO)، وسويسرا (CH)، وأيسلندا (IS)، وليختنشتاين (LI)، وأيرلندا الشمالية (NI).
تقتصر وظيفة WLAN لهذا الجهاز على الاستخدام الداخلي فقط عند التشغيل في نطاق التردد 5150–5250/5250–5350 ميجاهرتز.

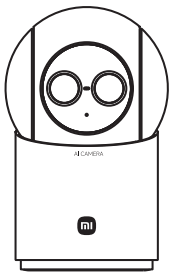
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

الجهة المصنّعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

## Опис продукту

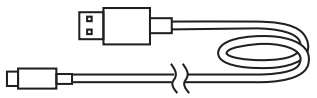
### Комплектація



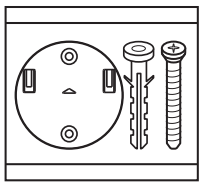
Розумна камера Xiaomi Smart Camera C701 Pro



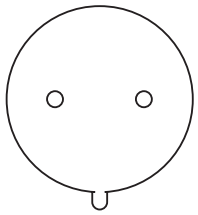
Адаптер живлення



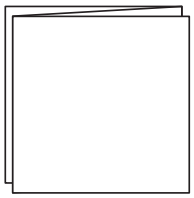
Зарядний кабель (2 м)



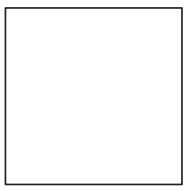
Комплект настінного кріплення (настінний кронштейн, 2 дюбелі, 2 гвинти)



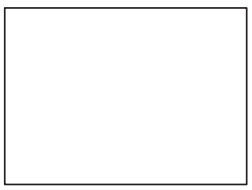
Монтажна наклейка із шаблоном



Посібник користувача

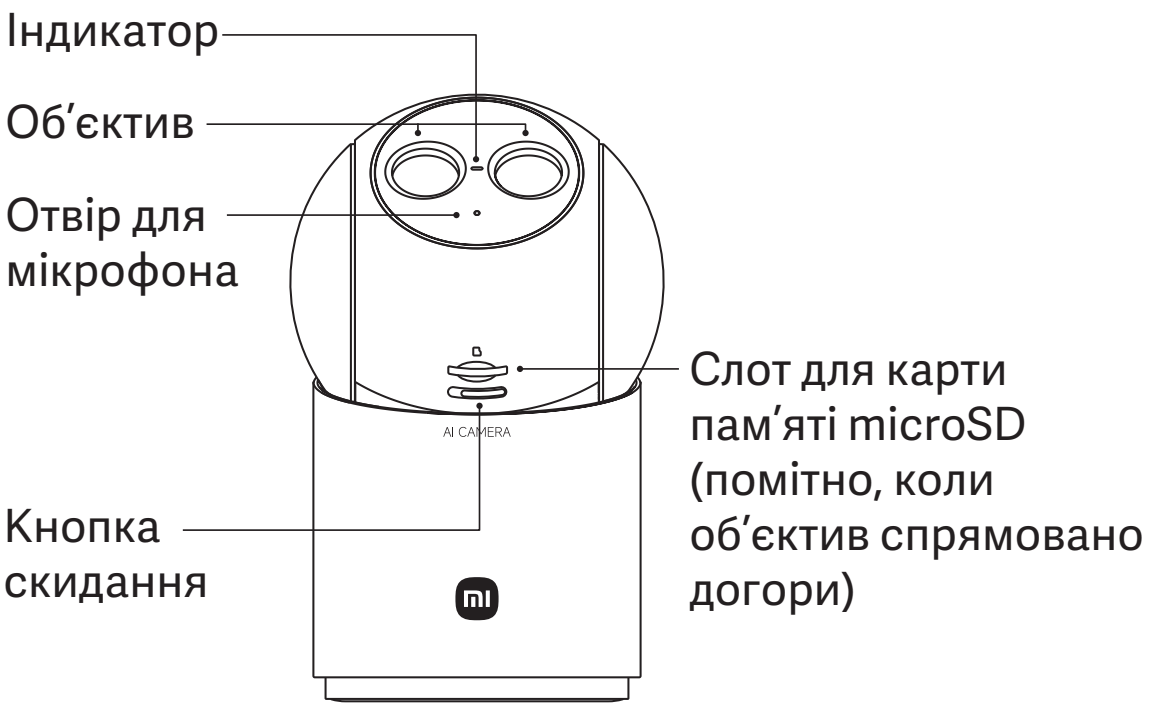


Повідомлення про гарантію

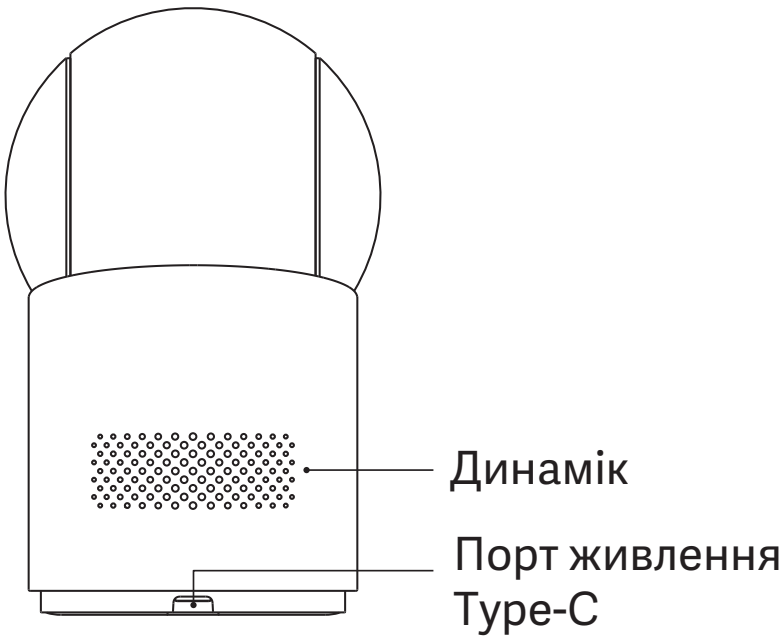


Ілюстрована інструкція

Примітка. Зображення виробу та аксесуарів, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися внаслідок подальшого вдосконалення.




Вигляд спереду

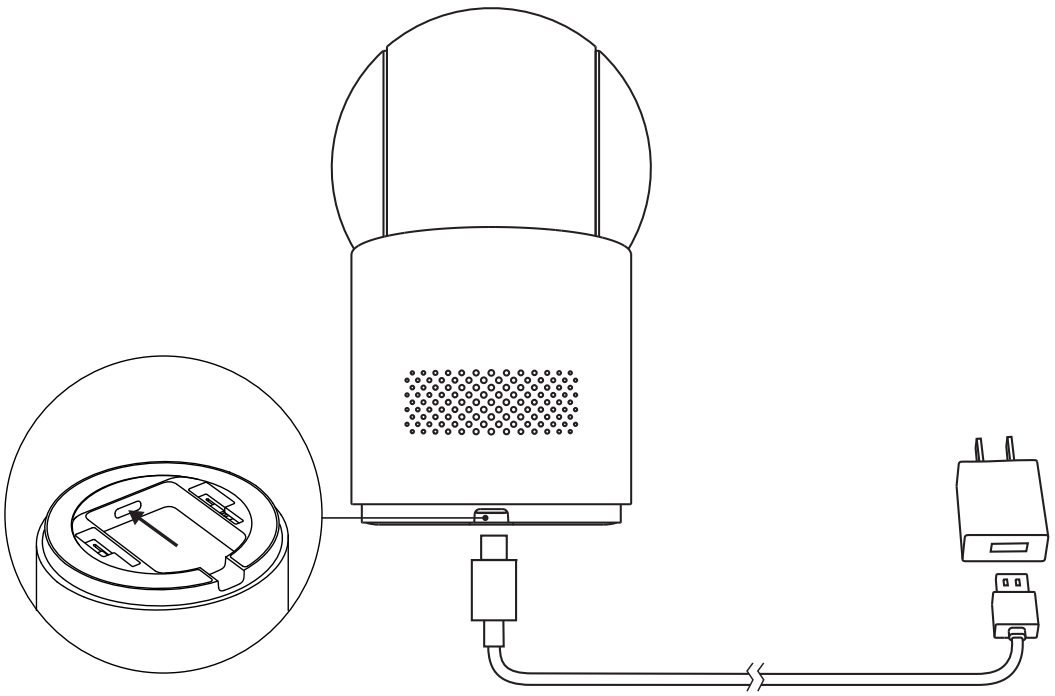



Вигляд ззаду

## Підключення до джерела живлення

- Увімкнення камери

  Під'єднайте зарядний кабель до порту живлення Type-C на нижній поверхні камери. Після під'єднання до джерела живлення камера автоматично ввімкнеться, а індикатор почне швидко блимати помаранчевим.
  Примітка: не намагайтесь силоміць повертати сферичний корпус або основу камери після її ввімкнення. Якщо об'єктив розміщено неправильно, відкалібруйте його за допомогою програми Xiaomi Home.



- Індикатор

  Світиться синім: успішно підключено до мережі / працює належним чином
  Блимає синім: помилка мережі
  Швидко блимає помаранчевим: очікує підключення до мережі
  Повільно блимає помаранчевим: триває оновлення

## Підключення за допомогою програми Xiaomi Home

Цей продукт працює з програмою Xiaomi Home, за допомогою якої ним можна керувати.

Для завантаження та встановлення програми відскануйте QR-код або знайдіть «Xiaomi Home» у магазині додатків. Якщо програму вже встановлено, відразу відкриється сторінка налаштування підключення.

Щоб додати пристрій, відкрийте програму Xiaomi Home, натисніть «+» у верхньому правому куті та дотримуйтеся вказівок.

3F47FFAA

**Завантажте й використовуйте програму Xiaomi Home версії 10.8 або новішої.**

Примітка. Версію програми може бути оновлено. Дотримуйтеся вказівок для поточної версії програми.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Під час підключення камера має бути ввімкненою, а мережа має працювати належним чином. Під час очікування підключення індикатор швидко блимає помаранчевим, а після підключення світиться синім кольором.

- Відновлення заводських налаштувань

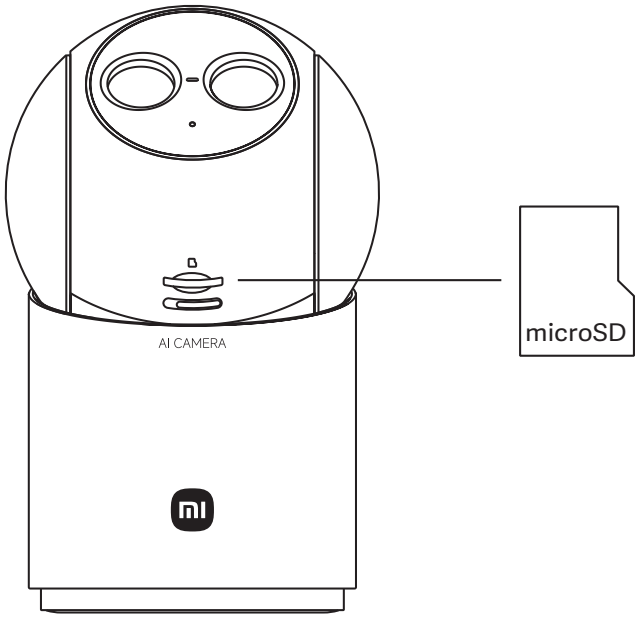
  Натисніть кнопку скидання й утримуйте її приблизно 7 секунд, поки індикатор не почне швидко блимати помаранчевим, що означає успішне відновлення заводських налаштувань камери. Примітка. У разі зміни мережі або Xiaomi-акаунту, до яких підключено камеру, відновіть заводські налаштування камери, а потім заново підключіть її до програми Xiaomi Home. Відновлення заводських налаштувань не призведе до видалення вмісту карти пам’яті microSD.

## Як установити

- Установлення карти пам’яті microSD

  Переконайтеся, що камера від’єднана від джерела живлення. Поверніть об’єктив догори, щоб відкрити слот для карти пам’яті microSD. Уставте карту пам’яті microSD у слот так, щоб її точки контакту були спрямовані донизу.

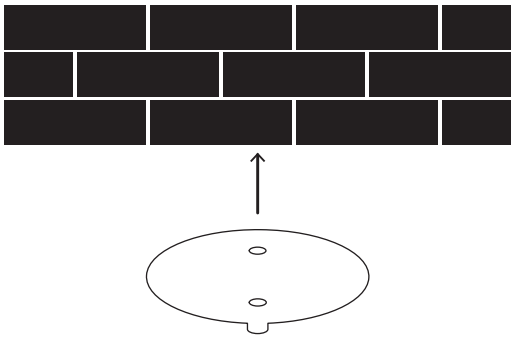
  ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Перш ніж уставляти або виймати карту пам’яті microSD, від’єднайте камеру від джерела живлення. Використовуйте оригінальну карту пам’яті microSD (16–256 ГБ), вироблену кваліфікованим постачальником. Рекомендовано використовувати карту пам’яті microSD зі швидкістю зчитування / записування не менше ніж U1 або класу 10.

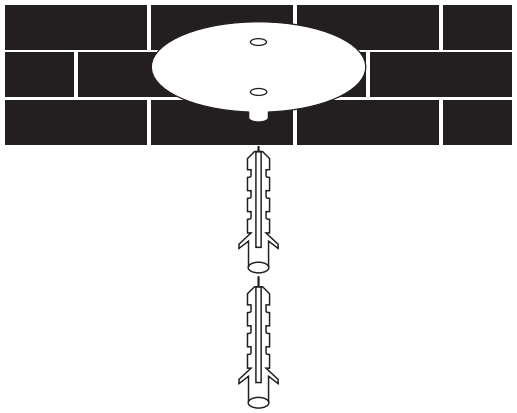



- Установлення камери

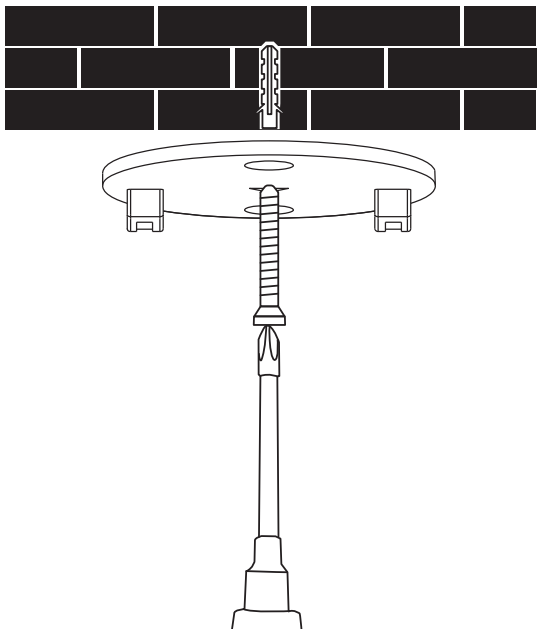
  Камеру можна розміщувати на плоских поверхнях, зокрема на письмових, обідніх столах і журнальних столиках, або вішати на стіні.

Установлення камери на стіні:
1. Прикріпіть монтажну наклейку із шаблоном до місця встановлення камери та просвердліть у стіні два отвори за допомогою свердлильного інструменту відповідно до отворів на наклейці. Діаметр кожного отвору має становити приблизно 6 мм, а глибина – 30 мм.
2. Уставте два пластикові дюбелі в просвердлені отвори.





3. Сумістіть позначку «△» на настінному кронштейні зі стрілкою, що позначає напрямок виведення кабелю, на монтажній наклейці із шаблоном. Сумістіть отвори настінного кронштейна з просвердленими отворами в стіні. Уставте гвинти в отвори настінного кронштейна й затягніть їх у дюбелях на стіні за допомогою хрестоподібної викрутки.



4. Сумістіть отвір виведення кабелю на нижній поверхні камери зі стрілкою на настінному кронштейні. Розташуйте паз на нижній поверхні камери на виступі настінного кронштейна й посуньте камеру вперед уздовж паза, доки не почуєте клацання, яке означає, що камеру зафіксовано на місці.




⚠ Правила безпеки під час установлення на стіні:

стіна має витримувати щонайменше трикратну загальну вагу камери.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Камеру необхідно надійно закріпити на стелі чи стіні відповідно до інструкцій зі встановлення, щоб запобігти можливим травмам.

## Спостереження в режимі реального часу

В інтерфейсі керування камерою програми Xiaomi Home можна переглядати відео з камери в режимі реального часу, налаштовувати різкість зображень, регулювати горизонтальний і вертикальний кути нахилу камери, робити знімки та записувати відео, а також здійснювати віддалені виклики.

## Інфрачервоне нічне бачення

Уночі камера може автоматично перемикатися в режим нічного бачення відповідно до зміни освітленості навколишнього середовища. Завдяки вбудованому підсвічуванню для інфрачервоного нічного бачення вона може знімати чіткі зображення в темряві.

## Відтворення

- Функція відтворення працює, лише якщо вставлено сумісну карту пам'яті microSD, або якщо для камери придбано місце в хмарному сховищі.
- В інтерфейсі керування камерою програми Xiaomi Home торкніться кнопки відтворення, щоб увійти в інтерфейс відтворення. Потім перетягніть часову шкалу, щоб вибрати проміжок часу, який потрібно відтворити. Швидкість відтворення можна змінювати.

## Автоматичне спостереження

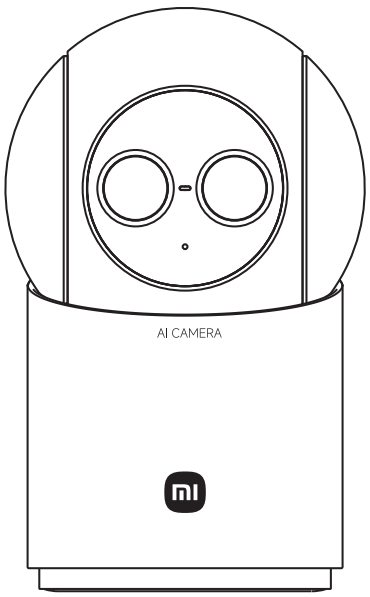
Функцію домашнього спостереження можна ввімкнути в інтерфейсі керування камерою програми Xiaomi Home. Якщо цю функцію ввімкнено, камера записуватиме відео в разі виявлення руху людини та зміни зображення в полі огляду. Після цього програма надсилає вам push-сповіщення щодо виконання автоматичного спостереження. Ви можете встановити час спостереження «весь день», «денний час», «нічний час», а також налаштовувати час спостереження, проміжок часу оповіщення та інші параметри.

## Спільний доступ до відео

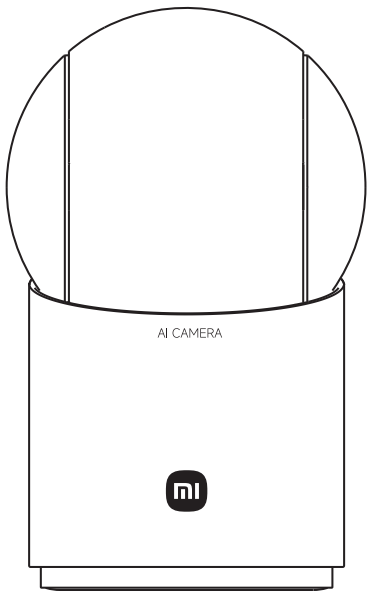
В інтерфейсі керування камерою програми Xiaomi Home можна вибрати функцію надання спільного доступу до пристрою через меню налаштувань, щоб дозволити спільний доступ до камери й запросити інших користувачів до перегляду. Користувачі, яким надається спільний доступ до камери, мають завантажити програму Xiaomi Home і ввійти в неї за допомогою свого Xiaomi-акаунту.

## Фізичне блокування об’єктива

Якщо ви не плануєте використовувати камеру, ви можете вибрати «Налаштування > Налаштування камери > Налаштування фізичного блокування об’єктива», щоб увімкнути функцію фізичного блокування об’єктива або встановити автоматичне фізичне блокування об’єктива за розкладом. Камера автоматично заховає об’єктив за корпус, щоб захистити вашу конфіденційність.




Звичайний стан




Заблоковано

## Характеристики

Назва: Розумна камера
Модель: MJSXJ31CM
Розміри виробу: 78 × 72 × 127 мм
Вхід: 5 В ⎓ 2 А
Роздільна здатність: 3840 × 2160 (макс.)
Сховище: карта пам’яті microSD (16–256 ГБ)
Робоча температура: від -10 °C до 40 °C
Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц / 5 ГГц, Bluetooth 5.4
Максимальна вихідна потужність Wi-Fi:
20 дБм (2400–2483,5 МГц)
20 дБм (5150–5350 МГц)
20 дБм (5470–5725 МГц)
14 дБм (5725–5850 МГц)
Максимальна вихідна потужність Bluetooth: 10 дБм (2402–2480 МГц)

Примітка. Технічні характеристики продукту та інформація про безпеку наведена в посібнику користувача та на нижній поверхні виробу.

## Правила безпеки

- Діапазон робочих температур для цієї камери становить від -10 °C до 40 °C. Не використовуйте цю камеру в середовищах із температурою вище або нижче зазначеного діапазону.
- Камера — це точний електронний продукт. Щоб забезпечити її нормальну роботу, не встановлюйте її в середовищах із високим рівнем вологості й не допускайте потрапляння води всередину корпусу.

- Щоб покращити продуктивність камери, не розміщуйте її об’єктив навпроти або поруч зі сітловідбивальними поверхнями, як-от скляними вікнами чи білими стінами. Інакше зображення буде надто яскравим у зонах поблизу камери й темнішим у віддалених від неї зонах або камера передаватиме білі зображення.
- Установлюйте камеру в межах покриття мережі Wi-Fi та обирайте місця з найсильнішим сигналом Wi-Fi. Не розміщуйте камеру поруч з об’єктами, які можуть перешкоджати сигналу Wi-Fi (металевими об’єктами, мікрохвильовими печами тощо).
- Використовуйте оригінальний адаптер живлення, що постачається разом із камерою, щоб запобігти помилкам у роботі камери через недостатнє живлення.
- За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.

## Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відпрацьованим електричним і електронним обладнанням (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), яке слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров’я людей і навколишнє середовище, відпрацьоване обладнання потрібно здавати для подальшої переробки до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров’я людей. За додатковою інформацією про місцезнаходження та умови роботи таких пунктів збору звертайтеся до компанії, що їх встановлює, або до місцевих органів влади.

## Декларація про відповідність директивам ЄС

Цим компанія Сяомі Комьюнікейшнс Ко. Лтд. заявляє, що радіообладнання типу Розумна камера Xiaomi Smart Camera C701 Pro відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст Декларації про відповідність директивам ЄС наведено за посиланням:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Детальний електронний посібник можна знайти за посиланням:
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Технічні характеристики зовнішнього адаптера змінного струму

Виробник: Цзянсі Жиан Аохаі Текнолоджі Ко. Лтд.
Ідентифікатор моделі: A232-050200U-EU2
Вхідна напруга: 100–240 В перем. ст.
Вхідна частота змінного струму: 50–60 Гц
Вихідна напруга: 5 В
Вихідний струм: 2 А
Вихідна потужність: 10 Вт
Середній ККД активного режиму: ≥ 79,04 %
ККД при низькому навантаженні (10 %): > 76 %
Споживання енергії без навантаження: < 0,1 Вт

Обмеження використання в діапазоні 5 ГГц:
Згідно зі статтею 10 (10) Директиви 2014/53/EU, на упаковці показано, що це радіообладнання підпадає під деякі обмеження, коли воно надходить на ринки Бельгії (BE), Болгарії (BG), Чеської республіки (CZ), Данії (DK), Німеччини (DE), Естонії (EE), Ірландії (IE), Греції (EL), Іспанії (ES), Франції (FR), Хорватії (HR), Італії (IT), Кіпру (CY), Латвії (LV), Литви (LT), Люксембургу (LU), Угорщини (HU), Мальти (MT), Нідерландів (NL), Австрії (AT), Польщі (PL), Португалії (PT), Румунії (RO), Словенії (SI), Словаччини (SK), Фінляндії (FI), Швеції (SE), Туреччини (TR), Норвегії (NO), Швейцарії (CH), Ісландії (IS), Ліхтенштейну (LI) та Північної Ірландії (NI).
Функцію WLAN пристрою призначено виключно для використання в приміщенні в частотному діапазоні 5150–5250 або 5250–5350 МГц.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

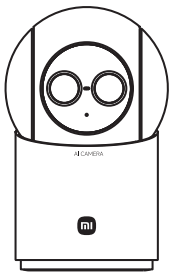
**Докладні відомості про імпортера наведено на коробці.**

Виробник: Сяомі Коммунікейшінс Ко., Лтд.
Адреса: #019, 9тх Флоор, Білдінг 6, 33 Сіерці Міддл Роад, Хайдян Дістрікт, Пекін, 100085, Китай
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Версія посібника користувача: V1.0

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

## Přehled o výrobku

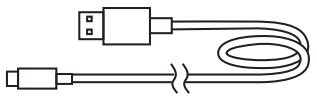
### Obsah balení



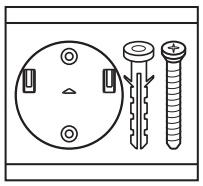
Chytrá kamera Xiaomi C701 Pro



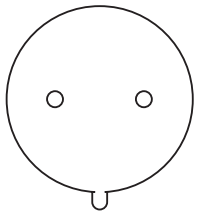
Napájecí adaptér



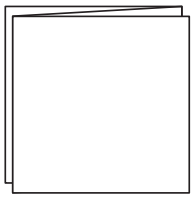
Nabíjecí kabel (2 metry)



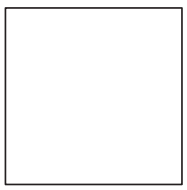
Sada pro montáž na zeď (držák na zeď, 2x hmoždinka, 2x šroub)



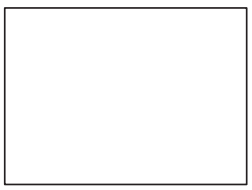
Samolepka montážní šablony



Uživatelská příručka

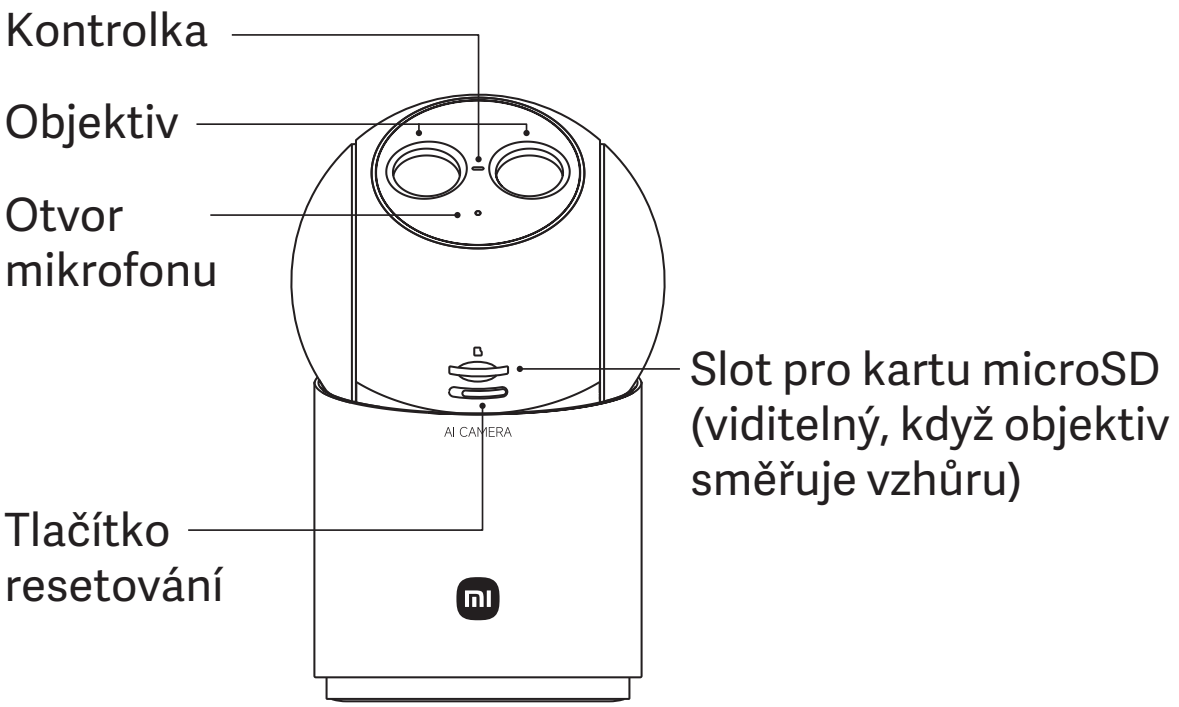


Upozornění k záruce

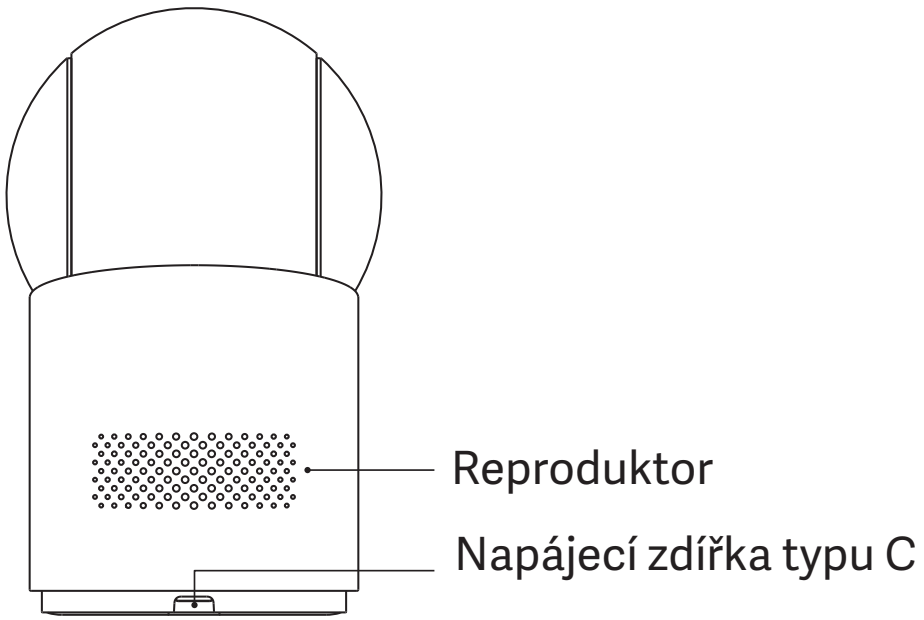


Průvodce obrázky

Poznámka: ilustrace výrobku a příslušenství v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.




Pohled zepředu

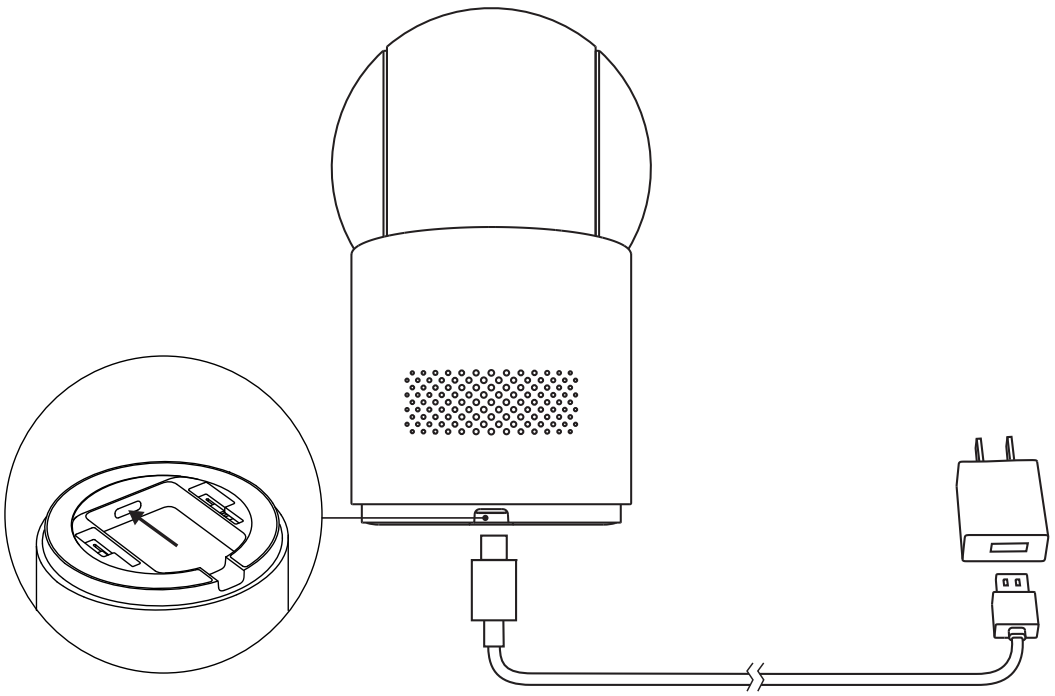



Pohled zezadu

## Připojení ke zdroji napájení

- Zapnutí kamery

  Zapojte nabíjecí kabel do napájecí zdířky typu C na spodní straně kamery. Po připojení k napájení se kamera automaticky zapne a kontrolka bude rychle oranžově blikat.
  Poznámka: po zapnutí kamery se nepokoušejte silou otáčet kulovitým tělem ani základnou kamery. Pokud je umístění objektivu nepřesné, zkalibrujte je v aplikaci Xiaomi Home.



- Kontrolka

  Neustále svítí modře: síťové připojení úspěšné/funguje správně
  Bliká modře: chyba sítě
  Rychle blikající oranžová: čekání na připojení k síti
  Pomalu blikající oranžová: probíhá aktualizace

## Připojení k aplikaci Xiaomi Home

Tento výrobek pracuje s aplikací Xiaomi Home. Ovládejte své zařízení pomocí aplikace Xiaomi Home.
Nasnímáním kódu QR stáhněte a nainstalujte aplikaci. Pokud je aplikace už nainstalovaná, budete přesměrováni na stránku nastavení připojení. Nebo vyhledejte v obchodu s aplikacemi text „Xiaomi Home“, abyste ji mohli stáhnout a nainstalovat.
Otevřete aplikaci Xiaomi Home, klepněte vpravo nahoře na ikonu „+“ a pak podle pokynů přidejte své zařízení.

3F47FFAA

**Stáhněte si a používejte aplikaci Xiaomi Home verzi 10.8 nebo novější.**

Poznámka: verze aplikace může být aktualizována. Postupujte podle pokynů pro aktuální verzi aplikace.
VAROVÁNÍ: ujistěte se, že je kamera normálně zapnutá a že během celé doby procesu připojování je síť řádně funkční. Při čekání na připojení rychle bliká kontrolka oranžově, a když je kamera úspěšně připojena, svítí kontrolka nepřetržitě modře.

- Obnovení továrního nastavení

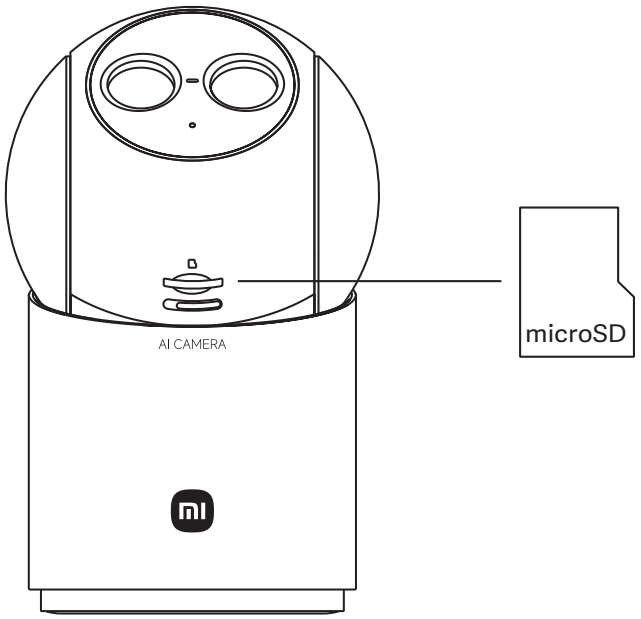
  Klepněte a držte tlačítko resetování přibližně po dobu 7 sekund, dokud kontrolka nebude rychle blikat oranžově, což signalizuje, že kamera byla úspěšně uvedena do továrního nastavení.
  Poznámka: při změně sítě nebo Xiaomi účtu, ke kterému je kamera připojena, uveďte kameru do továrního nastavení před tím, než ji znovu připojíte k aplikaci Xiaomi Home. Obnovením továrního nastavení nedojde k odstranění obsahu na kartě microSD.

## Jak instalovat

- Instalace karty microSD

  Ujistěte se, že je kamera odpojena od zdroje napájení. Otočením objektivu nahoru odkryjete slot pro kartu microSD. Vložte kartu microSD do slotu pro kartu kontaktními body směrem dolů.

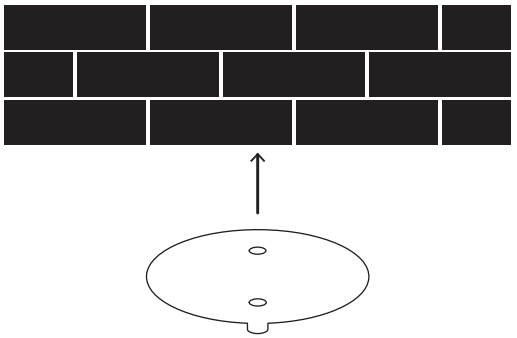
  VAROVÁNÍ: před instalací nebo vyjmutím karty microSD odpojte kameru od napájení. Použijte originální kartu microSD (s kapacitou 16 až 256 GB) vyrobenou kvalifikovaným dodavatelem. Doporučujeme používat kartu microSD s rychlostí čtení/zápisu nejméně U1/třída 10.

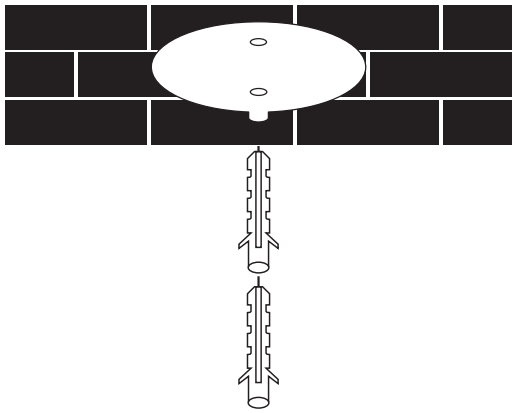



- Instalace kamery

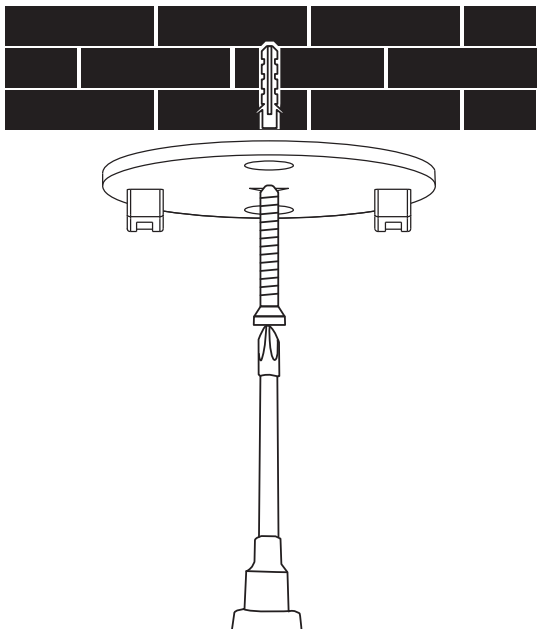
  Kameru lze umístit na rovný povrch, jako je lavice, jídelní stůl nebo konferenční stolek, nebo ji připevnit na zeď.

Instalace kamery na zeď:
1. Na místo pro instalaci kamery nalepte samolepku montážní šablony a pomocí vrtacího nástroje vyvrtejte do zdi dva otvory podle umístění otvorů na samolepce. Průměr každého otvoru je přibližně 6 mm a hloubka je přibližně 30 mm.
2. Do vyvrtaných otvorů zasuňte dvě plastové hmoždinky.





3. Zarovnejte značku „△“ na držáku na zeď se šipkou označující směr výstupu kabelu na samolepce montážní šablony. Zarovnejte otvory v držáku na zeď s otvory ve zdi; poté protáhněte šrouby skrz otvory v držáku na zeď a pomocí křížového šroubováku je zašroubujte do hmoždinek ve zdi.



4. Zarovnejte otvor pro výstup kabelu na spodní straně kamery se směrem šipky na držáku na zeď. Umístěte drážku na spodní straně kamery nad výstupek na držáku na zeď, poté kameru posuňte dopředu podél drážky, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, které signalizuje, že kamera je zajištěna na svém místě.




⚠ Preventivní opatření při instalaci na zeď:

Zeď musí mít nosnost odpovídající alespoň trojnásobku celkové hmotnosti kamery.

⚠ VÝSTRAHA

Kamera musí být bezpečně připevněna ke stropu nebo na zeď podle pokynů pro instalaci, aby nedošlo k možnému zranění.

## Dohled v reálném čase

V ovládacím rozhraní kamery v aplikaci Xiaomi Home můžete zobrazit záznamy dohledu v reálném čase, upravit ostrost obrazu, měnit vodorovný a svislý úhel kamery, pořizovat snímky a záznam obrazů a provádět vzdálené hovory.

## Infračervené noční vidění

Podle změny okolního osvětlení se může kamera v noci automaticky přepnout do režimu nočního vidění. Díky vestavěným infračerveným světlům pro noční vidění dokáže kamera ve tmě zaznamenávat jasné obrazy.

## Přehrávání

- Funkce přehrávání je v kameře dostupná pouze po instalaci kompatibilní karty microSD nebo po zakoupení služby cloudového úložiště pro kameru.
- Klepnutím na tlačítko přehrávání v ovládacím rozhraní kamery v aplikaci Xiaomi Home přejdete do rozhraní přehrávání, kde můžete přetažením časové osy vybrat časové období pro přehrávání. Je podporována variabilní rychlost přehrávání.

## Automatický dohled

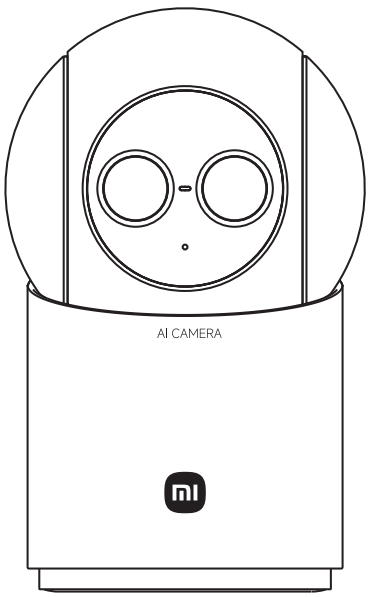
Funkci domácího dohledu můžete povolit v ovládacím rozhraní kamery v aplikaci Xiaomi Home. Pokud je tato funkce povolena, bude kamera v případě detekce pohybu člověka a změn obrazů ve svém zorném poli nahrávat videa. Poté z aplikace obdržíte push oznámení k realizaci automatického dohledu. Čas dohledu můžete nastavit na celý den, denní nebo noční dobu a upravit čas dohledu a časový interval upozornění apod.

## Sdílení videa

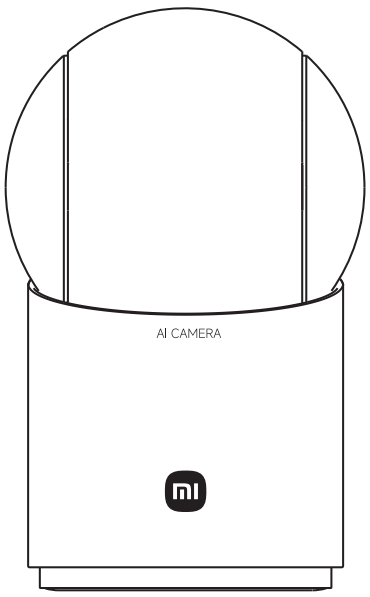
V ovládacím rozhraní kamery v aplikaci Xiaomi Home můžete zvolit v nabídce nastavení možnost sdílení zařízení a nastavit kameru jako sdílené zařízení a pozvat ostatní k prohlížení. Uživatelé, s nimiž sdílíte kameru, si musí stáhnout aplikaci Xiaomi Home a přihlásit se pomocí svého Xiaomi účtu.

## Fyzické blokování objektivu

Pokud nepotřebujete kameru používat, můžete klepnout na „Nastavení > Nastavení kamery > Nastavení fyzického blokování objektivu“ a aktivovat funkci fyzického blokování objektivu nebo nastavit plánované automatické fyzické blokování objektivu. Kamera automaticky nastaví objektiv tak, aby byl blokován krytem kamery a bylo chráněno vaše soukromí.




Normální




Blokováno

## Parametry

Název: Chytrá kamera
Model: MJSXJ31CM
Rozměry výrobku: 78 × 72 x 127 mm
Vstup: 5 V ⎓ 2 A
Rozlišení: max. 3840 × 2160
Úložiště: karta microSD (16 až 256 GB)
Provozní teplota: -10 °C až 40 °C
Bezdrátová konektivita: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maximální výstupní výkon Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Maximální výstupní výkon Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Poznámka: parametry produktu a bezpečnostní informace jsou uvedeny v uživatelské příručce a na spodní straně produktu.

## Preventivní opatření

- Rozsah provozní teploty u této kamery je od -10 °C do 40 °C. Nepoužívejte kameru v prostředích s teplotou vyšší nebo nižší než je tento rozsah.
- Kamera je přesný elektronický produkt. Z důvodu zajištění normálního provozu neinstalujte kameru v prostředích s vysokými úrovněmi vlhkosti a zabraňte vniknutí vody do kamery.
- Chcete-li zlepšit výkon kamery, neumisťujte její objektiv tak, aby směřoval k odrazivým povrchům, ani blízko takových povrchů, jako jsou skleněná okna nebo bílé zdi. Může to způsobit, že obraz bude v oblastech blízko kamery příliš jasný a ve vzdálenějších oblastech tmavší nebo že kamera bude vytvářet bílé obrazy.
- Kameru nainstalujte do oblastí v dosahu pokrytí Wi-Fi a umístěte ji tam, kde je signál Wi-Fi nejsilnější. Neumisťujte kameru v blízkosti předmětů, které mohou ovlivnit sílu signálu Wi-Fi, jako jsou například kovové předměty a mikrovlnné trouby.
- Aby se předešlo chybám způsobeným nedostatečným napájením, používejte originální napájecí adaptér dodaný s kamerou.
- Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.

## Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísena s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických

a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

## EU – Prohlášení o shodě

CE Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Chytrá kamera Xiaomi C701 Pro je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/ Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Specifikace externího adaptéru AC

Výrobce: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identifikátor modelu: A232-050200U-EU2
Vstupní napětí: 100–240 VAC
Frekvence vstupního střídavého proudu: 50–60 Hz
Výstupní napětí: 5 V
Výstupní proud: 2 A
Výstupní napájení: 10 W
Průměrná aktivní účinnost: ≥ 79,04 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %): > 76 %
Spotřeba energie bez zatížení: < 0,1 W

Omezení v pásmu 5 GHz:
Podle článku 10 (10) směrnice 2014/53/EU je na balení uvedeno, že toto rádiové zařízení podléhá některým omezením při uvedení na trh v následujících zemích: Belgie (BE), Bulharsko (BG), Česká republika (CZ), Dánsko (DK), Německo (DE), Estonsko (EE), Irsko (IE), Řecko (EL), Španělsko (ES), Francie (FR), Chorvatsko (HR), Itálie (IT), Kypr (CY), Lotyšsko (LV), Litva (LT), Lucembursko (LU), Maďarsko (HU), Malta (MT), Nizozemsko (NL), Rakousko (AT), Polsko (PL), Portugalsko (PT), Rumunsko (RO), Slovinsko (SI), Slovensko (SK), Finsko (FI), Švédsko (SE), Turecko (TR), Norsko (NO), Švýcarsko (CH), Island (IS), Lichtenštejnsko (LI) a Severní Irsko (NI).
Funkce WLAN pro toto zařízení je omezena pouze na použití ve vnitřních prostorách, pokud pracuje v kmitočtovém rozsahu 5150–5250/5250–5350 MHz.

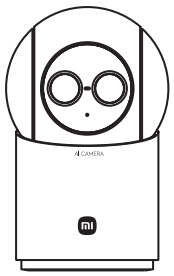
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Verze uživatelské příručky: V1.0

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

## Tổng quan về sản phẩm

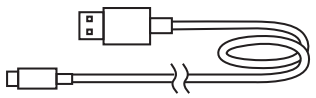
Chi tiết sản phẩm trong bao bì



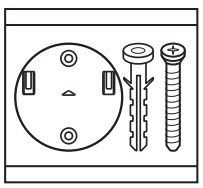
Camera thông minh Xiaomi C701 Pro



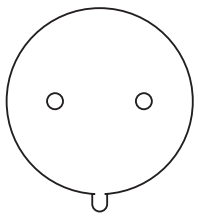
Bộ đổi nguồn



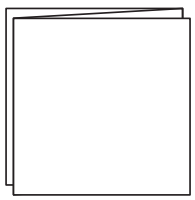
Cáp sạc (2 mét)



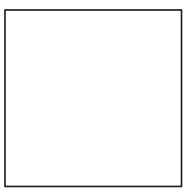
Bộ gắn tường (giá treo tường, tắc kê × 2, vít × 2)



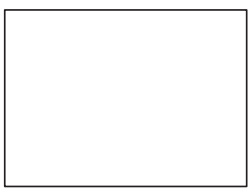
Nhãn dán giá đỡ



Hướng dẫn sử dụng

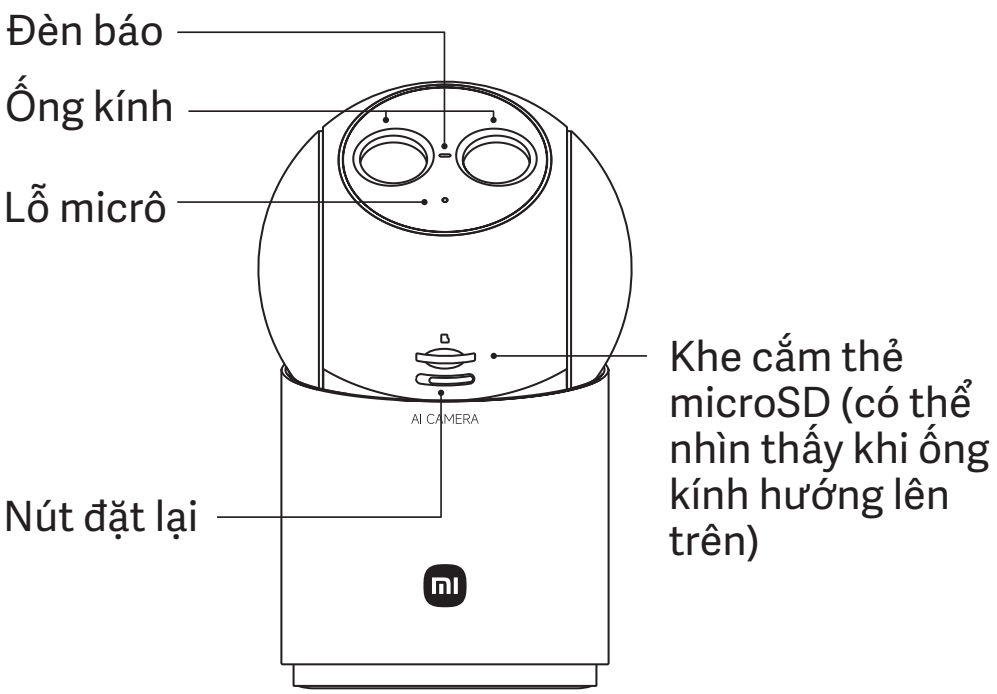


Thông báo bảo hành

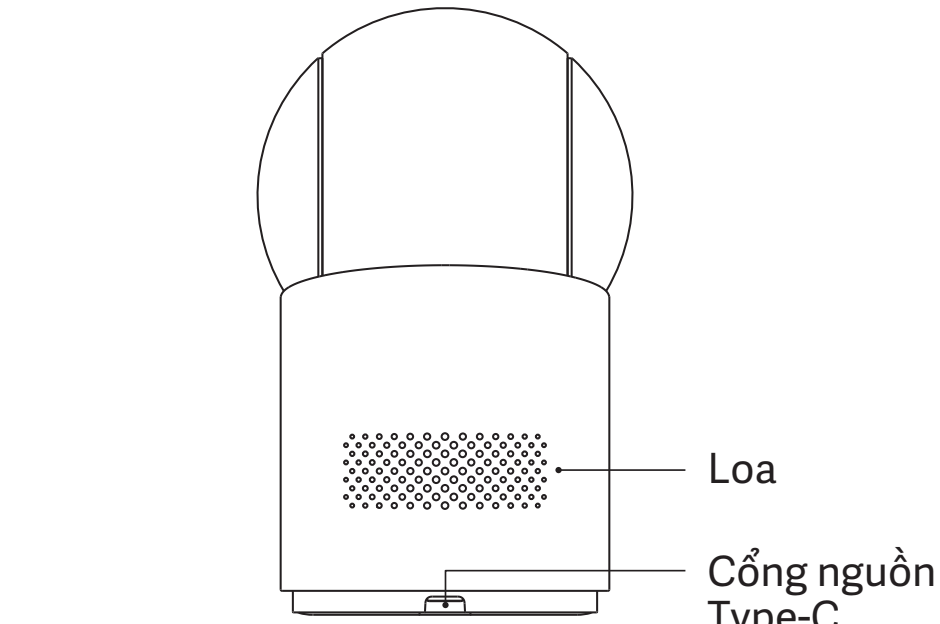


Hướng dẫn về hình ảnh

Lưu ý: Minh họa về sản phẩm và phụ kiện trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.




Nhìn từ phía trước

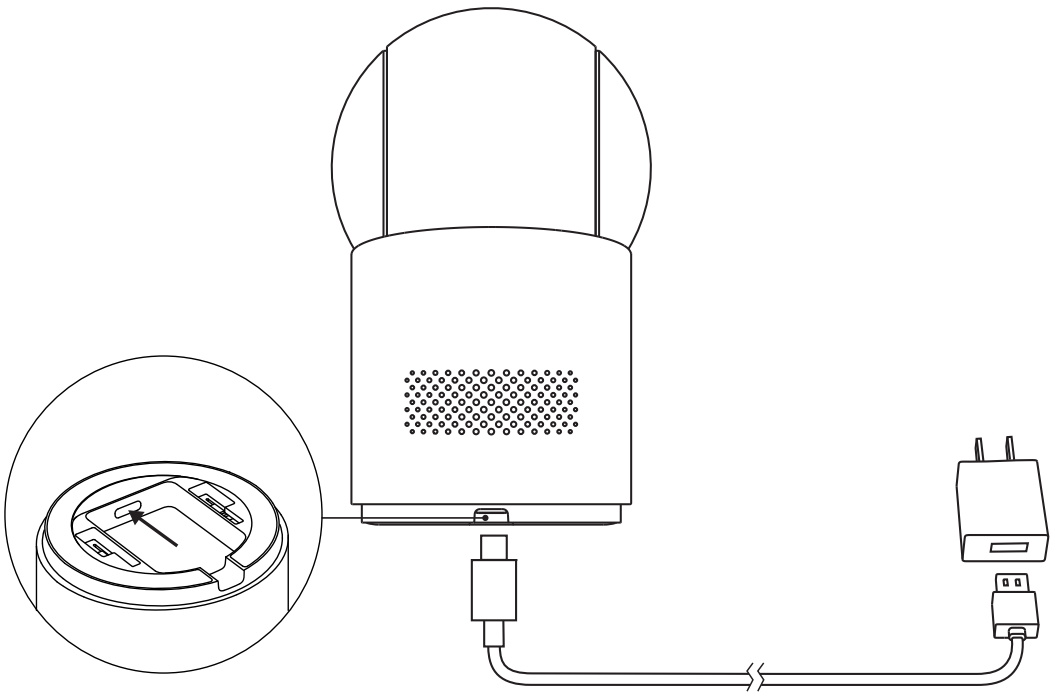



Nhìn từ phía sau

## Kết nối với Bộ đổi nguồn

- Bật camera

  Cắm cáp sạc vào cổng nguồn Type-C ở đáy của camera. Sau khi kết nối với nguồn điện, camera sẽ tự động bật và đèn báo màu cam sẽ nhấp nháy nhanh.
  Lưu ý: Không xoay mạnh thân hình cầu hoặc đế của camera sau khi bật camera. Nếu ống kính không ở đúng vị trí, vui lòng hiệu chỉnh trong ứng dụng Xiaomi Home.



- Đèn báo

  Đèn xanh lam sáng liên tục: Kết nối mạng thành công/Hoạt động bình thường
  Nhấp nháy màu xanh lam: Lỗi mạng
  Đèn màu cam nhấp nháy nhanh: Đang chờ kết nối mạng
  Nhấp nháy chậm màu cam: Đang cập nhật

## Đang kết nối với Ứng dụng Xiaomi Home

Sản phẩm này tương thích với ứng dụng Xiaomi Home. Điều khiển thiết bị của bạn bằng ứng dụng Xiaomi Home.
Quét mã QR để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Bạn sẽ được chuyển hướng đến trang thiết lập kết nối nếu ứng dụng đã được cài đặt. Hoặc tìm kiếm "Xiaomi Home" trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt ứng dụng.
Mở ứng dụng Xiaomi Home, nhấn "+" ở góc trên cùng bên phải, và sau đó làm theo lời nhắc để thêm thiết bị của bạn.

3F47FFAA

**Vui lòng tải xuống và sử dụng ứng dụng Xiaomi Home phiên bản 10.8 trở đi.**

Lưu ý: Phiên bản ứng dụng có thể đã được cập nhật, vui lòng làm theo các hướng dẫn trên phiên bản ứng dụng hiện tại.

THẬN TRỌNG: Đảm bảo camera được bật bình thường, đồng thời mạng hoạt động ổn định trong suốt quá trình kết nối. Đèn báo nhấp nháy nhanh màu cam khi chờ kết nối và sáng liên tục màu xanh lam khi camera được kết nối thành công.

- Khôi phục cài đặt gốc

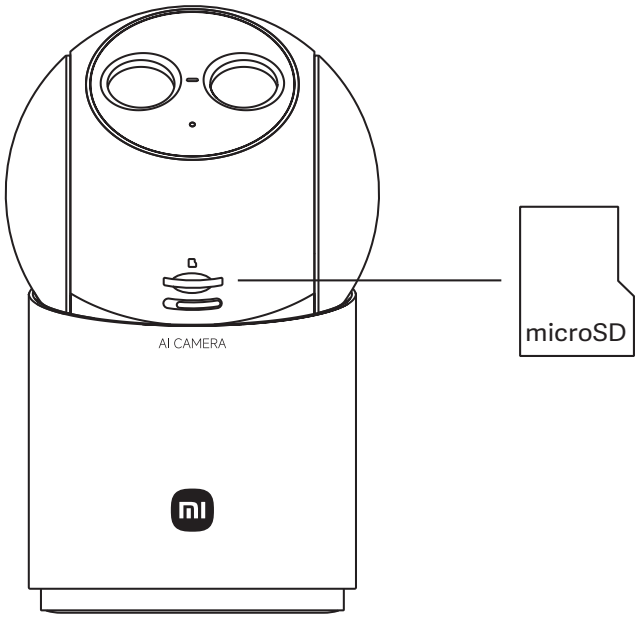
  Nhấn và giữ nút đặt lại trên camera trong khoảng 7 giây cho đến khi đèn báo nhấp nháy nhanh màu cam, cho biết camera đã được khôi phục về cài đặt gốc thành công.

  Lưu ý: Khi chuyển đổi mạng hoặc Tài khoản Xiaomi mà camera được kết nối, hãy khôi phục về cài đặt gốc của camera trước khi kết nối lại với ứng dụng Xiaomi Home. Thao tác khôi phục cài đặt gốc sẽ không xóa nội dung trên thẻ microSD.

## Cách lắp

- Lắp thẻ microSD

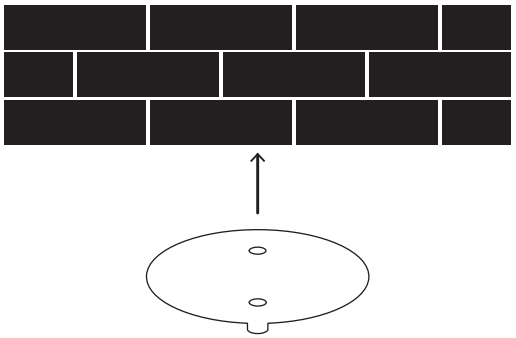
  Đảm bảo rằng camera được ngắt kết nối khỏi bộ đổi nguồn. Xoay ống kính lên trên để lộ khe cắm thẻ microSD. Lắp thẻ microSD vào khe cắm thẻ sao cho các điểm tiếp xúc hướng xuống dưới.
  THẬN TRỌNG: Ngắt kết nối camera khỏi nguồn điện trước khi lắp hoặc tháo thẻ microSD. Vui lòng sử dụng thẻ microSD chính hãng (16 GB đến 256 GB) do nhà sản xuất đạt tiêu chuẩn cung cấp. Bạn nên dùng thẻ microSD có tốc độ đọc/ghi không dưới U1/Class 10.

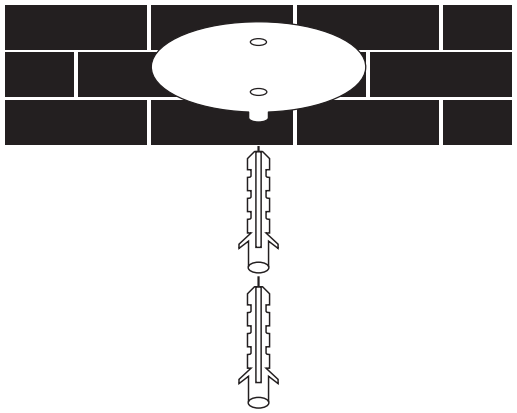



- Lắp đặt camera

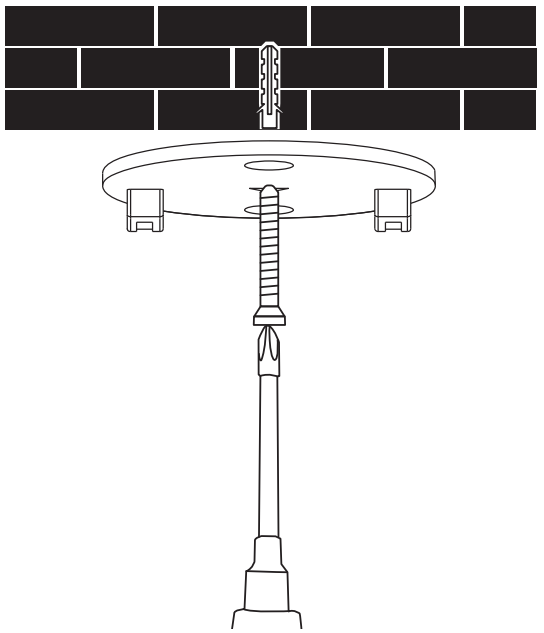
  Camera có thể được đặt trên bề mặt phẳng, chẳng hạn như bàn làm việc, bàn ăn hoặc bàn cà phê hoặc gắn lên tường.

Lắp đặt camera trên tường:
1. Gắn nhãn dán giá đỡ vào nơi cần lắp đặt camera và khoan hai lỗ trên tường bằng dụng cụ khoan theo vị trí các lỗ trên nhãn dán. Đường kính của mỗi lỗ khoảng 6 mm và độ sâu khoảng 30 mm.
2. Lắp hai tắc kê bằng nhựa vào các lỗ khoan.

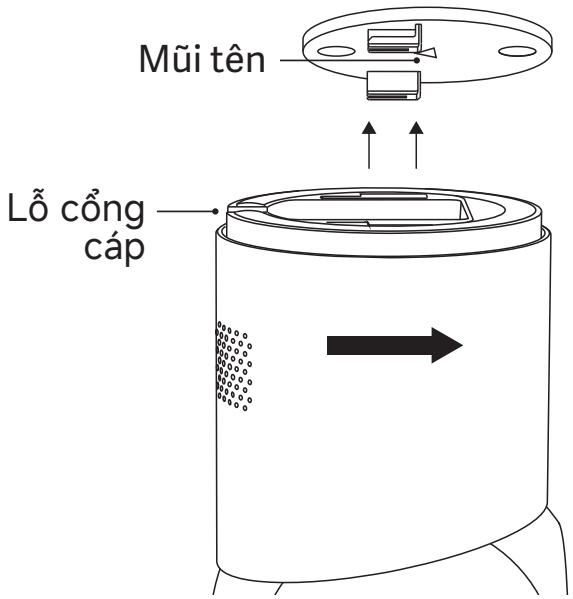




3. Căn chỉnh dấu "△" trên giá treo tường với mũi tên chỉ hướng cổng cáp trên nhãn dán giá đỡ. Căn các lỗ trên giá treo tường khớp với các lỗ đã khoan trên tường, sau đó luồn vít xuyên qua các lỗ trên giá treo tường và siết chặt vít vào các tắc kê trên tường bằng tuốc nơ vít Phillips.



4. Căn lỗ cổng cáp ở đáy camera với hướng mũi tên trên giá treo tường. Đặt rãnh ở đáy camera lên phần gờ nhô ra trên giá treo tường, sau đó trượt camera về phía trước dọc theo rãnh cho đến khi nghe thấy tiếng "tách", cho biết camera đã được khóa vào đúng vị trí.




⚠ Phòng ngừa khi l ắp đặt trên tường:

Tường phải có khả năng chịu được ít nhất ba lần tổng trọng lượng của camera.

⚠ CẢNH BÁO

Phải gắn camera chắc chắn vào trần hoặc tường theo hướng dẫn lắp đặt để tránh rủi ro gây thương tích.

## Giám sát theo thời gian thực

Trong giao diện điều khiển camera của ứng dụng Xiaomi Home, bạn có thể xem hình ảnh giám sát theo thời gian thực của camera, điều chỉnh độ sắc nét của hình ảnh, điều chỉnh góc ngang và dọc của camera, chụp và ghi lại hình ảnh, cũng như thực hiện cuộc gọi từ xa.

## Nhìn ban đêm bằng tia hồng ngoại

Camera có thể tự động chuyển sang chế độ nhìn ban đêm vào ban đêm tùy theo sự thay đổi của ánh sáng xung quanh. Với đèn nhìn ban đêm bằng tia hồng ngoại tích hợp, camera có thể ghi lại hình ảnh rõ ràng trong bóng tối.

## Phát lại

- Tính năng phát lại của camera chỉ hoạt động khi lắp thẻ microSD tương thích hoặc mua dịch vụ lưu trữ đám mây cho camera.
- Trong giao diện điều khiển camera của ứng dụng Xiaomi Home, chạm vào nút phát lại để vào giao diện phát lại, sau đó kéo dòng thời gian để chọn khoảng thời gian cần phát lại. Hỗ trợ phát lại ở tốc độ thay đổi.

## Giám sát tự động

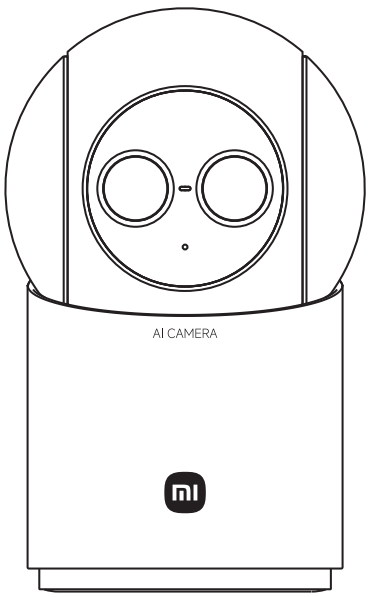
Bạn có thể bật tính năng giám sát nhà trong giao diện điều khiển của camera trên ứng dụng Xiaomi Home. Khi tính năng này được bật, camera sẽ quay video nếu phát hiện chuyển động của người hoặc những thay đổi về hình ảnh trong phạm vi quan sát. Sau đó, bạn sẽ nhận được thông báo đẩy từ ứng dụng để tiến hành giám sát tự động. Bạn có thể đặt thời gian giám sát là cả ngày, ban ngày hoặc ban đêm, và bạn cũng có thể tùy chỉnh thời gian giám sát và khoảng thời gian cảnh báo, v.v.

## Chia sẻ video

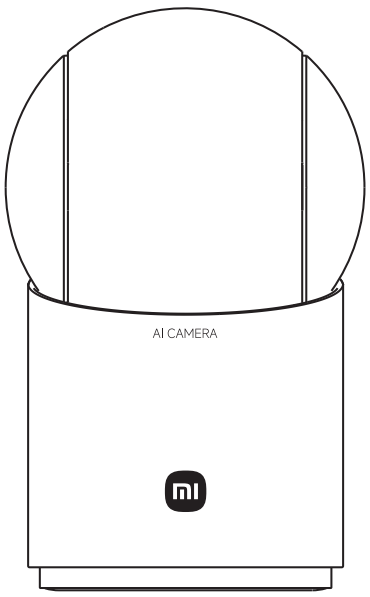
Trong giao diện điều khiển camera của ứng dụng Xiaomi Home, bạn có thể chọn tùy chọn chia sẻ thiết bị trong menu cài đặt để đặt camera thành thiết bị được chia sẻ và mời người khác xem. Người dùng mà bạn chia sẻ camera cần tải ứng dụng Xiaomi Home xuống và đăng nhập bằng Tài khoản Xiaomi của họ.

## Chặn ống kính vật lý

Khi không cần sử dụng camera, bạn có thể nhấn vào Cài đặt > Cài đặt camera > Cài đặt chặn ống kính vật lý để bật tính năng chặn ống kính vật lý hoặc đặt lịch chặn ống kính vật lý tự động. Camera sẽ tự động điều chỉnh ống kính sao cho ống kính được che bởi chính vỏ của camera để bảo vệ quyền riêng tư của người dùng.




Bình thường




Đã chặn

## Thông số kỹ thuật

Tên: Camera thông minh
Model: MJSXJ31CM
Kích thước sản phẩm: 78 × 72 × 127 mm
Đầu vào: 5 V ⎓ 2 A
Độ phân giải: Tối đa 3840 × 2160
Bộ nhớ: Thẻ microSD (16 GB đến 256 GB)
Nhiệt độ hoạt động: -10°C đến 40°C
Khả năng kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Công suất đầu ra Bluetooth tối đa: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Lưu ý: Thông số kỹ thuật và thông tin an toàn của sản phẩm được thể hiện trong hướng dẫn sử dụng và ở đáy sản phẩm.

## Phòng ngừa

- Phạm vi nhiệt độ hoạt động của camera này là từ -10°C đến 40°C. Không sử dụng camera trong môi trường có nhiệt độ trên hoặc dưới phạm vi chỉ định.
- Camera này là sản phẩm điện tử có độ chính xác cao. Để đảm bảo hoạt động bình thường, không lắp camera trong môi trường có độ ẩm cao cũng không được để nước lọt vào.
- Để cải thiện hiệu suất của camera, không đặt ống kính của camera hướng về hoặc bên cạnh các bề mặt phản chiếu, chẳng hạn như cửa sổ kính hoặc tường trắng. Vì việc này sẽ khiến hình ảnh có vẻ quá sáng ở những khu vực gần camera và tối hơn ở những khu vực xa hơn hoặc khiến camera tạo ra hình ảnh màu trắng.
- Vui lòng lắp đặt camera ở những khu vực nằm trong phạm vi phủ sóng Wi-Fi và đặt camera ở nơi có tín hiệu Wi-Fi mạnh nhất có thể. Không đặt camera gần các vật có thể ảnh hưởng đến tín hiệu Wi-Fi, chẳng hạn như vật kim loại và lò vi sóng.
- Vui lòng sử dụng bộ đổi nguồn chính hãng đi kèm với camera để tránh lỗi camera do nguồn điện không đủ.
- Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.

## Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong Chỉ thị 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người,

bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

## Tuyên bố về sự phù hợp với EU

CE Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại Camera thông minh Xiaomi C701 Pro tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Thông số kỹ thuật của bộ đổi nguồn AC bên ngoài

Nhà sản xuất: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Mã model: A232-050200U-EU2
Điện áp đầu vào: 100-240 VAC
Tần số AC đầu vào: 50-60 Hz

Điện áp đầu ra: 5 V
Dòng điện đầu ra: 2 A
Công suất đầu ra: 10 W
Hiệu quả hoạt động trung bình: ≥ 79.04%
Hiệu quả khi tải thấp (10%): > 76%
Tiêu thụ điện năng không tải: < 0.1 W

Hạn chế ở băng tần 5 GHz:
Theo Điều 10 (10) của Chỉ thị 2014/53/EU, bao bì cho thấy thiết bị vô tuyến này sẽ phải chịu một số hạn chế khi đưa ra thị trường tại Bỉ (BE), Bulgaria (BG), Cộng hòa Séc (CZ), Đan Mạch (DK), Đức (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Hy Lạp (EL), Tây Ban Nha (ES), Pháp (FR), Croatia (HR), Ý (IT), Síp (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Hà Lan (NL), Áo (AT)), Ba Lan (PL), Bồ Đào Nha (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Phần Lan (FI), Thụy Điển (SE), Thổ Nhĩ Kỳ (TR), Na Uy (NO), Thụy Sĩ (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI) và Bắc Ireland (NI). Chức năng WLAN của thiết bị này chỉ dùng để sử dụng trong nhà khi hoạt động ở dải tần 5150–5250/5250–5350 MHz.

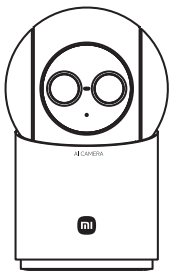
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com
Hướng dẫn sử dụng phiên bản: V1.0

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

## Prezentare generală a produsului

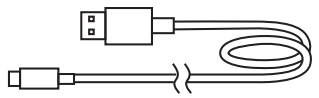
### Conținut ambalaj



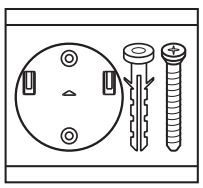
Cameră inteligentă Xiaomi C701 Pro



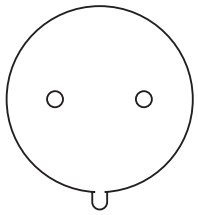
Adaptor de alimentare



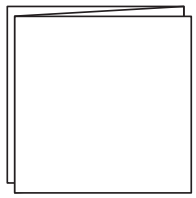
Cablu de încărcare (2 metri)



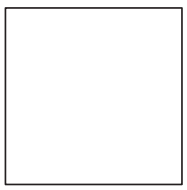
Kit de montare pe perete (suport de perete, diblu × 2, șurub × 2)



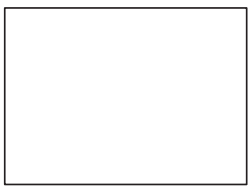
Autocolant cu șablon de montare



Manual de utilizare

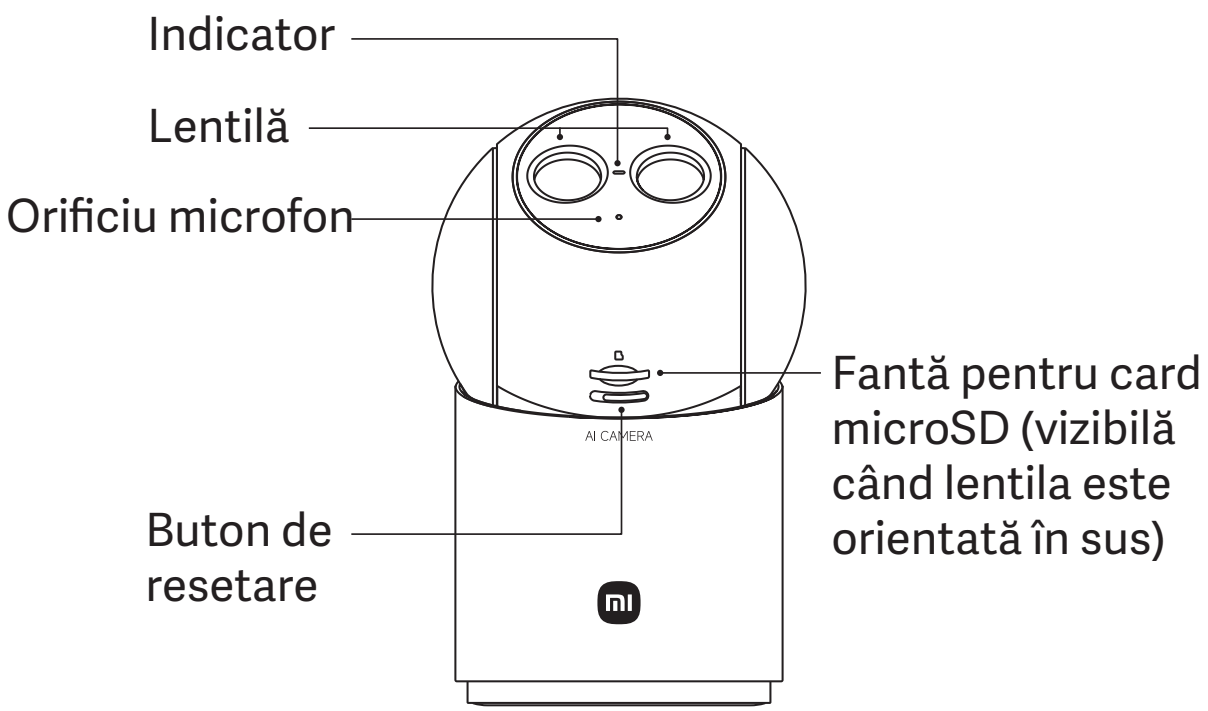


Notificare privind garanția

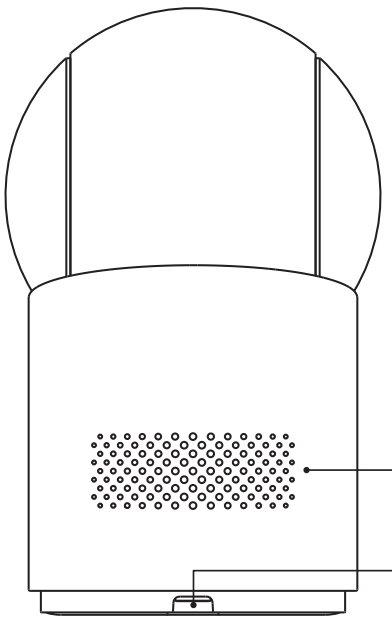


Ghid imagine

Notă: Ilustrațiile produsului și ale accesoriilor din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.




Vedere din față

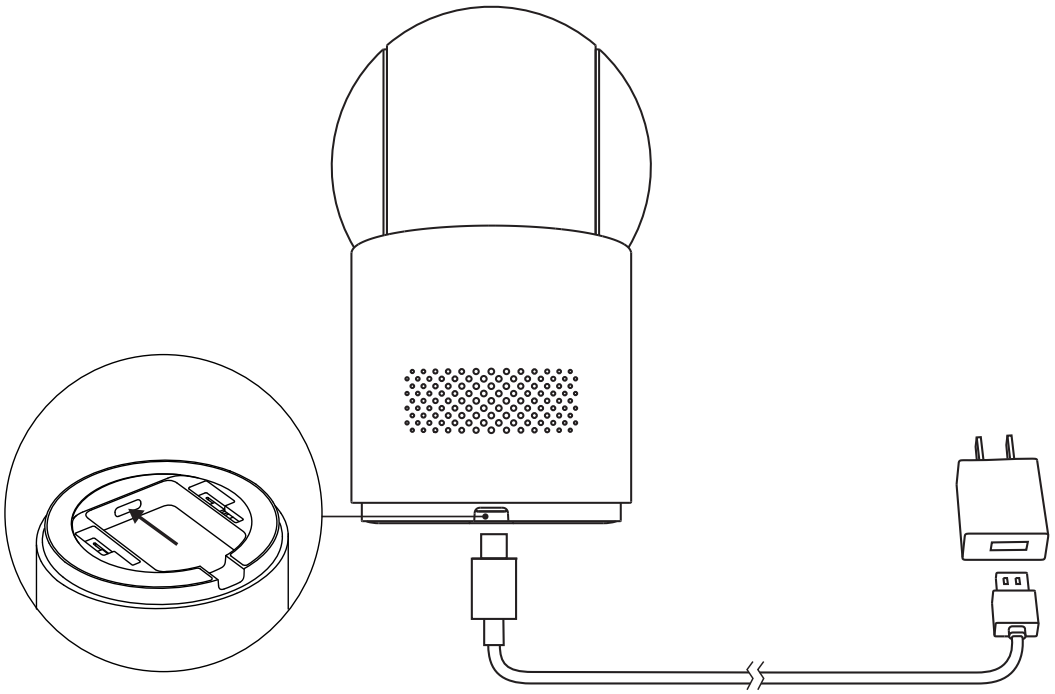



Vedere din spate

## Conectarea la adaptorul de alimentare

- Pornirea camerei

  Conectați cablul de încărcare în portul de alimentare Tip-C din partea inferioară a camerei. După conectarea la sursa de alimentare, camera va porni automat, iar indicatorul său se va aprinde intermitent rapid în portocaliu.
  Notă: nu rotiți forțat corpul sferic sau baza camerei după pornirea acesteia. Dacă poziționarea lentilei nu este corectă, calibrați-o în aplicația Xiaomi Home.



- Indicator

  Se menține albastru: conexiune la rețea efectuată/funcționare optimă
  Aprindere intermitentă (albastru): eroare de rețea
  Aprindere intermitentă rapidă portocalie: se așteaptă conexiunea la rețea
  Aprindere intermitentă lentă (portocaliu): se actualizează

## Se conectează cu Aplicația Xiaomi Home

Acest produs funcționează cu aplicația Xiaomi Home. Controlați dispozitivul cu aplicația Xiaomi Home.
Scanați codul QR pentru a descărca și a instala aplicația. Veți fi direcționat către pagina de configurare a conexiunii dacă aplicația a fost deja instalată. Sau căutați „Xiaomi Home" în magazinul de aplicații pentru a o descărca și a o instala. Deschideți aplicația Xiaomi Home, atingeți „+" din partea dreapta-sus, apoi urmați instrucțiunile pentru a adăuga dispozitive.

3F47FFAA

**Vă rugăm să descărcați și să utilizați aplicația Xiaomi Home V10.8 sau o versiune ulterioară.**

Notă: este posibil ca versiunea aplicației să fi fost actualizată, urmați instrucțiunile în funcție de versiunea curentă a aplicației.

ATENȚIE: camera trebuie să fie pornită în mod normal și rețeaua trebuie să funcționeze corect pe parcursul procesului de conectare. Indicatorul se aprinde intermitent rapid în portocaliu în timp ce așteaptă o conexiune și rămâne albastru constant odată ce camera este conectată cu succes.

- Restabilirea setărilor din fabrică

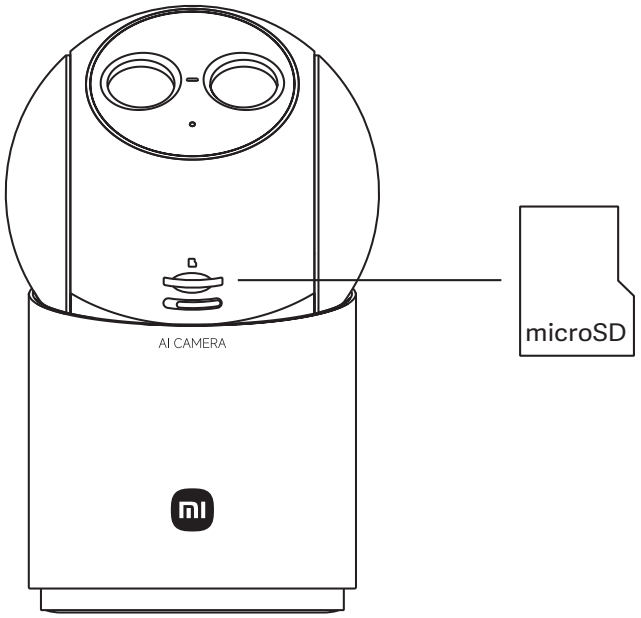
  Atingeți și mențineți apăsat butonul de resetare timp de aproximativ 7 secunde până când indicatorul se aprinde intermitent rapid în portocaliu, indicând faptul că setările din fabrică ale camerei au fost restabilite cu succes.
  Notă: atunci când comutați rețeaua sau Contul Xiaomi la care este conectată camera, restabiliți setările din fabrică ale camerei înainte de a o reconecta la aplicația Xiaomi Home. Restabilirea setărilor din fabrică nu va șterge conținutul de pe cardul microSD.

## Cum se instalează

- Instalarea unui card microSD

  Asigurați-vă că ați deconectat camera de la adaptorul de alimentare. Rotiți în sus lentila pentru a avea acces la fanta pentru cardul microSD. Introduceți cardul microSD în fanta pentru card cu punctele de contact orientate în jos.

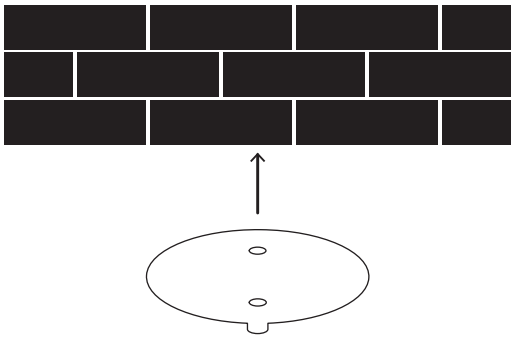
  ATENȚIE: deconectați camera de la adaptorul de alimentare înainte de a introduce sau a scoate cardul microSD. Utilizați un card microSD original (16 GB până la 256 GB) fabricat de un furnizor calificat. Se recomandă să utilizați un card microSD cu o viteză minimă de citire/scriere U1/Clasa 10.

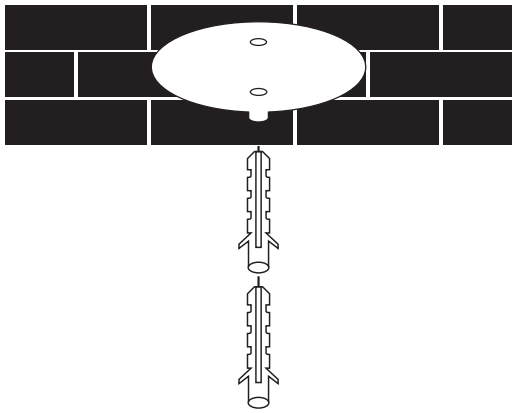



- Instalarea camerei

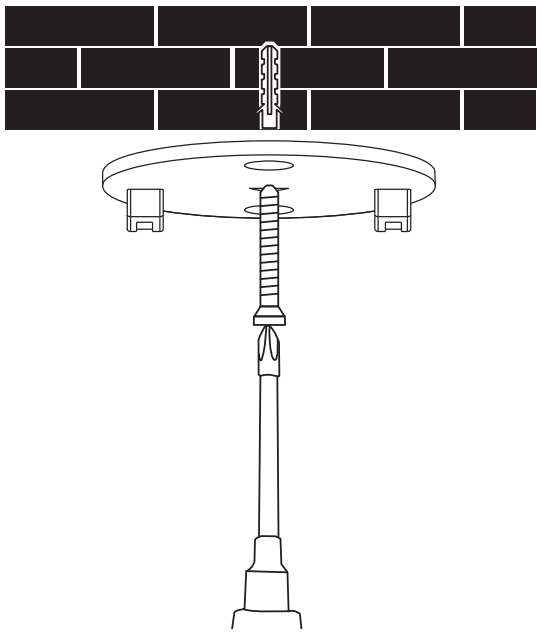
  Camera poate fi amplasată pe suprafețe plane, cum ar fi un birou, o masă sau o măsuță de cafea, sau montată pe un perete.

Instalarea camerei pe un perete:
1. Lipiți autocolantul cu șablon de montare în locația de instalare a camerei și faceți două găuri în perete cu ajutorul unui instrument de găurit, conform locațiilor găurilor de pe autocolant. Diametrul fiecărei găuri este de aproximativ 6 mm, iar adâncimea este de aproximativ 30 mm.
2. Introduceți cele două dibluri din plastic în găurile făcute.

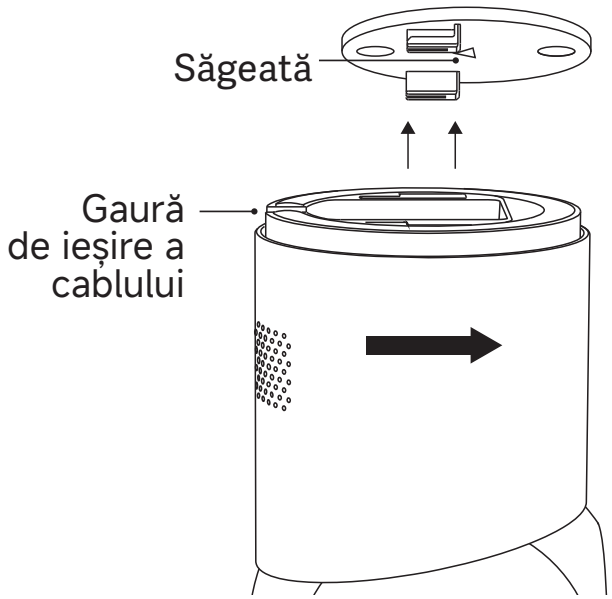




3. Aliniați marcajul „△” de pe suportul de perete cu săgeata care indică direcția de ieșire a cablului de pe autocolantul cu șablon de montare. Aliniați găurile suportului de perete cu cele găurite în perete, apoi treceți șuruburile prin găurile suportului de perete și strângeți-le în diblurile de pe perete folosind o șurubelniță în cruce.



4. Aliniați gaura de ieșire a cablului din partea inferioară a camerei cu direcția săgeții de pe suportul de perete. Poziționați canelura din partea inferioară a camerei peste proeminența de pe suportul de perete, apoi glisați camera înainte de-a lungul canelurii până când auziți un sunet de „clic”, indicând blocarea camerei în poziție.




⚠ Precauție pentru instalarea pe perete:

Peretele trebuie să poată susține de cel puțin trei ori greutatea totală a camerei.

⚠ AVERTIZARE

Camera trebuie fixată în siguranță pe tavan sau perete conform instrucțiunilor de instalare pentru a preveni posibilele răniri.

## Supraveghere în timp real

În interfața de control al camerei a aplicației Xiaomi Home, puteți vizualiza imaginile de supraveghere în timp real ale camerei, puteți ajusta claritatea imaginilor, puteți ajusta unghiurile orizontal și vertical ale camerei, puteți captura și înregistra imaginile și puteți efectua apeluri la distanță.

## Vedere nocturnă în infraroșu

Noaptea, camera poate comuta automat la modul de vedere nocturnă, în funcție de schimbarea luminii ambientale. Cu luminile infraroșii pentru vedere nocturnă încorporate, camera poate capta imagini clare în întuneric.

## Redare

- Funcția de redare a camerei este disponibilă doar atunci când este instalat un card microSD compatibil sau este achiziționat un serviciu de stocare în cloud pentru cameră.
- În interfața de control al camerei a aplicației Xiaomi Home, atingeți butonul de redare pentru a accesa interfața de redare, apoi glisați cronologia pentru a selecta perioada de timp care va fi redată. Este acceptată redarea cu viteză variabilă.

## Supraveghere automată

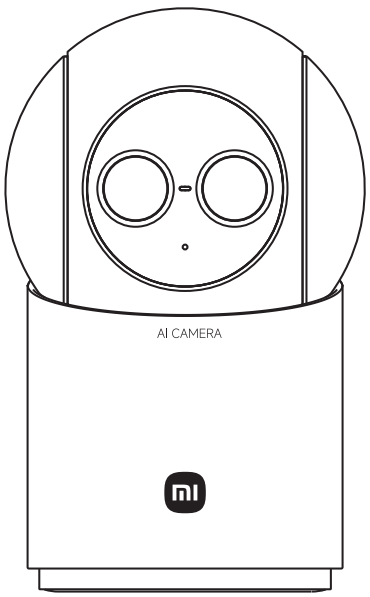
Puteți activa funcția de supraveghere a locuinței în interfața de control a camerei din aplicația Xiaomi Home. Atunci când această funcție este activată, camera va înregistra clipuri video dacă detectează mișcări umane și schimbări de imagine în câmpul său vizual. Apoi veți primi notificarea push a aplicației pentru a implementa supravegherea automată. Puteți seta durata supravegherii pentru toată ziua, în timpul zilei sau în timpul nopții și puteți personaliza durata supravegherii și intervalul de alertă etc.

## Partajare video

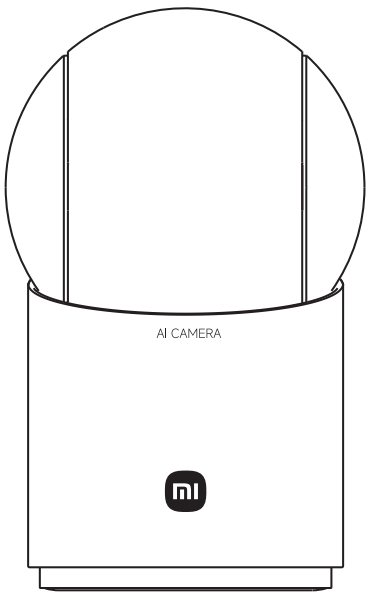
În interfața de control al camerei a aplicației Xiaomi Home, selectați opțiunea de partajare a dispozitivului din meniul de setări pentru a seta camera ca dispozitiv partajat și a invita alte persoane să vizualizeze. Utilizatorii cu care partajați camera trebuie să descarce aplicația Xiaomi Home și să se conecteze cu Contul Xiaomi.

## Blocarea fizică a lentilei

Atunci când nu aveți nevoie să utilizați camera, puteți atinge Setări > Setări cameră > Setări de blocare fizică a lentilei pentru a activa funcția de blocare fizică a lentilei sau pentru a seta blocarea fizică automată programată a lentilei. Camera va ajusta automat lentila, astfel încât lentila să fie acoperită de carcasa camerei pentru a vă proteja confidențialitatea.




Normal




Blocată

## Specificații

Nume: Cameră inteligentă
Model: MJSXJ31CM
Dimensiuni articol: 78 × 72 × 127 mm
Intrare: 5 V ⎓ 2 A
Rezoluție: 3840 × 2160 Max.
Stocare: card microSD (16 GB până la 256 GB)
Temperatură în stare de funcționare: -10 °C – 40 °C
Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Putere maximă la ieșire Wi-Fi:
20 dBm (2400 – 2483,5 MHz)
20 dBm (5150 – 5350 MHz)
20 dBm (5470 – 5725 MHz)
14 dBm (5725 – 5850 MHz)
Putere maximă la ieșire Bluetooth: 10 dBm (2402 – 2480 MHz)

Notă: specificațiile produsului și informațiile privind siguranța sunt afișate în manualul de utilizare și în partea inferioară a produsului.

## Precauții

- Intervalul de temperatură în stare de funcționare pentru această cameră este între -10 °C și 40 °C. Nu utilizați camera în medii cu temperaturi peste sau sub intervalul specificat.
- Camera este un produs electronic de precizie. Pentru a asigura funcționarea normală a acesteia, nu instalați camera în medii cu niveluri ridicate de umiditate și nu permiteți pătrunderea apei în aceasta.
- Pentru a îmbunătăți performanța camerei, nu așezați lentila acesteia orientată spre sau lângă suprafețe reflectorizante, cum ar fi ferestre de sticlă sau pereți albi. Acest lucru va face ca imaginea să pară prea luminoasă în zonele apropiate de cameră și mai întunecată în zonele mai îndepărtate, sau va face camera să producă imagini albe.
- Instalați camera în zone aflate în intervalul de acoperire Wi-Fi și, pe cât posibil, amplasați camera într-un loc în care semnalul Wi-Fi este cât mai puternic posibil. Nu amplasați camera lângă obiecte care pot afecta semnalul Wi-Fi, cum ar fi obiectele metalice și cuptoarele cu microunde.
- Utilizați adaptorul de alimentare original furnizat împreună cu camera pentru a preveni erorile camerei cauzate de adaptorul de alimentare insuficient.
- În condiții normale de utilizare, acest echipament trebuie așezat cu o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.

## Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere

nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

## Declarație de conformitate UE

CE Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip Cameră inteligentă Xiaomi C701 Pro este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Specificații adaptor de c.a. extern

Producător: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Identificator de model: A232-050200U-EU2
Tensiune de intrare: 100–240 VAC
Frecvență c.a. la intrare: 50–60 Hz
Tensiune de ieșire: 5 V

Curent de ieșire: 2 A
Putere de ieșire: 10 W
Eficiență activă medie: ≥ 79,04%
Eficiență la sarcină redusă (10 %): > 76%
Consum de energie fără sarcină: < 0,1 W

Restricții aplicabile benzii de 5 GHz:
În conformitate cu articolul 10 alin. (10) din Directiva 2014/53/UE, ambalajul indică faptul că acest echipament radio se supune unor restricții la introducerea pe piață în Belgia (BE), Bulgaria (BG), Republica Cehă (CZ), Danemarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spania (ES), Franța (FR), Croația (HR), Italia (IT), Cipru (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburg (LU), Ungaria (HU), Malta (MT), Olanda (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugalia (PT), România (RO), Slovenia (SI), Slovacia (SK), Finlanda (FI), Suedia (SE), Turcia (TR), Norvegia (NO), Elveția (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI) și Irlanda de Nord (NI).
Funcția WLAN pentru acest dispozitiv este restricționată la utilizare numai în interior atunci când operează în intervalul de frecvență 5150–5250/5250–5350 MHz.

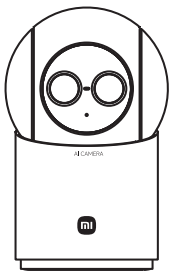
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com
Versiune manual de utilizare: V1.0

Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.

## Produktöversikt

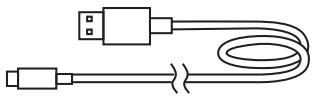
### Förpackningens innehåll



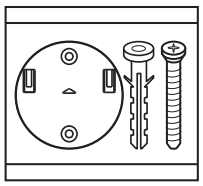
Xiaomi Smart Kamera C701 Pro



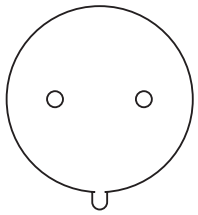
Nätadapter



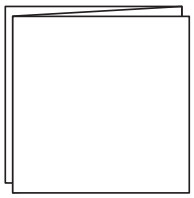
Laddningskabel (2 meter)



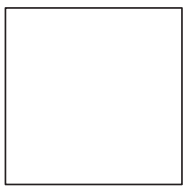
Väggmonteringssats (väggfäste, väggplugg × 2, skruv × 2)



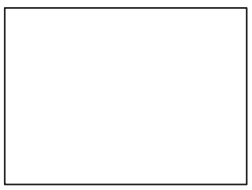
Monteringsmall dekal



Användarmanual

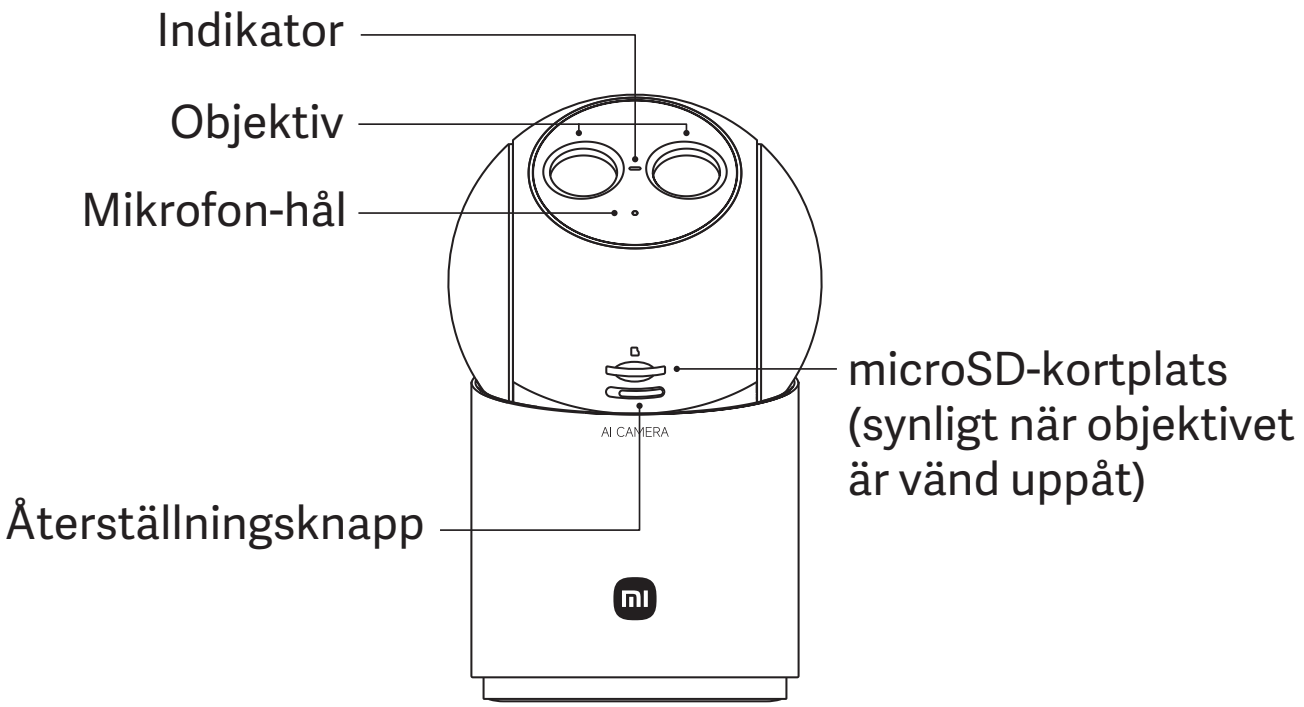


Garantimeddelande

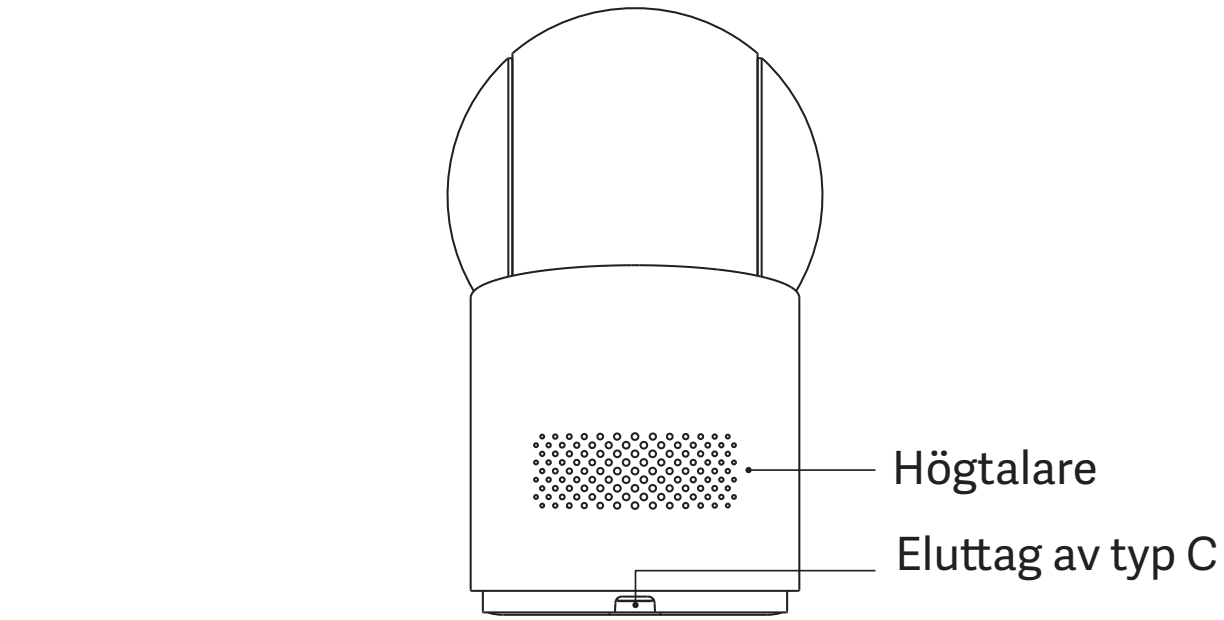


Bildguide

Anteckning: Illustrationerna av produkten och tillbehören i användarmanualen är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten och dess funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.




Vy framifrån

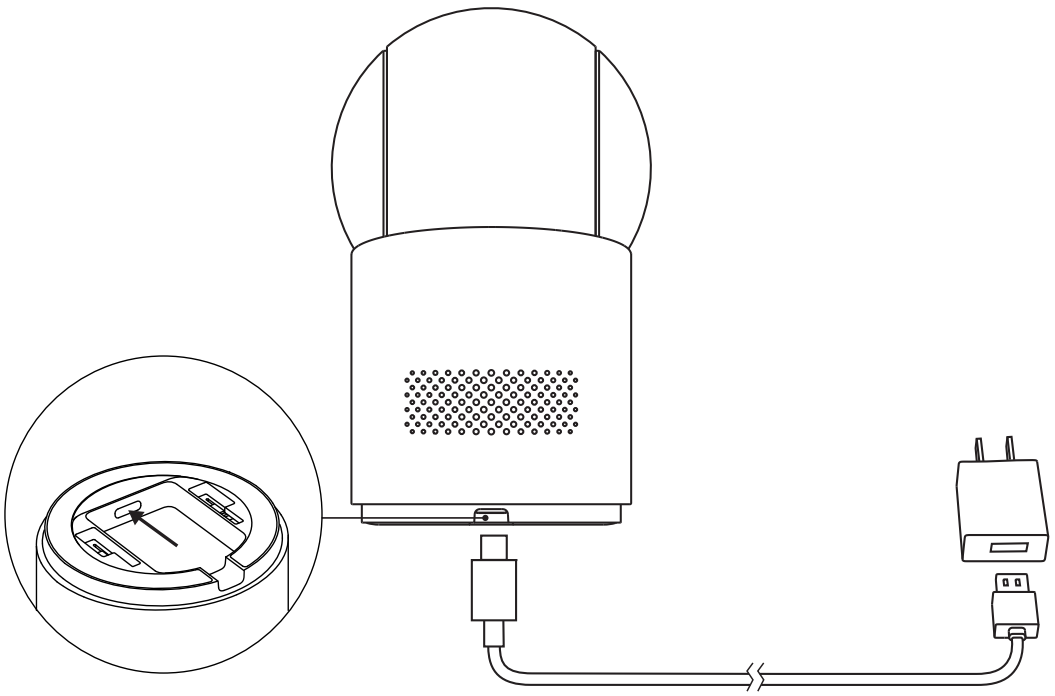



Vy bakifrån

## Ansluta till nätadapter

- Sätta på kameran

  Anslut laddningskabeln till eluttaget av typ-C på undersidan av kameran. Efter att kameran anslutits till strömmen slås den på automatiskt och indikatorn blinkar snabbt orange.
  Anteckning: Vrid inte kamerans sfäriska huvuddel eller bas med våld efter att du har slagit på kameran. Om placeringen av objektivet är felaktig, kalibrera den i Xiaomi Home-appen.



- Indikator

  Lyser blått: Nätverk anslutningen lyckades/fungerar korrekt
  Blinkar blått: Nätverksfel
  Blinkar snabbt orange: Väntar på närverk anslutning
  Blinkar långsamt orange: Uppdaterar

## Ansluta med  Xiaomi Home-appen

Denna produkt fungerar med  Xiaomi Home-appen. Styr din enhet med  Xiaomi Home-appen.
Skanna QR-koden för att ladda ned och installera appen. Du kommer att skickas till anslutnings inställningssida om appen redan finns installerad. Eller sök efter ”Xiaomi Home” i app store för att ladda ned och installera den.
Öppna Xiaomi Home-appen, tryck på ”+” i det övre högre hörnet och följ sedan anvisningarna för att lägga till din enhet.

3F47FFAA

**Ladda ner och använd Xiaomi Home-appen V10.8 eller senare.**

Observera: Versionen av appen kan ha uppdaterats. Följ instruktionerna baserat på den aktuella appversionen.

FÖRSIKTIGHET: Se till att kameran är påslagen normalt och att nätverket fungerar korrekt under hela anslutningsprocessen. Indikatorn blinkar snabbt orange medan den väntar på en anslutning och lyser blått när kameran är ansluten.

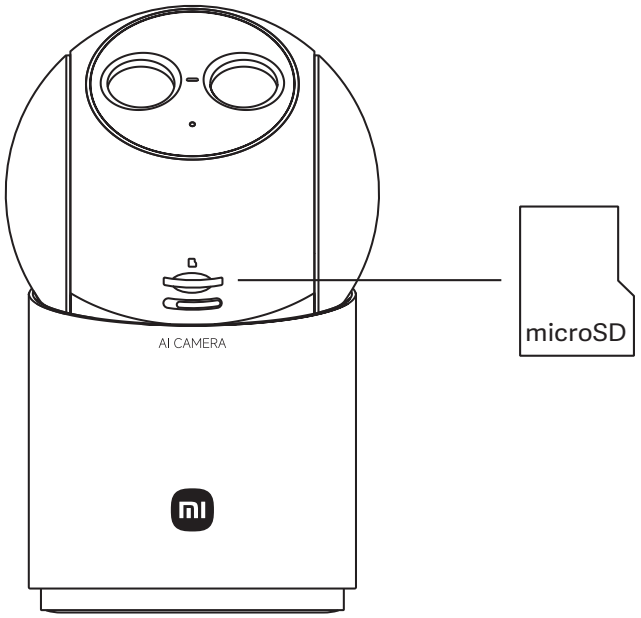
- Återställa fabriksinställningar
  Tryck och håll inne återställningsknappen i cirka 7 sekunder tills indikatorn blinkar snabbt orange, vilket indikerar att kameran har återställts till fabriksinställningarna.
  Anteckning: När du byter nätverk eller Xiaomi-kontot som kameran är ansluten till ska du återställa kameran till fabriksinställningarna innan du ansluter den till Xiaomi Home-appen igen. Om du återställer fabriksinställningarna raderas inte innehållet på microSD-kortet.

## Hur du installerar

- Installering av ett microSD-kort

  Se till att kameran är bortkopplad från strömförsörjningsenheten. Vrid objektivet uppåt för att se microSD-kortplatsen. Sätt i microSD-kortet i kortplatsen med kontaktpunkterna vända nedåt.

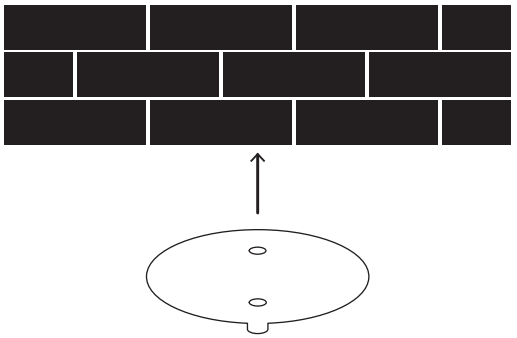
  FÖRSIKTIGHET: Koppla bort kameran från strömmen innan du installerar eller tar bort microSD-kortet. Använd ett äkta microSD-kort (16 GB till 256 GB) tillverkat av en kvalificerad leverantör. Det rekommenderas att använda ett microSD-kort med en läs-/skrivhastighet på minst U1/klass 10.

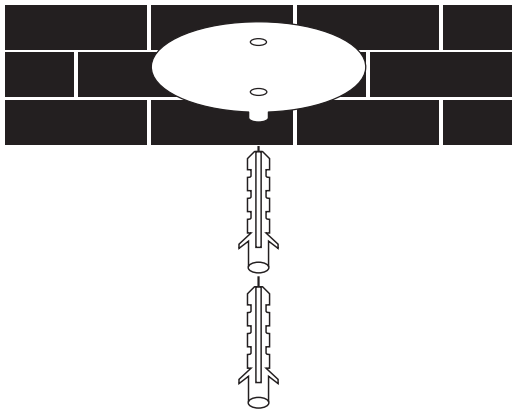



- Montering av kameran

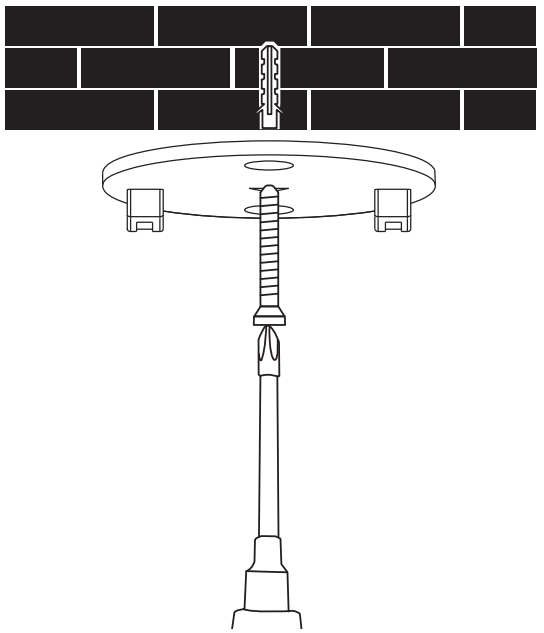
  Kameran kan placeras på plana ytor, såsom ett skrivbord, matbord eller soffbord, eller monteras på en vägg.

Montering av kameran på en vägg:
1. Fäst dekalen med monteringsmallen på platsen där du vill installera kameran och använd en borrmaskin för att borra två hål i väggen enligt placeringshålen på dekalen. Diametern på varje hål ska vara cirka 6 mm och djupet cirka 30 mm.
2. Sätt i de två väggpluggarna av plast i de borrade hålen.

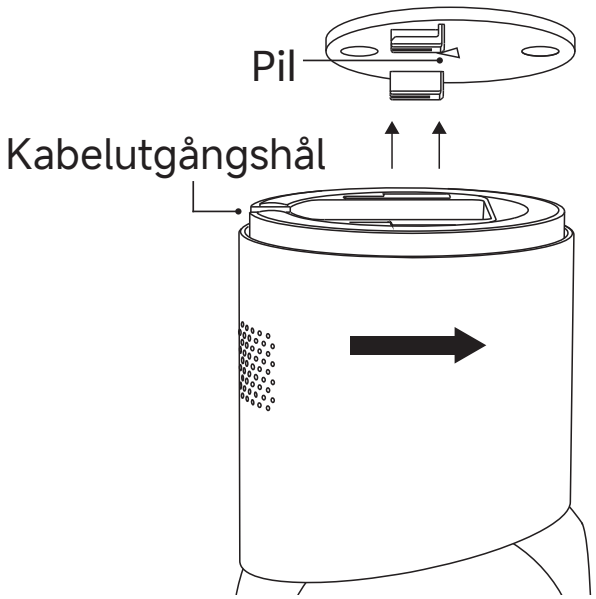




3. Rikta in markören "△" på väggfästet med pilen som anger kabelutgångens riktning på monteringsmallens dekal. Rikta in väggmonteringshålen med de borrade hålen i väggen och för sedan skruvarna genom hålen i väggfästet och dra åt dem i väggpluggarna i väggen med en Phillips-skruvmejsel.



4. Rikta in kabelutgångshålet längst ner på kameran med pilens riktning på väggfästet. Placera spåret längst ner på kameran över den utskjutande delen på väggfästet och skjut sedan kameran framåt längs spåret tills du hör ett ”klick”-ljud, vilket indikerar att kameran är låst på plats.




⚠ Försiktighetsåtgärder för vägginstallation:

Väggen måste klara minst tre gånger kamerans totala vikt.

⚠ VARNING

Kameran måste fästas säkert i taket eller på väggen enligt installationsanvisningarna för att förhindra eventuell skada.

## Övervakning i realtid

I kontrollgränssnittet i Xiaomi Home-appen ser du kamerans övervakningsfilmer i realtid. Där kan du justera skärpa, justera kamerans horisontella och vertikala vinklar, ta bilder och spela in video samt ringa fjärrsamtal.

## Infrarött nattläge

Kameran kan automatiskt växla till nattläge på natten när omgivande ljus ändras. Med de inbyggda infraröda lamporna för nattseende kan kameran ta tydliga bilder i mörkret.

## Uppspelning

- Kamerans uppspelningsfunktion är endast tillgänglig när ett kompatibelt microSD-kort är installerat eller om en molnlagrings-tjänst har köpts för kameran.
- I kamerans kontrollgränssnitt i Xiaomi Home-appen trycker du på uppspelningsknappen för att komma till uppspelningsgränssnittet. Dra sedan längs tidslinjen för att välja tidsperioden som ska spelas upp. Uppspelning med variabel hastighet stöds.

## Automatisk övervakning

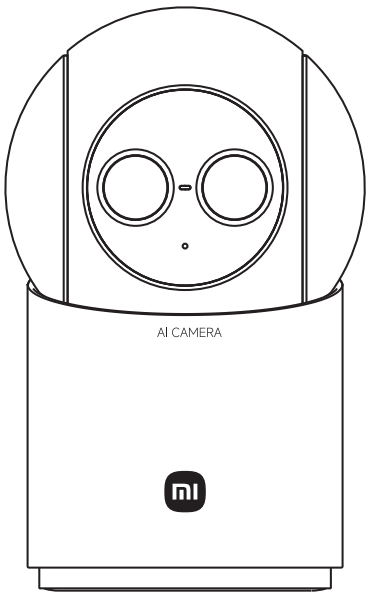
Du kan aktivera hemövervakningsfunktionen i kamerans kontrollgränssnitt i Xiaomi Home-appen. När den här funktionen är aktiverad spelar kameran in videor om den upptäcker mänsklig rörelse och bildförändringar inom dess synfält. Då får du en push-avisering från appen för att implementera automatisk övervakning. Du kan ställa in övervakningstiden till hela dygnet, dagtid eller nattetid, och du kan även anpassa övervakningstiden och larmtidsintervallet etc.

## Videodelning

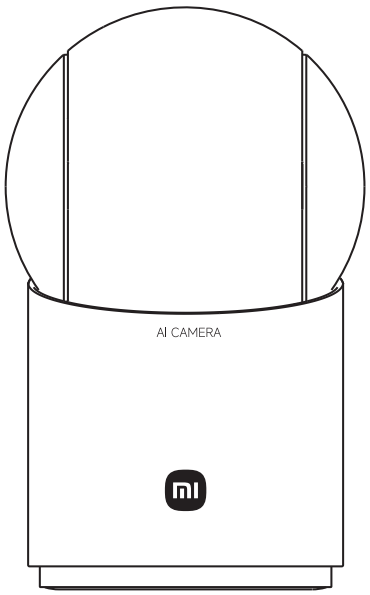
I kamerans kontrollgränssnitt i Xiaomi Home-appen väljer du alternativet enhetsdelning i inställningsmenyn för att ställa in kameran som en delad enhet och bjuda in andra att titta. Användarna du delar kameran med måste ladda ner Xiaomi Home-appen och logga in med sitt Xiaomi-konto.

## Fysisk objektivblockering

När du inte behöver använda kameran kan du trycka på Inställningar > Kamerainställningar > Inställningar för fysisk objektivblockering för att aktivera funktionen för fysisk objektivblockering eller ställa in schemalagd automatisk fysisk objektivblockering. Kameran justerar automatiskt objektivet så att den täcks av kamerahöljet för att skydda din integritet.




Normal




Blockerad

## Specifikationer

Namn: Smart Kamera
Modell: MJSXJ31CM
Artikelns dimensioner: 78 × 72 × 127 mm
In: 5 V ⎓ 2 A
Upplösning: 3840 × 2160 max.
Lagring: microSD-kort (16 GB till 256 GB)
Drifttemperatur: -10 °C till 40 °C
Trådlös anslutning: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Max uteffekt för Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Max uteffekt för Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Anteckning: Produktspecifikationer och säkerhetsinformation finns i användarmanualen och på produktens undersida.

## Försiktighetsåtgärder

- Kamerans driftstemperaturintervall är mellan -10 °C och 40 °C. Använd inte kameran i miljöer med temperaturer över eller under det angivna intervallet.
- Kameran är en elektronisk precisionsprodukt. För att säkerställa normal drift ska du inte installera kameran i miljöer med hög luftfuktighet eller låta vatten tränga in i den.
- För att förbättra kamerans prestanda, placera inte objektivet vänt mot eller intill reflekterande ytor, som glasfönster eller vita väggar. Detta gör att bilden blir alltför ljus i områden nära kameran och mörkare i områden längre bort, eller gör att kameran producerar vita bilder.
- Installera kameran i områden inom räckvidden för Wi-Fi-täckning och placera kameran där Wi-Fi-signalen är så stark som möjligt. Placera inte kameran nära föremål som kan påverka dess Wi-Fi-signal, såsom metallföremål och mikrovågsugnar.
- Använd den medföljande nätadaptern för att förhindra kamerafel på grund av otillräcklig strömförsörjning.
- Under normala användningsförhållanden ska denna utrustnings antenn hållas på ett avstånd av minst 20 cm från användarens kropp.

## WEEE-information



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och

miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

## EU-försäkran om överensstämmelse

CE Härmed intygar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningstypen Xiaomi Smart Kamera C701 Pro överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
För en detaljerad e-manual, gå till
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Specifikationer för extern nätadapter

Tillverkare: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Modellidentifierare: A232-050200U-EU2
Inspänning: 100–240 VAC
Växelströmsfrekvens för inspänning: 50–60 Hz
Utspänning: 5 V
Utgångsström: 2 A

Uteffekt: 10 W
Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge: ≥ 79,04%
Verkningsgrad vid låg last (10 %): > 76%
Elförbrukning vid noll-last: < 0,1 W

Begränsningar i 5 GHz-bandet:
Enligt artikel 10 (10) i direktiv 2014/53/EU visar förpackningen att denna radioutrustning kommer att omfattas av vissa restriktioner när den släpps ut på marknaden i Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tjeckien (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Grekland (EL), Spanien (ES), Frankrike (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Cypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungern (HU), Malta (MT), Nederländerna (NL), Österrike (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slovenien (SI), Slovakien (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Türkiye (TR), Norge (NO), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI) och Nordirland (NI).
WLAN-funktionen för den här enheten är begränsad till inomhusbruk endast när den används i frekvensområdet 5150–5250/5250–5350 MHz.

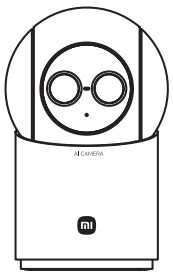
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
För ytterligare information, gå till www.mi.com
Version av användarmanual V1.0

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

## Өнімге шолу

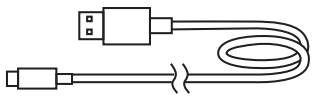
Қаптама құрамы



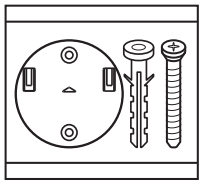
Xiaomi C701 смарт камерасы



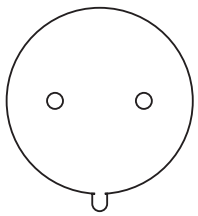
Қуат адаптері



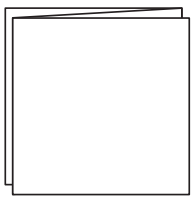
Зарядтау кабелі (2 метр)



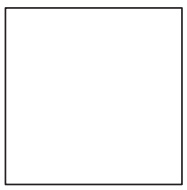
Қабырғаға бекіту жинағы (база × 1, дюбел × 2, бұранда × 2)



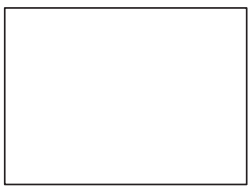
Бекіту үлгісі бар жапсырма



Пайдаланушы нұсқаулығы

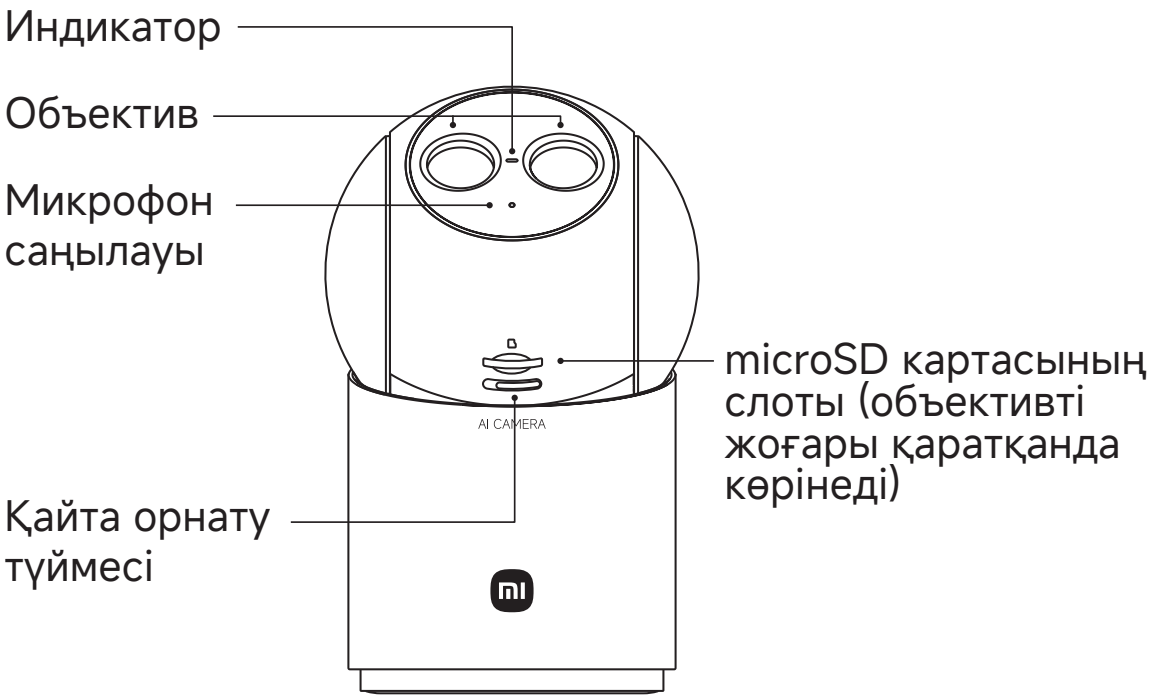


Кепілдік ескертпесі

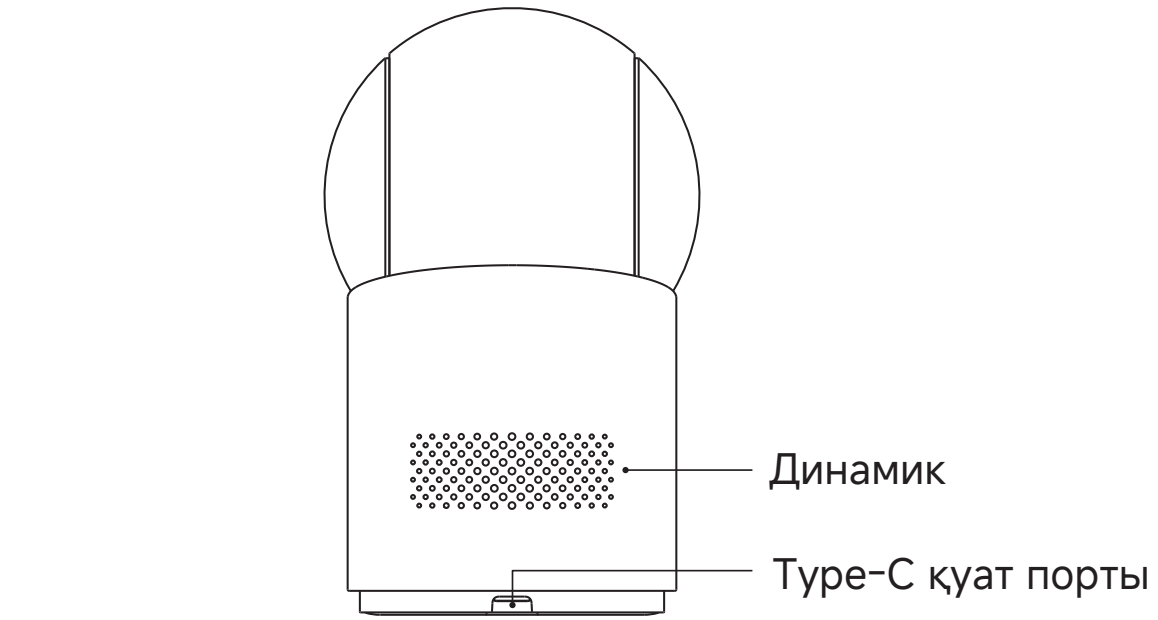


Сурет бойынша нұсқаулық

Ескерту: пайдаланушы нұсқаулығындағы өнім мен қосалқы құралдардың суреттері тек анықтамалық мақсатта берілген. Нақты өнім мен функциялар өнімнің кеңейтімдеріне байланысты өзгеруі мүмкін.




Алдыңғы көрінісі

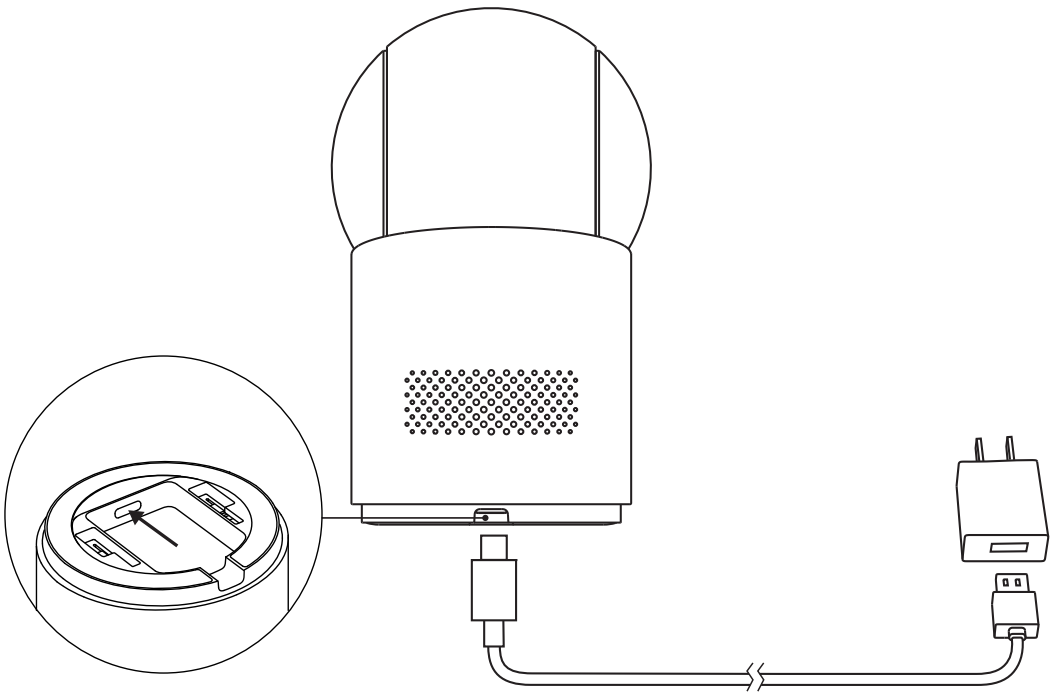



Артқы көрінісі

# Қуат адаптеріне қосылу

- Камераны қосу

  Зарядтау кабелін камераның астындағы Type-C қуат портына қосыңыз. Қуатқа қосылғаннан кейін камера автоматты түрде қосылып, оның индикаторы қызғылт сары болып жылдам жыпылықтайды.
  Ескерту: камераны қосқаннан кейін камераның сфералық корпусын немесе негізін күшпен айналдырмаңыз. Объективтің орналасуы дұрыс болмаса, оны Xiaomi Home қолданбасында калибрлеңіз.



- Индикатор

  Тұрақты көк: желі байланысы сәтті/дұрыс жұмыс істейді
  Көк болып жыпылықтау: желі қатесі
  Қызғылт сары түсте жылдам жыпылықтау: желі байланысы күтілуде
  Қызғылт сары болып баяу жыпылықтау: жаңартылуда

# Xiaomi Home қолданбасымен байланыстыру

Бұл өнім Xiaomi Home қолданбасымен жұмыс істейді. Құрылғыңызды Xiaomi Home қолданбасымен басқарыңыз. Қолданбаны жүктеп алу және орнату үшін осы QR кодын сканерлеңіз. Егер қолданба әлдеқашан орнатылған болса, сіз қосылым параметрлері бетіне қайта бағытталасыз. Болмаса жүктеп алу және орнату үшін қолданбалар дүкенінен «Xiaomi Home» деп іздеңіз.



3F47FFAA

Xiaomi Home қолданбасын ашып, жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» түймесін түртіңіз, содан кейін құрылғыны қосу үшін нұсқауларды орындаңыз.

**Xiaomi Home қолданбасының V10.8 немесе одан кейінгі нұсқасын жүктеп алып, пайдаланыңыз.**

Ескерту: қолданба нұсқасы жаңартылған болуы мүмкін, қолданбаның ағымдағы нұсқасына негізделген нұсқауларды орындаңыз.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ: қосылу барысында камера қалыпты түрде қосылғанын және желі дұрыс жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз. Байланысты күткен кезде индикатор қызғылт сары түсте болып жыпылықтайды және камера сәтті қосылғаннан кейін көк болып қалады.

- Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру

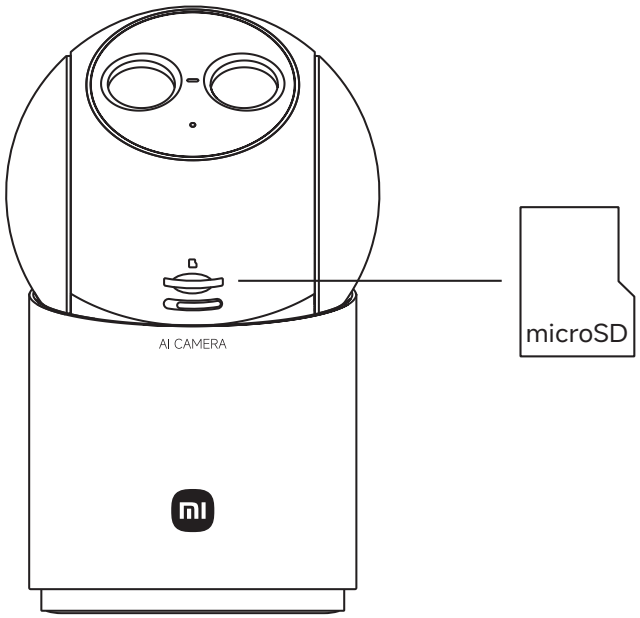
  Индикатор қызғылт сары болып жылдам жыпылықтағанша қайта орнату түймесін 7 секундтай басып тұрыңыз, бұл — камераның зауыттық параметрлерінің қалпына келтірілгенін көрсетеді.
  Ескерту: желіге немесе камера қосылған Xiaomi тіркелгісіне ауысқанда, Xiaomi Home қолданбасына қайта қосылмас бұрын камераны зауыттық параметрлеріне қалпына келтіріңіз.
  Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру microSD картасындағы мазмұнды жоймайды.

# Орнату жолы

- microSD картасын орнату

  Камераның қуат адаптерінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. microSD картасының слотын ашу үшін объективті жоғары қарай бұраңыз. microSD картасын байланыс нүктелерін төмен қаратып карта слотына салыңыз.

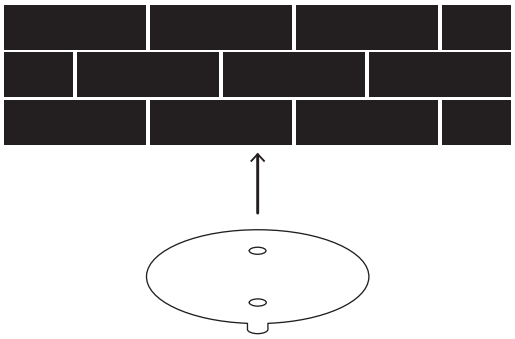
  АБАЙ БОЛЫҢЫЗ: microSD картасын орнату немесе шығару алдында камераны қуат көзінен ажыратыңыз. Білікті жабдықтаушы шығарған түпнұсқа microSD картасын (16–256 ГБ) пайдаланыңыз. Оқу/жазу жылдамдығы U1/10-кластан төмен емес microSD картасын пайдалану ұсынылады.

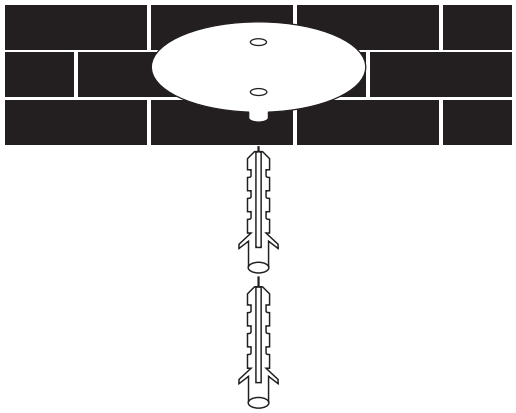



- Камераны орнату

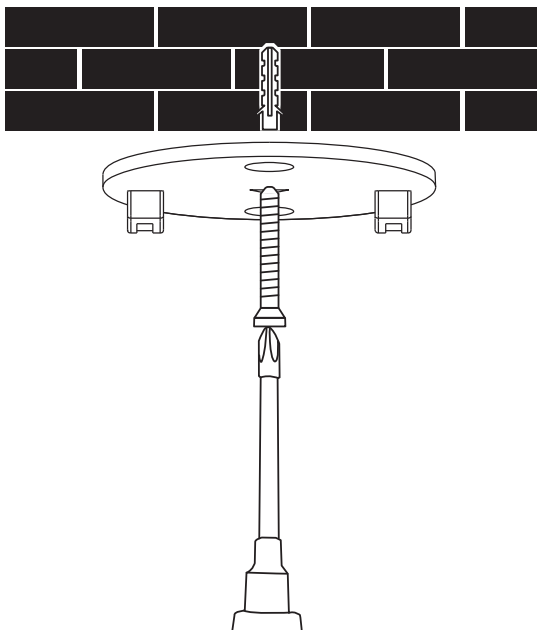
  Камераны үстел, асхана немесе кофе үстелі сияқты тегіс беттерге қоюға немесе қабырғаға бекітуге болады.

Камераны қабырғаға орнату:
1. Бекіту үлгісі бар жапсырманы камера орнатылатын орынға қойып, қабырғадан бұрғымен жапсырмадағы орналасу саңылауларына сәйкес екі саңылау бұрғылаңыз. Әр саңылау диаметрі – шамамен 6 мм, ал тереңдігі – шамамен 30 мм.
2. Екі пластик дюбельді бұрғыланған саңылауларға салыңыз.

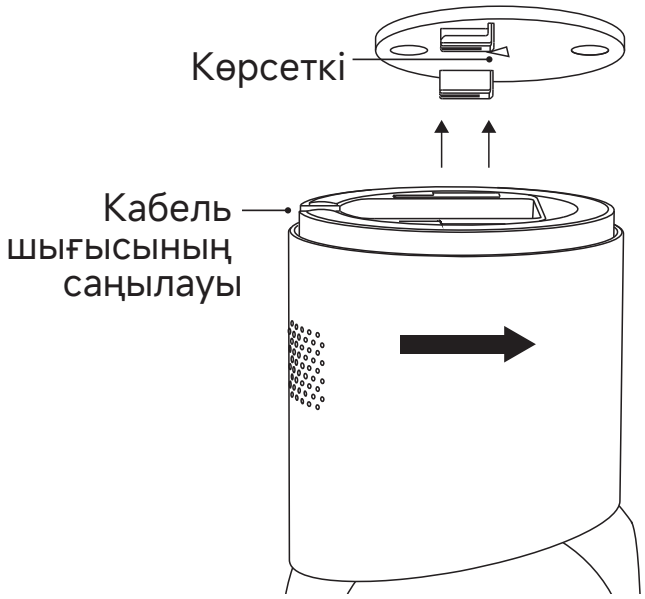




3. Қабырға бекітпесіндегі «△» маркерін бекіту үлгісі бар жапсырмадағы кабель шығысының бағытын көрсететін көрсеткіге туралаңыз. Қабырғаға бекіту саңылауларын қабырғадағы бұрғыланған саңылаулармен туралап, бұрандаларды қабырғаға бекіту саңылаулары арқылы өткізіп, Phillips бұрағышын пайдаланып қабырғадағы дюбельдерге бекітіңіз.



4. Камераның астыңғы жағындағы кабель шығысының саңылауын қабырғаға бекітпесіндегі көрсеткі бағытымен туралаңыз. Камераның төменгі жағындағы ойықты қабырға бекітпесіндегі шығыңқы жердің үстіне орналастырып, камераның орнында «құлыпталғанын» білдіретін сырт еткен дыбыс естілгенше камераны ойық бойымен алға жылжытыңыз.




⚠ Қабырғаға орнатуға қатысты сақтық шарасы:

Қабырға камераның жалпы салмағының кем дегенде үш есесін көтеретін болуы тиіс.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Орын алуы мүмкін жарақаттануды болдырмау үшін камераны орнату нұсқауларына сәйкес төбеге немесе қабырғаға мықтап бекіту қажет.

## Нақты уақыттағы бақылау

Xiaomi Home қолданбасындағы камераның бақылау интерфейсінде камераның нақты уақыттағы бақылау жазбаларын көруге, кескіндердің анықтығын реттеуге, камераның көлденең және тік бұрыштарын реттеуге, кескіндер түсіруге және жазуға, қашықтан қоңыраулар шалуға болады.

## Инфрақызыл түнгі көрініс

Камера түнде орта жарығының өзгеруіне қарай түнгі көрініс режиміне автоматты түрде ауыса алады. Кіріктірілген инфрақызыл түнгі көрініс шамдары арқылы камера кескіндерді қараңғыда анық түсіре алады.

## Ойнату

- Үйлесімді microSD картасы орнатылғанда немесе камера үшін бұлттық қойма қызметі сатып алынғанда ғана камераның ойнату мүмкіндігі қолжетімді болады.
- Xiaomi Home қолданбасының камераны бақылау интерфейсінде ойнату интерфейсіне кіру үшін ойнату түймесін түртіп, ойнатылатын уақыт аралығын таңдау үшін уақыт шкаласын сүйреңіз. Айнымалы ойнату жылдамдығына қолдау көрсетіледі.

## Автоматты бақылау

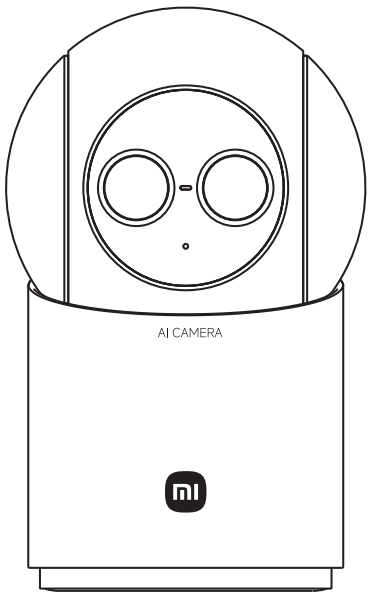
Xiaomi Home қолданбасының камераның бақылау интерфейсінде үйді бақылау мүмкіндігін қосуға болады. Бұл мүмкіндік қосылғанда, камера адамның қозғалысын және оның көрініс өрісіндегі кескін өзгерістерін анықтаса, бейнелерді жазады. Содан кейін сіз автоматты бақылауды жүзеге асыру үшін қолданбаның push-хабарландыруын аласыз. Бақылау уақытын күні бойына, күндізгі немесе түнгі уақытқа орнатуға болады, сондай-ақ бақылау уақытын және ескерту уақыт аралығын, т.б. реттеуге болады.

## Бейнені бөлісу

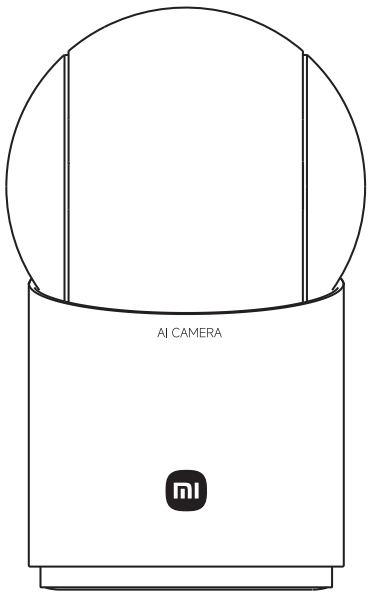
Xiaomi Home қолданбасының камераны бақылау интерфейсінде камераны ортақ құрылғы ретінде орнату және басқаларды көруге шақыру үшін параметрлер мәзірінде құрылғыны бөлісу опциясын таңдаңыз. Камераны бөлісетін пайдаланушылар Xiaomi Home қолданбасын жүктеп алып, Xiaomi тіркелгісімен кіруі керек.

## Физикалық объективті бұғаттау

Камераны пайдалану қажет болмағанда, физикалық объективті бұғаттау мүмкіндігін қосу немесе жоспарланған автоматты физикалық объективті бұғаттауды орнату үшін «Параметрлер» > «Камера параметрлері» > «Физикалық объективті бұғаттау параметрлері» тармағын түртуіңізге болады. Камера құпиялығыңызды қорғау үшін, камераның корпусымен жабылатындай объективті автоматты түрде реттейді.




Қалыпты




Бұғатталған

# Техникалық сипаттамалар

Аты: Смарт камера
Модель: MJSXJ31CM
Тауар өлшемдері: 78 × 72 × 127 мм
Кіріс: 5 В ⎓ 2 А
Ажыратымдылығы: 3840 × 2160 макс.
Қойма: microSD картасы (16–256 ГБ)
Жұмыс температурасы: -10°C және 40°C аралығы
Сымсыз қосылу мүмкіндігі: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц, Bluetooth 5.4
Wi-Fi ең жоғары шығыс қуаты:
20 дБм (2400–2483,5 МГц)
20 дБм (5150–5350 МГц)
20 дБм (5470–5725 МГц)
14 дБм (5725–5850 МГц)
Bluetooth ең жоғары шығыс қуаты: 10 дБм (2402–2480 МГц)

Ескерту: өнімнің техникалық сипаттамалары мен қауіпсіздік туралы ақпараты пайдаланушы нұсқаулығында және өнімнің төменгі жағында көрсетілген.

## Сақтық шаралары

- Бұл камераның жұмыс температурасының ауқымы: -10°C және 40°C аралығы. Камераны температурасы көрсетілген ауқымнан жоғары немесе төмен орталарда пайдаланбаңыз.
- Камера – дәл электрондық өнім. Қалыпты жұмысын қамтамасыз ету үшін камераны ылғалдылық деңгейлері жоғары орталарда орнатпаңыз және оған судың тиюіне жол бермеңіз.
- Камераның жұмысын жақсарту үшін оның объективін әйнек терезелер немесе ақ қабырғалар сияқты шағылыстыратын бетке қаратып немесе олардың жанына қоймаңыз. Бұл — кескіннің камераға жақын жерлерде тым ашық, ал алыс жерлерде күңгірт болып көрінуіне немесе камераның ақ кескіндерді шығаруына себеп болады.
- Камераны Wi-Fi қамту аймағындағы аудандарға орнатып, камераны Wi-Fi сигналы күшті жерге қойыңыз. Камераны металл нысандар мен микротолқынды пештер сияқты оның Wi-Fi сигналына әсер етуі мүмкін заттардың жанына қоймаңыз.
- Қуат адаптерінің жеткіліксіз болуына байланысты камера қателерін болдырмау үшін камерамен бірге берілген түпнұсқа қуат адаптерін пайдаланыңыз.
- Қалыпты пайдалану жағдайында бұл жабдықты антенна мен пайдаланушы денесі арасында кемінде 20 см қашықтықта ұстау керек.

## WEEE туралы ақпарат



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/ЕО директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

## ЕО сәйкестік декларациясы

CE Осымен Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы Xiaomi C701 Pro смарт камерасы радиожабдығының 2014/53/ЕО директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін
https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

# Сыртқы АТ адаптерінің техникалық сипаттамалары

Өндіруші: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Модель идентификаторы: A232-050200U-EU2
Кіріс кернеуі: 100–240 ВАТ
Кіріс АТ жиілігі: 50–60 Гц
Шығыс кернеуі: 5 В
Шығыс тогы: 2 А
Шығыс қуаты: 10 Вт
Орташа белсенді тиімділік: ⩾ 79,04%
Төмен жүктемедегі тиімділік (10%): > 76%
Жүктемесіз күйдегі қуат тұтыну: < 0,1 Вт

5 ГГц жолағындағы шектеулер:
2014/53/ЕО директивасының 10 (10) бабына сәйкес қаптамада мына елдерде нарыққа шығарылған кезде бұл радиожабдыққа кейбір шектеулер қолданылатыны көрсетілген: Бельгия (BE), Болгария (BG), Чехия (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Эстония (EE), Ирландия (IE), Греция (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хорватия (HR), Италия (IT), Кипр (CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембург (LU), Венгрия (HU), Мальта (MT), Нидерланды (NL), Австрия (AT), Польша (PL), Португалия (PT), Румыния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финляндия (FI), Швеция (SE), Түркия (TR), Норвегия (NO), Швейцария (CH), Исландия (IS), Лихтенштейн (LI) және Солтүстік Ирландия (NI). Бұл құрылғының WLAN функциясы 5150–5250/5250–5350 МГц жиілік ауқымында жұмыс істегенде ғана үй ішінде пайдалану мен шектелген.

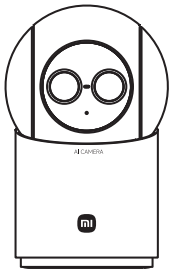
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз
Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V1.0

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

## Productoverzicht

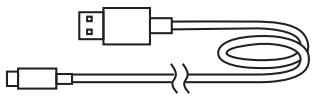
Inhoud pakket



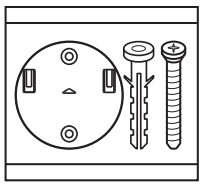
Xiaomi Smart Camera C701 Pro



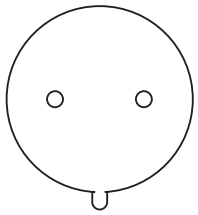
Voedingsadapter



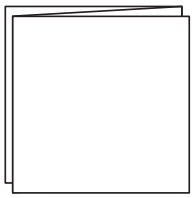
Oplaadkabel (2 meter)



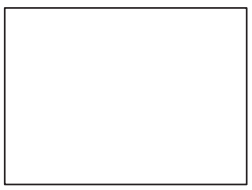
Muurmontageset (muurbeugel, muurplug × 2, schroef × 2)



Sjabloonsticker voor montage

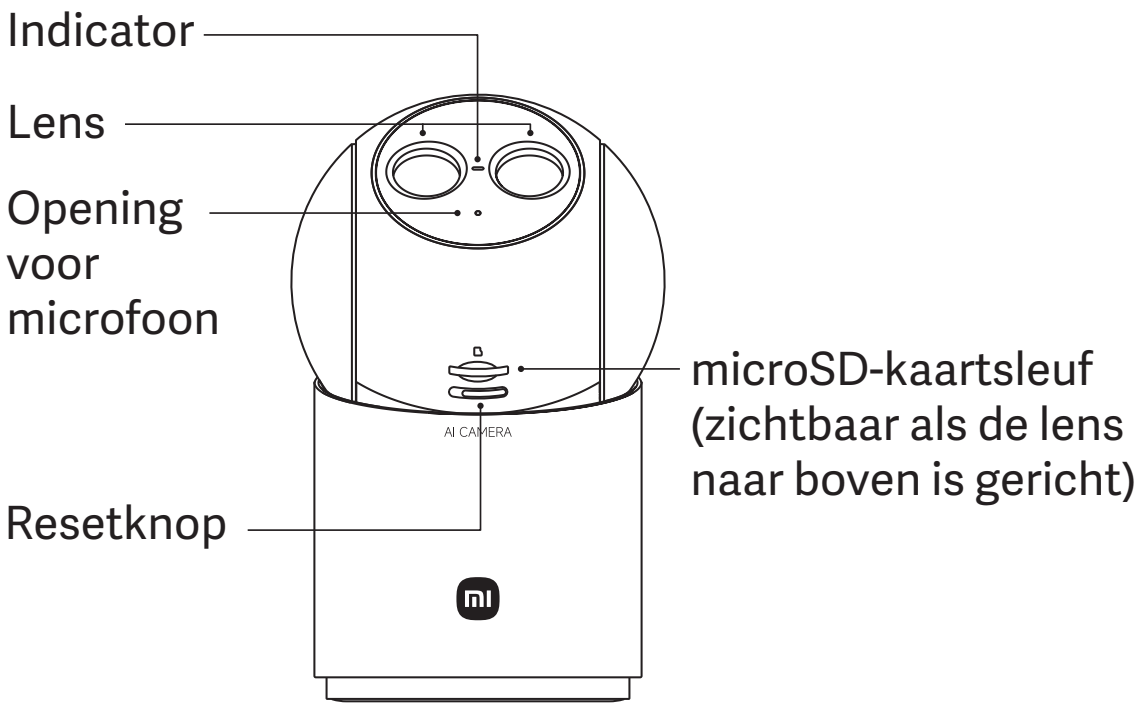


Gebruikershandleiding

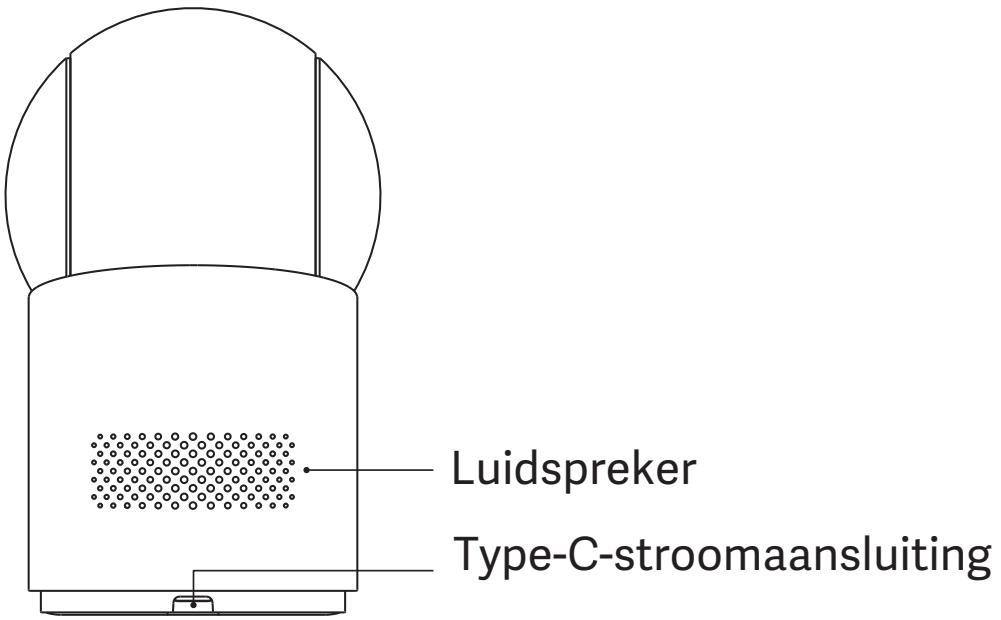


Handleiding voor afbeeldingen

Opmerking: Afbeeldingen van het product en accessoires in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.




Vooraanzicht

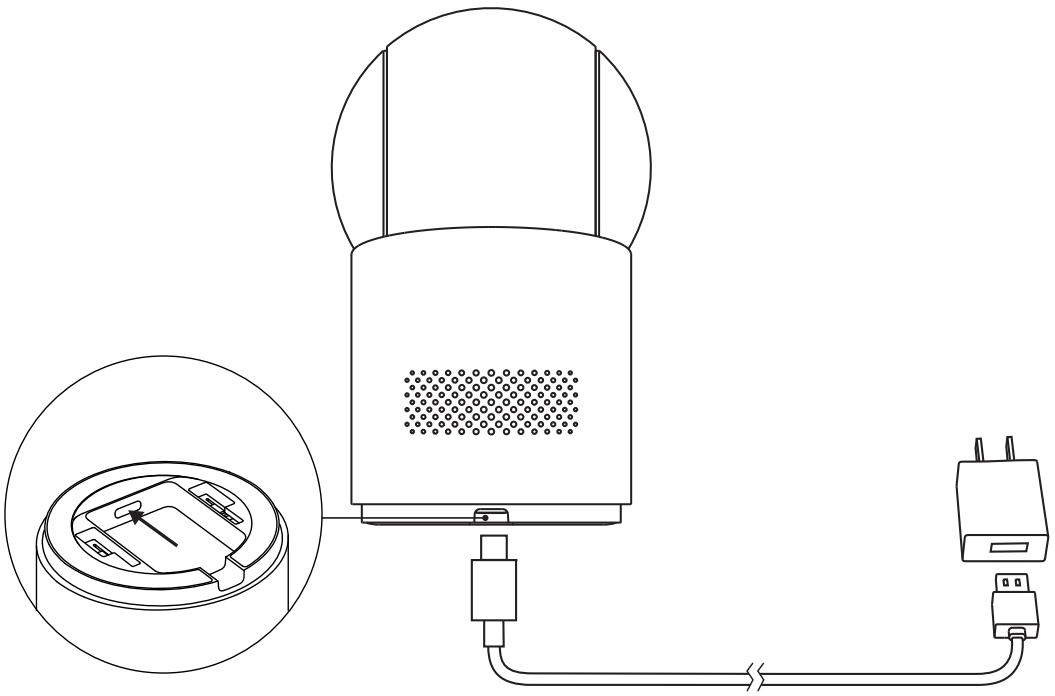



Achteraanzicht

## Aansluiten op de voedingsadapter

- De camera inschakelen

  Sluit de oplaadkabel aan op de Type-C-stroomaansluiting op de onderkant van de camera. Nadat u de camera op de stroom hebt aangesloten, wordt deze automatisch ingeschakeld en knippert de indicator snel oranje.
  Opmerking: Draai de bolvormige behuizing en het onderstel van de camera niet met geweld nadat u de camera hebt ingeschakeld. Als de positionering van de lens niet nauwkeurig is, kalibreer deze dan in de Xiaomi Home-app.



- Indicator

  Blijft blauw: netwerkverbinding is gemaakt/werkt naar behoren
  Knippert blauw: netwerkfout
  Knippert snel oranje: wachten op netwerkverbinding
  Knippert langzaam oranje: wordt bijgewerkt

## Verbinding maken met de Xiaomi Home-app

Dit product kan gebruikt worden met de Xiaomi Home-app. Gebruik de Xiaomi Home-app om uw apparaat te bedienen. Scan de QR-code om de app te downloaden en installeren. U wordt doorverwezen naar de pagina voor verbindingsinstellingen als de app al is geïnstalleerd. Of zoek "Xiaomi Home" in de app store om deze te downloaden en te installeren. Open de Xiaomi Home-app, tik rechtsboven op "+" en volg de aanwijzingen om uw apparaat toe te voegen.

3F47FFAA

**Download en gebruik de Xiaomi Home-app V10.8 of hoger.**

Opmerking: De versie van de app kan zijn geüpdatet, volg de instructies van de huidige app-versie.

VOORZICHTIG: Zorg ervoor dat de camera normaal is ingeschakeld en dat het netwerk goed functioneert tijdens het verbindingsproces. De indicator knippert snel oranje terwijl de camera wacht op een verbinding en blijft blauw zodra de camera is gekoppeld.

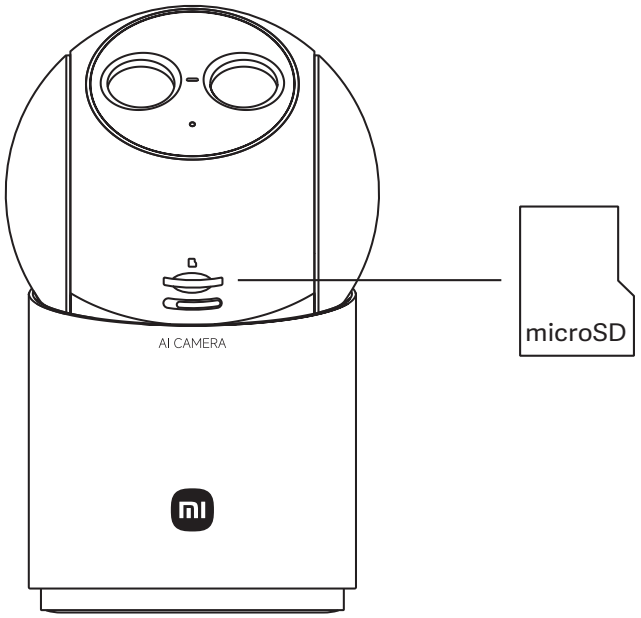
- Fabrieksinstellingen terugzetten
  Tik op de resetknop en houd deze ongeveer 7 seconden ingedrukt totdat de indicator snel oranje knippert, wat betekent dat de camera naar de fabrieksinstellingen is teruggezet.
  Opmerking: Wanneer u het netwerk of het Xiaomi-account waarmee de camera verbonden is verandert, moet u de fabrieksinstellingen van de camera terugzetten voordat u de camera weer koppelt met de Xiaomi Home-app. Het terugzetten van de fabrieksinstellingen zal de inhoud op de microSD-kaart niet verwijderen.

## Hoe te installeren

- Een microSD-kaart installeren

  Zorg ervoor dat de camera is losgekoppeld van de voedingsadapter. Draai de lens naar boven zodat u de microSD-kaartsleuf ziet. Plaats de microSD-kaart in de kaartsleuf met de contactpunten naar onderen gericht.

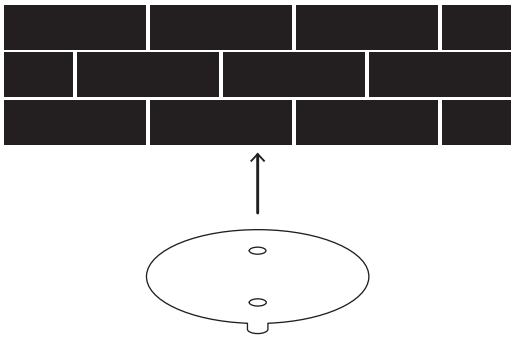
  VOORZICHTIG: Koppel de camera los van de voedingsadapter voordat u een microSD-kaart plaatst of verwijdert. Gebruik een originele microSD-kaart (16 GB tot 256 GB) die is geproduceerd door een erkende leverancier. Het wordt aanbevolen om een microSD-kaart te gebruiken met een lees-/schrijfsnelheid van minstens U1/Klasse 10.

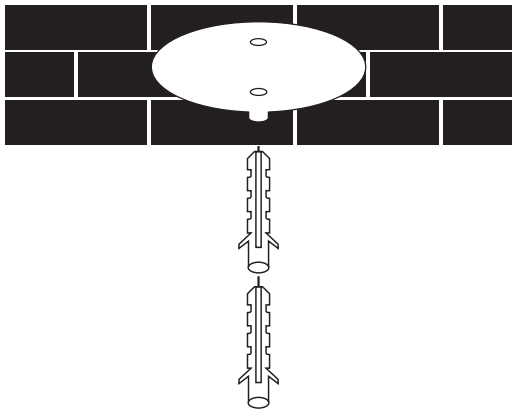



- De camera installeren

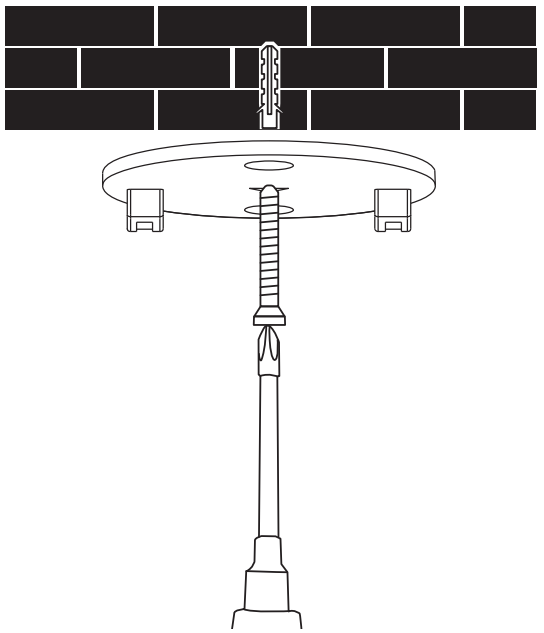
  De camera kan geplaatst worden op platte oppervlakken zoals een bureau, eettafel of salontafel of hij kan aan een muur gemonteerd worden.

De camera op een muur installeren:
1. Plak de sjabloonsticker voor montage op de plek waar u de camera wilt installeren en boor met een boormachine twee gaten in de muur, volgens de locatiegaten op de sticker. De diameter van elk gat is ongeveer 6 mm en de diepte is ongeveer 30 mm.
2. Plaats de twee kunststof muurpluggen in de geboorde gaten.

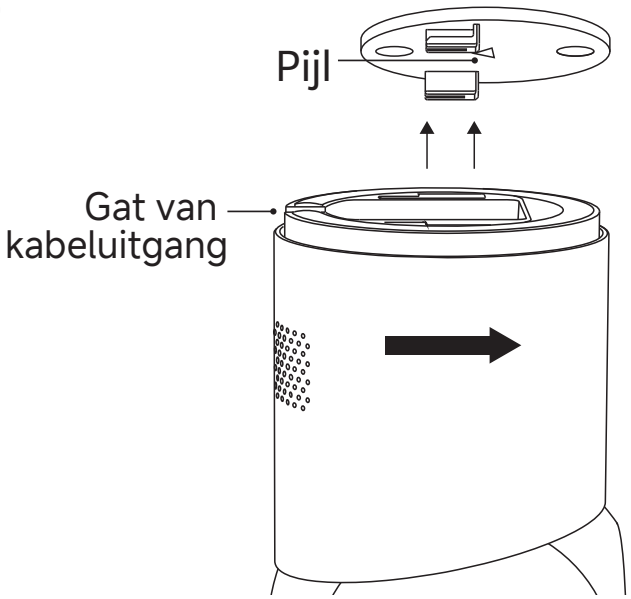




3. Lijn de "△"-markering op de muurbeugel uit met de pijl die de richting van de kabeluitgang aangeeft op de sjabloonsticker voor montage. Lijn de gaten van de muurbeugel uit met de geboorde gaten in de muur, steek vervolgens de schroeven door de gaten van de muurbeugel en draai ze met een kruiskopschroevendraaier vast in de muurpluggen in de muur.



4. Lijn het gat van de kabeluitgang aan de onderkant van de camera uit met de pijlrichting op de muurbeugel. Plaats de groef aan de onderkant van de camera over het uitsteeksel van de muurbeugel en schuif de camera vervolgens naar voren langs de groef totdat u een "klik" hoort, wat betekent dat de camera op zijn plaats is vergrendeld.




⚠ Voorzorgsmaatregel voor muurinstallatie:

De muur moet minimaal driemaal het totale gewicht van de camera kunnen dragen.

⚠ WAARSCHUWING

De camera moet stevig aan het plafond of de muur worden bevestigd in overeenstemming met de installatie-instructies om mogelijk letsel te voorkomen.

## Realtimebewaking

In de camerabedieningsinterface van de Xiaomi Home-app kunt u de realtimebewakingsbeelden van de camera bekijken, de scherpte van de beelden aanpassen, de horizontale en verticale hoeken van de camera aanpassen, beelden vastleggen en opnemen en op afstand bellen.

## Infraroodnachtzicht

De camera kan 's nachts automatisch overschakelen naar de nachtzichtmodus, afhankelijk van de verandering in het sfeerlicht. Met de ingebouwde infraroodnachtzichtverlichting kan de camera duidelijk beelden vastleggen in het donker.

## Afspelen

- De afspeelfunctie van de camera is alleen beschikbaar als er een compatibele microSD-kaart is geïnstalleerd of een cloudopslagservice is aangeschaft voor de camera.
- Tik in de bedieningsinterface voor de camera van de Xiaomi Home-app op de afspeelknop om naar de afspeelinterface te gaan en versleep vervolgens de tijdlijn om de tijdsperiode te selecteren die u wilt afspelen. Afspelen met variabele snelheid wordt ondersteund.

## Automatische bewaking

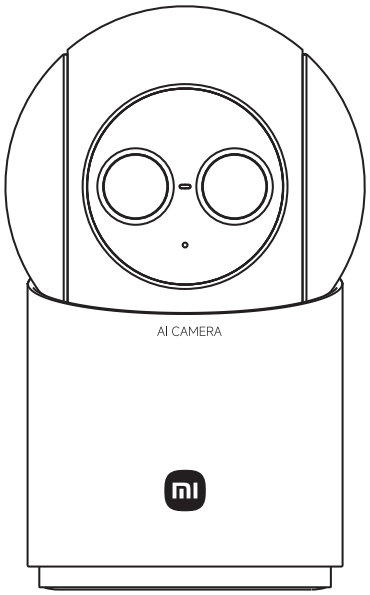
U kunt de thuisbewakingsfunctie inschakelen via de bedieningsinterface van de camera of de Xiaomi Home-app. Als deze functie is ingeschakeld, neemt de camera video's op als deze menselijke bewegingen en beeldveranderingen binnen zijn gezichtsveld detecteert. Vervolgens ontvangt u de pushmelding van de app om automatische bewaking te implementeren. U kunt de bewakingstijd instellen op de hele dag, overdag of 's nachts. U kunt ook de bewakingstijd en het tijdsinterval voor waarschuwingen aanpassen, enz.

## Video delen

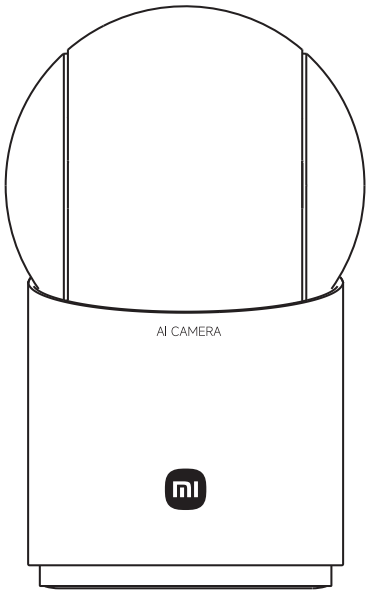
Selecteer in de bedieningsinterface van de Xiaomi Home-app in het instellingenmenu de optie voor het delen van apparaten om de camera in te stellen als een gedeeld apparaat en anderen uit te nodigen om de camera te bekijken. De gebruikers met wie u de camera deelt, moeten de Xiaomi Home-app downloaden en inloggen met hun Xiaomi-account.

## Fysieke lensblokkering

Wanneer u de camera niet gebruikt, kunt u op Instellingen > Camera-instellingen > Blokkeringsinstellingen fysieke lens tikken om de functie voor fysieke lensblokkering in te schakelen of geplande automatische fysieke lensblokkering in te stellen. De camera past automatisch de lens aan zodat deze bedekt wordt door de camerabehuizing om uw privacy te beschermen.




Normaal




Geblokkeerd

## Specificaties

Naam: Smart Camera
Model: MJSXJ31CM
Itemafmetingen: 78 × 72 × 127 mm
Ingang: 5 V ⎓ 2 A
Resolutie: 3840 × 2160 max.
Opslag: microSD-kaart (16 GB tot 256 GB)
Bedrijfstemperatuur: -10 °C tot 40 °C
Draadloze connectiviteit: wifi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Maximaal uitgangsvermogen wifi:
20 dBm (2400-2483,5 MHz)
20 dBm (5150-5350 MHz)
20 dBm (5470-5725 MHz)
14 dBm (5725-5850 MHz)
Maximaal uitgangsvermogen Bluetooth: 10 dBm (2402-2480 MHz)

Opmerking: De productspecificaties en veiligheidsinformatie vindt u in de gebruikershandleiding en op de onderkant van het product.

## Voorzorgsmaatregelen

- Het bereik van de bedrijfstemperatuur van deze camera ligt tussen -10 °C en 40 °C. Gebruik de camera niet in omgevingen met temperaturen boven of onder het gespecificeerde bereik.
- De camera is een elektronisch precisieproduct. Om te voorkomen dat de normale werking van de camera wordt beïnvloed, mag u de camera niet gebruiken in omgevingen die extreem vochtig zijn of waarbij er water in de camera kan komen.
- Om de prestaties van de camera te garanderen, mag u de lens niet gericht op of naast reflecterende oppervlakken plaatsen, zoals glazen ramen of witte muren, aangezien het beeld hierdoor te helder wordt in gebieden dicht bij de camera en donkerder in gebieden verder weg, of dit ervoor zorgt dat de camera witte beelden produceert.
- Installeer de camera in gebieden binnen het bereik van de wifidekking en plaats de camera daar waar het wifisignaal zo sterk mogelijk is. Installeer de camera niet in de buurt van voorwerpen die het wifisignaal kunnen beïnvloeden, zoals metalen voorwerpen en magnetrons.
- Gebruik de originele voedingsadapter die bij de camera is geleverd om fouten in de camera als gevolg van onvoldoende stroomvoorziening te voorkomen.
- Onder normale omstandigheden moet er een minimumafstand van 20 cm tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker aangehouden worden.

## AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

## EU-conformiteitsverklaring

CE Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type Xiaomi Smart Camera C701 Pro voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Specificaties externe AC-adapter

Fabrikant: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Modelnummer: A232-050200U-EU2
Ingangsspanning: 100-240 VAC
Ingang AC-frequentie: 50-60 Hz
Uitgangsspanning: 5 V
Uitgangsstroom: 2 A
Uitgangsvermogen: 10 W
Gemiddelde actieve efficiëntie: ≥ 79,04%
Efficiëntie bij lage lading (10%): > 76%
Energieverbruik zonder lading: < 0,1 W

Beperkingen van de 5GHz-band:
Conform artikel 10 (10) van Richtlijn 2014/53/EU vermeldt de verpakking dat deze radioapparatuur onderworpen zal zijn aan bepaalde beperkingen wanneer deze op de markt wordt gebracht in België (BE), Bulgarije (BG), Tsjechië (CZ), Denemarken (DK), Duitsland (DE), Estland (EE), Ierland (IE), Griekenland (EL), Spanje (ES), Frankrijk (FR), Kroatië (HR), Italië (IT), Cyprus (CY), Letland (LV), Litouwen (LT), Luxemburg (LU), Hongarije (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Oostenrijk (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Roemenië (RO), Slovenië (SI), Slowakije (SK), Finland (FI), Zweden (SE), Turkije (TR), Noorwegen (NO), Zwitserland (CH), IJsland (IS), Liechtenstein (LI) en Noord-Ierland (NI).
De WLAN-functie voor dit apparaat mag alleen binnen worden gebruikt wanneer het gebruikmaakt van het frequentiebereik 5150–5250/5250–5350 MHz.

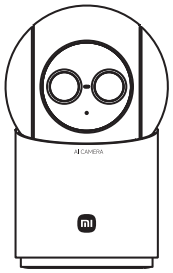
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Versie gebruikershandleiding: V1.0

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

## Επισκόπηση προϊόντος

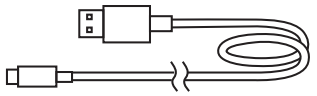
Περιεχόμενα συσκευασίας



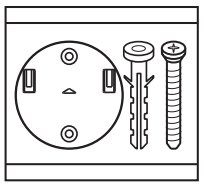
Έξυπνη κάμερα Xiaomi C701 Pro



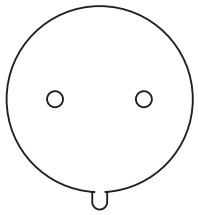
Προσαρμογέας ρεύματος



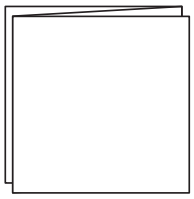
Καλώδιο φόρτισης (2 μέτρα)



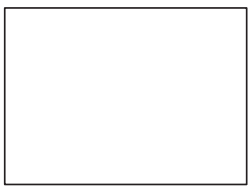
Κιτ επιτοίχιας στήριξης (επιτοίχια στήριξη, ούπα × 2, βίδες × 2)



Αυτοκόλλητο υπόδειγμα στήριξης

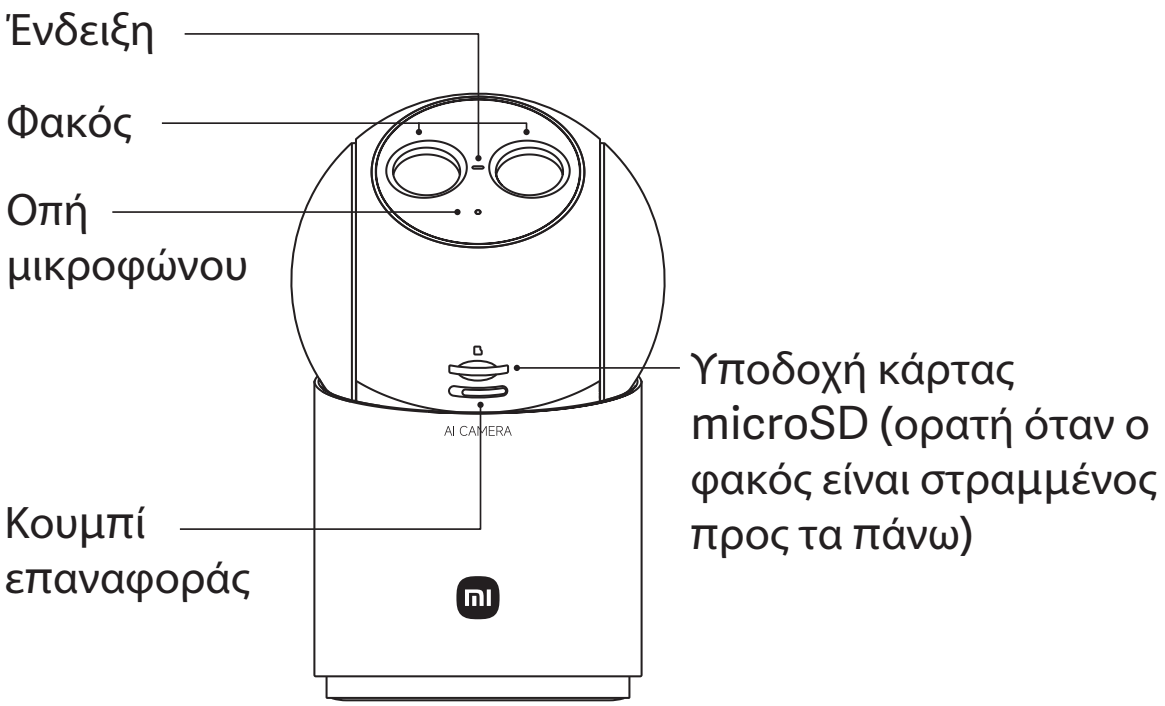


Εγχειρίδιο χρήστη

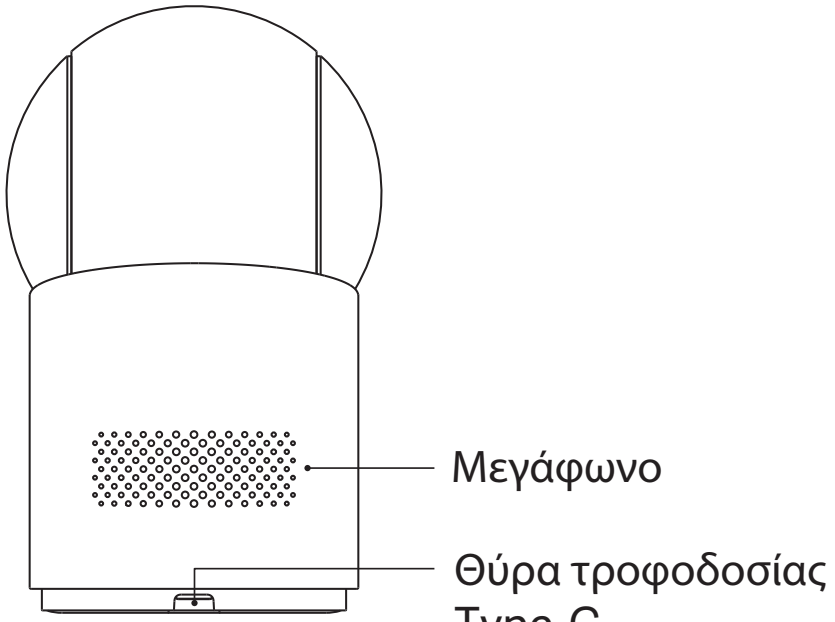


Οδηγός εικόνας

Σημείωση: Οι απεικονίσεις του προϊόντος και των αξεσουάρστο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.




Εμπρός όψη

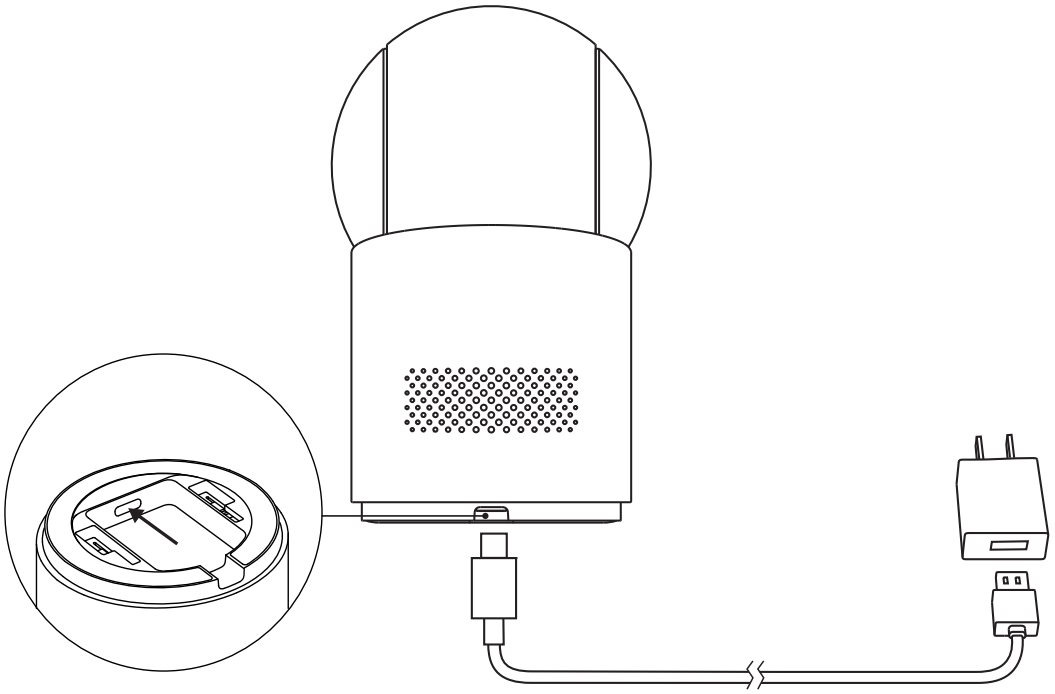



Πίσω όψη

## Σύνδεση με τον προσαρμογέα ρεύματος

- Ενεργοποίηση της κάμερας

  Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα τροφοδοσίας Type-C στο κάτω μέρος της κάμερας. Μετά τη σύνδεση στο ρεύμα, η κάμερα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα με την ένδειξή της να αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα.
  Σημείωση: Μην εξαναγκάζετε την περιστροφή του σφαιρικού σώματος ή της βάσης της κάμερας μετά την ενεργοποίηση της κάμερας. Εάν η τοποθέτηση του φακού είναι ανακριβής, βαθμονομήστε τον στην εφαρμογή Xiaomi Home.



- Ένδειξη

  Παραμένει μπλε: Σύνδεση δικτύου επιτυχής/Λειτουργεί σωστά
  Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα: Σφάλμα δικτύου
  Αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα: Αναμονή για σύνδεση δικτύου
  Αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα: Ενημέρωση

## Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Xiaomi Home. Ελέγξτε τη συσκευή σας με την εφαρμογή Xiaomi Home.

Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Σε περίπτωση που η εφαρμογή δεν είναι ήδη εγκατεστημένη, θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα ρύθμισης σύνδεσης. Εναλλακτικά, αναζητήστε «Xiaomi Home» στο κατάστημα εφαρμογών για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάστασή της.
Ανοίξτε την εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε «+» πάνω δεξιά και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τη συσκευή σας.

3F47FFAA

**Κάντε λήψη και χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Xiaomi Home έκδοση 10.8 και άνω.**

Σημείωση: Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες, οι οποίες βασίζονται στην τρέχουσα έκδοση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα ενεργοποιήθηκε κανονικά και ότι το δίκτυο λειτουργεί σωστά καθ' όλη τη διαδικασία σύνδεσης. Η ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα όταν περιμένει σύνδεση και παραμένει μπλε μόλις συνδεθεί επιτυχώς η κάμερα.

- Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

  Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για περίπου 7 δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη να αναβοσβήσει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα, υποδεικνύοντας ότι έγινε με επιτυχία η επαναφορά της κάμερας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
  Σημείωση: Κατά την αλλαγή του δικτύου ή του λογαριασμού Xiaomi στον οποίο είναι συνδεδεμένη η κάμερα, κάντε επαναφορα της κάμερας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις πριν από την επανασύνδεση στην εφαρμογή

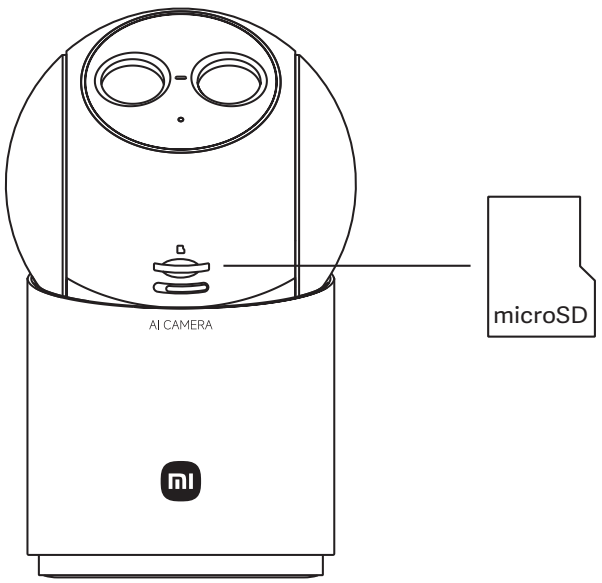
Xiaomi Home. Η επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων δεν θα διαγράψει τα περιεχόμενα της κάρτας microSD.

## Τρόπος εγκατάστασης

- Εγκατάσταση μιας κάρτας microSD

  Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι αποσυνδεδεμένη από τον προσαρμογέα ρεύματος. Περιστρέψτε τον φακό προς τα επάνω για να εμφανιστεί η υποδοχή κάρτας microSD. Τοποθετήστε την κάρτα microSD μέσα στην υποδοχή κάρτας με τα σημεία επαφής της στραμμένα προς τα κάτω.

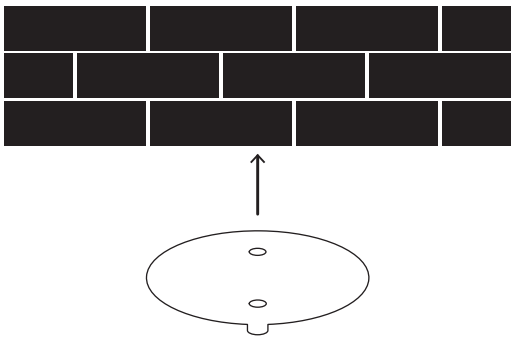
  ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε την κάμερα από το ρεύμα πριν από την εγκατάσταση ή την αφαίρεση μιας κάρτας microSD. Χρησιμοποιήστε μια αυθεντική κάρτα microSD (16 GB έως 256 GB) που έχει κατασκευαστεί από εξειδικευμένο προμηθευτή. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε κάρτα microSD με ελάχιστη ταχύτητα ανάγνωσης/εγγραφής U1/Class 10.

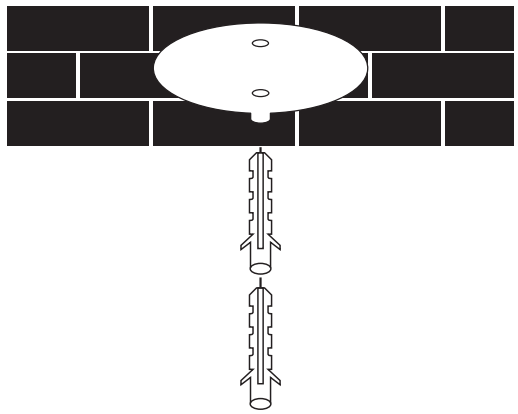


- Εγκατάσταση της κάμερας

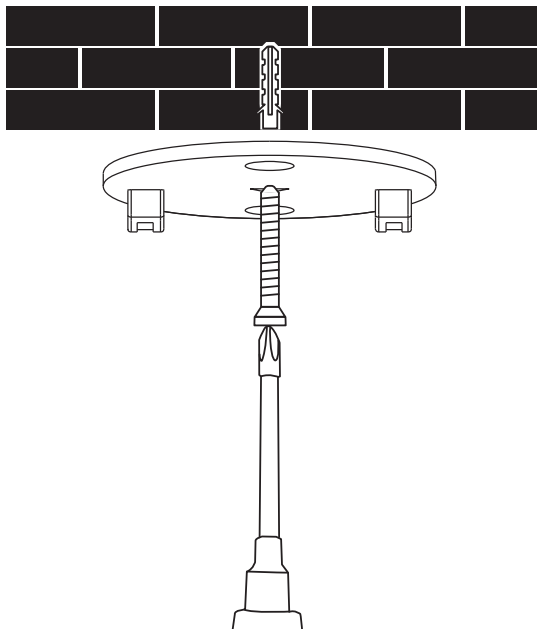
  Η κάμερα μπορεί να τοποθετηθεί σε επίπεδες επιφάνειες, όπως σε γραφείο, τραπέζι τραπεζαρίας ή τραπεζάκι σαλονιού ή να στηριχθεί σε τοίχο.

Εγκατάσταση της κάμερας σε τοίχο:
1. Επικολλήστε το αυτοκόλλητο υπόδειγμα στήριξης στη θέση για την εγκατάσταση της κάμερας και ανοίξτε δύο οπές στον τοίχο με ένα εργαλείο διάτρησης σύμφωνα με τις οπές θέσεων στο αυτοκόλλητο. Η διάμετρος κάθε οπής είναι περίπου 6 χιλ. και το βάθος είναι περίπου 30 χιλ.
2. Τοποθετήστε τα δύο πλαστικά ούπα στις τρυπημένες οπές.

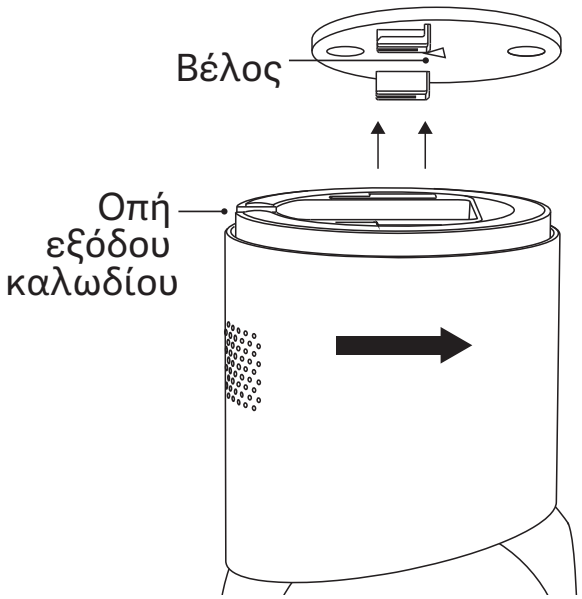




3. Ευθυγραμμίστε την ένδειξη «△» στην επιτοίχια στήριξη με το βέλος που υποδεικνύει την κατεύθυνση εξόδου του καλωδίου στο αυτοκόλλητο υπόδειγμα στήριξης. Ευθυγραμμίστε τις οπές επιτοίχιας στήριξης με τις οπές στον τοίχο και, στη συνέχεια, περάστε τις βίδες μέσα από τις οπές επιτοίχιας στήριξης και σφίξτε τες στα ούπα στον τοίχο χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι Phillips.



4. Ευθυγραμμίστε την οπή εξόδου καλωδίου στο κάτω μέρος της κάμερας με την κατεύθυνση του βέλους στην επιτοίχια στήριξη. Τοποθετήστε την αυλάκωση στο κάτω μέρος της κάμερας πάνω από την προεξοχή στην επιτοίχια στήριξη και, στη συνέχεια, σύρετε την κάμερα προς τα εμπρός κατά μήκος της αυλάκωσης μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ», που υποδεικνύει ότι η κάμερα έχει ασφαλίσει στη θέση της.




⚠ Προφυλάξεις κατά την επιτοίχια εγκατάσταση:

Ο τοίχος πρέπει να είναι σε θέση να στηρίξει τουλάχιστον τρεις φορές το συνολικό βάρος της κάμερας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η κάμερα πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στην οροφή ή στον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης για την αποφυγή πιθανού τραυματισμού.

## Επιτήρηση σε πραγματικό χρόνο

Στη διεπαφή ελέγχου της εφαρμογής Xiaomi Home της κάμερας, μπορείτε να προβάλετε τα πλάνα επιτήρησης σε πραγματικό χρόνο της κάμερας, να προσαρμόσετε την ευκρίνεια των εικόνων, να προσαρμόσετε την οριζόντια και την κάθετη γωνία της κάμερας, να αποτυπώσετε και να καταγράψετε τις εικόνες και να πραγματοποιήσετε απομακρυσμένες κλήσεις.

## Υπέρυθρη νυχτερινή όραση

Η κάμερα μπορεί να μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία νυχτερινής όρασης τη νύχτα ανάλογα με την αλλαγή στο φως περιβάλλοντος. Με τα ενσωματωμένα φώτα υπέρυθρης νυχτερινής όρασης, η κάμερα μπορεί να απαθανατίσει καθαρά εικόνες στο σκοτάδι.

## Αναπαραγωγή

- Η δυνατότητα αναπαραγωγής της κάμερας είναι διαθέσιμη μόνο όταν έχει εγκατασταθεί μια συμβατή κάρτα microSD ή όταν έχει αγοραστεί μια υπηρεσία αποθήκευσης στο Cloud για την κάμερα.
- Στη διεπαφή ελέγχου της κάμερας στην εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε το κουμπί αναπαραγωγής για να εισέλθετε στη διεπαφή αναπαραγωγής. Στη συνέχεια, σύρετε τη γραμμή χρόνου για να επιλέξετε τη χρονική περίοδο προς αναπαραγωγή. Υποστηρίζεται η αναπαραγωγή μεταβλητής ταχύτητας.

## Αυτόματη επιτήρηση

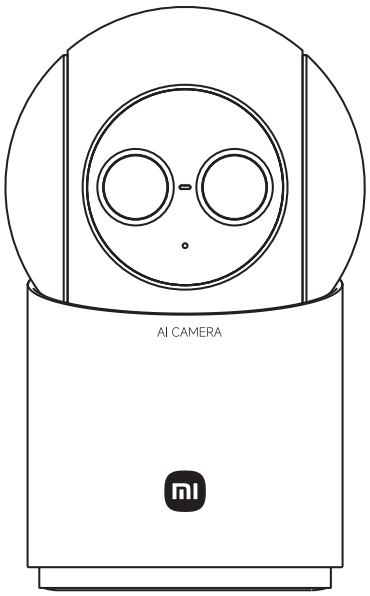
Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα επιτήρησης οικίας στη διεπαφή ελέγχου της κάμερας της εφαρμογής Xiaomi Home. Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η δυνατότητα, η κάμερα θα καταγράφει βίντεο εάν ανιχνεύσει ανθρώπινη κίνηση και αλλαγές εικόνας εντός του οπτικού της πεδίου. Στη συνέχεια, θα λάβετε την ειδοποίηση από την εφαρμογή για την υλοποίηση της αυτόματης επιτήρησης. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα επιτήρησης σε ολόκληρη την ημέρα, τη μέρα ή τη νύχτα και να προσαρμόσετε τον χρόνο επιτήρησης, το χρονικό διάστημα ειδοποίησης, κ.λπ.

## Κοινή χρήση βίντεο

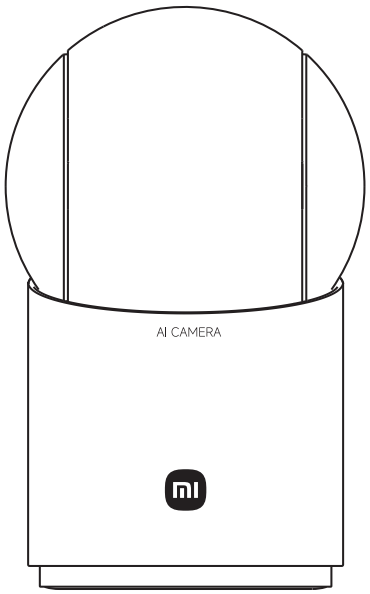
Στη διεπαφή ελέγχου της κάμερας στην εφαρμογή Xiaomi Home, μπορείτε να ορίσετε την επιλογή κοινής χρήσης συσκευής στο μενού ρυθμίσεων για να ρυθμίσετε την κάμερα ως κοινόχρηστη συσκευή και να προσκαλέσετε άλλα άτομα για προβολή. Οι χρήστες με τους οποίους γίνεται κοινή χρήση της κάμερας πρέπει να πραγματοποιήσουν λήψη της εφαρμογής Xiaomi Home και να συνδεθούν με τον λογαριασμό Xiaomi που διαθέτουν.

## Αποκλεισμός φυσικού φακού

Όταν δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε την κάμερα, μπορείτε να πατήσετε στις επιλογές «Ρυθμίσεις > Ρυθμίσεις κάμερας > Ρυθμίσεις αποκλεισμού φυσικού φακού» για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα αποκλεισμού φυσικού φακού ή να ορίσετε προγραμματισμένο αυτόματο αποκλεισμό φυσικού φακού. Η κάμερα θα προσαρμόσει αυτόματα τον φακό έτσι ώστε να καλύπτεται από το περίβλημα της κάμερας για να προστατεύσει το απόρρητό σας.




Κανονικό




Αποκλεισμένο

## Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Όνομα: Έξυπνη κάμερα
Μοντέλο: MJSXJ31CM
Διαστάσεις προϊόντος: 78 × 72 × 127 χιλ.
Είσοδος: 5 V ⎓ 2 A
Ανάλυση: Μέγ. 3840 × 2160
Αποθηκευτικός χώρος: Κάρτα microSD (16 GB έως 256 GB)
Θερμοκρασία λειτουργίας: -10˚C έως 40˚C
Ασύρματη σύνδεση: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Μέγιστη ισχύς εξόδου Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483,5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Μέγιστη ισχύς εξόδου Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Σημείωση: Τα τεχνικά χαρακτηριστικά του προϊόντος και οι πληροφορίες ασφαλείας αναγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης και στο κάτω μέρος του προϊόντος.

## Προφυλάξεις

- Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας της κάμερας είναι μεταξύ -10˚C και 40˚C. Μη χρησιμοποιείτε την κάμερα σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες πάνω ή κάτω από το καθορισμένο εύρος.
- Η κάμερα είναι ένα ηλεκτρονικό προϊόν ακριβείας. Για να μην επηρεαστεί η κανονική λειτουργία της κάμερας, μη χρησιμοποιείτε την κάμερα σε περιβάλλοντα με υπερβολική υγρασία ή σε περιβάλλοντα που μπορεί να προκαλέσουν την είσοδο νερού στην κάμερα.
- Για να διασφαλίσετε την απόδοση της κάμερας, μην τοποθετείτε τον φακό της στραμμένο ή δίπλα σε ανακλαστικά αντικείμενα, όπως γυάλινα παράθυρα ή λευκούς τοίχους, καθώς αυτό θα κάνει την εικόνα να φαίνεται υπερβολικά φωτεινή σε περιοχές κοντά στην κάμερα και πιο σκούρα σε περιοχές πιο μακριά, ή θα κάνει την κάμερα να παράγει λευκές εικόνες.
- Εγκαταστήστε την κάμερα σε χώρους εντός της εμβέλειας κάλυψης του Wi-Fi και τοποθετήστε την κάμερα σε σημεία όπου το σήμα του Wi-Fi είναι όσο το δυνατόν πιο ισχυρό. Μην τοποθετείτε την κάμερα κοντά σε αντικείμενα που μπορεί να επηρεάσουν το σήμα Wi-Fi, όπως μεταλλικά αντικείμενα και φούρνους μικροκυμάτων.
- Χρησιμοποιήστε τον γνήσιο προσαρμογέα ρεύματος που παρέχεται με την κάμερα για να αποφύγετε σφάλματα της κάμερας λόγω ανεπαρκούς τροφοδοσίας ρεύματος.
- Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να διατηρείται σε τέτοια θέση ώστε να υπάρχει απόσταση διαχωρισμού τουλάχιστον 20 εκ. μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.

## Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

## Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ

CE

Δια του παρόντος, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου Έξυπνη κάμερα Xiaomi C701 Pro συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/ Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στη διεύθυνση https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Προδιαγραφές εξωτερικού προσαρμογέα AC

Κατασκευαστής: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Αναγνωριστικό μοντέλου: A232-050200U-EU2
Τάση εισόδου: 100–240 VAC
Συχνότητα ρεύματος AC εισόδου: 50–60 Hz
Τάση εξόδου: 5 V
Ρεύμα εξόδου: 2 A
Ισχύς εξόδου: 10 W
Μέση ενεργή απόδοση: ≥ 79,04%
Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%): > 76%
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο: < 0,1 W

Περιορισμοί στη ζώνη των 5 GHz:
Σύμφωνα με το άρθρο 10, παράγραφος 10 της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, η συσκευασία δείχνει ότι αυτός ο ραδιοεξοπλισμός θα υπόκειται σε ορισμ ένους περιορισμούς όταν διατίθεται στην αγορά στο Βέλγιο (BE), τη Βουλγαρία (BG), την Τσεχική Δημοκρατία (CZ), τη Δανία (DK), τη Γερμανία (DE), την Εσθονία (EE), την Ιρλανδία (IE), την Ελλάδα (EL), την Ισπανία (ES), τη Γαλλία (FR), την Κροατία (HR), την Ιταλία (IT), την Κύπρο (CY), τη Λετονία (LV), τη Λιθουανία (LT), το Λουξεμβούργο (LU), την Ουγγαρία (HU), τη Μάλτα (MT), την Ολλανδία (NL), την Αυστρία (AT), την Πολωνία (PL), την Πορτογαλία (PT), τη Ρουμανία (RO), τη Σλοβενία (SI), τη Σλοβακία (SK), τη Φινλανδία (FI), τη Σουηδία (SE), την Τουρκία (TR), τη Νορβηγία (NO), την Ελβετία (CH), την Ισλανδία (IS), το Λιχτενστάιν (LI) και τη Βόρεια Ιρλανδία (NI).
Η λειτουργία WLAN για αυτήν τη συσκευή περιορίζεται σε χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο όταν λειτουργεί στην περιοχή συχνοτήτων 5150–5250/5250–5350 MHz.

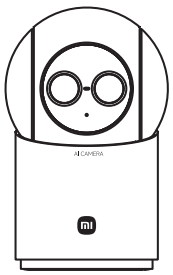
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com
Έκδοση εγχειριδίου χρήστη: V1.0

Baca manual ini dengan teliti sebelum penggunaan, dan simpan untuk rujukan di masa hadapan.

## Gambaran Keseluruhan Produk

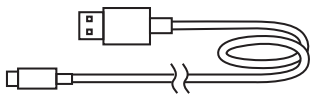
### Kandungan Pakej



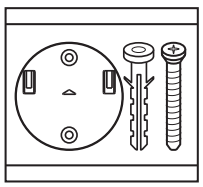
Kamera Pintar Xiaomi C701 Pro



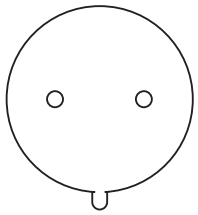
Penyesuai Kuasa



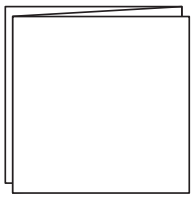
Kabel Pengecasan (2 meter)



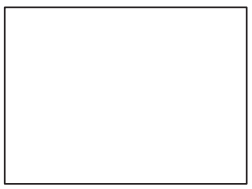
Kit Lekapan Dinding (pelekap dinding, p enyumbat dinding × 2, skru × 2)



Pelekat Templat Pelekapan

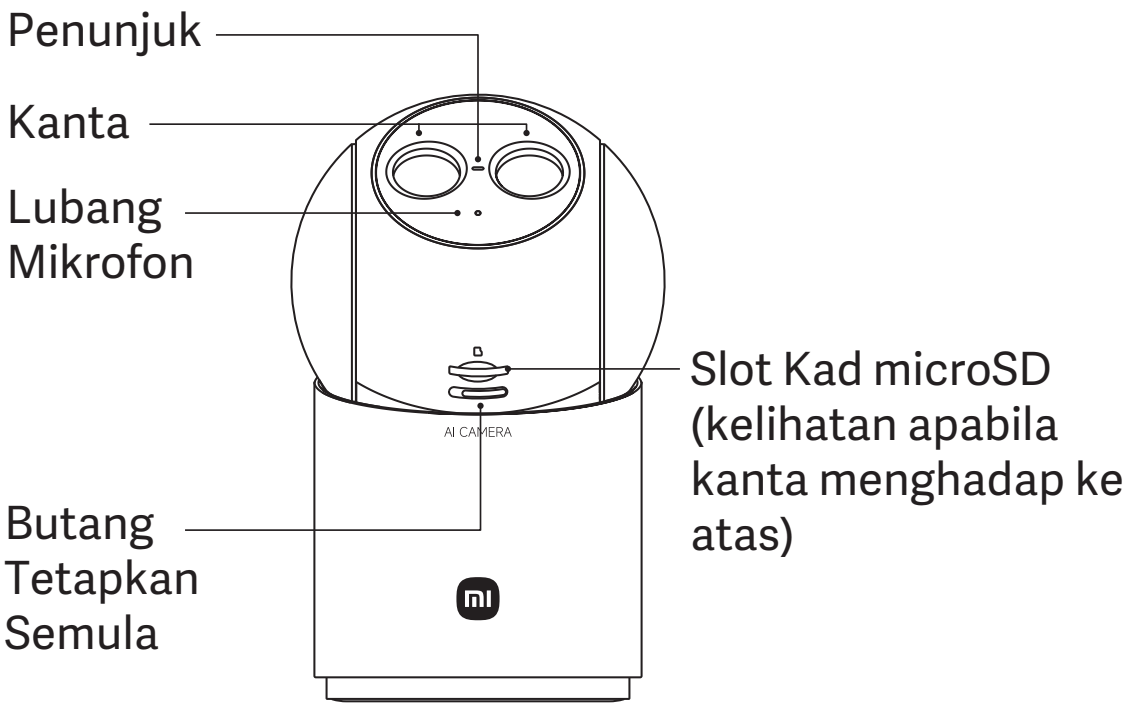


Manual Pengguna

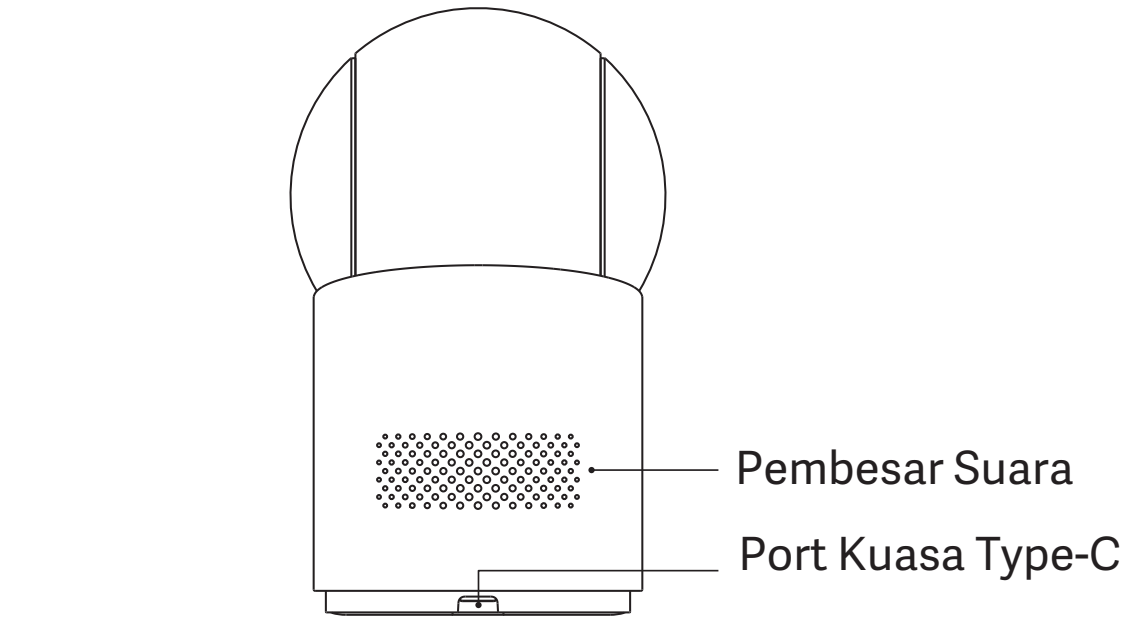


Panduan Imej

Catatan: Ilustrasi produk dan aksesori dalam manual pengguna hanya untuk tujuan rujukan. Produk dan fungsi sebenar mungkin berbeza kerana penambahbaikan produk.




Pandangan Hadapan

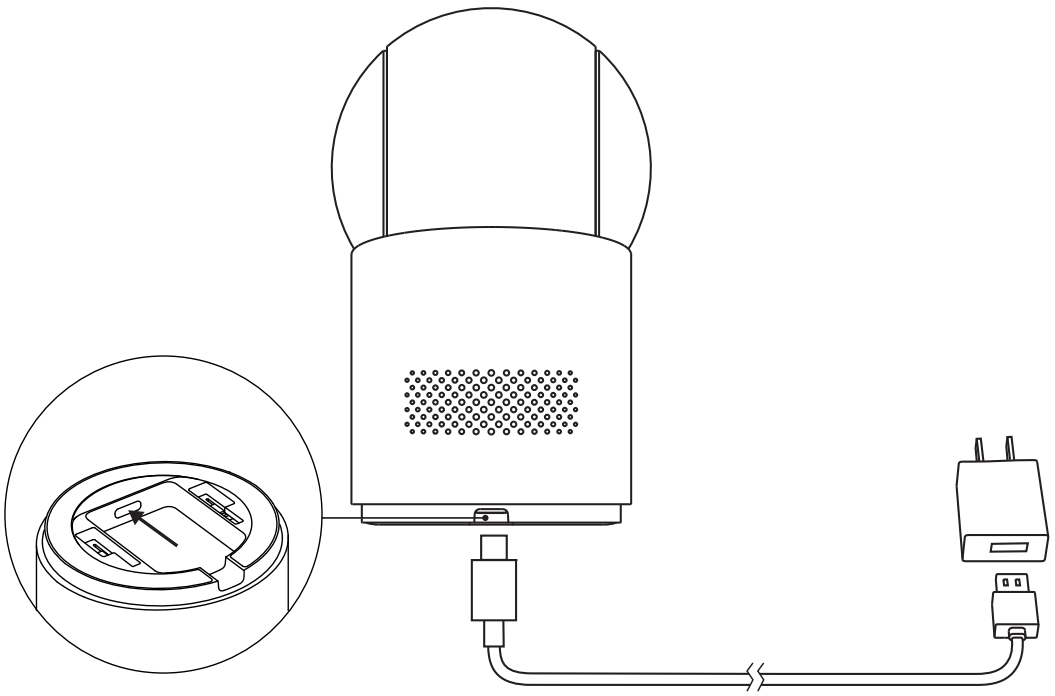



Pandangan Belakang

## Menyambung kepada Penyesuai Kuasa

- Menghidupkan kamera

  Masukkan kabel pengecasan ke dalam port kuasa Type-C di bahagian bawah kamera. Selepas menyambungkan kuasa, kamera akan dihidupkan secara automatik dan penunjuk berwarna oren akan berkelip dengan cepat.
  Catatan: Jangan pusingkan badan sfera atau tapak kamera secara paksa selepas menghidupkan kamera. Jika kedudukan kanta tidak tepat, tentukurnya dalam aplikasi Xiaomi Home.



- Penunjuk

  Kekal berwarna biru: Sambungan rangkaian berjaya/Berfungsi dengan betul
  Warna biru berkelip: Ralat rangkaian
  Warna jingga berkelip dengan laju: Menunggu sambungan rangkaian
  Warna oren berkelip dengan perlahan: Mengemas kini

## Menyambung ke Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini berfungsi dengan aplikasi Xiaomi Home. Kawal peranti anda dengan aplikasi Xiaomi Home.
Imbas kod QR untuk memuat turun dan memasang aplikasi. Anda akan dihalakan ke halaman persediaan sambungan jika aplikasi sudah dipasang. Atau cari "Xiaomi Home" di gedung aplikasi untuk memuat turun dan memasang aplikasi.
Buka aplikasi Xiaomi Home, ketik "+" di sebelah kanan atas, kemudian ikut arahan untuk menambah peranti anda.

3F47FFAA

**Sila muat turun dan gunakan versi aplikasi Xiaomi Home V10.8 atau ke atas.**

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah dikemas kini, sila ikut arahan berdasarkan versi aplikasi semasa.
PERHATIAN: Pastikan kamera dihidupkan secara normal dan rangkaian berfungsi dengan baik sepanjang proses sambungan. Penunjuk warna jingga berkelip dengan laju semasa menunggu sambungan dan kekal berwarna biru sebaik sahaja kamera berjaya disambungkan.

- Memulihkan tetapan kilang
  Ketik dan tahan butang tetapkan semula selama kira-kira 7 saat sehingga penunjuk warna jingga berkelip dengan laju, menandakan kamera telah berjaya dipulihkan kepada tetapan kilang.
  Catatan: Apabila menukar rangkaian atau Akaun Xiaomi yang

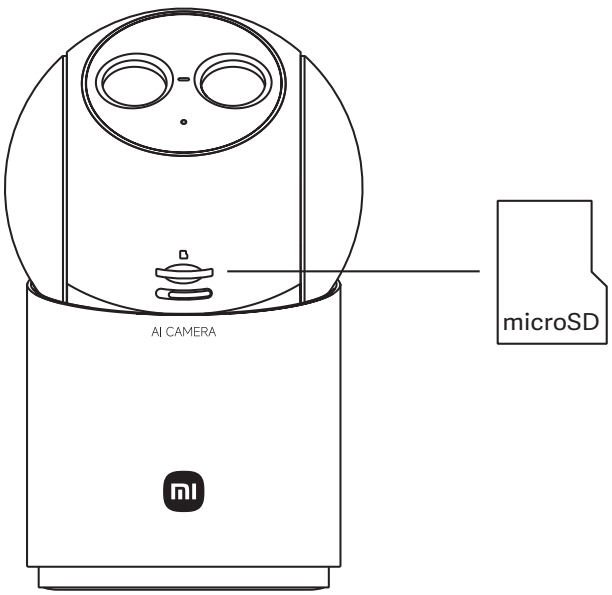
disambungkan kepada kamera, pulihkan kamera kepada tetapan kilang sebelum menyambungkannya semula ke aplikasi Xiaomi Home. Memulihkan tetapan kilang tidak akan memadamkan kandungan pada kad microSD.

## Cara Pemasangan

- Memasang kad microSD

  Pastikan kamera telah diputuskan sambungan daripada penyesuai kuasa. Putarkan kanta ke atas untuk mendedahkan slot kad microSD. Masukkan kad microSD ke dalam slot kad dengan titik sentuhannya menghadap ke bawah.

  PERHATIAN: Putuskan sambungan kamera daripada kuasa sebelum memasang atau mengalih keluar kad microSD. Sila gunakan kad microSD (16 GB hingga 256 GB) asal yang dikilangkan oleh pembekal yang diperakui. Anda disyorkan untuk menggunakan kad microSD dengan kelajuan membaca/menulis tidak kurang daripada U1/Kelas 10.



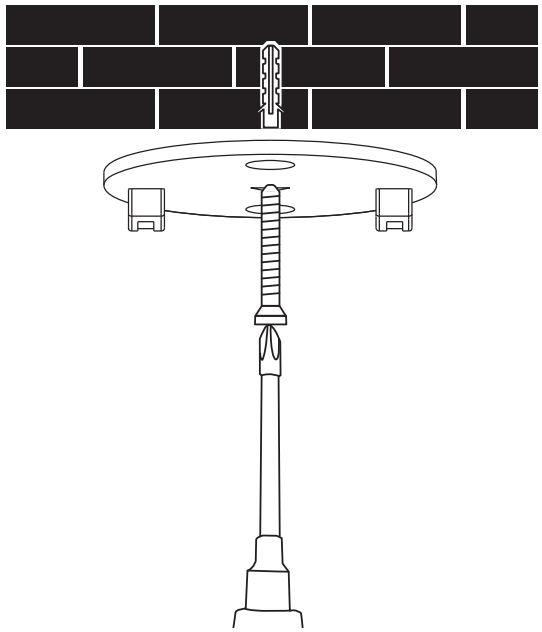
- Memasang kamera

  Kamera boleh diletakkan di atas permukaan mendatar seperti meja, meja makan atau meja kopi, atau lekapkannya di dinding.

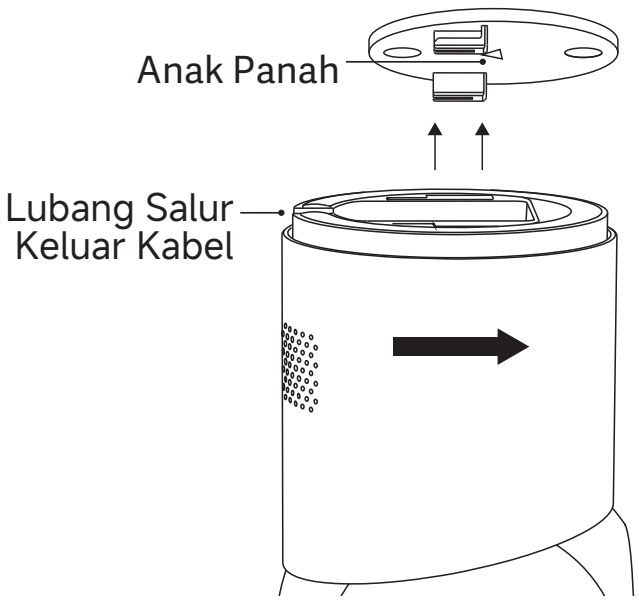
Memasang kamera di dinding:
1. Lekapkan pelekat templat pelekapan di tempat untuk memasang kamera dan gerudikan dua lubang pada dinding dengan alat menggerudi mengikut lokasi lubang pada pelekat. Diameter bagi setiap lubang ialah lebih kurang 6 mm dan kedalamannya ialah lebih kurang 30 mm.
2. Masukkan dua penyumbat dinding plastik ke dalam lubang yang telah digerudi.



3. Jajarkan penanda "△" pada pelekap dinding dengan anak panah yang menunjukkan arah salur keluar kabel pada pelekat templat pelekapan. Jajarkan lubang pelekap dinding dengan lubang yang telah digerudi pada dinding, kemudian masukkan skru melalui lubang pelekap dinding dan ketatkannya ke dalam penyumbat dinding menggunakan pemutar skru Phillips.



4. Jajarkan lubang salur keluar kabel di bahagian bawah kamera dengan arah anak panah pada pelekap dinding. Letakkan alur di bahagian bawah kamera pada bahagian yang menonjol pada pelekap dinding, kemudian tolak kamera ke hadapan sepanjang alur sehingga anda mendengar bunyi "klik", yang menandakan kamera telah dikunci pada kedudukannya.



⚠ Langkah berjaga-jaga pemasangan dinding:

Dinding mesti mampu menyokong sekurang-kurangnya tiga kali ganda jumlah berat kamera.

⚠ AMARAN

Kamera mesti dipasang dengan selamat pada siling atau dinding mengikut arahan pemasangan untuk mengelakkan kecederaan yang mungkin berlaku.

## Pengawasan Masa Nyata

Dalam antara muka kawalan kamera aplikasi Xiaomi Home, anda dapat melihat rakaman pengawasan masa nyata kamera, melaraskan ketajaman imej, menukar sudut mendatar dan menegak kamera, menangkap dan merakam imej serta membuat panggilan jauh.

## Penglihatan Malam Inframerah

Kamera boleh bertukar kepada mod penglihatan malam secara automatik pada waktu malam mengikut perubahan cahaya persekitaran. Dengan cahaya penglihatan malam inframerah terbina dalam, kamera boleh menangkap imej dengan jelas dalam gelap.

## Main Balik

- Ciri main balik kamera hanya tersedia apabila kad microSD yang serasi dipasang atau perkhidmatan penyimpanan awan dibeli untuk kamera.
- Dalam antara muka kawalan kamera aplikasi Xiaomi Home, ketik butang main balik untuk memasuki antara muka main balik, kemudian seret garis masa untuk memilih tempoh masa untuk dimainkan semula. Main balik dengan kelajuan berubah-ubah disokong.

## Pengawasan Automatik

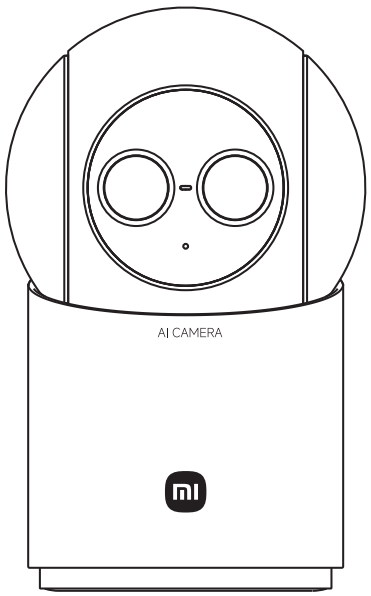
Anda boleh mendayakan ciri pengawasan rumah antara muka kawalan kamera aplikasi Xiaomi Home. Apabila ciri ini didayakan, kamera akan merakam video jika ia mengesan pergerakan manusia dan perubahan imej dalam medan pandangannya. Kemudian anda akan menerima pemberitahuan tolak daripada aplikasi untuk melaksanakan pengawasan automatik. Anda boleh menetapkan masa pengawasan kepada sepanjang hari, siang, malam dan menyesuaikan masa pengawasan serta selang masa amaran, dll.

## Perkongsian Video

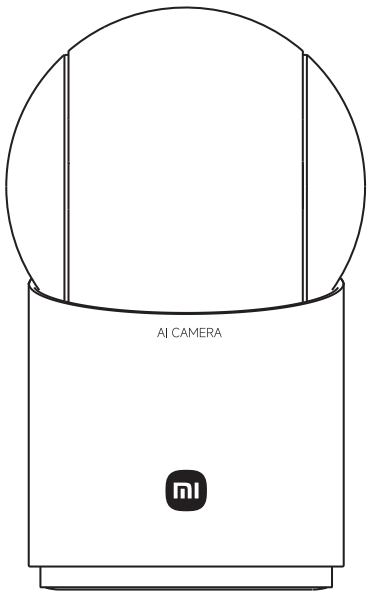
Dalam antara muka kawalan kamera aplikasi Xiaomi Home, anda boleh memilih pilihan perkongsian peranti dalam menu tetapan untuk menetapkan kamera sebagai peranti dikongsi dan menjemput orang lain untuk melihatnya. Pengguna yang berkongsi kamera dengan anda perlu memuat turun aplikasi Xiaomi Home dan melog masuk dengan Akaun Xiaomi mereka.

## Penyekatan Kanta Fizikal

Apabila anda tidak perlu menggunakan kamera, anda boleh mengetik Tetapan > Tetapan kamera > Tetapan penyekatan kanta fizikal untuk mendayakan ciri penyekatan kanta fizikal atau menetapkan penyekatan kanta fizikal automatik yang dijadualkan. Kamera akan melaraskan kanta secara automatik supaya ia dilindungi oleh selongsong kamera untuk melindungi privasi anda.




Normal




Disekat

## Spesifikasi

Nama: Kamera Pintar
Ukuran Item: 78 × 72 × 127 mm
Resolusi: 3840 × 2160 Maks.
Storan: Kad microSD (16 GB hingga 256 GB)
Suhu Operasi: -10°C hingga 40°C

Model: MJSXJ31CM
Input: 5 V ⎓ 2 A

Kesambungan Wayarles: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.4
Kuasa Output Maksimum Wi-Fi:
20 dBm (2400–2483.5 MHz)
20 dBm (5150–5350 MHz)
20 dBm (5470–5725 MHz)
14 dBm (5725–5850 MHz)
Kuasa Output Maksimum Bluetooth: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Catatan: Spesifikasi produk dan maklumat keselamatan ditunjukkan dalam manual pengguna dan di bahagian bawah produk.

## Langkah Berjaga-jaga

- Julat suhu operasi untuk kamera ini adalah antara -10°C hingga 40°C. Jangan gunakan kamera dalam persekitaran dengan suhu yang lebih atau kurang daripada julat yang dinyatakan.
- Kamera merupakan produk elektronik ketepatan. Untuk mengelakkan operasi normal kamera terjejas, jangan gunakan kamera dalam persekitaran yang mempunyai kelembapan berlebihan atau boleh menyebabkan air memasuki kamera.
- Untuk memastikan kamera berprestasi baik, jangan letakkan kanta menghadap atau di sebelah objek yang memantulkan cahaya, seperti tingkap kaca atau dinding putih, kerana hal ini akan menyebabkan imej kelihatan terlalu terang di kawasan berhampiran kamera dan gelap di kawasan yang lebih jauh atau menyebabkan kamera menghasilkan imej putih.

- Sila pasang kamera di kawasan dalam julat liputan Wi-Fi dan seboleh mungkin letakkan kamera di tempat yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang kuat. Jangan pasang kamera berhampiran objek yang boleh menjejaskan isyarat Wi-Fi, seperti objek logam dan ketuhar gelombang mikro.
- Sila gunakan penyesuai kuasa asal yang disediakan dengan kamera untuk mengelakkan ralat kamera yang disebabkan oleh bekalan kuasa yang tidak mencukupi.
- Dalam keadaan penggunaan biasa, peralatan ini harus dijauhkan sekurang-kurangnya 20cm antara antena dengan tubuh pengguna.

## Maklumat WEEE



Semua produk yang mempunyai simbol ini adalah peralatan elektrik dan elektronik sisa (WEEE seperti dalam Arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampurkan dengan sampah isi rumah yang tidak diisih. Sebaliknya, anda harus melindungi kesihatan manusia dan alam sekitar dengan menyerahkan peralatan sampah anda kepada tempat pengumpulan yang ditetapkan untuk mengitar semula peralatan elektrik dan elektronik sisa, yang dilantik oleh pemerintah atau pihak berkuasa tempatan. Pembuangan dan kitar semula yang betul akan membantu mencegah kemungkinan kesan negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia. Sila hubungi pemasang atau pihak berkuasa tempatan untuk maklumat lebih lanjut tentang lokasi serta terma dan syarat tempat pengumpulan tersebut.

## Pengisytiharan Pematuhan EU

CE Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahawa jenis peralatan radio Kamera Pintar Xiaomi C701 Pro mematuhi Arahan 2014/53/EU. Teks lengkap pernyataan pematuhan EU tersedia di alamat internet berikut: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration/
Untuk e-manual yang terperinci, sila pergi ke https://de.home.mi.com/views/introduction.html?model=xiaomi.camera.083ae2&region=de

## Spesifikasi Penyesuai AC Luaran

Pengilang: Jiangxi Ji'an Aohai Technology Co., Ltd.
Pengecam Model: A232-050200U-EU2
Voltan Input: 100–240 VAC
Input frekuensi AC: 50–60 Hz
Voltan Output: 5 V
Output Semasa: 2 A
Kuasa Output: 10 W
Kecekapan Aktif Purata: ≥ 79.04%
Kecekapan pada Beban Rendah (10%): > 76%
Tiada Penggunaan Kuasa Beban: < 0.1 W

Sekatan dalam jalur 5 GHz:
Menurut Artikel 10 (10) Arahan 2014/53/EU, pakej ini menunjukkan bahawa peralatan radio ini akan tertakluk kepada beberapa sekatan apabila diletakkan dalam pasaran di Belgium (BE), Bulgaria (BG), Republik Czech (CZ), Denmark (DK), Jerman (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Sepanyol (ES), Perancis (FR), Croatia (HR), Itali (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Belanda (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Türkiye (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), dan Ireland Utara (NI).
Fungsi WLAN untuk peranti ini terhad kepada penggunaan dalaman sahaja apabila beroperasi dalam julat frekuensi 5150–5250/5250–5350 MHz.

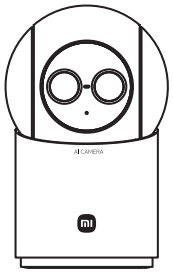
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | EE | HR | IT | CY | LV | LT |
| | BG | IE | LU | HU | MT | NL | AT |
| | CZ | EL | PL | PT | RO | SI | SK |
| | DK | ES | FI | SE | DE | FR | LI |
| | NO | IS | CH | TR | UK(NI) | | |

Pengilang: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Untuk maklumat lebih lanjut, sila layari www.mi.com
Versi Manual Pengguna: V1.0

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるよう保管してください。

## 製品紹介

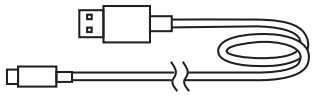
同梱物



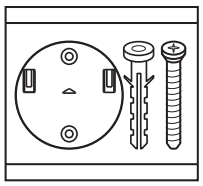
Xiaomi スマートカメラ
C701 Pro



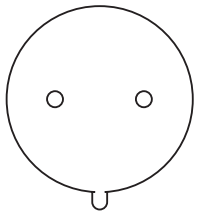
AC アダプタ



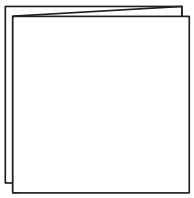
充電ケーブル
（2 m）



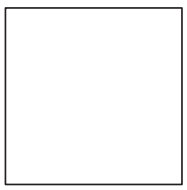
壁取付キット
（ウォールマウント、
壁用プラグ × 2、ネジ × 2）



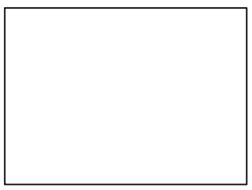
取付テンプレートステッカー



取扱説明書

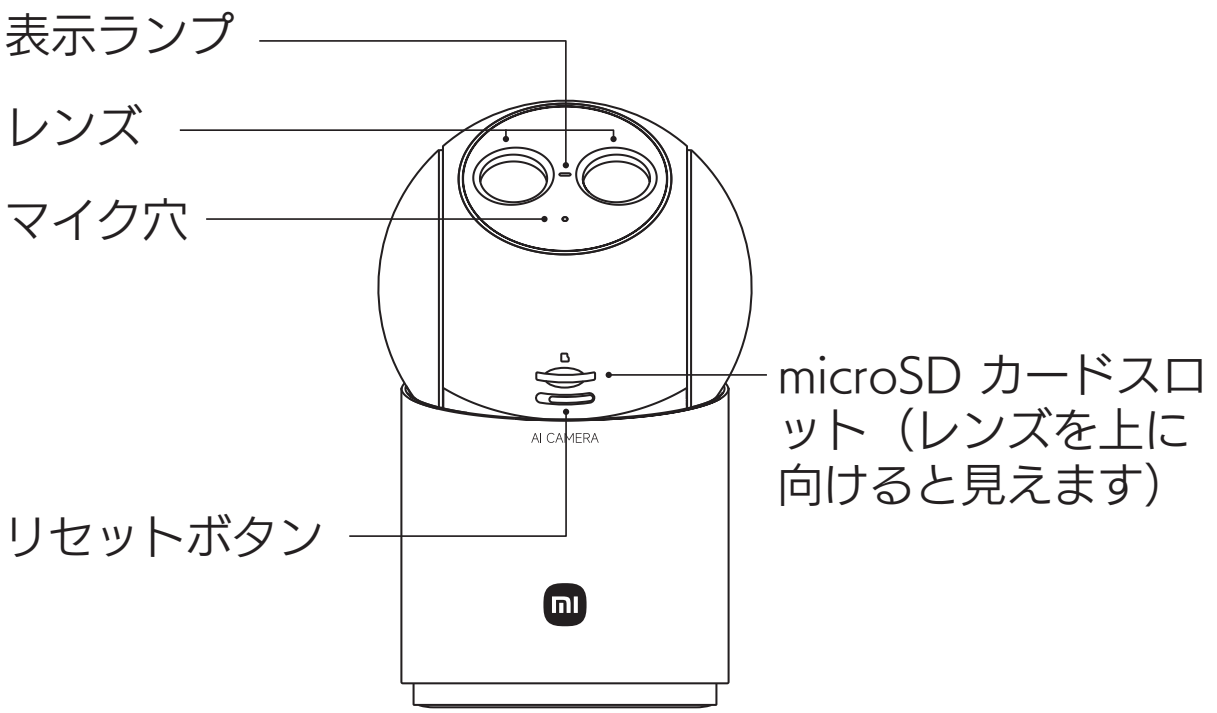


保証に関するお知らせ

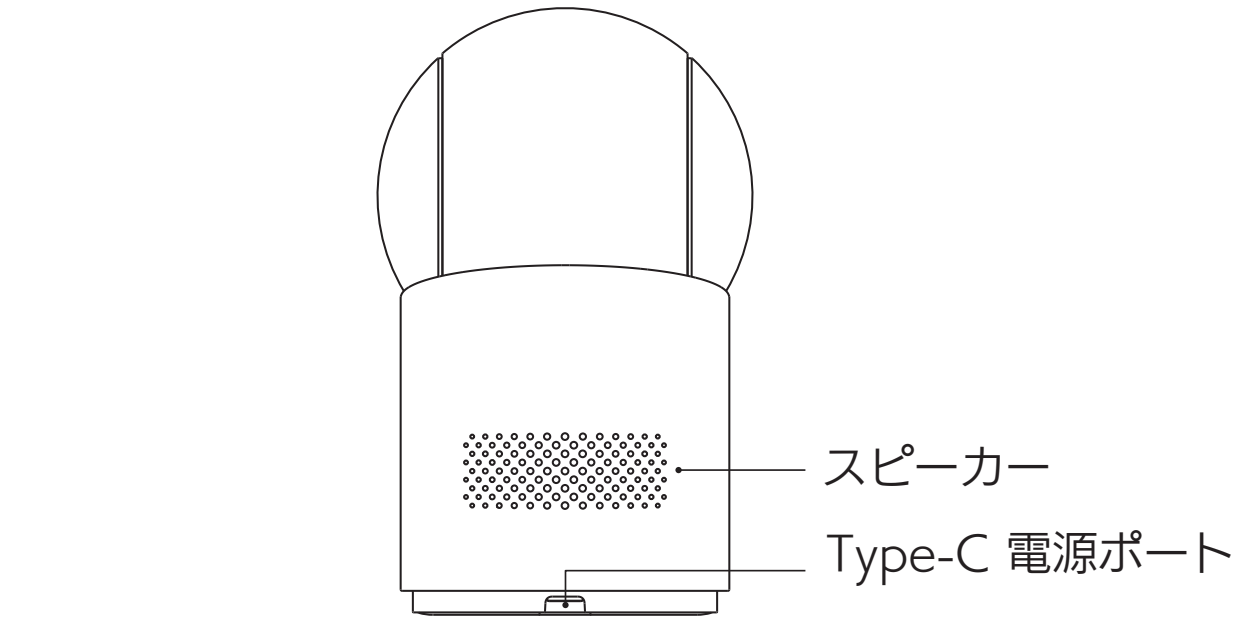


イメージガイド

注意：説明書記載の製品、付属品などの画像はイメージです。製品のアップデートにより、実際の製品とイメージが多少異なる場合があります。その場合実物に準じます。


表示ランプ
レンズ
マイク穴
AI CAMERA
microSD カードスロット（レンズを上に向けると見えます）
リセットボタン

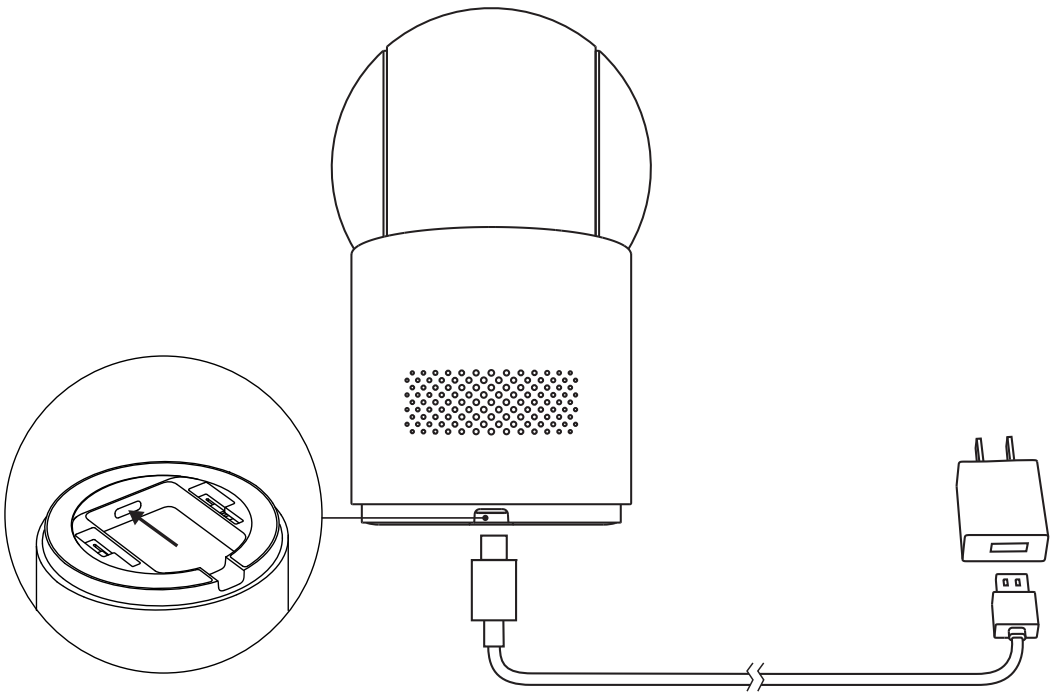
正面図


スピーカー
Type-C 電源ポート

背面図

# AC アダプタに接続する

- カメラの電源を入れる
  充電ケーブルをカメラ底面の Type-C 電源ポートに差し込みます。電源に接続すると、カメラの電源が自動的にオンになり、表示ランプがオレンジ色にすばやく点滅します。
  注意：カメラの電源をオンにした後は、カメラの球体部分やスタンドを無理に回さないでください。レンズの位置がずれている場合は、Xiaomi Home アプリを使用して調整してください。



- 表示ランプ
  青色に点灯：ネットワーク接続成功/正常に動作中
  青色に点滅：ネットワークエラー
  オレンジ色ですばやく点滅：ネットワーク接続を待機中
  オレンジ色にゆっくり点滅：更新中

# Xiaomi Home アプリに接続します

この製品は、Xiaomi Homeアプリでご使用いただけます。

QRコードをスキャンまたはアプリストアで「Xiaomi Home」を検索し、アプリをインストールしてください。既にアプリをインストールしている場合は、デバイス追加ページへ進んでください。
Xiaomi Home アプリを開き、右上の [+] をタップして、表示される指示に従ってデバイスを追加します。

3F47FFAA

**Xiaomi Home アプリバージョン 10.8 以上をダウンロードしてお使いください。**

注意：アプリのバージョンがアップデートされている場合は、最新版のアプリで表示されている指示に従ってください。

注意：カメラが正常にオンになり、接続処理中にネットワークが適切に機能していることを確認してください。接続待ちの間、表示ランプはオレンジ色にすばやく点滅し、カメラが正常に接続されると青色に変わります。

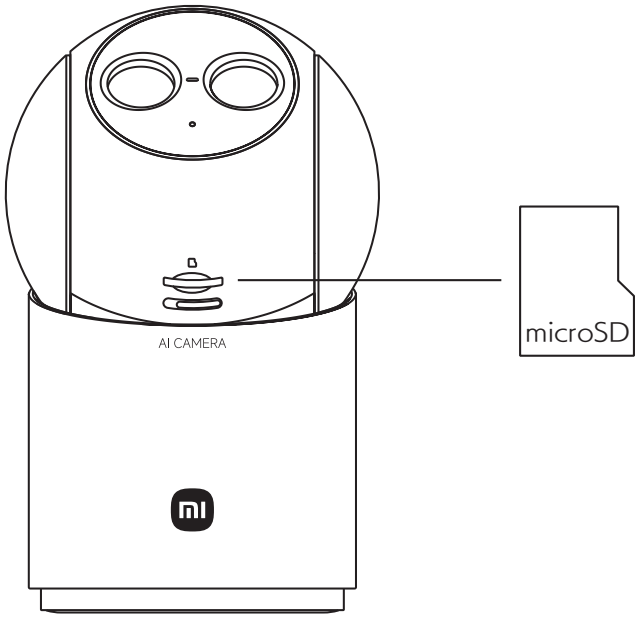
- 工場出荷時の設定に戻す
  リセットボタンを約 7 秒間押し続け、表示ランプがオレンジ色にすばやく点滅すると、カメラが正常に工場出荷時の設定に戻ったことを表します。
  注意：カメラが接続しているネットワークや Xiaomi アカウントを切り替える場合は、カメラを Xiaomi Home アプリに再度接続する前に、工場出荷時の設定に戻してください。工場出荷時の設定に戻しても、microSD カードのデータが削除されることはありません。

## 取り付け方法

- microSD カードの取り付け

  カメラを AC アダプタから取り外していることを確認します。レンズを回して上に向けると、microSD カードスロットが現れます。microSD カードを、端子を下に向けた状態でカードスロットに挿入します。

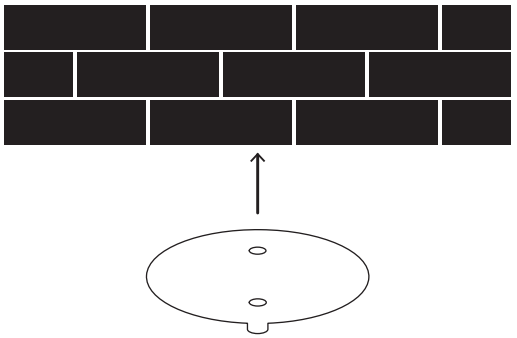
  注意：カメラを電源から抜いてから、microSD カードを取り付けまたは取り外してください。認定サプライヤー製の正規の microSD カード（16 GB–256 GB）を使用してください。読み取り／書き込み速度が U1／クラス 10 以上の microSD カードを使用することをお勧めします。

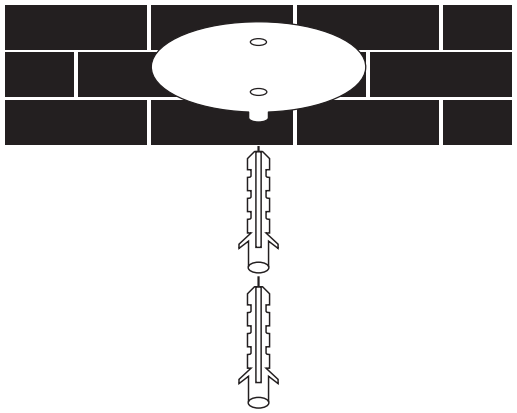



- カメラの取り付け

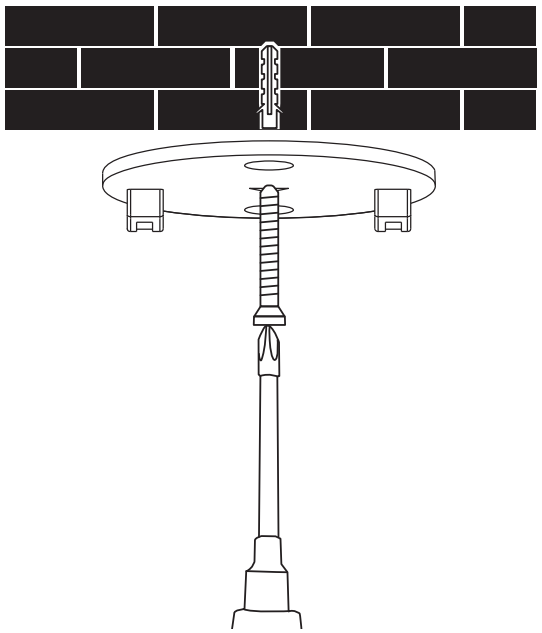
  カメラは、机、ダイニングテーブル、コーヒーテーブルなどの水平面に置いたり、壁に取り付けたりすることができます。

壁へのカメラの取り付け：
1.カメラを取り付ける場所に取付テンプレートステッカーを貼り、ステッカー上の位置決め穴に合わせて、穴開けツールを使用して壁に穴を 2 つ開けます。穴はそれぞれ、直径約 6 mm、深さ約 30 mmです。
2.2 本のプラスチックウォールプラグをドリルで開けた穴にそれぞれ挿入します。

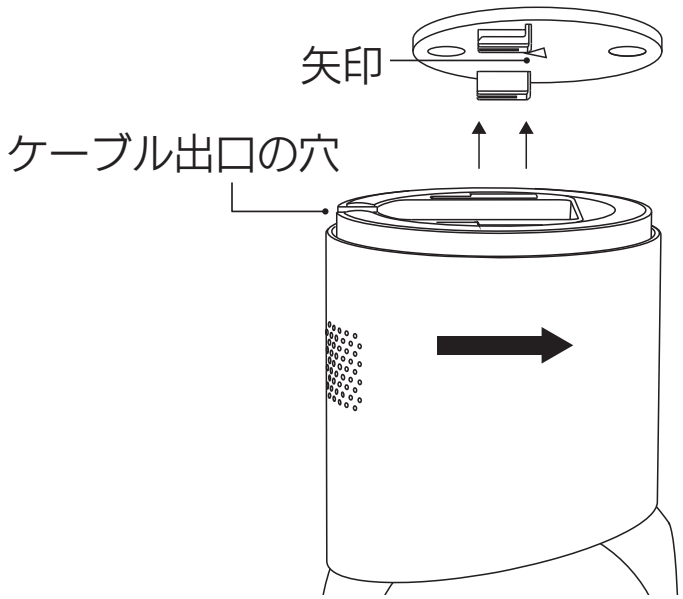




3.ウォールマウントの「△」マーカーと、取付テンプレートステッカーのケーブル出口方向を示す矢印の位置を合わせます。ウォールマウントの穴と壁の穴を合わせます。ウォールマウントの穴にネジを挿入し、プラスドライバーを使用して壁に当てた壁用プラグにネジをしっかりと締め込みます。



4.カメラ底面にあるケーブル出口の穴と、ウォールマウントの矢印の方向を合わせます。カメラ底面の溝がウォールマウントの突起部分にかぶさるように配置し、カメラを溝に沿って前方に「カチッ」という音が聞こえるまでスライドさせます。音が聞こえたら、カメラが所定の位置に固定されたことを表します。




⚠ 壁取り付け時の注意事項：

壁は、カメラの総重量の 3 倍以上の重量を支えられるだけの耐荷重が必要です。

⚠ 警告

怪我を防ぐために、取り付け手順に従ってカメラを天井または壁にしっかりと固定してください。

## リアルタイム監視

Xiaomi Home アプリのカメラの制御インターフェースでは、カメラのリアルタイム監視映像の表示、映像の鮮明度の調整、カメラの水平角と垂直角の変更、画像の撮影と録画、およびリモート通話を行うことができます。

## 赤外線暗視

カメラは夜間、アンビエントライトの変化に応じて自動的に暗視モードに切り替わります。カメラは、内蔵の赤外線暗視ライトにより、暗闇でも鮮明に画像を撮影できます。

## 再生

- カメラの再生機能は、互換性のある microSD カードがインストールされているか、カメラ用にクラウドストレージ サービスを購入する場合にのみ利用できます。
- Xiaomi Home アプリのカメラの制御インターフェースで、再生ボタンをタップして再生インターフェースに入り、タイムラインをドラッグして再生したい時間帯を選択します。可変速再生対応です。

## 自動監視

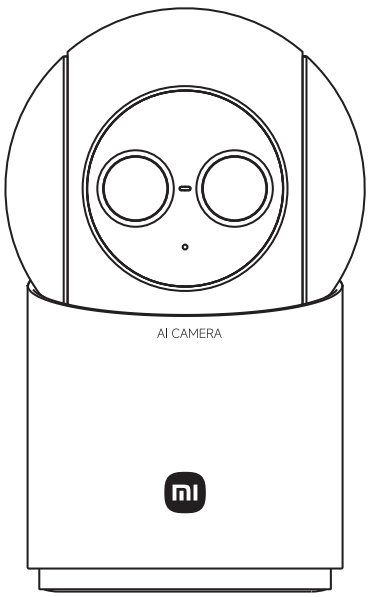
Xiaomi Home アプリにあるカメラの制御インターフェースで、ホーム監視機能を有効にできます。この機能が有効になっている場合、監視対象エリアで人間の動きや画像の変化を検知すると、カメラは動画を録画します。その後、アプリから自動監視を実施していることを示すプッシュ通知が届きます。監視時間は 24 時間、日中、または夜間に設定でき、監視時間とアラートの時間間隔などもカスタマイズできます。

## ビデオ共有

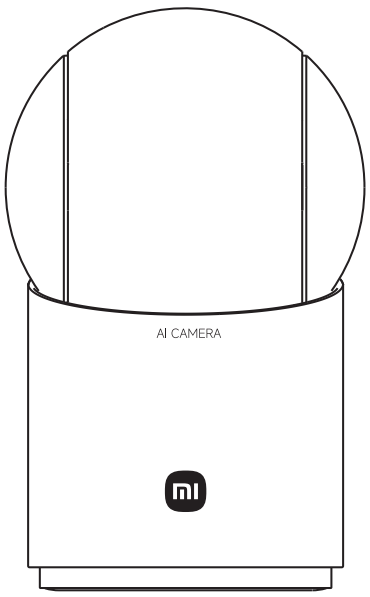
Xiaomi Home アプリにあるカメラの制御インターフェースでは、設定メニューでデバイスの共有オプションを選択し、カメラを共有デバイスとして設定して、他の人を招待して閲覧できるように構成できます。カメラの共有相手となるユーザーは、Xiaomi Home アプリをダウンロードして、Xiaomi アカウントでサインインする必要があります。

## 物理的レンズブロック

カメラを使用する必要がないときは、[設定] > [カメラ設定] > [物理的レンズブロック設定] をタップし、物理的レンズブロック機能を有効にしたり、予定の自動物理的レンズブロックを設定したりできます。カメラはレンズを自動調整し、ユーザーのプライバシーを保護するためにカメラをカメラケースで覆います。




正常




ブロック時

## 製品の仕様

製品名：スマートカメラ　　型番：MJSXJ31CM
製品寸法：78 × 72 × 127 mm　　入力：5 V⎓2 A
解像度：3840 × 2160（最大）
ストレージ：microSD カード（16 GB–256 GB）
動作温度：-10℃–40℃
無線接続：Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz、Bluetooth 5.4
Wi-Fi 最大出力:
20 dBm（2400–2483.5 MHz）
20 dBm（5150–5350 MHz）
20 dBm（5470–5725 MHz）
Bluetooth 最大出力：10 dBm（2402–2480 MHz）

注意：製品の仕様および安全情報は、取扱説明書と製品底面に表示されています。

5.2 GHz/5.3 GHz帯無線LANの屋外利用は法律で禁止されています（5.2 GHz 帯高出力データ通信システムのアクセスポイント/中継局との通信を除く）

本製品は電気通信事業者（移動通信会社、固定通信会社、インターネット プロバイダ等）の通信回線（公衆無線LAN を含む）に直接接続すること ができません。本製品をインターネットに接続する場合は、必ずルータ等 を経由し接続してください。

## 注意事項

- 本カメラの動作温度範囲は -10℃–40℃ です。指定された範囲以上または以下の温度環境下でカメラを使用しないでください。
- カメラは精密電子製品です。正常に動作するために、湿度の高い環境にカメラを設置したり、水が入らないようにしてください。
- カメラの性能を向上させるために、ガラス窓や白い壁などの反射面にレンズを向けたり、近くに置いたりしないでください。このようにすると、カメラに近い領域では画像が過度に明るく表示され、遠くの領域では画像が暗く表示されます。また、カメラが白い画像を生成することもあります。
- Wi-Fi 受信可能範囲内の場所にカメラを取り付け、Wi-Fi 電波ができるだけ強い場所にカメラを置いてください。金属物、電子レンジなど、Wi-Fi 電波に影響を与える可能性のあるものの近くにカメラを設置しないでください。
- 電源不足によるカメラの誤動作を防ぐために、カメラに付属の純正の AC アダプタを使用してください。
- 通常の条件において本機器を使用するにあたり、アンテナとユーザーの身体の間に最低 20cm の距離をおくものとします。

## 機器認証について

本機は電波法に基づく特定無線設備の技術基準適合証明、及び電気通信事業法に基づく端末機器の技術基準適合認定をうけており、技適マークを本体に表示しています。本機を分解・改造する行為は、法律により罰せられることがあります。

## 使用が終了した本製品の廃棄方法

本製品は小型家電リサイクル法（使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律）の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして廃棄せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って廃棄してください。

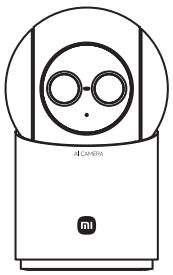
お問い合わせ先
Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター
フリーダイヤル：0120-767-378
受付時間：9:00-18:00（弊社規定休業日を除く）
Email：service.jp@support.mi.com
小米技術日本株式会社
https://www.mi.com/jp

製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.
所在地：#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
詳細については、www.mi.com をご覧ください。
説明書バージョン：V1.0

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

## 제품 소개

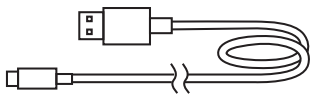
구성품



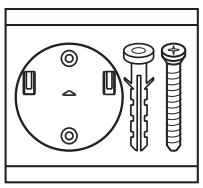
Xiaomi 스마트 카메라 C701 Pro



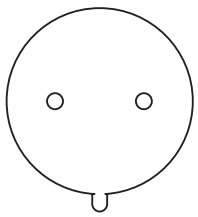
전원 어댑터



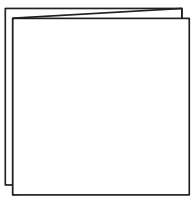
충전 케이블
(2미터)



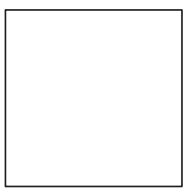
벽걸이 키트
(벽면 마운트,
벽면 플러그 × 2, 나사 × 2)



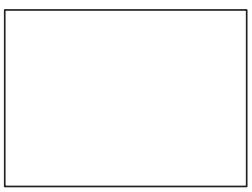
설치 템플릿 스티커



사용 설명서

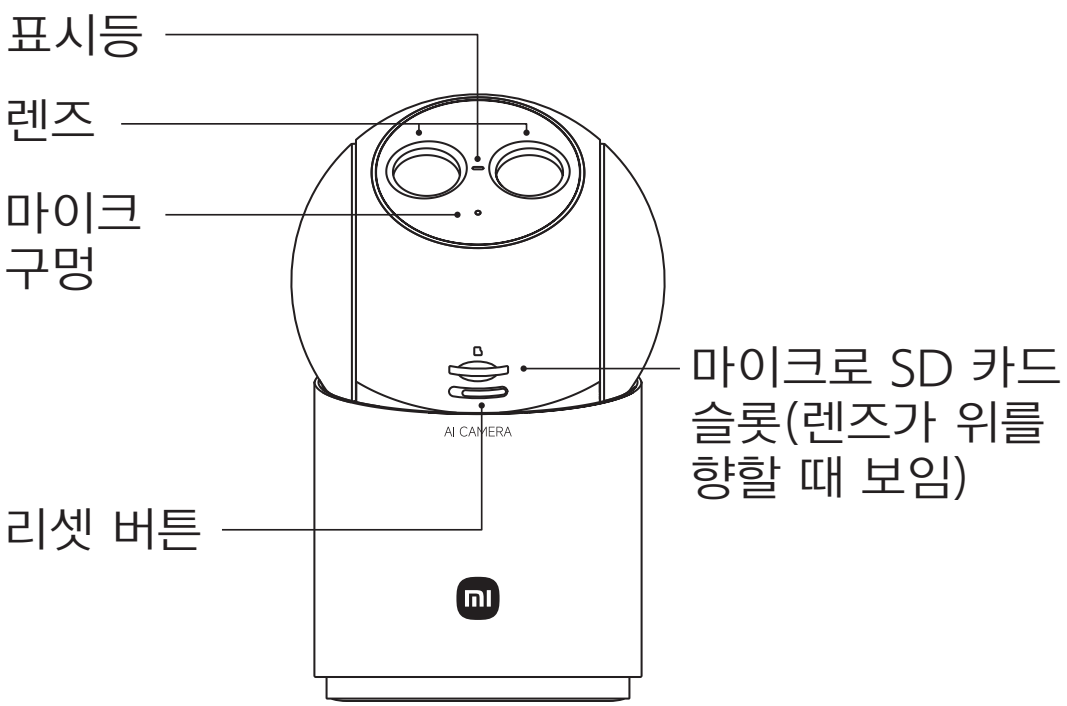


보증 안내

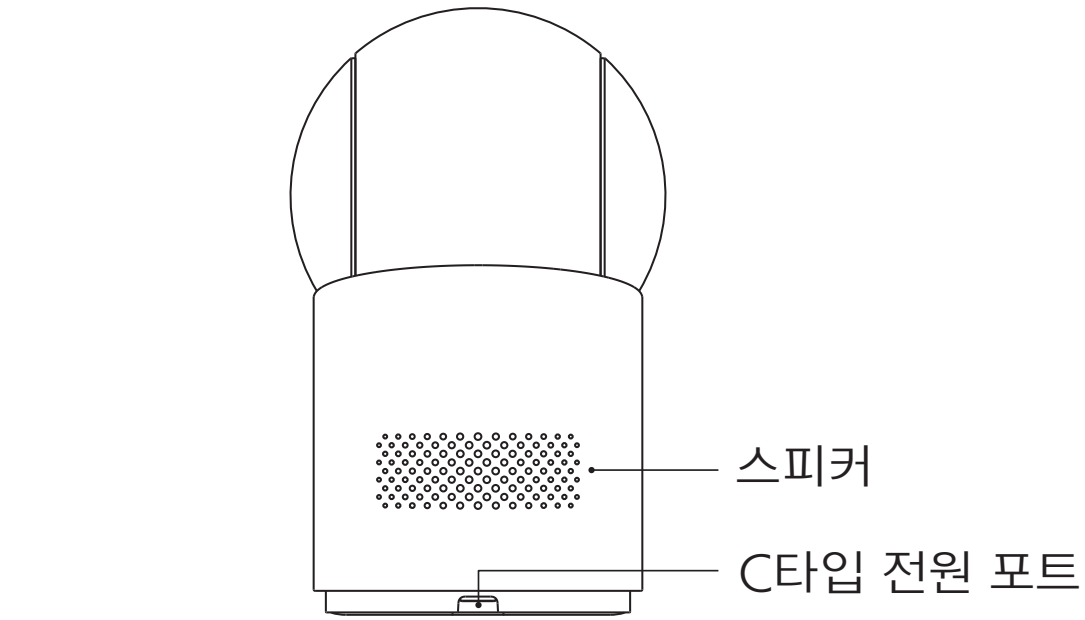


이미지 가이드

안내: 사용 설명서의 제품 및 액세서리 그림은 참고용입니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품 및 회로도가 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.


표시등
렌즈
마이크
구멍
마이크로 SD 카드
슬롯(렌즈가 위를
향할 때 보임)
AI CAMERA
리셋 버튼

앞면

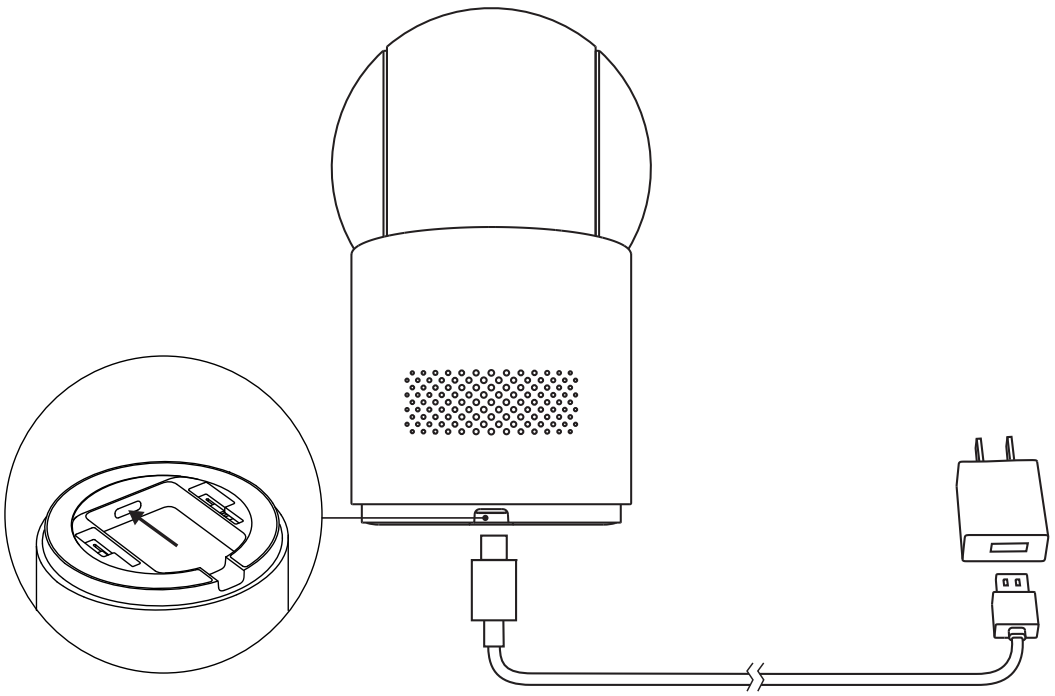

스피커
C타입 전원 포트

뒷면

## 전원 어댑터에 연결하기

- 카메라 켜기

  충전 케이블을 카메라 밑면의 C타입 전원 포트에 연결하십시오. 전원에 연결하면 카메라가 자동으로 켜지고 표시등이 빠르게 주황색으로 깜박입니다.
  안내: 카메라를 켠 후에는 카메라의 구형 본체나 스탠드를 강제로 회전하지 마십시오. 렌즈 위치가 정확하지 않은 경우 Xiaomi Home 앱에서 보정하십시오.



- 표시등

  계속 파란색: 네트워크 연결 성공/제대로 작동 중
  파란색으로 깜박임: 네트워크 오류
  주황색으로 빠르게 깜박임: 네트워크 연결 대기 중
  주황색으로 천천히 깜박임: 업데이트 중

# Xiaomi  Home 앱 연결

이 제품은 Xiaomi Home 앱과 연동됩니다. Xiaomi Home 앱을 통해 기기를 제어할 수 있습니다.

QR코드를 스캔하여 앱을 다운로드 및 설치합니다. 앱이 이미 설치되었으면 연결 설정 페이지로 이동됩니다. 또는 앱 스토어에서 'Xiaomi Home' 을 검색하여 다운로드 및 설치할 수 있습니다. Xiaomi  Home 앱을 열고 오른쪽 상단의 '+' 를 탭한 다음, 알림에 따라 기기를 추가합니다.

3F47FFAA

**Xiaomi Home 앱 버전10.8 이상을 다운로드하여 사용하십시오.**

참고: Xiaomi Home 앱 버전이 업데이트되어, 실제 사용법과 다를 수 있습니다. 현재 앱 버전의 안내에 따라 사용해 주십시오.

주의: 연결 과정 내내 카메라가 정상적으로 켜져 있으며 네트워크가 잘 작동하는지 확인하십시오. 연결을 기다리는 동안에는 표시등이 주황색으로 빠르게 깜박이며, 카메라가 성공적으로 연결되면 파란색으로 유지됩니다.

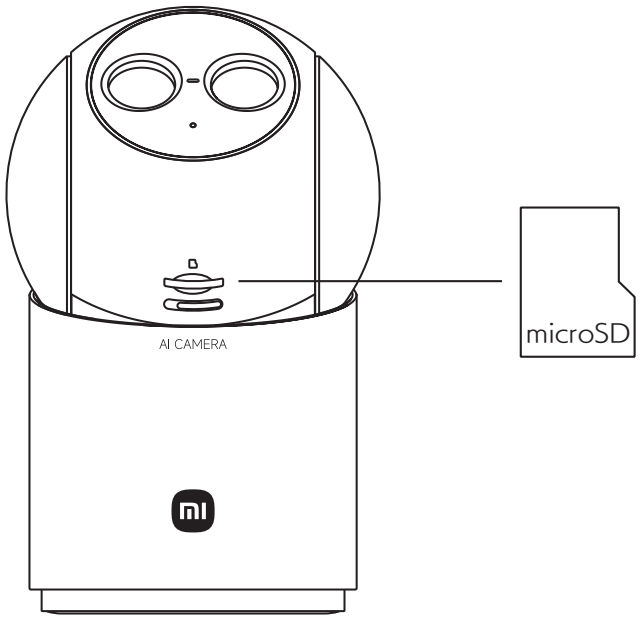
- 공장 설정 복원
  리셋 버튼을 표시등이 주황색으로 빠르게 깜박거릴 때까지 7초 동안 꾹 누르십시오. 이 표시등은 카메라가 공장 설정으로 성공적으로 복원되었다는 뜻입니다.
  안내: 카메라가 연결된 네트워크나 Xiaomi 계정을 전환할 때는 카메라를 Xiaomi Home 앱에 다시 연결하기 전에 공장 설정으로 복원해야 합니다. 공장 설정을 복원해도 마이크로 SD 카드의 콘텐츠는 삭제되지 않습니다.

# 설치 방법

- 마이크로 SD 카드 설치

  카메라가 전원 어댑터에서 분리되어 있는지 확인합니다. 마이크로 SD 카드 슬롯이 보이도록 렌즈를 위로 회전합니다. 마이크로 SD 카드의 접점이 아래를 향하도록 카드 슬롯에 삽입합니다.

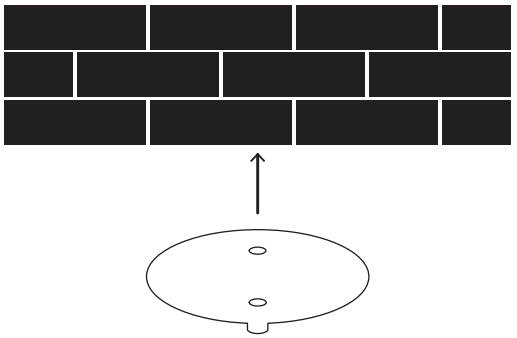
  주의: 마이크로 SD 카드를 설치하거나 제거하기 전에 카메라의 전원을 연결 해제하십시오. 자격을 갖춘 공급업체에서 제조한 정품 마이크로 SD 카드(16 GB–256 GB)를 사용하십시오. 읽기/쓰기 속도가 U1/Class 10 이상인 마이크로 SD 카드를 사용하는 것이 좋습니다.

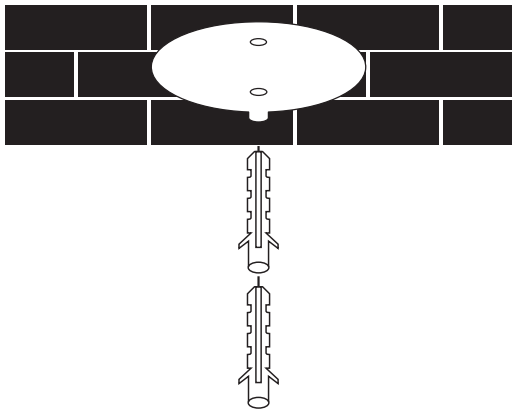



- 카메라 설치

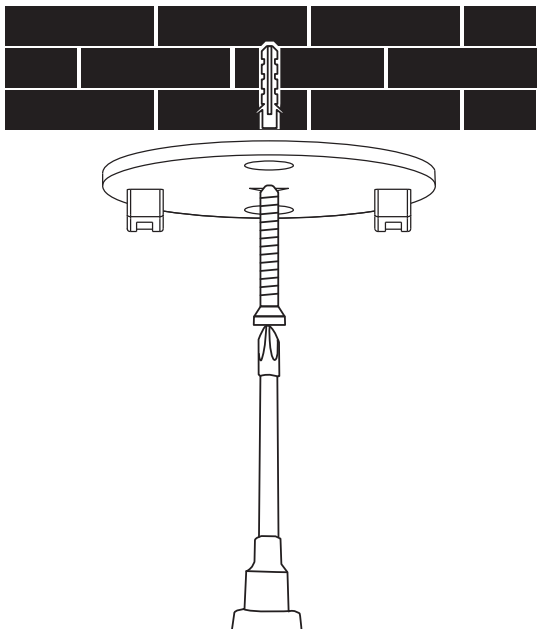
  카메라는 책상, 식탁 또는 커피 테이블과 같은 평평한 표면에 놓거나 벽에 설치할 수 있습니다.

벽에 카메라 설치하기:
1. 카메라를 설치할 위치에 설치 템플릿 스티커를 붙인 다음, 스티커의 위치 구멍에 따라 드릴 도구로 벽에 구멍을 2개 뚫습니다. 각 구멍의 직경은 약 6 mm이고 깊이는 약 30 mm입니다.
2. 뚫은 구멍에 두 개의 플라스틱 벽면 플러그를 삽입합니다.

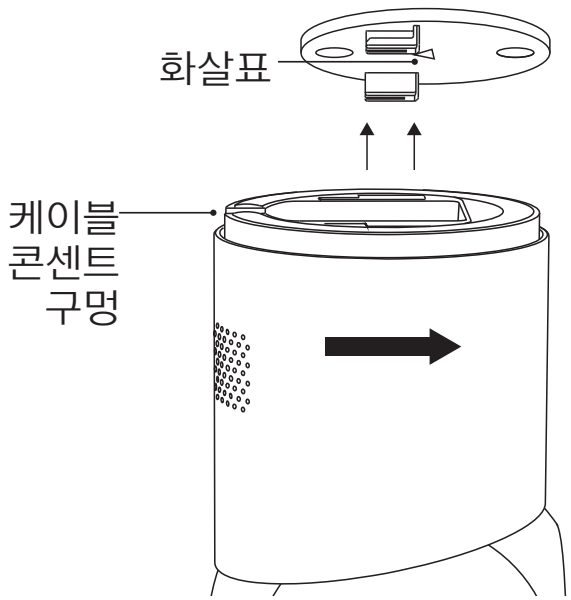




3. 벽면 마운트의 "△" 표시를 설치 템플릿 스티커의 케이블 콘센트 방향을 나타내는 화살표에 정렬합니다. 벽면 마운트 구멍을 벽에 뚫은 구멍에 맞춘 다음, 나사를 벽면 마운트 구멍으로 관통시킨 후 Phillips 스크루드라이버를 이용하여 벽의 벽면 플러그에 단단히 고정합니다.



4. 카메라 밑면의 케이블 콘센트 구멍을 벽면 마운트의 화살표 방향과 정렬합니다. 카메라 밑면의 홈을 벽면 마운트의 돌출부 위로 위치를 맞춘 다음, 카메라가 자리에 끼워졌다는 것을 의미하는 "딸깍" 소리가 들릴 때까지 홈을 따라 카메라를 앞으로 밀어줍니다.




⚠ 벽면 설치 주의사항:

벽은 카메라 총 중량의 최소 3배를 지탱할 수 있어야 합니다.

⚠ 경고

혹시 모를 부상을 방지하려면 설치 설명에 따라 카메라를 천장 또는 벽에 단단히 고정해야 합니다.

## 실시간 감시

Xiaomi Home 앱의 카메라 제어 인터페이스에서 카메라의 실시간 감시 이미지 확인, 이미지의 선명도 조정, 카메라의 수평 및 수직 각도 조정, 이미지 캡처 및 녹화, 원격 통화 등을 조작할 수 있습니다.

## 적외선 야간 투시

카메라는 주변 조명의 변화에 따라 야간에 자동으로 야간 투시 모드로 전환할 수 있습니다. 카메라는 내장된 적외선 야간 투시 라이트로 어둠 속에서도 이미지를 선명하게 캡처할 수 있습니다.

## 재생

- 카메라의 재생 기능은 호환되는 마이크로 SD 카드가 설치되어 있거나 카메라의 클라우드 스토리지 서비스를 구매한 경우에만 사용할 수 있습니다.
- Xiaomi Home 앱의 카메라 제어 인터페이스에서 재생 버튼을 눌러 재생 인터페이스로 들어간 다음, 타임라인을 드래그하여 재생하려는 시간을 선택합니다. 가변 속도 재생이 지원됩니다.

## 자동 감시

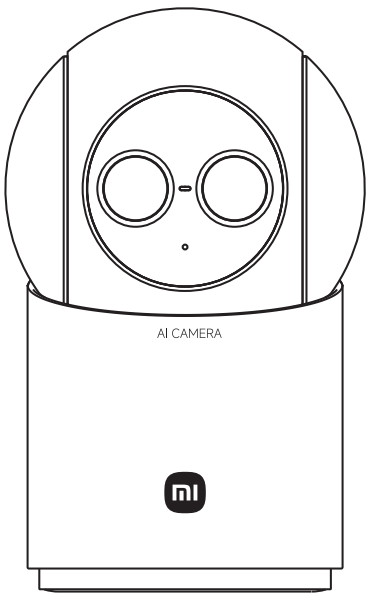
자택 감시 기능은 Xiaomi Home 앱의 카메라 제어 인터페이스에서 활성화할 수 있습니다. 이 기능이 활성화되면, 카메라가 시야 내에서 인체의 움직임과 이미지의 변화를 감지하면 비디오를 녹화합니다. 그러면 자동 감시가 실시된다는 앱 푸시 알림을 받게 됩니다. 감시 시간을 종일, 주간 또는 야간으로 설정하고 감시 시간 및 경보 시간 간격 등을 사용자 정의할 수도 있습니다.

## 동영상 공유

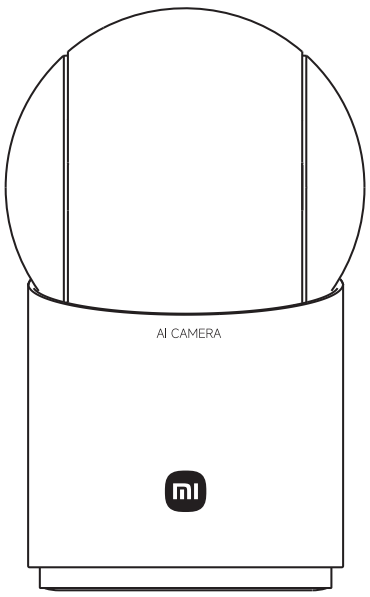
Xiaomi Home 앱의 카메라 제어 인터페이스에서 설정 메뉴의 장치 공유 옵션을 선택하여 카메라를 공유 장치로 설정하고 동영상을 볼 수 있도록 다른 사람을 초대할 수 있습니다. 카메라를 공유 받는 사용자는 Xiaomi Home 앱을 다운로드하고 Xiaomi 계정으로 로그인해야 합니다.

## 물리적 렌즈 차단

카메라를 사용할 필요가 없을 때는 "설정 > 카메라 설정 > 물리적 렌즈 차단 설정"으로 이동하여 물리적 렌즈 차단 기능을 활성화하거나 예약된 자동 물리적 렌즈 차단을 설정할 수도 있습니다. 카메라는 사용자의 개인 정보를 보호하기 위해 렌즈가 카메라 케이스로 덮이도록 자동으로 조정합니다.




정상




차단됨

## 기본 사양

제품명: 스마트 카메라
모델명: MJSXJ31CM
제품 크기: 78 × 72 × 127 mm
입력: 5 V⎓2 A
해상도: 최대 3840 × 2160
저장 공간: 마이크로 SD 카드(16 GB–256 GB)
작동 온도: -10℃–40℃
무선연결: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, 블루투스 5.4
Wi-Fi 최대 출력 파워:
20 dBm(2400–2483.5 MHz)
20 dBm(5150–5350 MHz)
20 dBm(5470–5725 MHz)
14 dBm(5725–5850 MHz)
블루투스 최대 출력 파워: 10 dBm(2402–2480 MHz)

안내: 제품 기본 사양 및 안전 정보는 사용 설명서 및 제품 밑면에 표시되어 있습니다.

## 주의사항

- 본 카메라의 작동 온도 범위는 -10℃에서 40℃ 사이입니다. 온도가 지정된 범위보다 높거나 낮은 환경에서는 카메라를 사용하지 마십시오.
- 본 카메라는 정밀한 전자 제품입니다. 습도가 높은 환경에 카메라를 설치하지 않거나 물이 들어가지 않아야 정상적인 작동을 할 수 있습니다.
- 카메라의 성능을 개선하기 위해 렌즈를 유리창이나 흰색 벽과 같은 반사되는 표면을 향하는 위치나 그 근처에 두지 마십시오. 이러한 장소는 카메라와 가까운 영역에서는 이미지가 지나치게 밝게 보이고 멀리 있는 영역에서는 더 어두워 보이거나, 카메라가 흰색 이미지를 생성하게 됩니다.
- Wi-Fi가 작동하는 범위 내 지역에 카메라를 설치하고 카메라를 Wi-Fi 신호가 최대한 강한 곳에 두십시오. 카메라를 금속 물체나 전자레인지 등 Wi-Fi 신호에 영향을 줄 수 있는 물체 근처에 두지 마십시오.
- 불충분한 전원 공급으로 인해 카메라에 오류가 발생하지 않도록 카메라와 함께 제공되는 기본 전원 어댑터를 사용하십시오.
- 일반적인 사용 상황에서 본 장비는 안테나와 사용자의 신체 사이에 최소 20cm의 거리를 유지해야 합니다.

# WEEE 정보



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

제조자: Xiaomi Communications Co., Ltd.
주소: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/를 방문해 주시기 바랍니다.
사용 설명서 버전: V1.0

붙임 1 | CCTV 설치·운영 시 유의 사항

## 1. CCTV 설치·운영 시 유의 사항(준수해야 할 사항)

① 범죄예방, 시설 안전, 화재 예방 목적(목욕실 등 사생활 침해 장소 설치 금지)

② 알아보기 쉬운 장소에 CCTV 안내판 부착(설치목적 등 법정사항 기재)

③ 녹음 및 임의조작 금지(설치목적 외에 다른 곳 비추는 행위 금지)

④ CCTV에 촬영.저장된 영상정보의 무단 유출.공개 금지

* 사무실 등 공개되지 않은 장소에 CCTV를 설치할 경우에는 근무자 등 정보 주체에게 동의 획득!!

## 2. CCTV 안내판 예시

CCTV 설치안내



- 설 치 목 적 : 범죄예방 및 시설안전
- 설 치 장 소 : 출입구 천장, 엘리베이터, oo
- 촬 영 범 위 : 출입구, 엘리베이터 및 oo
- 촬 영 시 간 : 24시간 연속 촬영
- 관리책임자 : ooo과 김00 (02-000-0000)
  (설치·운영을 위탁한 경우 아래 수탁관리자 표시)
- 수탁관리자 : ooo업체 박oo (02-000-0000)

※ 안내판의 크기는 자율적으로 정하되, 정보 주체가 쉽게 판독할 수 있도록 안내판의 글자 크기와 높이를 조절하여 설치해야 함